

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

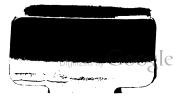
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



University of Michigan
Libraries

1817

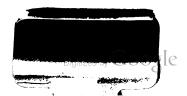
ARTES SCIENTIA VERITAS



University of Michigan
Libraries

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS





Potebnia, Aleksandr Afanas evich.

МЫСЛЬ и ЯЗЫКЪ.



А. Потебни.

2-Е ИЗДА.....

СЪ ПОРТРЕТОМЪ АВТОРА.



ХАРЬКОВЪ. ТИПОГРАФІЯ АДОЛЬФА ДАРРĖ, РЫБНАЯ УЛИЦА, № 28. 800 P862 my 1892

На основаніи 41 ст. п. 4 и ст. 138 Уст. Рос. Унив. 1884 г. кавъ настоящее сочиненіе, такъ равно и приложенное къ нему предисловіе, составленное профессоромъ Дриновымъ, разръшается въ печатанію и къ выпуску въ свътъ. 1892 г. Іюня 3.

Ректоръ Императорскаго Харьковскаго Университета М. Алексвенко.

Digitized by Google

61-200980

ОГЛАВЛЕНІЕ.

		Стр.
	Вмъсто предисловія	v
I.	Намфренное изобрфтение и Божественное создание языка.	. 1
II.	Беккеръ и Шлейхеръ	9
III.	В. Гумбольтъ	27
IV.	Языкознаніе и психологія	48
V.	Чувственныя воспріятія	64
VI.	Рефлексивныя движенія и членораздёльный звукъ	78
VII.	Языкъ чувства и языкъ мысли	90
ΠI.	Слово, какъ средство апперценціи	111
IX.	Представленіе, сужденіе, понятіе	139
X.	Поэзія. Проза. Сгущеніе мысли	177

ВМФСТО ПРЕДИСЛОВІЯ.

Сочиненіе «Мысль и языкъ», обнародованное лътъ тридцать тому назадъ въ журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, за 1862 г., въ настоящее время сдълалось большою библіографическою р'ядкостію и даже совстви почти позабыто. Между тъмъ оно имъетъ важное значеніе, которое, можно надъяться, съ теченіемъ времени будеть только возрастать. - Въ этомъ своемъ сочинении покойный А. А. Потебня, Гумбольта и его школы на отношеніе излагая взгляды языкознанія къ психологіи и логикъ, выставиль рядъ своихъ собственныхъ выводовъ, какъ по этимъ общимъ, такъ и по иногимъ привходящимъ сюда частнымъ вопросамъ, выводовъ, ставящихъ задачи русскаго и вообще славянскаго языкознанія на широкую основу исторіи мысли. Развитые здъсь взгляды покойный авторъ проводиль во всёхъ послёдующихъ своихъ трудахъ, находящихся вслёдствіе этого въ столь тъсной связи съ его сочиненіемъ «Мысль и языкъ», что читателю, незнакомому съ последнимъ, многое въ нихъ будеть представляться неяснымъ, недосказаннымъ. Это особенно можеть относиться къ его «Запискамъ по русской грамматикъ», гдъ, разсыпая поражающе мъткостію и новизною выводы при анализъ отдъльныхъ явленій, онъ мало заботится объ общей связи между частными своими обобщеніями, полагая, повидимому, что читатели и сами съумбютъ найдти ее при помощи сочиненія «Мысль и языкъ», представляющаго стройное изложение почти всёхъ основныхъ взглядовъ покойнаго на отношение слова къ мысли. Этихъ своихъ взглядовъ А. А. Потебня держался до конца своей жизни, о чемъ, между прочимъ, свидътельствуетъ оконченный незадолго до его смерти и приготовляемый нынѣ къ печати III-й томъ «Записокъ по русской грамматикъ», гдъ, разбирая мимоходомъ нъкоторыя воззрънія, изложенныя въ новъйшей книгъ Макса Мюллера—Das Denken im Lichte der Sprache (1887 г.), онъ противопоставляетъ имъ свои давнишніе взгляды на отношеніе элементовъ слова къ понятіямъ и представленіямъ, и вообще грамматики къ философіи.— Коснувшись сочиненія Макса Мюллера, появившагося недавно и въ русскомъ переводъ подъ заглавіемъ «Наука о мысли», кстати замътимъ, что нъкоторыя изъ весьма важныхъ научныхъ положеній, выработка которыхъ туть приписывается новъйшимъ западноевропейскимъ ученымъ (Нуаре), давно развиты А. А. Потебнею въ перенздаваемой теперь его ранней работъ, аналогичной по содержанію съ новою книгою англійскаго языковъда.

М. Дриновъ.

мысль и языкъ.

I. Нам'вренное изобр'втеніе и Вожественное созданіе языка.

Вопросъ объ отношеніи мысли къ слову ставитъ лицомъ къ лицу съ другимъ вопросомъ, о происхожденіи языка, и наобороть попытка уяснить начало человъческой ръчи, неизбъжная при всякомъ усиліи возвыситься надъ массою частныхъ данныхъ языкознанія, предполагаетъ извъстный взглядъ на значеніе слова для мысли, и степень его связи съ душевною жизнью вообще.

Имъ́я въ виду изложить нъкоторыя черты той теоріи языка, основателемъ коей можетъ считаться В. Гумбольтъ, мы по свойству самого предмета, должны вмъ́стъ говорить и о происхожденіи слова. Начнемъ съ указанія на нъкоторые прежніе взгляды, которые должны быть разрушены, чтобы дать мъ́сто новымъ.

Прежде всего должны быть устранены взаимно противоположныя мижнія о сознательномъ изобржтеніи слова людьми и о непосредственномъ созданіи его Богомъ. Оба эти мижнія очень стары, но возобновлялись и въ недалекія отъ насъ времена и всегда, не смотря на различіе въ частностяхъ, сходились въ основныхъ положеніяхъ, заключающихъ въ себъ внутреннія противоржчія.

Теорія сознательно-намъреннаго изобрътенія языка предполагаеть, что природа и формы человъческой жизни податливоготовы нринять всъ виды, какіе заблагоразсудить имъ дать произволь человъка; она ностроена на въръ во всемогуще-

Digitized by Google .

ство разума и воли, на что-бы они ни были направлены: на преобразованія государства, литературы, или языка. Последователи этой теоріи придавали особенный въсъ произвольности нъкоторыхъ правилъ литературнаго языка и отсюда заключали о конститутивномъ вліяніи грамматическихъ работъ, на языкъ вообще. Цъль грамматики, говорить Мерзляковъ, «оградить языкъ оть чуждаго вліянія, то-есть сохранить его чистоту и характеръ, опредълить каждаго слова собственность, доставить каждому надлежащія границы значенія, тоесть даровать ему точность и опредъленность, несмотря на прихоти употребленія, которое, хотя въ въчной враждъ съ грамматикою, но совершенно уничтожено быть не можеть, какъ средство, придающее слогу иногда краткость, или по-крайней-мъръ, живость и легкость 1)». «Языкъ отечественный, по словамъ другаго ученаго того времени, Каченовскаго, не можеть быть точнымъ, постояннымъ, совершенно вразумительнымъ въ самыхъ малъйшихъ оттънкахъ понятій, если грамматика не предпишеть ему твердыхъ правиль». «Каждый языкъ, доколъ не имъетъ своихъ собственныхъ правилъ извъстныхъ, извлеченныхъ изъ его внутренней природы, дотолъ подверженъ бываеть частымъ измъненіямъ отъ вліянія на него другихъ сосъдственныхъ или даже отдаленныхъ языковъ». Здёсь нёкоторая примёсь чуждой этому направленію мысли о самостоятельности и народности языка, но всегда за тъмъ опять переходъ къ любимой темъ--неограниченной власти человъка: «когда-же появляются сіи благодътельные законодатели, отечественному языку своему назначающіе кругь его дъйствія и предълы его движеніямь? Безъ сомивнія, уже въ то время, когда языкъ сделался уже богатымъ, по мъръ пріобрътенныхъ народомъ познаній, когда въ народъ явились уже превосходные писатели, однимъ словомъ, когда просвъщение пустило уже глубоко свои корни 2)». Такимъ-образомъ законодательство, сообщающее языку всъ

¹⁾ Труды Об. Люб. Русск. Слов. I, 60, 1812 г.

²) Тр. Об. Л. Р. Сл. IX, 19—20. 1817. Ср. Мерзл. Тр. Об. І. 58.

требуемыя превосходныя качества, возможно только тогда, когда языкъ самъ пріобрълъ ихъ и не нуждается въ законо-Употребленіе, враждующее съ грамматикой и дательствв. неосуждаемое на смерть, только ради нъкоторой приносимой имъ пользы; оказывается единственною законодательною властью; но такъ-какъ оно прихотливо и непостоянно, то можно думать, что въ языкъ вовсе нътъ законовъ. Все въ немъ какъ-то случайно, такъ-что, напр. раздъление его на наръчия не есть слъдствіе въ немъ самомъ сокрытыхъ условій жизни, а дъло внъшнихъ обстоятельствъ, въ родъ татарскаго погрома: «исполинскими шагами текли Россы къ обогашению своего языка: какъ вдругь гроза, которую честолюбіе князей давно готовило, обрушилась надъ нашимъ отечествомъ и истребила возраставшіе успъхи просвъщенія... Съверозападная часть Россіи заняла много словъ, а еще болье окончаній (?!), свойственныхъ языку литовцевъ» (оттуда бълорусское наръчіе); «языкъ южной Руси, потерявъ сродство съ славянорусскимъ, совершенно приблизился къ польскому» (оттуда малорусское наръчіе); «все-же государство... перенимало множество реченій татарских 1).

Съ подобными убъжденіями въ господствъ произвола надъ языкомъ странно сталкивались мнѣнія о необходимости и важности слова. Словомъ, говоритъ Ломоносовъ, который здѣсь можетъ намъ служить представителемъ многихъ другихъ, человѣкъ превосходитъ прочихъ животныхъ, потомучто оно дѣлаетъ возможнымъ общеніе мысли, связываетъ людей въ общество. Люди безъ слова были-бы похожи на разбросанныя части одной машины, «не только лишены-бы были согласнаго общихъ дѣлъ теченія, которое соединеніемъ разныхъ мыслей управляется, но едва-ли-бы не были хуже звѣрей ²)». Очевидно, что человѣкъ въ такомъ состояніи, кога́а онъ хуже звѣря, не можетъ быть изобрѣтателемъ языка, который ставитъ его выше прочихъ животныхъ, а

¹⁾ Орнатовскій, нов'йшее начерт. правиль Росс. Грам. Харьковъ, 1810 г. 28.

²⁾ Лом. Грам. § 1.

потому можно-бы думать, что слово врождено человъку; но это не такъ, потому-что необходимымъ и врожденнымъ въ человъкъ можетъ-быть признана развъ мысль, но не связь ея съ членораздъльнымъ звукомъ. Звукъ естъ средство выраженія мысли очень удобное, но не необходимое. Неудобство мимики, какъ средства сообщенія мысли, по Ломоносову, только въ томъ, что движеніями нельзя говорить безъ свъта 1).

Музыкальныя свойства голоса то-же только неудобны; новышение и понижение, степень силы и долготы дають звуку столько разнообразія, что, еслибь возможны были люди со струнами на груди, но безъ органовъ слова, то звуками струнъ они могли-бы свободно выражать и сообщать другимъ свои мысли. Съ другой стороны, и мысль существуеть независимо оть языка. Конечно, если-бы понятіе было невозможно безъ слова, то языкъ не могь-бы быть человъческимъ изобрътеніемъ, потому-что одни членораздъльные звуки еще не языкъ, а предположивъ существованіе изобрътающей мысли до языка, тъмъ самымъ нужно былобы предположить и слово, такъ-что для изобрътенія языка быль-бы нужень готовый уже языкь. Но такое затруднение устраняли утвержденіемъ, что какъ чувственныя воспріятія и ихъ воспоминанія происходять и въ человъкъ и въ животномъ безъ помощи слова, такъ и общія представленія въ памяти, сообщаются другимъ и только удерживаются не образуются совершенствуются, а посредствомъ Согласно съ этимъ мнънія послъдователей этой теоріи о происхожденіи языка совершенно противоположны нриведенному въ ней положенію о его необходимости.

Сначала люди жили, какъ животныя, потомъ ночувствовали побуждение соединиться въ общество и найти средство взаимнаго сообщения мысли. Въроятно, прежде всего вспала имъ на умъ мимика, но впослъдстви они увидъли недостатки этого языка, замътили, что душевныя движения заставляютъ ихъ издавать извъстные звуки и что посредствомъ подоб-

¹⁾ Ib. § 8.

ныхъ звуковъ животныя понимаютъ другъ друга. Естественно было примънить къ дълу это открытіе и сдълать звуки знаками мысли. Первыя слова были звукоподражательныя. Изобрътатели языка поступали, подобно живописцу, который, изображая траву или листья древесные, употребляеть для этого зеленую краску; желая напр. выразить предметь дикій и грубый, избирали и звуки дикіе и грубые. Затымъ, ободренные успъхомъ, люди стали выдумывать слова, имъвшія болье отдаленное сходство съ предметами. Изобрътение словъ для общихъ представленій то-же не представило особенныхъ трудностей: общія представленія уже были: должны были явиться и названія для нихъ, потому-что, въ противномъ случать, пришлось-бы не только для всякаго новаго предмета извъстнаго рода, но и для всякаго новаго воспріятія того-же предмета имъть особое слово, а такого множества словъ не моглабы вмъстить никакая память, да и самое пониманіе было-бы невозможно. Такъ появились и части ръчи: нужно было назвать субстанцію-выдумывали существительное, сами не зная, подобно нынъшнимъ необразованнымъ людямъ, это — существительное; требовалось обозначать качество выдумали прилагательное и т. д. Не слъдуеть поражаться глубокимъ разумомъ, съ какимъ въ языкъ звуки передаютъ изгибы мысли, потому-что языкъ, подобно всемъ человеческимъ изобрътеніямъ, вначалъ грубъ и только исподоволь достигаетъ совершенства (при чемъ забывается принимаемая многими и въ XVIII в. мысль, что и грубъйшіе языки устроены премудро, т. е. стоять безконечно выше намъреннаго, личнаго творчества). Не слъдуеть также слишкомъ удивдяться изобрётателямь языка, потому-что дёло ихъ вытекло не изъглубокаго размышленія, а изъчувства нужды 1) (какъ будто наше уважение къ великому человъку уменьшится отъ того, что ему необходимо было самому сознать необходимость истины, прежде чъмъ показать ее свъту).

¹⁾ Такъ Тидеманъ (XVIII в.) и мн. др. см. Steinthal, Der Ursprung der Sprache. 2-е изд. 5—12.

Противоръчіе между необходимостью языка и произволомъ въ его изобрътени совершенно върно общему направленю теоріи сформулировано у Орнатовскаго: «языкъ или слово, въ обширнъйшемъ смыслъ, есть способность выражать понятія членораздъльными звуками; языкъ, въ тъснъйшемъ смыслъ, есть содержаніе (по Тидеману, прямо, собраніе) всъхъ тъхъ членораздъльныхъ звуковъ, которые какой-либо народъ, по общему согласію, употребляеть для взаимнаго сообщенія понятій» 1). «Даръ слова есть даръ общій, естественный, необходимый; напротивъ того языкъ, употребленіе сего дара, есть нъчто искусственное, произвольное, зависящее отъ людей»; онъ есть изобрътеніе, «слъдствіе договора, заключеннаго членами общества для сохраненія общаго единогласія» 2).

Въ мысли о постепенномъ совершенствовании языковъ видно законное стремленіе низвести къ возможно меньшимъ величинамъ все врожденное и сразу данное человъку; это стремленіе, дурно направленное, привело къ тому, что искомая величина, высокое развитіе человъка, принята за данную и уже готовую. При этомъ самый процессъ исканія оказывается излишнимъ. Такъ напр., языкъ нуженъ для общества, для согласного теченія его дъль, но онъ предполагаетъ уже договоръ, слъдовательно общество и согласіе. Совершенствованіе мысли возможно только, посредствомъ ея сообщенія, науки, поэзіи, слъдовательно-слова; но слово возможно только тогда, когда мысль достигла совершенства, уже и безъ него. Нъть языка безъ пониманія, но пониманіе возможно только посредствомъ словъ, незамънимыхъ самою выразительною мимикою. Положимъ, что можно условиться, посредствомъ мимики, называть столъ столомо, но тогда нужно будетъ принять, что въ другихъ предшествующихъ случаяхъ связь между членораздёльнымъ звукомъ и мыслью была непосредственно понятна, т. е., что, рядомъ съ произ-

¹⁾ Орнат. новъйш. начерт. и пр. стр. 37.

²) Ib. crp. 8, 36.

вольно выдуманными и условными словами, были въ языкъ слова непроизвольныя и всъмъ одинаково вразумительныя, безъ договора. Это уничтожаетъ основное положеніе, что языкъ есть дъло договора, наборъ условныхъ знаковъ.

Второе предположеніе, о Божественномъ началѣ языка въ неразвитой формѣ, впервые появилось, по всей вѣроятности, задолго до разсмотрѣннаго выше, но оно имѣетъ мѣсто и въ исторіи развитія близкихъ къ намъ по времени взглядовъ на языкъ. Мысль, что въ языкѣ есть много сторонъ, о которыхъ и не снилось человѣческому произволу, и что сознательно направленныя силы человѣка ничтожны въ сравненіи съ задачами, которыя рѣшаются языкомъ, можетъ служить спасительнымъ противодѣйствіемъ теоріи намѣреннаго изобрѣтенія; но въ теоріи откровенія языка эта мысль представляется въ такомъ видѣ, что уничтожаетъ или себя, или возможность изслѣдованія языка вообще.

Откровеніе языка можно понимать двояко: или послѣ созданія, Богь въ образѣ человѣческомъ быль учителемъ первыхъ людей, какъ полагаетъ Гаманнъ 1), или-же языкъ открылся первымъ людямъ посредствомъ собственной ихъ природы.

Въ первомъ случав предполагается, что Богь говорилъ, а люди понимали; но какъ даръ невозможенъ безъ согласія принимающаго, такъ пониманіе Божественнаго языка предполагаеть въ человъкъ знаніе этого языка, возможность создать его собственными силами. Дъти выучиваются языку взрослыхъ только потому, что при другихъ обстоятельствахъ могли-бы создать свой.

Во второмъ предположеніи, что языкъ непосредственно вложенъ въ природу человъка, то-же два случая: 1) если даны человъку только зародыши силъ, необходимыхъ для созданія слова, и если развитіе этихъ силъ совершалось по законамъ природы, то начало языка вполнъ человъческое и Богъ можетъ-быть названъ творцомъ языка только въ томъ

¹⁾ Steinthal, Der Urspr. d. Spr. 56.

смыслъ, въ какомъ онъ—Создатель міра; 2) поэтому остается только одно предположеніе, что высоко совершенный языкъ непостижимыми путями сразу внушенъ человъку. Тъмъ самымъ вся сила теоріи Божественнаго созданія языка сосредоточивается въ утвержденіи превосходства первозданнаго языка надъ всъми позднъйшими.

Такъ-какъ теперь языкъ образованнаго народа, по объему и глубинъ выраженной въ немъ мысли, ставится выше языка дикарей, то и совершенства первобытнаго языка могли состоять не въ одномъ только благозвучіи, но и въ достоинствъ содержанія. Божественный языкъ во всемъ долженъ быль соотвётствовать первобытному, блаженному состоянію человъка. «Тотъ языкъ, говоритъ К. Аксаковъ 1), которымъ Адамъ въ раю назвалъ весь міръ, былъ одинъ настояшій для человъка; но человъкъ не сохранилъ первоначальнаго блаженнаго единства первоначальной чистоты, для того необходимой. Падшее человъчество, утративъ первобытное и стремясь къ новому высшему единству, пошло блуждать разными путями; сознаніе, одно и общее, облеклось различными призматическими туманами, различно преломляющими его свътлые лучи и стало различно проявляться». Въ этихъ замъчательныхъ словахъ собраны всв несосбразности, которыми страдаеть теорія откровенія языка. Мудрость, дарованная въ началъ человъку безо всякихъ усилій съ его стороны, а вмъстъ нераздъльныя съ нею высокія достоинства языка, могли только забываться и растрачиваться въ послъдующихъ странствованіяхъ человъка по земной юдоли. Исторія языка должна быть исторією его паденія. По-видимому это подтверждается фактами: чёмь древнёе флектирующій языкъ, тъмъ онъ поэтичнъе, богаче звуками и грамматическими формами; но это паденіе только мнимое, потому-что сущность языка, связанная съ нимъ мысль растеть и преуспъваеть. Прогрессъ въ языкъ есть явленіе до такой степени несомнънное, что даже съ точки противоположной ему

¹⁾ Опыты Русск. Грам. Ч. І. Вып. І. 1860. Стр. 3.

теоріи нужно было признать, что единство, къ которому стремится человъчество своими средствами, выше того, которое скрыто отъ насъ «призматическими туманами». Еслиже языкъ, которымъ говоритъ человъкъ, бывшій еще только сосудомъ высшихъ вліяній, въ чемъ-нибудь несовершеннъе языка людей, которымъ дана свобода заблуждаться, согласно съ ихъ природою; то роль, предоставляемая Божеству въ созданіи языка, блъдна, въ сравненіи съ участіемъ человъка, что не можетъ быть соглашено съ чистотою религіозныхъ върованій.

Самое раздробленіе языковь, съ точки зрѣнія исторіи языка, не можеть быть названо паденіемь; оно не гибельно, а полезно, потому-что, не устраняя возможности взаимнаго пониманія, даеть разносторонность общечеловѣческой мысли: При-томь, медленность и правильность, съ которою оно совершается, указываеть на то, что искать для него мистическаго объясненія было-бы также неумѣстно, какъ напр. для измѣненій земной коры или атмосферы 1).

II. Веккеръ и Шлейхеръ.

Нъсколько дольше остановимся на теоріи безсознательнаго происхожденія языка, построенной на сравненіи языка съ физіологическими отправленіями или даже съ цълыми организмами. Однимъ изъ представителей этой теоріи будетъ намъ служить Беккеръ, авторъ книги: «Organism der Sprache», къ сожальнію болье у насъ извъстной, чъмъ посвященное ея разбору, прекрасное сочиненіе Штейнталя «Grammatik, Logik und Psychologie», которымъ мы будемъ пользоваться при послъдующемъ изложеніи.

«Организмъ» есть для Беккера ключъ къ разръшенію всъхъ недоумъній, относительно языка; но самое это слово понимается имъ такъ, что не можеть объяснить ровно ничего. «Въ живой природъ, говорить онъ, но общему ея закону,

¹⁾ Cp. Grimm, Der Urspr. der Sprache. Abhandl. der Akad. zu Berl. 1851. 115-120.

всякая дъятельность проявляется въ веществъ, все духовноевъ тълесномъ, и въ этомъ тълесномъ проявленіи находить свое ограничение и образование (Gestaltung)» 1). «Всеобщая жизнь природы становится органическою жизнію, проявляясь особенностяхъ: всякое органическое своихъ (Ding), представляется воплощенною особенностью всеобщей жизни, какъ-бы воплощенною мыслью природы» 2). Но въ мірѣ мы находимъ только частности, только «воплощенныя» уже «особенности», а «мысль природы» есть очевидно не болъе, какъ общее понятіе, къ которому мы возводимъ част-Такому обобщенію можетъ-быть ныя явленія. подвергнуто все безъ исключенія; а потому подъ приведенное опредъленіе подходить и живой организмъ, вполнъ принадлежащій природъ, и мертвый механизмъ, представляющій намъренное видоизмънение даннаго природою матеріала.

Это всеобъемлющее значение организма не ограничивается и двумя другими его признаками, выведенными изъ основной мысли о воплощеніи: а) такъ-какъ «общая жизнь природы» или «ея мысль» — не болъе какъ родовыя попятія, по отношенію къ коимъ понятія видовыя должны имъть междусобою нъчто общее, то понятно, что всъ органическія существа-по отношенію къ общей жизни природы, и отдъльные органы каждаго существа порознь--по отношенію къ идеъ этого существа, должны быть сходны въ извъстныхъ основныхъ типахъ образованія и развитія; упомянутое сходство ничего, стало-быть, не прибавляеть къ первому опредъленію организма; б) если въ понятіи (идеъ; слово Begriff, по Беккеру, въ этомъ мъсть тождественно съ Lebens-function) органическаго существа заключены уже съ самаго начала всъ особенности этого существа», то «воплощеніе», т. е. появленіе его можетъ-быть не «внъшнимъ сложеніемъ органовъ», а «развитіемъ извнутри». «Законъ развитія организма заключенъ въ его идев (in der besonderen Lebens-function), и по-

¹⁾ Org. d. Spr. 2-te Ausg. § 1.

²⁾ Ib. § 4.

тому органическое развитіе совершается по внутренней необходимости» 1); какъ развитіе извнутри, такъ и необходимость этого развитія—это свойства мысли, независимыя отъ того, будетъ-ли предметомъ этой мысли органическое или неорганическое.

Хотя, согласно съ этими положеніями, Беккеръ не долженъ-бы видъть въ міръ ничего кромъ организма, потомучто для всего даннаго можетъ-быть найдена идея, въ немъ обособленная и управляющая его бытіемъ; но тъмъ-не-менъе онъ находитъ противоположность организму въ произведеніи искусства (т. е. механизмъ). Это послъднее, говоритъ онъ, «вытекаеть (произвольно) изъ мысли (Reflexion), возбужденной внъшнею нуждой, а не изъ самой жизни и не съ внутренней необходимостью (какъ организмъ); оно не въ себъ самомъ носитъ законъ своего развитія, а получаеть его отъ разума изобрътателя» 2). Но разумъ или, что на то-же выйдеть, человъкь, какь разумное существо, какь одно изъ необходимыхъ проявленій предполагаемой общей жизни природы, есть организмъ; всъ его отправленія, междупрочимъ, фабрикація машинъ, внутренне необходимы: поэтому машина, по Беккеру, есть то-же организмъ. Она строится по зародившемуся въ мысли плану, и слъдовательно развивается извнутри; всъ ея части имъютъ значение только въ цъломъ, а цълое возможно только въ частяхъ, изъ коихъ каждая носить на себъ общій всъмъ остальнымъ отпечатокъ. Можно, правда, сказать, что машина создается внъшними средствами, но, во первыхъ, въ міръ, составляющемъ органическое воплощение своей идеи, всъ средства органичны, а во вторыхъ, и животное или растеніе развивается неиначе, какъ принимая и усваивая первоначально внѣшнія для себя вещества. Что-же до противоположенія свободы, съ какою создается машина, и необходимости въ жизни организма, то оно и для самаго Беккера не существуеть,

¹⁾ Org d. Spr. § 4.

²⁾ Ib. § 6.

потому-что свобода, по его мнѣнію, есть только то въ извъстномъ явленіи, чему сразу мы не пріищемъ закона, такъ напр. постоянно-одинаковое число жилокъ въ листкахъ плюща есть необходимость, а разнообразная, то почти круглая, то остроконечная форма этихъ листковъ—свобода 1).

Уже изъ сказаннаго можно видъть, въ чемъ основная ошибка Беккера. Онъ принимаетъ явленія природы за воплощение ихъ идеи, т. е. смотритъ на нихъ по отношенію къ цвли, потому-что воплощеніе иден есть цвль явленія, въ немъ самомъ заключенная. Это не болье, какъ логическій пріемъ, примънимый, хотя неодинаково, ко всему, пріемъ, который самъ но себъ не можеть еще дать реальнаго опредъленія, какое въ немъ находить Беккерь. Отсюда необыкновенная путаница въ словахъ, приведенныхъ нами въ Извъстно, что логически-правильное опредъленіе началъ. должно заключать въ себъ родовой признакъ (понятіе общее) и видовое отличіе (понятіе частное, по отношенію къ первому); но, въ опредълении организма. Беккеръ принимаеть за видовое такое понятіе, которое въ дъйствительности есть общее, по отношенію въ тому, которое онъ считаетъ родовымъ. Организмъ, по его словамъ, есть всеобщая жизнь природы (понятіе общее), проявившаяся въ своихъ особенностяхъ (понятіе осуществленія иден, т. е. понятіе цъли, которое, по намъренію автора, должно-бы быть частнымъ сравнительно съ понятіемъ природы, но на дёлё-есть общее, потому-что многаго, составляющаго проявление и обособление мысли, напр. сапоговъ, часовъ и т. п. мы не назовемъ организмомъ). Это все равно, какъ еслибы кто опредълялъ грамматику такимъ образомъ: «Грамматика есть (общее понятіе), «составляющая одно изъ произведеній дѣятельности человъческаго ума» (понятіе, которое должно-бы быть частнымъ, но есть общее, потому-что не всякое произведеніе ума есть наука).

¹⁾ Steinthal. Gr. L-u. Ps. § 5, гдъ выписка изъ соч. Беккера "Das Wort".

Еще яснъе безплодный формализмъ Беккера, въ опредъленіи одного изъ основныхъ, по его мнѣнію, признаковъ организма; именно-полярныхъ противоположностей, въ коихъ «заключается законъ развитія организма» 1). «Органическипротивоположными (Organisch different) называются въ естественныхъ наукахъ такія дъятельности и вещества, котоименно своею противоположностью взаимно условливадруга и находятся такихъ отношеніяхъ, ВЪ что a есть только потому a, противоположно b, и что. наоборотъ». Таковы напр. въ организмъ земли-противоположности положительнаго и отрицательнаго ства, съверной и южной полярности, въ животномъ организмъ-противоположности сжиманія и расширенія, усвоенія и отдъленія (ассимиляціи и секреціи), мускула и нерва и пр. 2). Эти противоположности законны только въ наукахъ, разсматривающихъ элементарныя силы природы въ полномъ ихъ разъединеніи; организмъ-же можетъ быть понять, только изъ совокупности того, что входить въ его составъ. Несправедливо будеть выдълять изъ животнаго организма мускулъ и противополагать его только нерву, если мускулъ такъ-же невозможенъ безъ нервовъ, какъ и безъ жилъ и костей. Если-же примемъ, что въ организм \mathfrak{b} \mathfrak{a} , какъ зависящее отъ б, в, г, д..., будеть противоположно каждому изъ нихъ, точно такъ, какъ б будетъ противоположно а, в, r, д... и r. д., то это будеть только значить, что a не есть б и пр., т. е. подярная противоположность логическимъ отрицаніемъ, о которомъ Беккеръ совершенно справедливо говоритъ слъдующее: «въ сужденіи a не есть b, мы только отрицаемъ тождественность двухъ видовъ одного рода, но не опредъляемъ дъйствительныхъ отношеній a и b. Сличивъ съ этимъ мысль Беккера, что органическая противоположность связываеть части организма въ одно цёлое 4),

¹) Org. der Sprache § 4 и мн. др.

²⁾ lb. § 7.

³⁾ Org. der Sprache § 25.

⁴⁾ lb. § 7.

мы увидимъ, что единство членовъ организма, по Беккеру, только въ томъ, что, положимъ, глазъ—не ухо, или, въ языкъ, глаголъ—не имя. Такая связь, однако, въ глазахъ самого Беккера недостаточна, потому-что «противоположность только тъмъ связывается въ мысли въ органическое единство, что одинъ ея членъ... принимается въ другой, одинъ подчиняется другому. Такое соединеніе противоположностей въ единство, посредствомъ органическаго подчиненія,.. можетъ быть названо логическою формою мысли» 1). И такъ это новое единство было-бы онять чисто формальное и не могло-бы отдълить организма отъ неорганизма; но оно и логически невозможно, потому-что достигается взаимнымъ подчиненіемъ противоположностей, которыя могутъ быть только соподчинены другъ другу, какъ равные члены высшаго понятія.

Послъ этого, назвать языкъ организмомъ или органическимъ отправленіемъ, значить не сказать о немъ ничего; но Беккеръ вводить языкъ въ болъе тъсный кругъ органическихъ отправленій въ общепризнанномъ смыслъ, и это слуновыхъ ошибокъ. Въ своемъ житъ для него источникомъ сочиненіи «Das Wort» онъ говорить: «Если признать языкъ органическимъ отправленіемъ, которое, подобно другимъ, дано въ человъческомъ организмъ, вмъстъ съ единствомъ духовной и тълесной жизни...; то вопросъ о происхожденіи языка будеть имъть только такой смысль: какимъ образомъ человъкъ впервые пришелъ къ совершенію этого отправленія?... Способность дышать дается дыхательными органами; но для дъйствительнаго дыханія, кромъ органовъ, нужно еще внъшнее вліяніе (Reiz), возбуждающее ихъ къ дъятельности; въ дыханіи это возбуждающее есть воздухъ, въ пищевареніипища. Въ примъненіи къ языку это значить, что способность говорить дается органами слова, и вопросъ только въ томъ, что именно возбуждаетъ эти органы къ дъятельности? Органы слова могуть возбуждаться только духовною дъятельностью, подобно остальнымъ органамъ произвольнаго движе-

¹⁾ Org. der Sprache § 11.

нія, и разница лишь въ томъ, что послѣдніе вызываются къ дѣятельности вліяніемъ воли, а первые— мыслью, познавательною способностью. Впрочемъ, такъ-какъ въ единствѣ человѣческаго духа чувство и воля не отдѣлены отъ мысли; то и въ отправленіяхъ органовъ слова проявляется чувство и воля, и наоборотъ, другіе органы произвольнаго движенія въ мимикѣ становятся органами слова... Человѣкъ такъ-же необходимо говоритъ, потому-что мыслитъ, какъ необходимо дышетъ, будучи окруженъ воздухомъ. Какъ дыханіе есть внѣшнее проявленіе внутренняго образовательнаго процесса, (Bildungsvorgang), а произвольное движеніе—воли; такъ языкъ есть внѣшнее проявленіе мысли» 1).

И такъ, темныя стороны образованія языка должны намъ объясниться сравненіемъ его съ физіологическимъ процессомъ дыханія, но, во первыхъ: въ дыханіи и органы, и возбуждающій ихъ воздухъ, равно принадлежатъ къ области физическихъ явленій и дъйствуютъ по яснымъ законамъ, въ языкъ-же не видно ничего общаго между органами слова и мыслью, и никакой физическій или химическій законъ не опредъляеть дъятельности мысли въ языкъ. Въ дыханіи воздухъ, возбуждающее средство, проникаетъ въ легкія, приходитъ тамъ въ соприкосновеніе съ кровью, химически измъняется, и затъмъ вытъсняется изъ груди; но развъ мысль проходитъ въ органы слова, измъняется тамъ такимъ извъстнымъ образомъ, какъ воздухъ въ легкихъ, и опять удаляется?

Во вторыхъ, воздухъ уже существуетъ до дыханія, пища — до пищеваренія, но существуетъ-ли мысль до слова? На этотъ вопросъ Беккеръ отвъчаетъ въ разныхъ мъстахъ то утвердительно, то отрицательно. «Не слъдуетъ думать, говоритъ онъ, будто языкъ произошелъ такимъ образомъ, что человъкъ искалъ и находилъ звуки и слова, для выраженія заранъе готовыхъ въ его душъ понятій. Предметы природы необходимо появляются, какъ скоро даны органическія условія ихъ существованія, и такое органически-необходимое

¹⁾ Cm. Steinthal Gr. L. u. Ps. § 14.

ихъ появление мы называемъ рождениемъ; слово тоже раждается вмъстъ съ понятіемъ, а не отыскивается для него» 1). «Мысль и языкъ внутренно тождественны»; «мысль только въ словъ образуется и усовершается, потому-что предметы чувственнаго возэрвнія только тогда становятся понятіяжи, когда превращены въ предметы духовнаго воззрвнія и въ словъ противопоставлены мысли» 2). Очевидно, что если понятіе раждается вмъстъ съ словомъ, или образуется только посредствомъ него, то не можеть въ тоже время служить возбужденіемъ (Reiz) органовъ слова, потому-что, въ противномъ случав мы-бы должны сказать, что и въ дыханіи не воздухъ возбуждаетъ дыхательные органы, а дыханіе возбуждаеть само себя. Однако мысль, что понятие образуется только посредствомъ слова, не можетъ быть истиннымъ убъжденіемъ Беккера. Въ словъ, по его мнънію, мысль воплощается и получаеть опредъленность, а между-тъмъ понятіе гораздо неопредъленнъе, безобразнъе чувственнаго образа, который служить для него матеріаломь, такъ-что, создавая понятіе, слово должно-бы терять одинъ изъ основныхъ признаковъ своей органичности, именно «проявленіе общей жизни (идеи) въ своихъ частностяхъ». При томъ есть положительныя ручательства, что Беккеръ признавалъ существование не только мысли въ зародышъ, но и понятія, до слова: «Только понятіе вообще воплощается въ звукъ съ органическою необходимостью; выбора же того или другаго звука, въ которомъ должно воплотиться понятіе, происходить съ органическою свободою» 3). Стало быть, если даже будемъ помнить, что, по Беккеру, свобода тождественна съ необходимостью; на основаніи одного слова выборг, предполагающаго существованіе понятія до слова, мы должны заключить, что Беккеръ можеть себъ представить только сознательное изобрътеніе языка, а не его «рожденіе», что не смотря на всъ усилія

¹⁾ Das Wort. Steinthal Gr. L. u. Ps. § 24.

²⁾ Org. der Sprache § 4.

³⁾ St. Gr. L. u. Ps. § 15.

видъть вездъ необходимость, онъ видитъ только произволъ. Новое слово организмо прикрываетъ у него только битыя-перебитыя еще въ прошломъ въкъ понятія. Отношеніе двухъ различаемыхъ имъ сторонъ языка: логической (мысли) и фонетической (звука) — чисто внъшнее; единство мысли и звука въ словъ, подобное, по его мнънію, единству духа и тъла въ человъкъ, на самомъ дълъ понимается имъ, какъ случайная связь слова съ обозначающимъ его письменнымъ знакомъ. Чтобы убъдиться въ этомъ довольно будеть нъсколькихъ примъровъ того, какъ понимаетъ Беккеръ отношеніе содержанія словъ къ ихъ звукамъ въ такъ-называемыхъ имъ глагольныхъ корняхъ и грамматическихъ формахъ.

1. Глагольные корни. Оставя въ сторонъ всъ логическія беззаконія, совершенныя Беккеромъ, по поводу верховныхъ противоположностей дъямельности и бытія, съ которыхъ идея міра начинаеть свое воплощеніе и обособленіе, и по поводу отношенія развитія нрироды къ развитію человъческаго ума 1), мы согласимся, что «совокупность понятій, выраженныхъ въ языкъ... есть продуктъ органическаго развитія разнообразія изъ единства». Высшее основное понятіе, изъ котораго въ умъ человъка выдъляются всъ остальныя, есть понятіе дъятельности въ ея чувственномъ проявленіи, т. е. движенія; самое понятіе бытія, по щучьему вельню, является производнымъ, хотя оно, какъ органическая противоположность движенія, должно-бы было самостоятельно, вмъсть съ этимъ последнимъ, вытекать изъ общаго высшаго начала. Главное родовое понятіе «органически», посредствомъ разложенія на противоположности, развиваеть изъ себя свои ближайшія видовыя понятія, эти такимъ-же путемъ дробятся на свои виды и т. д. Самая общая противоположность въ понятіи чувственнаго движенія есть противоположность долятельнаго (движущагося) бытія и объективнаго отношенія.

Понятіе движущагося бытія дълится на противоположныя понятія движенія живых существо и движенія стихій

¹⁾ Cm. Steinthal, Gr. L. u. Ps. § 33, 34.

А. Потебия. Мысль и явыкъ.

природы, вліяющихъ на эти существа. Движеніе живыхъ существъ или обращено наружу, что обозначено у Беккера словомъ ходить, или-же есть движеніе внутреннее, обращенное на самый организмъ, въ немъ самомъ заключенное, и обозначаемое словомъ рости. Въ движеніи стихій различаются движенія свота и звука (свътить и звучать), воздуха и воды (въять и течь), соотвътствующія четыремъ чувствамъ: зрънію и слуху, обонянію и вкусу 1).

Понятіями объективного отношенія называеть Беккерь понятія дъйствія, направленнаго на извъстный предметь и немыслимыя безъ этого направленія. Здъсь—три пары противоположностей: давать и брать, вязать и рышить, разрушать (дъйствіе враждебное) и покрывать (защищать, охранять).

Полученныя такимъ путемъ двънадцать «кардинальныхъ» понятій, въ свою очередь, дълятся на свои частныя, между коими не видно даже и противоположностей, и которыя поэтому не имъютъ между собою ужъ ровно никакой связи.

Понятія предметовъ и дъйствій, неподлежащихъ чувствамъ, не имъютъ въ языкъ непосредственнаго выраженія и обозначаются или своими чувственными признаками (греч. $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$, говорю, потомъ—думаю) или своими чувственными подобіями (Gegenbilder), какъ напр. въдамъ—отъ видъмъ 2).

Еслибы фраза о единствъ мысли и звука въ словъ имъла смыслъ въ глазахъ самого Беккера, то онъ долженъ-бы былъ стараться доказать, что всякой степени разложенія верховнаго понятія соотвътствуетъ извъстная степень умноженія звуковыхъ формъ для частныхъ понятій; подобно нъкоторымъ филологамъ стараго времени ³), онъ долженъ-бы выводить не только содержаніе языка изъ одного всеобъемлющаго поня-

^{1) &}quot;Натъ особаго рода движенія, соотватствующаго осязанію, потому-что этому чувству подлежать массы, которыя сами не движутся, а только приводятся въ движеніе". Org. der Spr. 75.

²⁾ Org. d. Spr. § 26.

 $^{^3}$) См. указаніе на Φ осса и Пассова въ Griechische Etymologie v. G. Curtius 79—80.

тія, но и всѣ корни его изъ одного общаго корня. Но это была-бы очевидная нелъпость, а потому Беккеръ говорить «Понятіе движенія никогда не представляется слъдующее: чувственному возарънію въ своей отвлеченной всеобщности, но всегда въ своей конкретной особенности, какъ движение птицы, камня, ръки 1); такъ и въ языкъ единое основное понятіе не можеть выражаться однимъ кореннымъ словомъ, но уже съ самого начала обозначается разными словами» 2). «Тъмъ не менъе, если несомнънно, что безконечное разнообразіе понятій въ германскихъ языкахъ развилось изъ понятій, выраженныхъ только 462 глагольными корнями (по Гримму), то это не меньшее чудо, чъмъ то, что понятія, выраженныя 462 глаголами, развились изъдвънадцати кардинальныхъ понятій» 3), т. е. если мы въримъ Гримму, то должны върить и Беккеру, забывая ту разницу между этими двумя учеными, что первый доказываеть, а второй-нъть. Но дело въ томъ; что, по мнению самого Беккера, исходная точка языка-это 462 (или сколько-бы то ни было, но все-таки много) корня, а исходная точка «естественной системы» понятій — одно верховное понятіе дъятельности и 12 выведенных изъ него меньшихъ. Изъ этого различія исходныхъ точекъ видно уже, что языку нътъ дъла до этой системы. Самъ Беккеръ очень удовлетворительно доказываетъ это слъдующимъ: Метафизическая (или какъ-бы ее ни назвать) система понятій должна быть во всемъ обязательна для всёхъ языковъ; но на дёлё она не годится даже для одного нъмецкаго, потому-что не только въ разныхъ языкахъ, но и въ одномъ и томъ-же извъстное понятіе, напр. жить, относится къ различнымъ классамъ (напр. къ классу идти, или вълть, или свътить - горъть) 4). Следовательно,

¹⁾ Но такъ-какъ умственное развитіе начинается съ чувственнаго воспріятія, то представленная Беккеромъ система дифференцированія понятій не имфетъ ничего общаго съ ходомъ развитія человъческой мысли.

²⁾ Org. d. Spr. § 26.

⁸⁾ Ib.

⁴⁾ Cp. Org. d. Spr. 79.

и въ самой системъ, и отношеніи ея къ звукамъ—произволъ. Звуки для Беккера сами по себъ, а значеніе само по себъ; никто не найдетъ ни малъйшаго соотвътствія между его дъленіемъ понятій (см. выше) и дъленіемъ корней на корни изъ одной гласной, изъ гласной съ согласною к, т, п..., изъ согласной к, т, п... съ гласною и т. д. Въ языкахъ есть система, есть правильность (но не тонорная симметричность), въ постепенномъ развитіи содержанія, но отыскивается она не апріорическими построеніями. «Въ этимологіи, говоритъ Поттъ, ръшительно нельзя принять никакого другаго распредъленія словъ (Апогdungs-princip), кромъ генеалогическаго сродства» 1).

2. Формы. Чтобы показать, что и въ грамматическихъ формахъ слова Беккеръ можетъ себъ представить только внъшнее и случайное отношение мысли и звука, начнемъ съ часто имъ высказываемаго утвержденія, что «языкъ есть только воплощеніе мысли». Формы мысли, т. е. понятій и ихъ сочетаній, разсматриваются въ логикъ; но эти формы проявляются въ грамматическихъ отношеніяхъ словъ; поэтому грамматика, изследованію коей подлежать эти отношенія, «находится во внутренней связи» 2), т. е., говоря точнъе, главною своею стороною тождественна съ логикой 3). Въ доказательство мысли, которою переполнена вся книга Беккера, именно, что языкъ есть воплощение только общечеловъческихъ формъ мысли, укажемъ только на слъдующее. Въ языкъ Беккеръ видитъ два рода формъ: а) выраженія взаимнаго отношенія понятій, посредствомъ коего или частное подчиняется общему, или наобороть (какъ въ отношеніяхъ подлежащаго въ сказуемому, опредълительнаго въ опредъляемому, дополнительнаго къ дополняемому); б) выраженія отношенія понятій къ категоріямъ бытія и дъятельности, времени и пространства, дъйствительности или недъйствительности, возможности, необходимости, величины, т. е. выраженія лица, числа, времени, наклоненія.

¹⁾ Pott, Die Ungleichheit menschlicher Rassen 213.

²⁾ Org. d. Spr. § 10.

³⁾ Ib. § 47.

Логика одна и однъ формы мысли для всъхъ народовъ; поэтому и языки, органическія воплощенія мысли, должны-бы различаться между собою только по звукамъ, а не по значенію своихъ формъ, должна существовать одна грамматика (философская, какъ ее называли встарину), равно обязательная для всёхъ языковъ 1). Но въ дёйствительности, одни языки богаче формами, другіе-бъднье и это Беккерь объясняеть такимъ-образомъ: «формы выраженія условлены фонетическимъ развитіемъ языка; поэтому отношенія во всёхъ языкахъ различаемыя во мысли, не во всъхъ изображаются звуковыми формами, имъ исключительно принадлежащими. Такъ всв языки различаютъ отношенія, которыя мы (т. е. нъмцы) обозначаемъ сослагательнымъ и условнымъ наклоненіями, но языки славянскіе и семитическіе не им'єють для нихъ особыхъ формъ, точно такъ и отношенія сказуемаго ко времени, и дополнительныя объективныя отношенія конечно одинаково различаются всъми языками, но въ одномъ языкъ бываеть больше временъ и падежей, чъмъ въ другомъ 2). Совершенное отсутствіе флексій къ китайскомъ языкъ Беккеръ признаетъ явленіемъ неорганическимъ, изслъдованіе коего можетъ принести языкознанію только такую пользу, какую физіологін—изследованіе уродливости организмовъ 3). Но можно, умножая число случаевъ, въ которыхъ и совершеннъйшіе изыки не подходять подъ одну норму, дойти до того, что не останется въ языкъ ничего нормальнаго. Напр. если положимъ, что самое согласное съ логикою число падежейэто 2 прямыхъ (именительный и звательный) и 3 косвенныхъ (винит., род., дат.), какъ въ греческомъ; то не только языки вовсе неимъющіе падежей, но латинскій со своими шестью, славянскій съ семью, санскритскій съ восемьюокажутся уродливыми. Если-же исторія языка покажеть намь, что и въ языкъ съ пятью падежами прежде было ихъ больше

¹⁾ Org. d. Spr. Vorrede zur 2-tem Ausg. XVIII.

²⁾ Org. d. Spr. Vorrede zur 2-tem Ausg. XVIII § 49.

³⁾ Org. d. Spr. Vorrede zur 2-tem Ausg. XVIII § 9.

или меньше, то и этотъ представится намъ законнымъ воплощеніемъ мысли только въ одинъ моментъ своей жизни.

Удерживаемъ предположение, что число мыслимых отношеній остается неизміннымь, и что наміняются только звуки: тогда будетъ непонятно, какимъ образомъ, звуки (т. е. лучше сказать всегда) освобождаются отъ законовъ мысли, развиваются самостоятельно, и даже обнаруживають вліяніе на логическую стихію слова 1); будеть ненонятно, какими законами управляются эти звуковыя измёненія, создающія или уничтожающія флексіи, если они не подчинены мысли, которую одну только долженъ-бы выражать языкъ; но совершенно ясно будеть, что Беккеръ не можеть себъ представить другихъ отношеній между стихіями слова, кромъ случайныхъ. Мысль, по его взгляду, носится надъ словомъ, но не воплощается въ немъ; она вполнъ развита сама по себъ, и звукъ слова для нея только роскошь, а не необходимость. Начавши съ полнаго отрицанія теоріи произвольнаго созданія языка, Беккеръ подъ конецъ невольно сошелся съ нею въ результатахъ, принялъ независимость слова отъ мысли и философскую грамматику. Онъ на словахъ только уважаетъ историческое и сравнительное языкознаніе, на дълъ-же видить въ языкъ логическую сторону, при дъйствительномъ существованіи коей сравненіе языковъ было-бы безплодно, и ее только считаеть достойною изученія.

Ошибки Беккера были-бы для насъ весьма мало поучительны, еслибы не опредълялись до значительной степени тъмъ положеніемъ, въ которое онъ себя ставить, принимая за исходную точку сравненіе языка съ непосредственными созданіями природы. Непрестанное движеніе языка и его связь съ тъмъ, что называется свободою воли, свойства, о которыхъ Беккеръ не упоминаетъ, но которыя не могли быть устранены изъ теоріи, отбросили его мысль на старые пути, которые онъ оставиль было за собою. Почти таже исторія повторилась и съ довольно извъстнымълингвистомъ, Шлейхеромъ.

¹⁾ Org. d. Spr. Vorrede zur 2-tem Ausg. XVIII.

Шлейхеръ тоже начинаетъ съ положенія, что мысль безъ языка, какъ духъ безъ тъла, быть не можетъ 1); но вслъдъ за тъмъ противоръчитъ себъ, утверждая, что отношенія понятій, дъйствительно существующія въ мысли, могуть не выражаться звуками. Эта мысль предполагается его деленіемъ языковъ: Слово языковь односложных, какъ китайскій, невыражающихъ звуками отношеній, есть «строго недълимая единица, какъ въ природъ кристалло. Слово языковъ приставочныха, грубо выражающихъ отношение самостоятельными словами, приставляемыми къ неизмънному корню, есть скоръе почва для другихъ недълимыхъ, чъмъ субъективное единство членовъ, какъ въ природъ растеніе. Въ языкахъ флектирующих, каковы индо-европейскіе, въ коихъ отношеніе выражается окончаніемъ, неимъющимъ самостоятельнаго бытія, и измъненіями корня, слово есть опять единство, какъ въ односложныхъ, но уже единство, въ разнообразіи членовъ, какъ въ природъ животный организмъ 2).

Строеніе совершеннъйшихъ языковъ, флектирующихъ, показываетъ, что они были нъкогда односложными и приставочными: члены системы наличныхъ языковъ суть представители смънявшихъ другъ друга періодовъ жизни языка. Но языкъ имъетъ исторію только въ томъ смыслъ, въ какомъ имъетъ ее растеніе и животное 3), а не въ томъ, въ какомъ существенный признакъ исторіи есть свобода. Жизнь языка не есть непрерывный прогрессъ. Въ историческія времена замъчаемъ только паденіе языковъ, такъ-что напр. латинскій языкъ гораздо богаче формами, чъмъ происшедшіе отъ него романскіе; поэтому восходящее движеніе языка, о которомъ—выше, должно быть отнесено ко временамъ доисторическимъ. «Исторія и языкъ (т. е. его созданіе и усовершенствованіе)—это смъняющія другъ друга дъямельности человъческаго духа». «Что въ исторіи земнаго шара дочеловъческій

¹⁾ Schleicher, Die Sprachen Europas Bonn. 1850.

²⁾ Schleicher, ib. 7-9.

³⁾ Schleicher, ib. 11.

періодъ, то въ исторіи человъка доисторическій: въ первомъ недоставало самосознанія (т. е. человъка), во второмъ— его свободы; въ первомъ духъ ¹) былъ связанъ въ природъ, въ послъднемъ — въ звукъ, отчего тамъ созданіе царства природы, а здъсь — царства звуковъ. Въ нашемъ-же періодъ духъ міра сосредоточился въ человъкъ, а духъ человъческій оставилъ звуки, освободился отъ нихъ. Могущественно-дъятельная, преизобилующая творческою силою природа прежнихъ періодовъ міра теперь низошла до воспроизведенія, и не создаетъ уже ничего новаго послъ того, какъ духъ міра дошелъ до сознанія въ человъкъ; подобнымъ образомъ и духъ человъческій, дошедши до сознанія ²) въ исторіи, потерялъ свою производительность въ создаваніи своего конкретнаго образа — языка. Съ-тъхъ-поръ покольнія языковъ только воспроизводятся, выраждаясь все болье и болье» ³).

Здѣсь заключено и другое положеніе, именно, что «исторія и исторія языка находятся во обратномо отношеніи». «Чѣмъ свободнѣе духъ раскрывается въ исторіи (т. е. чѣмъ богаче событіями жизнь народа, чѣмъ больше въ ней движенія), тѣмъ болѣе оставляеть онъ звуки, вслѣдствіе чего стираются флексіи, отдѣльные звуки теряють свое значеніе и подпадають дѣйствію физическихъ законовъ органовъ слова, разлагающихъ оставленный творческимъ духомъ организмъ слова, подобно тому, какъ химическіе законы разлагають мертвый растительный или животный организмъ». Такъ потери въ языкахъ народовъ романскаго и германскаго племени несравненно значительнѣе, чѣмъ въ славянскихъ и литовскомъ 4).

Положимъ, что духъ міра сосредоточился въ человъкъ, но тъмъ не менъе продолжаетъ жить и природа; точно такъ, хотя духъ человъческій теперь развивается въ исторіи, но

¹⁾ T. e. "Der Weltgeist", который въ природ проявляется въ своемъ "Anders-sein" (инобытіи), а въ человъкъ-въ своемъ "Ansich".

^{2) &}quot;Seitdem der Menschengeist... zu sich kam".

³⁾ Ib. 11-12.

⁴⁾ Ib. 15-16.

и первое его созданіе языкъ-не есть еще мертвое тёло. Два періода жизни человъческаго духа: доисторическій—несвободный, и историческій свободный, должны, поэтому, существовать и теперь, какъ двъ совмъстныя, хотя несовмъстимыя, его стороны. Признаніе этого заключается въ томъ, что, по мнънію Шлейхера, языкъ въ теперешнемъ своемъ видъ есть предметъ двухъ противоположныхъ по характеру наукъ: филологіи и лингвистики. Первая смотритъ на языкъ, какъ на средство проникнуть въ духовную жизнь народа, находитъ содержание только тамъ, гдъ есть литература, имъетъ дъло съ исторією, которая начинается съ появленія свободной человъческой воли, и, по самымъ пріемамъ, есть наука историческая; вторая занимается языкомъ, ради его самого, не имъетъ прямаго отношенія въ исторической жизни народа, возможна и тамъ, гдъ нътъ и даже по пріемамъ (непосредственное наблюденіе, сравненіе, классификація по родамъ, видамъ, семействамъ) есть наука естественная. То въ языкъ, что вытекаетъ изъ «естественной природы человъка» 1) и не подлежитъ произволу, именно формы, вполнъ относится къ лингвистикъ; синтаксисъ, болъе зависимый отъ личной мысли и воли, склоняется на сторону филологіи; слогъ, опредъляемый волею отдъльнаго лица безъ раздъла, принадлежить послъдней 2).

Во всёхъ изложенныхъ здёсь взглядахъ Шлейхера проглядываетъ незамъченное имъ отсутствие единства въ построении.

Во первыхъ, ложное пониманіе связи между словомъ и мыслью обнаруживается въ противопоставленіи сознанія и языка, даетъ мѣсто утвержденію, что отношенія, находясь въ мысли, могутъ не выражаться словомъ. Это могло-бы прямо повести ко мнѣніямъ XVIII в., къ отождествленію грамматики съ логикой и признанію произвола въ языкѣ: мысль можетъ-быть выражена, чѣмъ попало; логическія формы не-

^{1) &}quot;Aus dem natürlichen Wesen des M."

²) Ib. 1—4, 21.

измѣны, а потому должна быть одна только наука о языкѣ, именно общая грамматика, «философское понятіе всего человъческаго слова» (Ломоносовъ). Разница между Беккеромъ и Шлейхеромъ та, что сочувствіемъ послѣдняго пользуется не логика, а лингвистика, которая впрочемъ легко можетъбыть примирена съ общею грамматикою, потому-что на свою долю оставляетъ только звуки. Что-же, кромѣ звуковыхъ измѣненій, можетъ быть содержаніемъ Шлейхеровой лингвистики, если отношенія понятій существуютъ независимо отъ своего выраженія въ языкѣ? Какая разница, кромѣ чисто внѣшней, звуковой, между приставочными и флектирующими языками, если и въ тѣхъ и другихъ—то-же единство мысли, въ которой понятія невозможны безъ своихъ отношеній?

Во вторыхъ, не говоря уже о томъ, что «созданіе царства звуковъ» при вышеупомянутомъ предположении не имъеть цъли, двойственность въ творчествъ человъческаго духа, которая, повидимому, нужна для поддержки сравненія языка съ растительнымъ и животнымъ организмомъ, опровергается самимъ Шлейхеромъ. Въ синтаксисъ и слогъ, входящихъ, по его словамъ, въ кругь предметовъ филологіи, есть свобода; но «строеніе предложенія и весь характеръ языка» (а слъдовательно и слогь) «зависить оть того, какъ выражается звуками понятіе (Bedeutung) и отношеніе, отъ словообразованія», принимаемаго не только въ смыслъ образованія корней и темъ, но и частей ръчи, склоненій, спряженій 1): слёдовательно необходимость будеть тамъ, гдё Шлейхеръ видить свободу. Наобороть, совершенно несправедливо, будто «на языкъ, какъ предметъ лингвистики, также невозможно вліяніе произвола, какъ невозможно соловью помъняться пъснію съ жаворонкомъ» 2): говорятъ-же люди на чужихъ языкахъ. Гегелевское опредъление историческаго развитія, какъ «прогресса въ сознаніи свободы», которое, какъ кажется, было въ виду у Шлейхера, понимаютъ не такъ, какъ

¹⁾ Schleich. ib. 6-7.

²⁾ Schleich. ib. 2.

Шлейхеръ, для котораго сознаніе и свобода противоположны необходимости, а такъ, что свобода есть необходимое знаніе неуклонныхъ законовъ духа 1). Съ такой точки двойственность въ человъческомъ духъ, противоположность между доисторическою и псторическою его дъятельностію, должны быть устранены. Этимъ уничтожится двойственность въ языкъ, а вмъстъ и возможность сравнивать его съ кристалломъ или растеніемъ.

III. В. Гумбольтъ.

Приведенныя теоріи представляють между собою болье мнимое, чъмъ дъйствительное различіе. Ихъ ошибки, которыя уничтожають всякую возможность научнаго изследованія вопроса о происхожденіи языка, и задавили-бы въ самомъ зародышъ историческое и сравнительное языкознаніе, еслибы умъ человъческій не имълъ счастливой способности не замъчать до поры противоръчія новыхъ данныхъ старымъ теоріямъ, ихъ ошибки могутъ быть сведены къ одной, именно къ совершенному непониманію прогресса. Для теоріи намъреннаго изобрътенія прогрессъ языка невозможенъ, потому-что имфетъ мфсто только тогда, когда уже не нуженъ; для теоріи божественнаго происхожденія—прогрессъ долженъ быть регрессомъ, для Беккера и Шлейхера онъ можеть существовать развъ въ движеніи звуковъ. Всъ упомянутыя теорін смотрять на языкъ, какъ на готовую уже вещь (ёруоу), и потому не могутъ понять, откуда онъ взялся. Съ этимъ согласно ихъ стремленіе отождествлять грамматику и вообще языкознаніе съ логикой, которой тоже чуждо начало изследованія историческаго хода мысли 2).

¹⁾ Kuno-Fischer, Gesch. der Philos. I. 38.

²⁾ Изъ многихъ доказательствъ, убъждающихъ въ совершенномъ различіи логики и языкознанія (Steinthal. Gram. Log. и Psych. 145—224), мы приведемъ здѣсь только опредѣленіе логики, согласно со взглядомъ одного изъ глубочайшихъ мыслителей нашего вѣка, Гербарта (ср. Herbart Lehrbuch zur Einleitung in die Philos. 4-te Ausg. 19, 51): Логика естъ наука объ условіяхъ существованія мысли, независимыхъ отъ ея а) происхожденія и б) содержанія. а) По первому

Въ непониманіи движенія языка заключены и остальныя ошибки, именно мнѣніе, что мысль создаеть слово, но въ свою очередь не получаеть отъ него ничего, и что вслѣдствіе этого въ языкѣ господствуеть произволь. Къ послѣднему заключенію, какъ мы видѣли, невольно приходятъ и поборники органичности языка. Нельзя сказать, чтобы все въ разсмотрѣнныхъ теоріяхъ противорѣчило фактамъ, но въ нихъ не сознаны нротиворѣчія, живущія въ самихъ фактахъ. Это будеть видно изъ слѣдующихъ положеній Вильгельма Гумбольта, которыя мы приводимъ здѣсь—не какъ рѣшенія занимающаго насъ вопроса, а какъ указанія на тѣ препятствія, безъ устраненія коихъ невозможно само рѣшеніе 1).

Язывъ, говоритъ Гумбольтъ, въ сущности есть нѣчто постоянно, въ каждое мгновене исчезающее... Онъ есть не $\partial m no$ (ἔργον), не мертвое произведеніе, а дѣятельность (ἐνέργεια)», т. е. самый процессъ производства. Поэтому его истинное опредѣленіе можетъ-быть только генетическое: языкъ

признаку она есть наука гипотетическая; она основана на предположении, что есть извъстныя понятія, сужденія, заключенія, и принимаеть эти формы мысли, какъ они ей даны, не доискиваясь ихъ происхожденія, тогда какъ, напротивъ, данныя языкознанія осмысливаются только своею исторією, и языкознаніе есть наука генететическая. б) Логика спрашиваеть не о томъ, вѣрна-ли данная ей мысль действительности, потому-что такой вопросъ, относящійся къ самому содержанію мысли, превратиль-бы логику, смотря по этому содержанію, въ ботанику, исторію и т. д., а о томъ, върна-ли мысль (вакова-бы она ни была) сама по себъ. Логика, напр., ничего не имъетъ противъ предразсудка: "карканье ворона предвищаетъ несчастье" и говоритъ, что это-мысль, мыслимая, заключающая въ себъ одно изъ необходимыхъ условій истины; но о сужденіяхъ: "мысль безъ языка невозможна" и "есть языки, въ которыхъ значительная доля мысли говорящаго ими народа не выражается" логика скажетъ, что они, вмѣстѣ взятоя, не составляють мысли. Форма, которой она не нашла въ последнемъ случай (равенство а самому себф), какъ и всф логическія формы, до того чужда всякому содержанію, что любое понятіе можеть быть ен содержаніемъ. Такому формальному характеру логики противоположна реальность языкознанія, для котораго необходимо знать, действительно-ли существують именно тв, а не другіе признаки понятія. Грамматическія формы составляють уже изв'єстное содержаніе, по отношенію къ формамъ, разсматриваемымъ логикою.

¹⁾ Въ изложеніи антиномій Гумбольта мы слѣдуемъ ІІІтейнталю (см. Der Ursprung der Sprache v. Dr. H. Steinthal. 2-te Ausg. Berl. 1858. 61 слѣд. 118 слѣд.). На сочиненіе Гумбольта "Ueber die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues etc." мы ссылаемся по изданію его въ VI т. Собр. Соч. (Wilhelm v. Humboldt's gesammelte Werke).

есть въчно повторяющееся усиліе (работа, Arbeit) духа сдълать членораздъльный звукъ выраженіемъ мысли. Это—опредъленіе не языка, а ръчи, какъ она каждый разъ произносится (des jedesmaligen Sprechens); но, собственно говоря, только совокупность такихъ актовъ ръчи (des Sprechens) есть языкъ. Въ безсвязномъ хаосъ словъ и правилъ, который мы обыкновенно называемъ языкомъ, дъйствительно есть на лицо только то, что мы каждый разъ произносимъ. При томъ, въ такихъ разрозненныхъ стихіяхъ не видно самаго высшаго, тончайшаго въ языкъ, именно того, что можно замътить или почувствовать только въ связной ръчи. Это доказываеть, что языкъ, въ собственномъ смыслъ, заключенъ въ самомъ актъ своего дъйствительнаго появленія».

«Назвать языкъ работою духа (слъдовательно дъятельностью) будетъ вполнъ върно еще и потому, что самое существование духа можно себъ представить только въ дъятельности и какъ дъятельность» 1).

Но съ другой стороны «отъ языка, въ смыслѣ рѣчи, каждый разъ нами произносимой, слѣдуетъ отличать языкъ, какъ массу произведеній этой рѣчи. Языкъ, во всемъ своемъ объемѣ, заключаетъ въ себѣ все измѣненное имъ възвуки», «всѣ стихіи, уже получившія форму» 2. Въ языкъ образуется запасъ словъ и система правилъ, посредствомъ коихъ онъ въ теченіе тысячелѣтій становится самостоятельною силою 3. Хотя рѣчь живаго или мертваго языка, изображенная письменами, оживляется только тогда, когда читается и произносится, хотя совокупность словъ и правилъ только въ живой рѣчи становится языкомъ; но какъ эта муміеобразная или окаменѣлая въ письмѣ рѣчь, такъ и грамматика со словаремъ—дѣйствительно существуютъ и языкъ есть столько-же дъятельность, сколько и произведеніе.

Опредъленіе языка какъ работы духа, представляя существеннымъ признакомъ языка, движеніе, прогрессъ, возвы-

¹⁾ Ueb. d. Versch. 41-2.

²⁾ Ib. 62.

³⁾ Ib. 63.

шаеть Гумбольта надъ всеми предшествующими теоріями; но оно оставляеть пеяснымъ отношеніе слова бъ мысли. Эта неясность уничтожается следующимъ положеніемъ, которое лежить въ основаніи новаго направленія, даннаго языко-_: знанію Гумбольтомъ: «*лзыкъ есть органъ, образующій* \ мысль 1). Объясненіе такого положенія ведеть къ новымь важнымъ противоръчіямъ, которыя, какъ увидимъ, находятся связи съ антиноміею дъятельности и произведенія, и могутъ представиться ея преобразованіями, именно: мысль, дъятельность вполнъ внутренняя и субъективная, въ становится чъмъ-то внъшнимъ и ощутимымъ, стано-, вится объектомъ, вибшнимъ предметомъ для себя самой и , посредствомъ слуха, уже какъ объектъ, возвращается къ первоначальному своему источнику. Мысль при этомъ не теряеть своей субъективности, потому-что произнесенное мною слово остается моимъ. Только посредствомъ объективированья мысли въ словъ можетъ изъ низшихъ формъ мысли образоваться понятіе 2).

Такимъ образомъ, уже при самомъ рожденін слова, является въ немъ противоположность объективности и субъективности; она связана, какъ увидимъ, съ другою, столь-же нераздъльною съ языкомъ противоположностью ръчи и пониманія.

Языкъ есть необходимое условіе мысли отдёльнаго лица, даже въ полномъ уединеній, нотому-что понятіе образуется только посредствомъ слова, а безъ понятія невозможно истинное мышленіе. Однако въ дъйствительности языкъ развивается только въ обществъ, и притомъ не только потому, что человъкъ есть всегда часть цълаго, къ которому принадлежитъ, именно своего племени, народа, человъчества,

¹⁾ Das bildende Organ des Gedankens.

lb. 53.

⁽Необходимыя объясненія того, какимъ образомъ слово производить висшія форми мисли, будуть изложени послів; здісь ми можемъ только сказать, что взглядь Гумбольта вполив подтверждается поздивитими психологическими изслівдованіями).

не только вследствіе необходимости взаимнаго пониманія, какъ условія возможности общественныхъ предпріятій, но и потому, что человъбъ понимаеть самого себя, только испытавши на другихъ людяхъ понятность своихъ словъ 1). Взаимная связь ръчи и пониманія усиливаеть противоположность объективности и субъективности: объективность усиливается, когда говорящій слышить изъ чужихъ усть свое собственное слово, а субъективность не только не теряется при этомъ (потому-что говорящій всегда чувствуетъ свою однородность, «единство» съ понимающимъ), но и возвышается, У потому-что мысль въ словъ перестаетъ быть исключительною принадлежностью одного лица, отъ чего происходить, такъ сказать, расширеніе субъекта. Личная мысль, становясь достояніемъ другихъ, примыкаетъ къ тому, что обще всему человъчеству и что въ отдъльномъ лицъ существуеть какъ видоизмънение (Modification), требующее дополнения со стороны другихъ лицъ; всякая рѣчь, начиная съ простѣйшей, связываеть (ist ein Anknüpfen) личныя ощущенія съ общею природою человъчества», такъ что ръчь и понимание есть вивств и противоположность частнаго и общаго. «То, что дълаетъ языкъ необходимымъ, при простъйшемъ актъ образованія мысли, непрерывно повторяется и во всей духовной жизни человъка. Для дъятельности мысли (Denkkraft), необходимо нъчто съ нею одинаковое, и все-же отличное отъ нея; одинаковымъ она возбуждается, на отличномъ-извъдываетъ върность, существенность своихъ произведеній. Хотя основы познанія истины, того, что безусловно прочно, могуть заключаться для человъка только въ немъ самомъ, но его норывы къ истинъ окружены опасностями заблужденій. Ясно и непосредственно сознавая только свою изменчивую ограниченность, человъкъ принужденъ даже думать, что истина не въ немъ, а гдъ-то внъ его: но одно изъ могущественнъйшихъ средствъ бъ ней приблизиться, измърить свое разстояніе отъ нея, есть взаимное сообщеніе мысли», т. е. срав-

¹⁾ Ib. 30, 54.

неніе личной мысли съ общею, принадлежащею всѣмъ, возможное только посредствомъ рѣчи и пониманія, есть лучшее средство достиженія объективности мысли, т. е. истины.

Изъ соотвътствія антиномій ръчи и пониманія съ одной стороны, и субъективнаго и объективнаго съ другой — не слъдуеть, что ръчь субъективна и самодъятельна, а пониманіе — объективно и страдательно». Все, что ни есть въ душъ, можетъ-быть добыто только ея собственною дъятельностью; ръчь и пониманіе — только различныя проявленія (Wirkungen) одной и той-же способности ръчи (Sprachkraft). Размънъ ръчи и пониманія не есть передача даннаго содержанія (съ рукъ на руки): въ понимающемъ какъ и въ говорящемъ это содержаніе должно развиться изъ собственной внутренней силы; все, что получаетъ первый, состоитъ только въ гармонически настраивающемъ его возбужденіи» (со стороны говорящаго) 1).

Если со стороны противоположности ръчи и пониманія, языкъ является посредникомъ между людьми и содъйствуетъ достиженію истины въ чисто субъективномъ кругу человъческой мысли, то съ другой стороны онъ служить среднимъ звеномъ между міромъ познаваемыхъ предметовъ и познающимъ лицомъ, и въ этомъ смыслъ совмъщаетъ въ себъ объективность и субъективность. «Совокупность познаваемаго лежить вив языка; человъкъ можетъ приблизиться къ этой чисто объективной области не иначе, какъ свойственными ему средствами познанія и чувствованія, следовательно только субъективнымъ путемъ», т. е. посредствомъ языка. Языкъ, это средство не столько выражать уже готовую истину, сколько-открывать прежде неизвъстную, по отношенію къ познающему лицу, есть нъчто объективное, но отношенію къ познаваемому міру—субъективное. Что до перваго, то «всякій языкъ есть отзвукъ (Anklang) общей природы человъка: хотя даже совокупность (содержаніе, сущность, Іпbegriff) всъхъ языковъ извъстнаго времени не можетъ стать

¹⁾ Ib. 54-5.

полнымъ отпечаткомъ субъективности человъчества, но всъ они постоянно приближаются къ этой цёли; субъективностьже всего человъчества становится опять сама по себъ чъмъто объективнымъ» 1). Что касается до субъективности языка по отношению въ познаваемому, то она еще болъе очевидна, и эмпирически доказывается тъмъ, что содержаніе слова (напр. дерево) во всякомъ случать не равняется даже самому бъдному понятію о предметь, и тымь болье неисчерпаемому множеству свойствъ самого предмета. Объяснение въ слъдующемъ. Слово образуется изъ субъективнаго воспріятія и есть отпечатокъ не самого предмета, а его отраженія въ душь. «Такъ-какъ во всякомъ объективномъ воспріятіи есть примъсь субъективнаго, то отдъльную человъческую личность, даже независимо отъ языка, можно считать особою точкою зрвнія на міръ». Такой взглядь будеть еще основательные, если возьмемъ во вниманіе и языкъ, «потому-что слово, объективируя мысль о предметь, вносить въ нее новую особенность». (Ниже мы постараемся представить объясненіе этой двойной субъективности слова, сравнительно съ чувственнымъ воспріятіемъ). «Какъ отдъльное слово становится между человъкомъ и предметомъ, такъ весь языкъ (какъ міросозерцаніе высшей единицы, народа) между человъкомъ и дъйствующею на него природою. Человъкъ окружаетъ себя міромъ звуковъ для того, чтобы воспринять и переработать въ себъ міръ предметовъ. Въ этихъ словахъ нътъ никакого преувеличенія. Такъ-какъ чувство и дъятельность человъка зависять отъ представленій, а представленія-отъ языка; то всв вообще отношенія человъка ко вившнимъ предиетамъ обусловлены тъмъ, какъ эти предметы представляются ему въ языкъ. Человъкъ высновывая изъ себя языкъ, тымъ-же актомъ вплетаетъ себя въ его ткань; каждый народъ обведенъ кругомъ своего языка, и выйти изъ этого круга можетъ только, перешедши въ другой» 2).

¹⁾ W. Humb. Gesam. W. III Ueb. das vergl. Sprachst. 263.

²⁾ Ueb. die Verschied. 59-60.

А. Потебня. Мысль и явыкъ.

Такъ понимаемая антиномія субъективности и объективности видна не только въ томъ, что языкъ вообще служить посредникомъ между лицомъ и міромъ, но и въ томъ, какъ именно онъ усвояеть человъку этоть міръ: въ нестромъ разнообразіи чувственныхъ впечатльній мысль открываеть законность, согласную съ формами нашего духа, и связанное съ нею обаяніе вившней красоты. «Созвучія съ твиъ и другимъ встръчаемъ и въ языкъ. Вступая въ міръ звуковъ языка, мы въ то-же время не оставляемъ дъйствительно насъ обружающаго міра (такъ-что въ законности и красотъ языка опять сходятся противоположности субъекта и объекта). Законность въ языкъ, субъективное состояніе духа, сходное съ законностью въ природъ, возбуждая высшія и благороднъйшія силы человъка, приближаеть его къ пониманію формальнаго впечатлънія природы, которая тоже (т. е. какъ и языкъ) можетъ представляться только развитіемъ духовныхъ силь». Подобнымъ образомъ «языкъ, посредствомъ свойственной сочетаніямъ звуковъ ритмической и музыкальной формы, возвышаеть и эстетическое впечатлъніе (Schönheitseindruck) природы, перенося его въ другую (т. е. субъективную) область; но дъйствуеть и независимо отъ этого впечатльнія, извъстнымъ-образомъ настраивая душу однимъ теченіемъ рѣчи» 1).

Объективность (согласіе мысли съ ея предметомъ) остается постоянною цёлью усилій человѣка. Прежде всего человѣкъ приближается къ этой цёли субъективнымъ путемъ языка, потомъ—онъ старается выдёлить и эту субъективность и по возможности освободить отъ нея предметъ, хотя-бы даже замѣня ее на другую, т. е. личную» 2). Такая замѣна, независимо отъ своей конечпой цёли, есть уже великое дёло языка, потому что она ведеть не только къ познанію міра, но и самого себя. То и другое находится во взаимной зависимости.

¹⁾ Ib. 61-2.

²) T. III, 263-4.

Переходимъ къ антиноміямъ свободы и необходимости, недълимаго и народа. «Выше мы видъли, что мысль въ изыкъ становится объектомъ для души, и въ этомъ смыслъ дъйствуетъ на нее, какъ нъчто постороннее. Мы разсматривали однако объектъ, со стороны его происхожденія отъ субъекта, а его дъйствіе на душу—какъ возвратное дъйствіе души на себя; теперь переходимъ къ противоположной точкъ зрънія, по которой изыкъ есть дъйствительно предметъ посторонній для души, а его дъйствіе исходить не изъ того, на что обращено» 1).

«Если сообразимъ, какъ стъснительно дъйствуетъ на каждое покольніе все то, что испыталь языкь въ предшествующія стольтія, и какъ только сила отдельныхъ покольній (и то не цъликомъ взятыхъ, потому-что покольнія нарастающее и отживающее смъшаны) соприкасается съ этимъ прошедшимъ языка; то будеть исно, какъ ничтожна сила отдъльныхъ лицъ при могуществъ языка... «Созданіе никогда дотолъ неслышанныхъ словъ (Lautzeichen) можно предположить только при началъ языка (т. е. жизни человъчества), выходящемъ за предълы наблюденія. На памяти исторіи человъкъ всегда строилъ языкъ на данномъ уже основании; не выходя изъ предъловъ аналогіи съ прошедшимъ, онъ видоизмъняль слова въ употребленіи, а не изобръталь ихъ» 2). Въ языкъ, живъе чъмъ гдъ-либо каждый человъкъ чувствуеть себя только эманаціею (ein Ausfluss) всего человъческаго рода. Тъмъ не менъе такъ-какъ каждое лицо порознь и при томъ непрерывно дъйствуетъ на языкъ, то каждое поколъніе измъняеть его если не въ словахъ и формахъ, то въ ихъ употребленіи. «Воздъйствіе недълимаго на языкъ уяснится намъ, если возьмемъ во вниманіе, что индивидуальность языка-только относительная, что истинная индивидуальность заключена только въ мицъ, говорящемъ въ данное время. Никто не понимаеть слова именно такъ, какъ другой... Всякое пони-

¹⁾ Ib. 63.

²⁾ Humb. Ueb. das vergl. Sprachst. III, 261-2.

маніе есть вивств непониманіе, всякое согласіе въ мысляхъ вивств разногласіе. Въ томъ, какъ измвняется языкъ въ каждомъ недълимомъ, обнаруживается, въ противоположность указанному выше вліянію языка, власть человъка надъ нимъ... Во вліянім на человъка заключена законность языка и его форма, въ воздъйствіи человька — принципа свободы, потому что въ человъкъ можетъ зародиться то, чему никакой разумъ не найдетъ причипы въ предшествующихъ обстоятельствахъ» 1). «Свобода сама-по-себъ неопредълима и необъяснима», но тъмъ не менъе ея присутствіе должно быть признано въ языкъ 2). Противоръчія, что языкъ чуждъ душъ и вмъстъ принадлежить ей, зависить и не зависить оть нея, дъйствительно соединяются въ языкъ и составляютъ его особенность. Эти противоръчія не должны-быть примиряемы тъмъ, что язывъ отчасти чуждъ душъ и независимъ отъ нея, а отчасти-нътъ. Языкъ именно на столько дъйствуетъ, какъ объектъ, на столько самостоятеленъ, на сколько создается субъектомъ и зависить отъ него. Это потому, что какъ-бы мертвая (принадлежащая прошедшему, подчиняющая себъ личную свободу) сторона языка, не имъя нигдъ, ниже въ письменности, постояннаго мъста, каждый разъ съизнова создается въ мысли, оживаеть въ ръчи и пониманіи, слъдовательно цъликомъ переходить въ субъектъ» 3).

Говорять только отдёльныя лица, и съ этой стороны языкъ есть созданіе недёлимыхъ; но языкъ какъ дёятельность этихъ нослёднихъ предполагаетъ не только творчество предшествующихъ ноколёній (котораго не могло-же быть при началё языка), въ каждую настоящую минуту онъ принадлежить двоимъ: говорящему и понимающему, причемъ и говорящій и понимающій представители всего народа 4). «Существованіе языковъ доказываеть, что есть духовныя созданія вовсе не переходящія отъ одного лица ко всёмъ прочимъ,

¹⁾ Ueb. die Versch. 65-6. Cp. ib. 36.

²⁾ Ib. 66.

³⁾ Ib. 63.

⁴⁾ Cp. ib. 63, 35.

а возникающія изъ одновременной самодѣятельности всѣхъ. Языки, всегда имѣющіе національную форму, могуть-быть только непосредственными созданіями народовъ» 1). «Между строеніемъ языка и успѣхами всѣхъ другихъ родовъ умственной дѣятельности есть неоспоримая связь... «Извѣстныя направленія духа и извѣстная сила его стремленій немыслимы до появленія языковъ того, а не другаго устройства... и въ этомъ смыслѣ будетъ совершенно справедливо, что созданіе народовъ (языкъ) должно предшествовать созданіямъ недѣлимыхъ, хотя въ свою очередь несомнѣнно, что дѣятельность тѣхъ и другихъ одновременно сливается въ этихъ созданіяхъ» 2).

Во второмъ членъ этой антиноміи недплимаго и народа повторяется вышеизложенная противоположность свободы и необходимости, и это приводить къ новому противоположенію и совмъщенію въ языкъ Вожественнаго и человъческаго.

Въ утвержденіи, что языкъ есть созданіе народовъ, которые слъдуетъ представлять себъ духовными единицами, есть два члена, взаимное отношеніе коихъ должно-быть опредълено, именно духовныя особенности народа и языкъ. Съ одной стороны разнообразіе строя языковъ представляется зависимымъ отъ особенностей народнаго духа и должно объясняться ими в, такъ-что языкъ будетъ хотя и народнымъ, но все-же человъческимъ произведеніемъ. Но съ другой стороны языкъ зараждается въ такой глубинъ человъчества, что его нельзя считать собственнымъ созданіемъ народовъ. Въ немъ есть явственная для насъ, хотя въ сущности своей необъяснимая, самодъятельность, и съ этой точки зрънія онъ не есть произведеніе дъятельности духа, а—непроизвольная его эманація, не дъло народовъ, а даръ имъ в). Они упо-

¹⁾ Ib. 33.

²) Ib. 36-7.

^{3) ... &}quot;Müssen wir als das reale Erklärungsprincip und als den wahren Bestimmungsgrund der Sprachverschiedenheit die geistige Kraft der Nationen ansehen" 38.

^{4) &}quot;Eine ihnen (den Nationen) durch ihr inneres Geschick zugefallene Gabe".5.

требляють языкъ, сами незная, какъ его образовали... Это не будетъ пустая игра словъ, если скажемъ, что языкъ самодъятельно возникаетъ только изъ самого себя, а языки—несвободны (Gebunden von den Nationen) и зависимы отъ народовъ, которымъ принадлежатъ» 1). «Такъ какъ языки неразрывно срощены со внутреннею природою человъка и скоръе самодъятельно вытекаютъ изъ нея, чъмъ произвольно создаются ею, то на такихъ-же основаніяхъ можно-бы назватъ духовную особенность народовъ дъйствіемъ языковъ (какъ и наоборотъ). Истина—въ томъ и другомъ вмъстъ: характеръ народа и особенности его языка вмъстъ и во взаимномъ согласіи вытекають изъ неизслъдимой глубины духа (des Gemüths)» 2).

Таковъ дъйствительно смыслъ утвержденія, что языкъ «божественно - свободенъ и вытекаетъ только себя», потому-что такъ-какъ связь языка съ духомъ несомнънна, а между-тъмъ языкъ не можетъ быть выводимъ изъ духа народнаго, то, очевидно, и языкъ, и духъ должны имъть высшее начало, высшее внутреннее единство. такого высшаго единства остается только требованіемъ, потому-что самъ изслъдователь, находя различія въ строеніи языковъ, объясняетъ ихъ только различіемъ народныхъ характеровъ 3), т. е. прямо противоръчитъ теоретическимъ положеніямъ: если языкъ есть созданіе духа, то онъ, первыхъ, не самостоятеленъ по отношению къ последнему, связанъ имъ, а не божественно свободенъ; во вторыхъ онъ не нуждается въ единствъ съ духомъ, но отличенъ отъ него, въ третьихъ происхождение языка от народнаго духа есть чисто - человъческое.

Усилія Гумбольта удержать не только для практики, но и для теоріи человъческое происхожденіе языка, безуспъшны. «Если по справедливости языкъ представляется чъмъ-то

¹⁾ Ib. 5-6.

²) Ib. 33.

³⁾ Ib. 38.

высшимъ, чтмъ-то такимъ, что не можеть быть, подобно другимъ произведеніямъ духа, дъломъ человъческимъ; то это было-бы иначе, если-бы мы встръчали духовную силу человъка не въ однихъ только единичныхъ ея проявленіяхъ, но еслибъ мы могли постигнуть глубину ея сущности и связь въ ней всъхъ человъческихъ индивидуальностей, связь, на которую указываетъ языкъ 1). Но такая душа человъчества для насъ непостижима; въ духъ человъческомъ нельзя себъ представить ничего выше его самого, ничего такого, изъ чего-бы рядомъ могли вытекать языкъ и духовныя особенности народа: поэтому языкъ есть дело божественное, при томъ не въ томъ смыслъ, въ какомъ могуть быть названы божественными всъ произведенія, необходимо возникающія изъ свойства человъческого духа (напр. поэзія): языку нъть ничего равнаго, кромъ самого духа; вмъстъ съ духомъ онъ возводится къ божественному началу.

Заключительныя противоръчія единства духа и языка и ихъ раздъльности, божественности языка и его человъчности, эти противоръчія тъмъ отличаются отъ предшествующихъ, что самъ Гумбольтъ признаетъ ихъ за противоръчія теоріи и практики; и тъмъ самымъ заставляетъ считать ихъ слъдствіемъ ему лично свойственнаго развитія мысли, сырымъ матеріаломъ, котораго онъ не могъ переработать въ научныя положенія.

Крайне ошибочно было-бы сравнивать знаменитыя антиноміи Гумбольта съ невольными и безсознательными логическими ошибками въ родъ тъхъ, какія мы видимъ у Беккера. Разница между Гумбольтомъ и Беккеромъ та, что первый—великій мыслитель, который постоянно чувствуетъ, что могучіе порывы его мысли безсильны передъ трудностью задачи, и постоянно останавливается передъ неизвъстнымъ, а второй въ нъсколькихъ мелкихъ фразахъ видитъ ключъ ко всъмъ тайнамъ жизни и языка; первый, заблуж-

¹⁾ Ib., 38-9.

даясь, указываетъ новые пути наукъ, а второй только на себъ доказываетъ негодность старыхъ. Ръшить вопросъ о происхождении языка и отношении его къ мысли, по Беккеру,—значитъ назвать языкъ организмомъ, по Гумбольту—примирить существующія въ языкъ противоръчія ръчи и пониманія, субъекта и объекта, недълимаго и народа, человъческаго и божественнаго.

Противоръчіе ръчи и пониманія разрышается для Гумбольта единствомъ человыческой природы. Какъ рычь, такъ и пониманіе не были-бы возможны, сообщеніе посредствомъ слова не было-бы только взаимнымъ возбужденіемъ говорящаго и слушающаго, членораздыльный звукъ не настраивальбы ихъ гармонически и слушающій не овладываль-бы смысломъ рычи посредствомъ самодыятельнаго, въ немъ самомъ происходящаго развитія мысли, если-бы различіе отдыльныхъ лицъ не было только проявленіемъ единства человыческой природы 1).

Тъмъ-же объясняется и противоръчіе субъекта и объекта, свободы и необходимости. «Въ исходящемъ изъ того, что собственно едино со мною, взаимно переходять другъ въ друга понятія субъекта и объекта, зависимости (отъ души) и независимости. Языкъ принадлежитъ мнъ, потому-что я имъ говорю такъ, а не иначе, а такъ-какъ причина этому заключена вибстб и въ томъ, что этимъ языкомъ говорили всъ предшествующія покольнія, безъ перерыву передавшія его другь другу, то ръчь моя стъснена самимъ языкомъ. Но то, что ограничиваеть и обусловливаеть эту мою дъятельность, вошло въ языкъ изъ человъческой природы, находящейся со мною во внутренней связи, и чуждое въ немъ-чуждо только для моей мгновенпо-индивидуальной, и не для первоначальной истинной природы 2), а потому дъятельность моя стъснена мною-же самимъ 3). На вопросъ, какъ можно себъ

¹⁾ Ib., 55, 57, 58.

²⁾ Ib. 64-5.

³⁾ Такимъ-образомъ и другой видъ того-же противоръчія, срединное положеніе языка между познающимъ лицомъ и сознаваемымъ міромъ, примиряется тімъ, что позможность познанія истины основывается на первоначальномъ согла-

представить предполагаемое антиноміями ръчи и пониманія, лица и народа, внутреннее единство недълимыхъ, разобщенныхъ и различныхъ въ своемъ дъйствительномъ проявленіи, можно отвъчать, по Гумбольту, что этого представить себъ нельзя, что это непостижимо, потому-что мы не имъемъ даже самаго темнаго чутья (Ahnung) какого-либо сознанія, кром'в индивидуальнаго» 1). Но убъжденіе, что «раздъльная индивидуальность есть только проявление условнаго бытія духовныхъ существъ» поддерживается въ насъ лежащимъ въ самой человъческой природъ зародышемъ неугасимой жажды (Sehnsucht) цъльности. «Предчувствіе цъльности (Totalität) и стремленіе къ ней дано непосредственно вмъстъ съ чувствомъ индивидуальности и усиливается, по мъръ возрастанія этой последней, такъ-какъ во всякомъ отдельномъ лице только одностороннимъ образомъ развивается общая сущность (Gesammtwesen) человъка» 2). На народъ тоже можно смотръть, какъ на человъческое недълимое, слъдующее особому пути развитія и требующее дополненія со стороны высшей духовной единицы, человъчества. Успъхи гражданственности и образованія исподоволь стирають яркія различія народовъ; нравственность, наука и искусство всегда стремятся къ общимъ идеаламъ, освобожденнымъ отъ національныхъ вкусовъ (Ansichten) 3).

Мы видъли выше, что предположение единой сущности, въ которой сливаются недълимыя, извъстныя намъ только въ своемъ ограниченномъ проявлении, связано у Гумбольта

з) Но (замѣтимъ противорѣчіе) это стремленіе къ общему, одинаковому для всѣхъ, осуществляется только различными путями, и разнообразіе далекаго отъ ложной односторонности выраженія (обще) человѣческихъ свойствъ (народами), безконечно (Ueb. die Versch. 32). Предполагаемое этимъ возрастаніе опредѣленности народныхъ характеровъ совершенно согласно съ приведенною выше мыслью, что въ недѣлимомъ стремленіе къ цѣльности увеличивается вмѣстѣ съ чувствомъ индивидуальности, которое должно рости, потому-что жизнь углубляетъ сначала мало замѣтныя духовныя особенности лица.



сіи (внутреннемъ единствѣ?) человѣка съ міромъ. Gesam. W. III, 263. Впрочемъ самъ Гумбольтъ слегка только касается этого вопроса.

¹⁾ Ueb. die Versch. 31.

²⁾ Ib.

съ утвержденіемъ самостоятельности языка, по отношенію къ духу, и божественнаго его происхожденія. Противоръчіе божественности и человъчности языка можно-бы, повидимому, разръшить такимъ-же образомъ, какимъ примиряется противоположность объективности и субъективности, т. е. утвержденіемъ единства человъческаго духа съ божественнымъ, которое-бы совершенно соотвътствовало единству объективности и субъективности въ языкъ. Можно было-бы сказать: языкъ истекаетъ изъ божества, а такъ-какъ причина этому заключена вмъстъ и въ человъкъ, то божество стъснено здъсь человъкомъ; однако ограничение божественнаго творчества происходить здёсь изъ божественной-же природы, находящейся во внутренней связи съ божествомъ, и чуждое въ этомъ ограничени божеству чуждо его мгновенно-индивидуальной, а не первоначальной, истинной и безконечной природъ, такъ-что въ созданіи языка собственно божество само себъ служить ограничениемъ 1). Однако Гумбольтъ не старается примирять противоръчія божественнаго и человъческаго въ языкъ такимъ страннымъ построеніемъ, предполагающимъ въ Богъ мгновенно-индивидуальную и конечную природу, и оставляетъ упомянутое противоръчіе шеннымъ.

Столь-же мало поддается метафизическимъ преобразованіямъ другое противоръчіе, что языкъ и зависить отъ духа и самостоятеленъ, и въ этомъ отношеніи отлично отъ перваго только тъмъ, что въ немъ болье замътны ошибки Гумбольта. Самостоятельность языка не возбуждала-бы ни мальйшаго сомнънія, если-бы не выходила за предълы общаго закона человъческой дъятельности, по которому всякое произведеніе становится однимъ изъ обстоятельствъ, обусловливающихъ послъдующую дъятельность самого производителя ²). Но, если Гумбольтъ утверждаетъ тождество (хотябы даже и высшее) языка и духа, если онъ старается

¹⁾ Steinthal, der Ursp. d. Spr. 2-te Ausg. 81.

²⁾ Cp. Humb. Ueb. die Versch. etc. 305.

выйти изъ круга: "безъ языка иють духа, и на оборотъ-безъ духа нътъ языка" такимъ-образомъ, что возводить рядомъ и духъ и языкъ къ высшему началу; то это должно-быть следствіемъ какихъ-нибудь недоразуменій. Такое решеніе преграждаеть путь всякому дальнъйшему изслъдованію, отождествляя вопросы о происхожденіи языка и происхожденіи духа, между-тъмъ какъ нельзя въ себъ подавить убъжденія, все болъе и болъе усиливаемаго фактическимъ изученіемъ языка, что это вопросы неравносильные и отдёльные другъ отъ друга. Гумбольть не находить ничего равнаго языку; не отвергая этого безусловно, мы однако смъло можемъ повторить признаваемую многими мысль, что аналогія поэтическаго народнаго творчества съ созданіемъ языка во многихъ случаяхъ поразительна. Если при дъйствительномъ существованіи такого соотв'єтствія возможно изследовать не только ходъ развитія, но и самое зарожденіе мина и народнопоэтическаго произведенія, не вдаваясь въ ръшеніе метафизическихъ задачъ, то должно-быть возможно и не метафизическое изслъдованіе начала языка. Уже по этому одному можеть казаться, что область метафизики не заключаеть въ себъ нашего вопроса, а начинается тамъ, гдъ онъ оканчивается 1), и что въ вопросахъ о языкъ прибъгать къ метафизикъ-слишкомъ рано. При томъ, хотя мы не можемъ представить себъ народа безъ языка, и хотя по этому, разсматривая языкъ, какъ произведение народа, можемъ принять и самостоятельность языка и его высшее единство съ духомъ; но жизнь недълимаго представляеть много фактовъ, заставляющихъ усомниться и въ этой самостоятельности и въ этомъ единствъ.

¹⁾ Можетъ-быть умѣстно будетъ привести здѣсь слѣдующее очень удобное опредѣленіе метафизики: "Познаніе міра и насъ самихъ приноситъ съ собою многія понятія, которыя становятся тѣмъ несоединимѣе въ мысли, чѣмъ болѣе уясняются. Важная задача философіи—такъ видоизмѣнить эти понятія, какъ это требуется особенностью каждаго изъ нихъ. При этомъ видоизмѣненіи прибавится къ нимъ нѣчто новое, посредствомъ коего будетъ устранена ихъ несовмѣстимость. Это новое можно назвать дополненіемъ. Наука о такой обработкѣ понятій есть метафизика. Herbart, Lehrbuch zur Einleitung in die Philosophie.

Взявши слово духг, играющее въ теоріи Гумбольта очень важную роль въ самомъ общирномъ и можетъ-быть совершенно невърномъ смыслъ душевной жизни человъка вообще, мы спросимъ себя, до какой степени эта жизнь нераздъльна съ языкомъ? Въ отвътъ на такой вопросъ прежде всего придется устранить неразрывность (но не связь) съ языкомъ чувства и воли, которыя выражаются словомъ, на сколько стали содержаніемъ нашей мысли. Затъмъ въ самой мысли отмътимъ многое нетребующее изыка. Такъ дити до извъстнаго возраста не говоритъ, но въ нъкоторомъ смыслъ думаеть, т. е. воспринимаеть чувственные образы, при томъ гораздо совершеннъе, чъмъ животное, вспоминаетъ ихъ и даже отчасти обобщаетъ. Потомъ, когда уже усвоено человъкомъ употребление языка, непосредственныя чувственныя воспріятія или существують до своего соединенія съ словомъ, или даже никогда не достигають такого соединенія. Подобнымъ образомъ и сновидънія, которыя большею частью слагаются изъ воспоминаній чувственныхъ воспріятій, неръдко не сопровождаются ни громкою, ни беззвучною ръчью. Творческая мысль живописца, ваятеля, музыканта, невыразима словомъ и совершается безъ него, хотя и предполагаетъ значительную степень развитія, которая дается только языкомъ. Глухонъмой даже постоянно мыслить, и при томъ не только образами, какъ художникъ, но и объ отвлеченныхъ нредметахъ, безъ звуковаго языка, хотя, по-видимому, никогда не достигаетъ того совершенства умственной дъятельности, какое возможно для говорящихъ. Наконецъ въ математикъ, -наукъ совершеннъйшей по формъ, человъкъ говорящій отказывается отъ слова и дълаетъ самыя сложныя соображенія только при номощи условныхъ знаковъ.

Изъ всего этого видно, что область языка далеко не совпадаеть съ областью мысли. Въ срединъ человъческаго развитія мысль можеть быть связана со словомъ, но въ началь она, по-видимому, еще не доросла до него, а на высокой степени отвлеченности покидаеть его, какъ неудовлетворяющее ея требованіямъ и, какъ-бы потому, что не можеть

вполнъ отръшиться отъ чувственности, ищетъ внъшней опоры только въ произвольномъ знакъ 1).

Если, несмотря на такую нетождественность мысли и слова, мы удержимъ въ полной силъ необходимость слова для мысли, чтобъ не впасть въ ошибки теорій, стоящихъ ниже Гумбольта, и если спросимъ когда и для какой именно умственной дъятельности необходимо слово; то, по Гумбольту, можно будетъ отвъчать: слово нужно для преобразованія низшихъ формъ мысли въ понятія, и, следовательно, должно появляться тогда, когда въ душъ есть уже матеріалы, предполагаемые этимъ преобразованіемъ. Въ этомъ смыслѣ слѣдуетъ понимать и следующее место: «языкъ есть вместе и необходи-(дополненіе) мышленія, и естественное мое усовершеніе развитіе способности, свойственной одному только человъку. Это развитіе не есть физіологически-объяснимое развитіе инстинкта» (и языкъ нельзя назвать инстинктомъ, хотя вполнъ послъдовательное и искусное строеніе языка возможно при совершенной грубости народа, точно такъ, какъ правильное строеніе ячеекъ сота не преднолагаетъ въ пчелъ никакихъ познаній). «Не будучи дъломъ ни непосредственнаго сознанія, ни свободы, языкъ можетъ однако принадлежать только существу одаренному сознаніемъ и свободою; въ этомъ существъ онъ вытекаетъ изъ неизслъдимой глубины его индивидуальности, ибо онъ вполнъ зависить отъ того, съ какою силою и въ какой формъ человъкъ безсознательно возбуждаетъ къ дъятельности всю свою духовную личность» 2). Заключенное здёсь противорёчіе уничтожается тёмъ, что слово нужно душевной дъятельности для того, чтобы она могла стать сознательною, и появляется, какъ дополненіе, тогда, когда есть уже всв прочія условія перехода къ сознательности.

Принявши, послѣ этого, духъ въ смыслѣ сознательной умственной дѣятельности, предполагающей понятія, которыя образуются только посредствомъ слова, мы увидимъ, что

¹⁾ Steinthal. Gr. L. и Psychol. 153 и след.

^{2) &}quot;Seiner gesammten geistigen Individualität den treibenden Anstoss ertheilt" Ueb. die Versch. etc. 303-4.

духъ безъ языка не возможенъ, потому-что самъ образуется при помощи языка и языкъ въ немъ есть первое по времени событіе. Мы можемъ даже признать языкъ самостоятельнымъ по отношенію къ духу, разумѣется въ томъ только смыслѣ, въ какомъ духъ, какъ высшая позпавательная дѣятельность, самостоятеленъ по отношенію къ другимъ душевнымъ явленіямъ, и при томъ если примемъ, что формы творчества мысли въ языкѣ отличны отъ тѣхъ, которыя назовемъ собственно духовными. Языкъ и духъ, взятые въ смыслѣ послѣдовательныхъ проявленій душевной жизни, мы можемъ вмѣстѣ выводить изъ «глубины индивидуальности», т. е. изъ души, какъ начала, производящаго эти явленія и обусловливающаго ихъ своею сокровенною сущностью.

Тоже следуеть сказать объ отношении изыка къ духу народному. Языкъ не можеть быть тождественъ съ этимъ последнимъ; какъ въ жизни лица, такъ и въ жизни народа должны быть явленія, предшествующія языку и следующія за нимъ. Взявши во вниманіе, что языкъ есть переходъ отъ безсознательности къ сознанію, можно сравнить отношеніе данной системы словъ и грамматическихъ формъ къ духу народному, съ отношеніемъ къ нему известной философской системы. Какъ та, такъ и другая, завершая одинъ періодъразвитія и подчиняя его сознанію, служить началомъ и основаніемъ другому высшему.

При всемъ этомъ, божественность языка остается въ сторонѣ, и вопросъ о его происхожденіи становится вопросомъ о явленіяхъ душевной жизни предшествующихъ языку, о законахъ его образованія и развитія, о вліяніи его на послѣдующую душевную дѣятельность, т. е. вопросомъ чисто психологическимъ. Самъ Гумбольтъ не могь оторваться отъ метафизической точки зрѣнія, но онъ именно положилъ основаніе перенесенію вопроса на психологическую почву своими опредѣленіями языка, какъ дѣятельности, работы духа, какъ органа мысли. Признаніе вопроса о происхожденіи языка вопросомъ психологическимъ опредѣляетъ уже, гдѣ искать его рѣшенія, и какое именно созданіе языка здѣсь

разумъется: то-ли, о которомъ говорили теоріи произвольнаго изобрътенія и божественнаго откровенія языка, или то, на которое указываль Гумбольть, говоря, что «языкь не есть нъчто готовое и обозримое въ цъломъ; оно вычно создается, при томъ такъ, что законы, по которымъ онъ создается, опредълены, а объемъ и даже родъ произведенія остаются неопредъленными 1). Законы душевной дъятельности одни для всъхъ временъ и народовъ; не въ этихъ законахъ разница между нами и первыми людьми (по-крайней-мёрё вёроятная разница въ строеніи тъла не кажется намъ достаточнымъ основаніемъ утверждать противное), а въ результатахъ ихъ дъйствія, потому-что прогрессъ предполагаетъ два производителя, изъ коихъ одинъ, именно законы душевной дъятельности, представляется величиною постоянною, другой-результаты этой дъятельности-перемънною. Если, поэтому, будемъ въ состоянии опредълить законы прогресса языка, узнать, какъ онъ измъняется въ теченіе въковъ подъ вліяніемъ дъйствующей на него мысли, какъ постепенно растеть перемънный агенть въ прогрессъ языка, т. е. найдемъ постоянныя отношенія, въ какія становится уже сформированная масса языка къ новымъ актамъ творчества; то и въ этихъ послъднихъ, взятыхъ въ томъ видъ, въ какомъ ихъ застаемъ въ насъ самихъ, сможемъ найти черты, общія намъ съ первыми говорившими людьми. Такимъ-образомъ въ исторіи языка, въ исихологическихъ наблюденіяхъ современныхъ намъ процессовъ ръчи — ключъ къ тому, какъ совершались эти процессы въ началъ жизни человъчества. Этимъ устраняются мнънія, подобныя тъмъ, которыя мы видъли у Шлейхера, и можемъ встрътить у другихъ 2), будто время созданія языка прошло, будто создание это требовало особенныхъ, неизвъстныхъ намъ и не существующихъ теперь силь. Такъ называемое паденіе языка, которое Шлейхеру казалось постепеннымъ его омертвъніемъ, съ точки зрънія Гумбольта, представляется постояннымъ повтореніемъ перваго акта созданія языка.

¹⁾ Ueb. die Versch. 56.

²⁾ Шеллинга, Ренана. См. Steinth. der Ursp. der Spr.

Недълимое изъ себя создаетъ свое развитіе, но стъснено въ этомъ направленіемъ путей, пройденныхъ его народомъ. Въ примънении къ языку это выражается антиноміею: «языкъ есть столько-же созданіе лица, сколько и народа». Законы развитія языка въ недблимомъ относятся къ индивидуальной психологіи; законы-же языка, какъ народнаго произведенія, открываемые языкознаніемъ, требують дополненія со стороны новаго еще отдъла психологіи, содержаніемъ коего должно быть изследование отношений личнаго развития къ народному. Какъ индивидуальная психологія указываеть не только общіе для всъхъ законы душевной жизни, но и возможное разнообразіе и оригинальность недълимыхъ; такъ психологія народовъ должна показать возможность различія національныхъ особенностей и строенія языковъ, какъ следствіе общихъ законовъ народной жизни. Такимъ-образомъ то направленіе науки, которое намъ кажется лучшимъ, предполагаетъ уваженіе къ народностямъ, какъ необходимому и законному явленію, а не представляеть ихъ уродливостями, какъ должно слъдовать изъ принципа логической грамматики.

Впрочемъ здёсь, оставляя почти совсёмъ въ сторонъ народно-психологические вопросы, тёсно связанные съ исторіею отдёльныхъ языковъ, обратимся къ болёе легкимъ—о значеніи слова въ развитіи недёлимаго.

IV. Языкознаніе и психологія.

Сближеніе языкознанія съ психологіею, при которомъ стала возможна мысль искать рёшенія вопросовъ о языкъ въ психологіи, и наоборотъ, ожидать отъ изслёдованій языка новыхъ открытій въ области психологіи, возбуждая новыя надежды, въ то-же время свидётельствуетъ, что каждая изъ этихъ наукъ порознь уже достигла значительнаго развитія. Прежде чёмъ языкознаніе стало нуждаться въ помощи психологіи, оно должно было выработать мысль, что и языкъ имѣетъ свою исторію и что изученіе его должно быть сравненіемъ его настоящаго съ прошедшимъ, что такое сравненіе,

начатое внутри одного языка, вовлекаетъ въ свой кругъ всъ остальные языки, т. е. что историческое языкознаніе нераздъльно со сравнительнымъ. Мысль о сравненіи всъхъ языковъ есть для языкознанія такое-же великое открытіе, какъ идея человъчества -- для исторіи. И то и другое основано на несомнънной, хотя многими несознаваемой истинъ, что начала, развиваемыя жизнью отдъльныхъ языковъ и народовъ, различны и незамънимы одно другимъ, но указываютъ на другія и требують со стороны ихъ дополненія. Въ противномъ случав, т. е. если-бы языки были повтореніемъ одного и того-же въ другой формъ, сравнение ихъ не имъло-бы смысла, точнотакъ какъ исторія была-бы одною огромною, утомительною тавтологіею, если-бы народности твердили зады, не внося новыхъ началъ въ жизнь человъчества. Говорятъ обыкновенно объ исторической и сравнительной методъ языкознанія: это столько-же методы, пути изследованія, сколько и основныя истины науки. Сравнительное и историческое изследованіе само-по-себъ было протестомъ противъ общей логической грамматики. Когда оно подрыло ея основы и собрало значительный запасъ частныхъ законовъ языка, тогда только стало невозможно примирить новыя фактическія данныя со старой теоріей: вино новое потребовало мъховъ новыхъ. На рубежъ двухъ направленій науки стоитъ Гумбольтъ — геніальный предвозвъстникъ новой теоріи языка, не вполнъ освободившійся оть оковь старой. Штейнталь первый, какъ кажется, показаль въ Гумбольтъ эту борьбу теоріи и практики, или върнъе сказать, двухъ противоположныхъ теорій, а вмъстъ и то, на которую сторону должна склониться побъда, по суду нашего времени.

Съ другой стороны психологія не могла-бы внушить никакихъ ожиданій филологу, еслибы до-сихъ-поръ оставалась описательною наукою. Всякая наука коренится въ наблюденіяхъ и мысляхъ, свойственныхъ обыденной жизни; дальнъйшее ея развитіе есть только рядъ преобразованій, вызываемыхъ первоначальными данными, по мъръ того, какъ замъчаются въ нихъ несообразности. Такъ и первыя психологическія

Digitized by Google

теоріи примыкають къ житейскому взгляду на душу. Самонаблюденіе даеть намъ массу психологическихъ фактовъ, которые обобщаются уже людьми, по умственному развитію, непревышающими уровня языка. Кто называеть однимъ словомъ испытанныя въ себъ или замъченныя въ другихъ различныя обнаруженія любви, и кто эти явленія, взятыя вмъстъ съ другими, напр. гнъвомъ, печалью, обозначаетъ словомъ чувство, тотъ не чуждъ подобной разработки понятій. Подвигаясь этимъ путемъ, подводя частныя явленія подъ общія схемы, психологія пришла къ извъстнымъ понятіямъ, между которыми общаго, съ ея точки, было только то, что обнимаемыя ими явленія происходили въ душѣ; на этомъ основаніи она приписала душъ столько отдъльныхъ способностей производить въ себъ или испытывать извъстныя состоянія, сколько было группъ, неподводимыхъ подъ одну общую: радость, печаль-это чувство; ръшимость, неръшительностьволя; память, разсудокъ, разумъ-дъятельность познавательная; но чувство, воля, разумъ, не имъютъ общаго понятія, кромъ понятія души, а потому душъ нриписаны отдъльныя способности понимать, чувствовать, имъть волю. Если цъль всякой науки-объяснить явленія, подлежащія ея изследованію, то теорія душевныхъ способностей не имъетъ научнаго характера. Какъ вообще понятія, образованныя изъ признаковъ, общихъ многимъ единичнымъ явленіямъ, должны говорить намъ не болбе того, что въ разсмотренныхъ нами явленіяхъ есть такіе-то общіе признаки; такъ и понятія разума, чувства, воли должны быть только общими, и потому неясными очерками, повторяющими событія, ярко изображеннамъ самонаблюденіемъ. Въ естественныхъ наукахъ общія понятія, правильно и постепенно образуемыя изъ частныхъ, ни для кого не имъютъ реальнаго значенія и всякому кажутся только средствами, созданными мыслью и нужными ей для обзора разнообразныхъ явленій. Зоологъ станеть искать причины такихъ или другихъ свойствъ этой собаки въ отвлеченномъ понятіи собаки вообще. Если-же опытная психологія утверждаеть, что познавательная способность производить представленія, понятія, что человъкъ помнить, потому-что имъеть память; то она нелогично принимаеть то, что въ насъ происходить, за реальныя начала самихъ явленій и, по выраженію Гербарта, изъ опытной науки превращается въ миоологію.

Между-тъмъ насъ дъйствительно преслъдуетъ необходимость искать причины душевных вяленій. Языкъ, вообще соотвътствующій среднему уровню пониманія въ народъ, не ограничивается обозначениемъ душевныхъ явлений посредствомъ сравненія ихъ съ чувственными, или другими душевными: назвавши дюбовь огнемъ, онъ отъ сравненія переходитъ причинъ и говоритъ, что отъ огня въ насъ любовь, точно такъ-же, какъ наобороть народный стихъ, недовольствуясь сравненіемъ физическихъ явленій съ психическими, ночи съ думою, утверждаеть, что у насъ ночи темныя отъ думъ Божінхъ. Темный человъкъ, по своему, грубо удовлетворяетъ потребностямъ, создающимъ впоследствіи науку; въ сравненіи онъ ищеть средства произвести самое явленіе, раскаляеть следы, взятые изъ подъ ногъ другаго, чтобы произвести въ немъ любовь. И при высшей степени развитія, всякій, кому нужно имъть вліяніе на душу, ищеть разгадки ея состояніямъ. Нельзя себъ представить воспитателя безъ извъстной, истинной или ложной сознательной или безсознательной теоріи причинныхъ отношеній между явленіями душевной жизни, точно такъ, какъ безъ знанія причинъ бользни можно быть только страдательнымъ ея наблюдателемъ, а не врачемъ. Теорія способностей, превративши общія схемы явленій въ ихъ реальныя начала, сбилась съ пути, указываемаго обыденною жизнью и сошла съ дъйствительно-причинной точки зрвнія. Такъ напр. если говоря, что страсть ослвиляеть человъка, т. е. даетъ одностороннее направление его разсудку, мы выражаемъ общее безсознательное убъжденіе, что психическія явленія различных группъ видоизміняють другь друга своимъ вліяніемъ, то тъмъ самымъ указываемъ на явленіе необъяснимое теоріею способностей. Въ этой теоріи разумъ, чувство, воля — только логически соподчиняются другь другу и не могуть быть приведены въ другую зависимость, потому-что какъ-же будеть возможно вліяніе познанія на чувство, чувства на волю, если самое названіе ихъ душевными способностями было сладствіемъ невозможности привести ихъ къ одному знаменателю?

Отсутствіе причинной связи между явленіями нераздъльно съ другимъ важнымъ недостаткомъ теоріи душевныхъ способностей, именно съ тъмъ, что явленія представляются въ ней одновременными и неподвижными членами системы. Какъ предметь грамматики того направленія, которое называють практическимъ, есть литературный языкъ, при томъ не дъйствительный, потому-что въ такомъ случав эта грамматика должна-бы стать историческою, вслёдствіе разновременности слоевъ, замътныхъ въ каждомъ языкъ, а идеальный; такъ и предметь опытной психологіи есть не дъйствительный, а какой-то мыслимый, невозможный человъкъ. Положимъ, мы представили описаніе найденнаго нами въ современномъ человъкъ; можемъ-ли мы устранить вопросъ о томъ, встръчается-ли намъ такая совокупность явленій въ дикаръ, въ человъкъ прежнихъ въковъ? Мы не избъгнемъ также другаго вопроса, всегда-ли въ этомъ образованномъ была такая совокупность? Если не всегда, то гдъ начинается въ немъ то состояніе, которое мы назвали образованностью? Опыть намъ скажетъ. что во многихъ образованныхъ мы не встрътимъ извъстныхъ явленій, и что въ одномъ и томъ-же эти явленія постоянно м'тимотся, такъ-что не только чувства и акты воли мгновенно то являются, то исчезають, но и познавательная способность дъйствуеть въ разныя времена съ различною силою. Такое постоянное волнение не можеть быть обнято неподвижными схемами. Опытная психологія, чтобы не разойтись съ опытомъ, должна предположить, что способности до своего дъйствительнаго появленія существують какъ возможности, такъ-что, напр. разумъ можетъ быть безъ познаваемаго, чувство безъ чувствуемаго, при чемъ между возможностью и дъйствительностью будеть ничьмъ незаполненная пропасть.

Очевидно, что при такомъ состояніи науки, сближеніе ея съ языкознаніемъ невозможно. Напрасно будемъ ей предлагать вопросъ объ условіяхъ зарожденія языка и его вліяніи на послѣдующее развитіе, если ей самой чуждо стремленіе изслѣдовать условія явленій.

Руководясь необходимостью внести причинный взглядъ на душевную жизнь, легко можно замътить, что не всъ ея явленія могуть быть названы равно первоначальными. Такъ, относительно познанія, давно уже извъстно, что nihil est in intellectu, quod non prius fuerit in sensu, т. е. что всъ дъйствія, приписываемыя различнымъ способностямъ этой группы-только видоизмъненія матеріала даннаго чувствамъ, или, если захотимъ отрицать причинную связь между душею и міромъ, создаваемаго душею во время чувственнаго воспріятія. Согласно съ этимъ память и воспоминаніе, которыя удерживають и воспроизводять впечатлёнія, фантазія, прихотливо ихъ группирующая, разсудокъ, преобразующій ихъ въ понятія и сужденія, какъ олицетворенія безъ реальнаго значенія, какъ миническія существа, которыя сами раждаются въ одно время съ тъмъ, что производять, могутъ быть устранены. Преобразованія чувственныхъ впечатлівній могуть быть выведены изъ силъ, которыя не таятся въ этихъ воспріятіяхъ до времени, а дъйствительно возникаютъ при извъстныхъ условіяхъ, подобно тому, какъ физическія силы не пробуждаются въ веществъ, а раждаются въ немъ при его взаимодъйствіяхъ съ другимъ. Условія появленія силъ, видоизмъняющихъ воспріятія, будуть взаимодъйствія этихъ послъднихъ; если иное представление забывается, другое помнится, то это не потому, что мы имъемъ способность помнить и забывать (это не объясняеть дъла), а потому, что одно испытываетъ большее давление со стороны другихъ, а другое-меньшее, подобно тому, какъ одна чашка въсовъ опускается, а другая поднимается, не потому только, что способны къ этому, а потому-что на одной лежить тяжесть, на другой нътъ. Не слъдуетъ смущаться тъмъ, что употребленное нами слово «давленіе» имъетъ матеріальный смыслъ;

психологія, какъ и всякая наука, принуждена пользоваться языкомъ, а языкъ и невещественное обозначаеть словами первоначально выражавшими подлежащее чувствамъ. Сила не въ словахъ, а въ томъ, что при такомъ воззрѣніи дается возможность опредѣлить психо-механическій процессъ возникновенія сложныхъ явленій изъ простѣйшихъ стихій и управляющихъ ими законовъ, и изгоняются мелкія душевныя способности, столь-же ненужныя, какъ флогистонъ въ химіи и жпзненная сила въ физіологіи. Это нисколько не противорѣчить опыту. Представленія возстають изъ глубины души, сцѣпляются и тянутся вереницами, слагаются въ причудливые образы или въ отвлеченныя понятія, и все это совершается само собою, какъ восхожденіе и захожденіе свѣтилъ, безъ того двигателя, который необходимъ для кукольнаго театра.

Подобнымъ образомъ разложимы и двъ другія области душевной жизни: чувство и воля. Признавши ихъ первичными, необходимо было-бы отказаться отъ ихъ объясненія, потому-что всякое объясненіе было-бы разложеніемъ на простъйшія представленія. Но наблюденіе показываетъ, что чувства не только сопровождаются мыслыю, но и находятся оть нея въ зависимости. Въ этомъ можно увъриться, сравнивши проявленія чувства и воли въ людяхъ разныхъ степеней развитія. Развитіе ума порождаеть новыя чувства и стремленія и подавляеть старыя. Въ дитяти желанія настойчивъе, чувства мельче и вообще все состояніе духа измънчивъе, чъмъ во взросломъ. Воля, посредствомъ мысли, то совстви разрушаеть чувство, то подавляеть его только на мгновеніе, давая ему возможность въ следующій разъ проявиться съ большею силою. Вообще сомнъваться во вліяніи умственнаго развитія на чувство и волю значить сомньваться во всесторонности прогресса и отрицать, что въ образованномъ обществъ менъе возможны неукротимые порывы чувства, чъмъ между дикарими. Не безъ основанія мы цънимъ человъка не по одному развитію ума, но и по степени власти надъ собою, которая, какъ сказано выше, посредствуется мыслыю.

Эстетическія и правственныя чувства зависять отъ самаго содержанія представленій, но объ остальныхъ этого сказать нельзя. Поэтому причины чувства вообще можно искать не въ томъ, что вообще представляется, а въ томъ, какимъ образомъ представленія дъйствуютъ другъ на друга.

Возьмемъ для примъра чувство ожиданія и предположимъ извъстнымъ во 1-хъ, что различныя воспріятія при извъстныхъ условіяхъ ассоціируются, соединяются между собою, такъ-что одно, которое мы вспомнили, приводить на память и другія; во 2-хъ, что одинаковыя представленія сливаются между собою. Положимъ, мы вдемъ по знакомой дорогъ; представленія предметовъ, заміченныхъ нами прежде, образовали въ насъ рядъ, первый членъ котораго вызываетъ въ сознаніи всъ остальные. Мы видимъ мость черезъ ръчку и при этомъ думаемъ, что за мостомъ начнутся пески, потомъ льсь, затымь гора, на которой стоить монастырь. Еслибы прежнія представленія возникали въ насъ, по мірть того какъ мы видимъ всъ эти предметы, то вновь полученные нами ихъ образы сливались-бы съ прежними и не произошло-бы никакого опредъленнаго чувства; но мысль наша забъгаетъ впередъ и представляетъ намъ гору и монастырь, тогда какъ передъ нами еще пески, и представление горы, вызванное къ сознанію другими, связанными съ нимъ, то вновь подавляется тъмъ, что мы дъйствительно видимъ, то всилываетъ опять. При такомъ колебаніи представленій происходить непріятное само-по-себъ чувство ожиданія. Съ ожиданіемъ сродно другое непріятное чувство, желаніе. Оно происходить тогда, когда мы представляемъ предметъ, отъ котораго можемъ ожидать удовольствія, но вм'єсть сознаемъ, что для удовольствія нашего недостаетъ дъйствительнаго присутствія этого предмета. Мы желаемъ ъсть, когда въ болъе или менъе заманчивомъ видъ представляемъ пищу, но чувствуемъ недостатокъ чувственныхъ впечатлъній, сопровождающихъ ъду. Такимъ-образомъ мы желаемъ не самаго предмета, а извъстныхъ видоизмъненій его представленія, извъстнаго пріятнаго чувства удовлетворенія. На возраженіе, что можно представлять отсутствующій пріятный предметь и не желать его, отвічають, что вь такомъ случай и предметь вовсе не представляется пріятнымь для насъ вь эту минуту: мы думаемь, что онъ когдато доставляль намь удовольствіе. Этими примірами мы хотимь сказать, что чувство вообще можеть быть названо состояніемь души, при извістныхъ движеніяхъ представленій (въ обширномъ смыслі этого слова), при изміненій ихъ взаимныхъ отношеній.

Въ основаніи третьяго разряда душевныхъ явленій, воли, лежить желаніе, но между волею и желаніемъ есть разница. Я могу желать совершенно независимаго отъ моей воли, совершенно несбыточнаго по моему собственному мнвнію, напр., чтобы подуль такой вътеръ, при которомъ я найду затишье, чтобъ взошла такая-то звъзда, чтобъ судьба дала мнъ богатство, и отъ этой несоыточности нисколько не уменьшается сила желанія. Желаніе нередко идеть даже па перекорь воль, напр. можно думать про себя «чтобъ онъ пропалъ», по при встръчъ не только не пустить ему камня въ голову, что вполнъ-бы зависъло отъ воли, но снять шапку и раскланяться. То-чего я хочу-непремънно должно мнъ казаться возможнымъ (при чемъ, конечно, возможно съ моей стороны заблужденіе); оно должно вызывать въ сознаніи извъстныя представленія, съ которыми ассоцінровалось прежде, и которыя необходимо должны осуществиться при моемъ содъйствіи прежде, чъмъ достигну того, чего хочу. Табимъ-образомъ воля происходить тогда, когда, желая, мы видимъ вмъстъ возможность посредственно или непосредственно произвести желаемое; она есть, какъ и желаніе, результать извъстнаго отношенія представленій 1).

Такова въ общихъ чертахъ госнодствующая теперь Гербартова теорія представленій, какъ силъ, вся основанная на стремленіи постигнуть законность душевной жизни. Она первая поставила психологію на степень науки, освободивши ее и

¹) Lehrbuch der Psychologie als Naturwissenschaft v. Th. Waitz. Braunschweig 1849.

отъ грубаго, непригоднаго и въ практическомъ отношеніи эмпиризма и отъ нъкоторыхъ ошибочныхъ предположеній. Признавая въ ней многое неопровержимымъ, и не оспаривая самой мысли о душевномъ механизмѣ, можно и должно однако спросить, все-ли можеть объяснить этоть механизмъ и нътъли въ параллелограммъ душевныхъ силъ такой, величина которой для насъ неопредълена и неопредълима? На этотъ вопросъ Лоце 1) отвъчаеть слъдующимъ образомъ: «Безъ сомнънія наша наука не станеть выше средствъ нашего познанія, и должна будетъ признать за рядъ данныхъ фактовъ то, чего не сможетъ вывести изъ одного основанія. Усилія во что-бы ни стало свести все къ одному - вводять только въ искущеніе безсознательно устранить кое-что изъ даннаго содержанія фактовъ, чтобы легче объяснить остальное. Мы признаемъ законнымъ всякое требованіе видъть во всъхъ проявленіяхъ одного и того-же существа лишь различныя слъдствія его собственной природы, но не въ состояніи удовлетворить этому требованію въ наукъ. По немногимъ мъстамъ, какія комета въ разныя времена занимала на небъ, мы заключаемъ о дальнъйшемъ ея пути; прошедши чрезъ извъстныя точки, она, по законамъ небесныхъ движеній, необходимо должна пройти и черезъ другія, принадлежащія вмість съ первыми къ одной закономъ опредъленной кривой. Такую-же послъдовательность мы предполагаемъ въ душъ. Если природа ея такимъ, а не другимъ образомъ проявилась при извъстномъ возбужденіи (Reiz), то и слъдующее ея проявленіе, какимъ она отвътить на другое возбуждение, уже не предоставлено ея произволу. Одинъ шагъ опредъляетъ всъ слъдующе, и какъ-бы ни были разнообразны внъшнія возбужденія, отношенія души къ нимъ обусловлены тімъ, какъ она относилась къ первому изъ этихъ возбужденій. Различныя воздействія души на внъшнія возбужденія не лишены взаимной связи, а слагаются въ цъльное выражение последовательной много-

¹) Mikrokosmus. Ideen zur Naturgeschichte und Geschichte der Menschheit. Versuch einer Antropologie v. Herm. Lotze. Leipzig. 1856-7.

сторонности души. Но какъ астрономія по одной точкъ въ пути кометы не можетъ судить о ея быстротъ и направленіи, такъ и мы въ одномъ способъ проявленія души не найдемъ средствъ предсказать то, какъ она выскажется при другихъ условіяхъ. Тъмъ-не-менъе, въ небесномъ тыт въ каждую минуту вполнъ есть движеніе, опредъляющее его дальнъйшій путь; точно такъ и въ каждомъ отдъльномъ проявленіи души можеть уже заключаться внутренняя необходимость такихъ, а не другихъ слъдующихъ проявленій. Связь всъхъ точекъ въ пути кометы заключается въ законахъ притяженія и инерціи; закона, который-бы представиль намь всё различныя дъятельности души, не смотря на ихъ формальное различіе, звеньями одной и той-же цъпи развитія, слъдовало-бы искать гораздо глубже. Этотъ законъ предполагаетъ знаніе, почему существо, видящее свъть и цвъта, когда возбуждено волнами эвира, необходимо должно слышать звуки, если колебанія воздуха дъйствують на его слухъ, или почему его природа, при однихъ впечатлъніяхъ (Eindrücke) производящая наглядныя, но безразличныя воспріятія (Wahrnehmungen), подъ вліяніемъ другихъ-испытываеть удовольствіе и неудовольствіе. Врядъ-ли нужно говорить, что такая задача никогда не была рѣшена, и что не видно никакой возможности ея рѣшенія. Всякая психологія будеть убъждена, что такая непрерывная послъдовательность есть въ природъ души, но ни одна не съумъетъ выразить ея закона. Требованіе такого единства души можетъ всегда быть путеводною нитью нашихъ изслъдованій, но при самомъ исполненіи ихъ мы принуждены довольствоваться, признаніемъ раздичныхъ проявленій души за данные факты 1).

Было-бы ошибочно принимать полную независимость разума, чувства и воли. «Наблюденіе слишкомъ явственно показываетъ, что съ теченіемъ представленій связано чувство, что изъ удовольствія и неудовольствія развивается стремленіе достигнуть желаемаго и устранить нежелаемое.

¹⁾ Lotze Mikr. I 189-191.

Но такая очевидная зависимость не ръшаеть того, представляетъ-ли предшествующее событіе полную удовлетворительную причину, своею собственною силою производящую послъдующее, или-же предшествующее есть только обстоятельство, служащее поводомъ послъдующаго, и дъйствуеть вмъств съ другою силою, ускользающею отъ нашего наблюденія. Точный разборъ фактовъ устранить это сомнівніе. Если намъ удастся въ данномъ найти ръшительно всъ зародыши п стихіи будущаго, и вмъстъ, шихъ движеніе, изъ котораго само собою должно образоваться будущее, то мы будемъ имъть основание считать предшествующее достаточною причиною последующаго. Если-же въ результате окажется излишекъ, необъяснимый предшествующими обстоятельствами, то мы принуждены будемъ заключить, что въ нихъ не было полнаго основанія последующаго явленія, что къ нимъ следуетъ прибавить еще одно, незамъченное нами условіе.

«Сравненіе упомянутыхъ душевныхъ явленій принуждаетъ насъ, какъ кажется, принять последнее. Если будемъ разсматривать душу, какъ существо познающее (vorstellendes Wesen), то ни въ одномъ изъ состояній, въ какія она можеть быть приведена совершениемь этой дъятельности, мы не откроемъ достаточнаго основанія, которое принудило бы душу, оставивъ такой способъ своего проявленія, развить въ себъ чувства удовольствія и неудовольствія. Конечно, можеть казаться, что ничего не можеть быть естественные того, что непримиренныя противоположности представленій, борьбою своею причиняющихъ насиліе душъ, производять въ ней чувство неудовольствія, изъкотораго должно возникнуть стремленіе къ исціленію. Но это такъ кажется только намъ, существамъ болъе чъмъ познающимъ; эта послъдовательность не сама собою разумъется, и выводится изъ внутренняго опыта, давно пріучившаго насъ къ ея неизбъжности и заставившаго насъ упустить изъ виду, что на дълъ есть перерывъ между предшествующимъ и последующимъ членомъ ряда, перерывъ, который можемъ заполнить, только принявши новое, еще незамъченное нами условіе. Независимо

отъ опыта, познающая душа не нашла-бы въ себъ причины иначе воспринимать свои внутреннія измъненія, даже угрожающія ея бытію, чъмъ съ тою-же равнодушною точностью наблюденія, съ какою она смотрить на борьбу постороннихъ силъ. Еслибы, при такомъ холодномъ воспріятіи, изъ другихъ источниковъ возникло чувство, то душа только чувствующая, даже при самомъ жестокомъ страданіи, не нашлабы въ себъ ни причины, ни способности перейти къ стремленію измінить свое состояніе; она-бы страдала, не возбуждая себя къ волъ. Такъ какъ въ дъйствительности-не то, то въ душъ должна съ самаго начала заключаться способность чувствовать удовольствіе и неудовольствіе, и теченіе представленій, воздъйствуя на природу души, должно не создавать изъ себя, а только возбуждать проявление этой способности; далъе, чувства, какія-бы они ни были, становится только мотивами (Beweggründe) способности воли, которую они уже застають въ душъ, которой дать, еслибъ ея не было, они-бы не могли. Это убъждение никакъ не могло-бы быть замънено уступкою, которую намъ могуть дълать: что, конечно, извъстное отношение представлений само по себъ еще не есть вытекающее изъ него чувство удовольствія и неудовольствія, или воля, но что чувство и стремленіе-не что иное, какъ формы, въ какихъ эти отношенія воспринимаются сознаніемъ. Мы должны-бы были прибавить, что именно эти формы воспріятія вовсе не второстепенныя прибавленія (Beiwerk), о коихъ можно-бы было упомянуть только по поводу расположенія представленій, составляющаго сущность дёла; существенное здёсь именно въ томъ, какъ эти представленія являются душь (das wesentliche liegt hier vielmehr in der Art des Erscheinens). Чувства и стремленія, именно какъ чувства и стремленія, имъютъ цъну для душевной жизни, значеніе коей не въ томъ, что бывають разныя сочетанія представленій, которыя между прочимъ доходять до сознанія въ формахъ чувства и воли, а въ томъ, что природа души въ состояніи испытывать отъ чего бы ни было чувства и стремленія» 1).

¹⁾ Lotze Mikr. 194-196.

Принимаемыя такимъ-образомъ три способности «не отдъльными корнями вырастають изъ почвы души», но представляются тремя степенями ея дъятельности, такъ-что воля возбуждается чувствомъ, а чувство-представленіями. Что до затрудненія, представляемаго бытіемъ способностей возможости (in potentia), то оно, и по мижнію Дробиша, одного изъ представителей школы Гербарта, не существуеть и для Лоце, потому-что способности-это «не зародыши, лежащие въ душъ въ ожидании развития и развиваемые возбужденіями (Reiz), не сжатыя пружины, которыя распрямляются отъ внъшнихъ вліяній, а только роды отношеній души (Verhaltungsweisen) ко внъшнимъ вліяніямъ, возника. ющіе въ ней не раньше и не позже самихъ вдіяній; а ихъ возможность есть только отвлеченное понятіе въ мысли чело. въка, разсуждающаго объ условіяхъ ихъ дъйствительнаго существованія, потому-что эти условія заключаются не въ одной сущности души, но вмъстъ и въ свойствъ внъшнихъ возбужденій 1), въ отношеніяхъ души и этимъ последнимъ. «Душа, говорить Лоце, не по частямъ проявляется въ этихъ способностяхъ, не такъ-что однъ изъ ея частей пробудились, а другія еще снять, напротивь, въ каждой формъ своей дъятельности дъйствуетъ вся душа; уже въ представленіи она приводить въ дъйствіе не одну свою сторону, а всей своей цълости даетъ одностороннее выраженіе, потому-что на извъстное возбуждение она можетъ отвъчать не всъми, а только извъстною возможностью своего проявленія. Сравнивши четыре съ пятью, увидимъ, что первое единицею меньше втораго: но безъ особаго требованія само это число не прибавить, что оно вдвое больше двухъ и вдвое меньше восьми и нужны новыя сравненія, чтобъ привести себѣ на память и эти отношенія. Однако въ каждомъ изъ этихъ отношеній выражается вся природа четыреха, но только одностороннимъ образомъ, соотвътственно нашей точкъ зрънія. Или,

¹) Zeitschrift für Philosophie v. Ulrici u. Wirth. XXXIV, II. Ueber Lotzes psychologischen Standpunct.

возвращаясь къ прежнему сравненію, по одной точкъ никто не можеть судить о направленіи и быстротъ движущагося тъла, а между-тъмъ въ каждое мгновение въ немъ вполнъ дъйствуеть сила, опредъляющая его дальнъйшій путь. Такъ въ дъятельности представленія для насъ высказалась не вся природа души и не видно, что въ слъдующее за тъмъ мгновеніе представленіе можетъ перейти въ чувство и волю; однако въ этой частицъ пути развитія души дъйствуеть вся ея природа. Божественный разумъ могъ-бы по одной недъдимой точкъ судить о направленіи небеснаго тъла, ненуждаясь для этого въ протяженной части его пути, точно такъ, какъ и въ одномъ проявленіи души ему-бы предстояла вся ея природа и необходимость при другихъ условіяхъ перейти къ другимъ формамъ дъйствія; человъческому-же разуму остается только исподоволь исчерпывать эту глубину знанія и при этомъ помнить, что въ основаніи принимаемой нами множественности способностей дежить единая сущность души. Впрочемъ, мы не имъемъ основанія считать признаніе различія способностей только следствіемъ слабости нашего ума; въ нъкоторомъ смыслъ, это-самая сущность дъла. Быть можеть, даже божественный разумь не нашель-бы въ одномъ актъ представленія, почему за нимъ должно слъдовать чувство; онъ-бы только во всемъ разумномъ смыслѣ душевной жизни яснъе насъ увидълъ причину, повелъвающую этимъ явленіямъ быть вмъсть и слъдовать другь за другомъ, причину, подобную идеъ, одушевляющей стихотвореніе, кръпко и необходимо связующей разнообразныя его части, изъ коихъ ни одна сама не развила-бъ изъ себя другой».

Всякая психологическая теорія необходимо признаетъ нѣсколько такихъ способовъ проявленія души, которыхъ нельзя свести въ одинъ. Однако ученіе, которому психологія обязана столь многимъ, признаетъ множественность только въ непосредственныхъ воздѣйствіяхъ души на возбужденіе извнѣ, т. е. только въ чувственныхъ воспріятіяхъ. И оно полагаетъ, что нельзя вывести другъ изъ друга этихъ первѣйшихъ проявленій души, и не берется сказать, почему

существо, видящее свъть, воспринимаеть другія впечатльнія въ видъ звуковъ. Напротивъ, всъ высшія дъятельности (по этому ученію) будто-бы вполив вытекають изъ этихъ первичныхъ состояній; душа, разъ создавши этотъ первичный матеріяль, какъ будто оставляеть свою творческую дъятельность, предоставляеть свои произведенія законамъ ихъ взаимодъйствія. Такимъ-образомъ душа въ своей дальнъйшей жизни оказывается только сценою, которая хотя и сопровождаетъ сознаніемъ то, что на ней происходитъ, но не обнаруживаеть на это никакого другаго вдіянія. Противъ этого именно направлены наши замъчанія. Творчество души обнаруживается не одинъ только разъ при созданіи простыхъ ощущеній; напротивъ, хотя ощущенія и подчиняются въ своихъ взаимодъйствіяхъ извъстнымъ механическимъ законамъ, но эти законы не исчерпывають и не объясняють высшихъ явленій духовной жизни. Механическое теченіе воспріятій служить только поводомь, только вызываеть новыя формы дъятельности души, которыя никакъ-бы не вышли изъ самаго этого механизма. Душа точно такъ относится къ каждому изъ своихъ внутреннихъ состояній, какъ относилась ко внъшнимъ возбужденіямъ: на каждое свое состояніе она можеть отвътить такого рода дъятельностью, какой мы не въ состояніи вывести изъ предшествующихъ обстоятельствъ, которая дъйствительно заключена не въ однихъ только этихъ обстоятельствахъ» 1)...

Намъ остается только сказать нѣсколько словь объ отношеніи изложенныхъ здѣсь мыслей къ нашему предмету. Нетолько чувство и воля не могутъ быть выведены виолнѣ изъ отношеній между представленіями, но и въ болѣе тѣсномъ кругу явленій умственной жизни представлять послѣдующее и высшее прямымъ слѣдствіемъ немногихъ извѣстныхъ намъ предшествующихъ обстоятельствъ, значитъ невольно обольщать себя и другихъ. Говоря о переходѣ образа предмета въ понятіе о предметъ, въ болѣе исключительно-

¹⁾ Mikr. I. 196-199.

человъческую форму мысли, мы увидимъ, что этотъ переходъ можетъ совершиться только посредствомъ слова, но при этомъ будемъ помнить, что само слово никакъ не создастъ понятія изъ образа, что понятіе, какъ и многое другое въ личной и народной жизни, навсегда останется для насъ величиною, произведенною, такъ сказать, умноженіемъ извъстныхъ намъ условій на неизвъстныя намъ и, въроятно пеизслъдимыя силы. Здъсь нътъ призыва къ смиренному бездайствію, основанному на томъ, что умъ нашъ слабъ, а пучина премудрости Божіей бездонна, и есть только законное сомнъніе въ близости конечной цъли мысли, т. е. знанія связи явленій. Кажется, лучше, при равенствъ знаній, находить, подобно Лоце, темныя стороны въ предметъ, чъмъ считать этотъ предметъ почти или совершенно яснымъ.

Слово, предполагаемое извъстными степенями развитія мысли, въ свою очередь, предполагаетъ чувственныя воспріятія и звукъ, а потому мы начнемъ съ этихъ послъднихъ условій.

V. Чувственныя воспріятія.

Мы не можемъ представить себъ безусловнаго отсутствія въ насъ душевной дъятельности, точно такъ, какъ глазъ нашъ не можетъ видъть совершенной тьмы. часы, которые мы называемъ потерянными для жизни, всеже дни и часы, все-же время, а представленіе времени представленіемъ неразлучно ДЈЯ насъ СЪ ряда въ душъ. Если мы постараемся удалить занимающія насъ обыкновенно мысли и чувства, и прекратимъ доступъ впечатлъніямъ зрънія, слуха, обонянія и, на сколько это возможно, вкуса и осязанія, то все-же намъ останутся впечатлънія, неотдълимыя отъ жизни нашего организма: извъстная степень напряженности и ослабленія мускуловъ и органической теплоты, сопровождающихъ процессъ пищеваренія, степень давленія воздуха на все наше тъло и вообще измъненія, которыя мы обнимаемъ общими словами: бользнь

и здоровье. Обыкновенно эти впечатленія не замечаются взрослымъ человъкомъ и какъ-бы подавлены другими, болъе явственными, хотя иногда сами вытъсняють всъ остальныя и на нъкоторое время вполя вовладъваютъ нашимъ вниманіемъ. Это последнее бываеть или тогда, когда, вследствіе извъстныхъ соображеній мы ждемъ опасныхъ для себя измъненій въ организмъ, что неръдко сдучается съ мнительными людьми, или — когда эти впечатлёнія достигають значительной степени силы, напр. когда чувствуемъ голодъ, жажду, усталость, всякую боль или, напротивъ, удовольствіе отъ извъстнаго состоянія организма, отъ удовлетворенія физическимъ потребностямъ. Совокупность такихъ ощущеній называють общимо чувствомо. Можеть показаться страннымь, что къ одной и той-же группъ явленій причисляются повидимому столь далекія другь отъ друга ощущенія, какъ боль и усталость (которой мы не назовемъ болью), но дёло въ томъ, что всв они указывають на состояніе нашего организма, а не на свойства внъшнихъ тълъ, какъ остальныя чувства, и что во всъхъ ихъ преобладающею въ глазахъ наблюдателя чертою является связанное съ ними удовольствіе и неудовольствіе.

Соотвътственно свойствамъ данныхъ, доставляемыхъ общимъ чувствомъ, оно не имъетъ особаго органа; органъ его — все пространство тъла снаружи и внутри, откуда только идутъ чувствительные нервы къ головному и спинному мозгу. Осязаніе сходно въ этомъ съ общимъ чувствомъ, но органы его — не все тъло, а только его поверхность, особенно тъ мъста, гдъ какъ въ концахъ пальцевъ и въ губахъ, наибольше нервовъ осязанія. Впечатлънія общаго чувства постоянно сопровождають всъ болъе сложныя дъйствія души и нетолько служатъ имъ фономъ, но и даютъ имъ извъстное направленіе. Извъстно напр., что когда намъ отъ физіологическихъ причинъ не по себъ, мы думаемъ и

¹) Cp. Lotze, Mikr. II 168 слёд. Steinthal. Gr. L. и Ps. 235. 246. 282 и слёд.

А. Потебия. Мыскь и языкь.

чувствуемъ иначе, чъмъ когда мы совершенно Легко однако замътить, что, при нормальномъ состояніи нашего организма, эти впечатленія не доходять до сознанія, что даже боль, голодъ, усталость вовсе не замъчаются, или забываются, если мы чемъ нибудь заняты. Все то, что заставляеть насъ забыть о состояніи нашего тёла есть явленіе сложное и сравнительно позднъйшее; даже чувственный образъ поверхности предмета, обнимаемой нами, повидимому однимъ взглядомъ, предполагаетъ мелкія, недълимыя воспріятія, еще несложившіяся въ образъ предмета съ двумя измъреніями. Если устранимъ все пріобрътаемое нами впослъдстви, то окажется, что при самомъ началъ развитія въ душъ есть съ одной стороны впечатлънія общаго чувства, которыя назовемъ субъективными въ томъ смыслъ, что дають знать душъ только о состояніи нашего тыла, съ другой-впечатавнія объективныхь чувствь. Эти последнія впоследствии проицируются, то есть соединяются въ извъстныя группы и въ такомъ видъ принимаются душою за внъшніе для нея предметы; но тогда еще разъединены, а потому имъютъ еще только субъективное значение и стоятъ еще на степени общаго чувства, потому-что представляются только изм'вненіями организма. Устранивши физіологическій вопросъ объ томъ, такова-ли дъятельность зрительныхъ, слуховыхъ и другихъ чувственныхъ нервовъ въ ребенкъ, только-что начинающемъ жить, какъ и во взросломъ, мы должны съ психологической точки зрвнія принять, что если и всегда, какъ нужно подагать, глазъ видитъ не что иное какъ свъть, ухо слышеть только звукъ, то эти впечатлънія вначаль имьють для души совсьмь иное значеніе, чьмь впослъдствіи, не могуть возбуждать такого интереса, какой имъють для насъ тъ-же впечатлънія, сложившіяся въ образы внъшнихъ предметовъ.

Субъективныя впечатлънія общаго чувства и совершенно несходныя съ нимъ по своей послъдующей судьбъ впечатлънія объективныхъ чувствъ могутъ даваться вмъстъ въ различныхъ сочетаніяхъ и, безъ сомнънія, смъняются другъ другомъ въ

душъ (напр. звукъ—свътомъ, холодъ—тепломъ); но вызываемое этою смъною состояніе души не будеть походить на чувства, испытываемыя нами при смънъ уже организованныхъ воспріятій. Это состояніе представляють особымъ душевнымъ явленіемъ и называють тоже общимъ чувствомъ.

Итакъ однимъ названіемъ обозначаются два явленія: а) воснріятіе впечатавній отъ состоянія твла и в) состояніе души при хаотическомъ смъщеніи этихъ впечатлъній впечатлъніями другихъ чувствъ, еще несложившимися въ образъ внъшняго предмета. Общее чувство, принятое первомъ смыслъ, имъетъ хотя невыразимое, но опредъленное содержаніе, сообщаеть душъ такія данныя, какихъ можетъ получить ни отъ какого другаго ства и только сопровождается удовольствіемъ и неудовольствіемъ, а не исчерпывается ими; во второмъ смыслъ-оно лишено опредъленнаго содержанія, есть только извъстная форма отношенія души къ неопредъленнымъ членамъ, и вполнъ заключается въ категоріяхъ удовольствія и неудовольствія. Въ первомъ смыслѣ общее чувство однородно съ зрѣніемъ, слухомъ, обоняніемъ, во второмъ со скукою, ожиданіемъ и т. п. И въ томъ и другомъ значеніи общее чувство характеризуетъ первое время жизни. Субъективныя ощущенія состояній организма отодвигаются на задній планъ лишь по мъръ того, какъ образуется для души различіе между внъшнимъ и внутреннимъ, т. е. по мъръ проекціи впечатльній объективныхъ чувствъ. Оставляя въ сторонь важный психологическій вопрось объ томъ, что заставляеть насъ ставить внъ себя свои личныя ощущенія, и какъ совершается этотъ процессъ выдъленія міра изъ души, мы, на основаніи данныхъ, замічаемыхъ во взросломъ человікть, постараемся опредълить степень удаленія впечатлівній пяти объективныхъ чувствъ отъ субъективнаго общаго и такимъобразомъ-найти общія свойства человіческой чувственности. Предварительно однако нужно обратить вниманіе на следующее.

Вайцъ приписываетъ запутанность ученій о чувствъ (Gefühl) частью сбивчивости терминологіи, частью тому, что

весьма трудно, при изследованіи известных состояній духа (т. е. чувства въ собственномъ значении и воли), отдълить вліяніе организма отъ вліянія собственно душевныхъ явленій. «Неръдко, говорить онь, смъщивають совершенно различныя понятія, напр. голода и благодарности, которыя одинаково называются чувствами, тогда какъ между ними нътъ ничего общаго: голодъ есть только извъстное нервное возбужденіе (Nervenreiz), впечатльніе, воспринимаемое душею и, по законамъ организма, инстинктивно производящее извъстныя движенія, назначеніе коихъ — устранить это впечатабніе и возстановить безразличное состояніе организма; благодарность-же сама-по-себъ не вытекаетъ (непосредственно) изъ нервнаго раздраженія, не производить тілодвиженій и есть явленіе совершенно психическое. Такъ и всякаго рода боль есть явленіе физіологическое въ нервахъ и не имъетъ ничего общаго съ душевными страданіями. Душевныя чувства относятся целикомъ къ психологіи, тогда какъ телесными ощущеніями (Sinnliche Empfindungen) психологическая теорія занимается лишь на столько, на сколько они содъйствують образованію пространственных в представленій и вліяють на душевныя чувства, а впрочемъ предоставляеть ихъ объясненіе физіологіи» 1).

Дъйствительно есть большая разница между физіологическимъ и психологическимъ взглядомъ на чувства. Физіологія изследуеть только заключенныя въ организмъ условія, безъ которыхъ было-бы невозможно образованіе въ душъ извъстныхъ ощущеній; психологія не спрашиваеть объ этихъ условіяхъ, не доискивается, какія измъненія происходять въ тълъ, когда мы чувствуемъ голодъ, усталость или свъть и звукъ, и принимаетъ ощущенія за готовыя данныя душевной жизни. «Ощущеніе въ сознаніи, говоритъ Лоце, вовсе не сопровождается воспоминаніемъ о свойствъ внъшнихъ движеній, возбудившихъ дъятельность органа: колебаніе воздуха (а вмъстъ и измъненія въ слуховомъ нервъ) въ

¹⁾ Waitz, Lehrb. d. Ps. 286-7.

душъ замъняется звукомъ, дрожаніе эопра — цвътомъ; и звукъ, и цвътъ, конечно, слъдствія, но не изображенія своихъ внъшнихъ причинъ. Поэтому напрасно было-бы при изслъдованіи вліянія этихъ ощущеній на дальнъйшую внутреннюю жизнь обращаться къ свойствамъ ихъ внёшнихъ причинъ. Какъ въ звукъ мы слышимъ самый звукъ, а не количество звуковыхъ волнъ, такъ музыка не гармоничнъе для тото, кто знаеть, какъ образуются звуки и ихъ сочетанія, чъмъ для другаго, который, не зная этого, просто поддается ея вліянію» 1). Не трудно, стало быть, остаться на психологической точкъ эрънія, говоря о чувственныхъ впечатавніяхъ. Что-же касается до опасности смешать эти последнія съ чисто-психологическими чувствами, то мы ей не подвергнемся, хотя, какъ кажется, нъсколько отступимъ отъ теоріи, которой слідуеть Вайць. Сь точки Гербарта нельзя видъть въ голодъ душевнаго чувства, потому-что такое чувство считается явленіемъ вторичнымъ и производнымъ; но съ другой, на которую мы указали выше, возможно другое заключеніе. Въ данныхъ общаго чувства, а равно и осязанія, вкуса и прочихъ, замътны двъ стороны: 1) впечативнія отъ свойствъ, приписываемыхъ нами внъшнимъ предметамъ и собственному тълу и 2) оцънка значенія этихъ впечатлъній для нашего индивидуальнаго бытія, испытываемое по ихъ поводу чувство удовольствія и неудовольствія. При такомъ различеніи чувство голода хотя не можеть быть названо чувствомъ въ томъ смыслъ, какъ благодарность, но заключаеть въ себъ стихіи однородныя съ этою последнею, которыя мы будемъ называть чувствомъ и которыя не могуть быть выведены изъ взаимодъйствія представленій, потому-что являются уже по поводу простъйшихъ чувственныхъ впечатлъній.

Различіе чувственныхъ впечатльній разныхъ органовъ заключается столько-же въ свойствь, сопровождающемъ ихъ чувства, сколько и свойствахъ объективнаго содержанія—то и другое тождественны по связи.

¹⁾ Mikr. II. 169.

Напряженность чувства находится въ обратномъ отношеній къ раздъльности содержанія впечатльній. Впечатльнія общаго чувства бъдны содержаніемъ и такъ не ясны, что ни отдать себъ въ нихъ отчета, ни передать ихъ другому нътъ никакой возможности; но сила чувства-неудовольствія можетъ быть такъ велика, что почти совершенно подавляетъ содержаніе впечатлънія. Это легко замътить при сравненіи общаго чувства съ другими: приближая руку къ огню, получаемъ впечатлъние теплоты, т. е. осязаниемъ познаемъ извъстное качество предмета; вложивши ее въ огонь, мы чувствуемъ боль, а свойство производящаго ее предмета для насъ потеряно, такъ что еслибъ мы не прибъгли къ пособію другихъ чувствъ, то и не знали-бы, происходитъ-ли эта боль отъ пламени, отъ холоду, или-же отъ дъйствія какихъ-нибудь **ТАКИХЪ КИСЛОТЪ.** Подобнымъ образомъ боль въ языкъ чего-пибудь жгучаго уже перестаеть быть вкусомъ.

Гораздо явственнъе и разнообразнъе сравнительно съ общимъ чувствомъ впечатлънія вкуса и обонянія, и сопровождающее ихъ чувство не такъ сильно. Извъстный вкусъ или запахъ могутъ быть противны до рвоты, до обморока, но даже и въ такомъ случав они—не боль, и различаются между-собою не только по степени силы, но и по качеству, такъ что мы не смъшиваемъ напр. двухъ родовъ горечи, одинаково для насъ непріятныхъ, и замъчаемъ ихъ тонкіе оттънки.

Осязаніе можеть возбудить сильную степень удовольствія и отвращенія, но сопровождающее его чувство можеть быть почти совсёмъ незамётно при полной опредёленности содержанія впечатлёній, тогда какъ вкусъ, запахъ непремённо или пріятны или непріятны, а безразличіе считается ихъ полнымъ отсутствіемъ. Относительно раздёльности содержапія довольно сказать, что осязаніе вмёстё со зрёніемъ имёетъ предъ другими чувствами то преимущество, что одновременныя потрясенія нервовъ не смёшиваются въ немъ въ одно, какъ напр. смёшиваются внечатлёнія обонянія, а совмёстно передаются душё. На этомъ основано значеніе осязанія для образованія представленія пространства.

Чистый, но не оглушительный звукъ самъ-по-себѣ намъ болѣе или менѣе пріятенъ, и только извѣстныя соединенія звуковъ непріятно поражають слухъ. При этомъ неудовольствіе никогда не достигаетъ до степени отвращенія, какъ въ трехъ низшихъ чувствахъ.

Цвъта, какъ-бы ни безобразно было ихъ соединеніе, не возбуждають даже и той степени неудовольствія, какую вызывають диссонансы, о которыхъ мы говоримъ, что они «уши дерутъ» или «терзають слухъ». Во всъхъ впечатлъніяхъ зрънія, кромъ ослъпительнаго блеска, который скоръе относится къ общему чувству, мы не видимъ ничего нарушающаго правильное теченіе жизни нашего организма. Болъзненное дъйствіе извъстныхъ цвътовъ можетъ быть слъдствіемъ довольно ръдкихъ идіосинкразій, знаменательныхъ для физіологіи и психологіи, но не уничтожающихъ общаго правила. Этому безстрастію, съ какимъ мы воспринимаемъ впечатлънія зрънія и слуха, соотвътствуетъ безконечное разнообразіе доступныхъ намъ оттънковъ звука и цвъта, которыхъ ни по числу ни по опредъленности и сравнивать нельзя ни съ какими другими воспріятіями.

По мъръ того, какъ съ увеличениемъ раздъльности впечатлъній, по направлению отъ общаго чувства къ зрънію, уменьшается сила сопровождающей ихъ физической боли или наслажденія 1), все яснъе и яснъе выступаетъ другаго рода оцънка впечатлъній, именно—чувство ихъ собственной красоты, независимой отъ согласія или несогласія съ требованіями нашего организма. Такой объективной оцънки незамътно въ общемъ чувствъ, но она есть уже въ другихъ низшихъ. Такъ напр. мы уже не ограничиваемся животнымъ удовольствіемъ, какое доставляетъ вкусная пища, а безсознательно переносимъ въ нее это удовольствіе, въ ней самой

¹⁾ Вийстй съ темъ уменьщается важность чувствъ для организма. Потеря зринія, слуха можетъ-быть мистным зломъ и совмистима съ здоровьемъ; гораздо опасийе потеря обонянія и вкуса, а съ прекращеніемъ общаго чувства кончается жизнь.



находимъ достоинства, которыя могутъ намъ открыться только путемъ вкуса. Сладость предмета представляется намъ его собственною заслугою, его дружелюбнымъ расположениемъ къ намъ, горечь, острота—злостью. Чтобы убъдиться, что это не фраза, довольно вспомнить, что напр. и въ нашемъ и въ другихъ языкахъ представлениемъ сладости обозначаются вполнъ объективныя качества предметовъ, напр. въ галицкорусскомъ наръчіи солодкий значитъ милый. Въ высшихъ чувствахъ исчезаетъ почти всякій слъдъ эгоистической оцънки. Мы убъждены, что въ сочетаніяхъ звуковъ и красокъ наслаждаемся не нашимъ личнымъ чувствомъ, а тъмъ, что звуки, краски расположены такъ, а не иначе, и потому сами-по-себъ хороши.

Наклонность наслаждаться въ явленіяхъ ихъ собственнымъ достоинствомъ нераздъльна со стремленіемъ искать въ нихъ внутренней законности. Само-собою, что и то и другое становится замътнымъ не въ то время, когда душа воспринимаеть только отдёльныя чувственныя качества, потому-что тогда эти воспріятія еще близки къ общему чувству, а тогда, когда становится возможнымъ сравнение этихъ воспріятій, получившихъ уже объективное значеніе. Каждому изъ сравниваемыхъ чувственныхъ качествъ человъкъ назначаетъ извъстное мъсто въ ряду другихъ однородныхъ, и весь рядъ представляеть одною стройною системою. Природа самихъ воспріятій содъйствуєть этому въ различной мъръ. Такъ звукъ разлагается для насъ на лъстницу членовъ, коихъ разстояніе другъ-отъ-друга, сродство и противоположность, мы представляемъ вполнъ ихъ собственнымъ требованіемъ; менъе опредъленнымъ образомъ повторяютъ ту-же законность отношеній, а впечатлівнія других чувствь служать только слабымъ ея отголоскомъ. Свойство звуковъ слагаться въ законченныя и легко уловимыя въ цёломъ сочетанія, раньше становится понятно человъку, чъмъ подобныя-же свойства другихъ чувственныхъ впечатльній; искусство легче овладываеть звуками, чъмъ напр. вкусами-и музыка всегда будетъ совершень повареннаго искусства, потому-что легче построить гамму звуковъ, чёмъ вкусовъ.

Какъ отдъльныя содержанія воспріятій, такъ систематезируетъ человътъ и ихъ общія формы — пространство и время. Человъкъ, конечно, не имълъ-бы представленій пространства, если-бы зрвніе и осязаніе не передавали ему разомъ двухъ или нъсколькихъ впечатлъній. Изъ свойства этихъ чувственныхъ данныхъ человъкъ безсознательно выводитъ ихъ пространство, и въ этомъ въроятно не отличается отъ животныхъ; но эта форма становится для него закономъ самихъ чувственныхъ явленій. Такъ напр. востокъ-первоначально для насъ тамъ, гдъ выходитъ солнце, -- западъ тамъ, гдъ оно заходитъ; но мы видоизмъняемъ эти чувственныя данныя, такъ что упомянутыя точки горизонта не мъняются для насъ по временамъ года вмъстъ съ положениемъ солнца, а остаются неподвижными и служать закономъ дъйствительныхъ явленій: востокъ не тамъ, гдъ восходитъ солнце, а тамъ, гдъ оно должно восходить. Подобнымъ образомъ мы-бы не въ состояніи были дёлить время и сравнивать величину его частей, если-бы не встръчали въ природъ періодическаго повторенія явленій; но полученныя такимъ путемъ дёленія исподоволь теряють для насъ свою случайность, теченіе времени становится неизмънною мърою движенія, вовсе независимою отъ дъйствительныхъ явленій; день и ночь, величины измънчивыя, превращаются въ неизмънную ведичину, --- сутви и т. д. Каждое мгновеніе, заполненное извъстнымъ явленіемъ, кажется намъ частью одного цълаго, которому ни начала, ни конца мы не знаемъ, но которое мы принимаемъ за цълое.

Такимъ-образомъ въ ряду различныхъ по органамъ чувственныхъ воспріятій взрослаго человъка, разсматриваемыхъ какъ одновременные члены системы, замъчаемъ, что раздъльность воспріятій и объективность ихъ оцънки возрастаетъ по направленію отъ общаго чувства къ такъ называемымъ высшимъ, т. е. къ зрънію и слуху. Подобное увеличеніе раздъльности и объективности будетъ видно и въ жизни всякаго отдъльнаго чувства, взятаго порознь. Во первыхъ: степень раздъльности воспріятій одного и того-же чувства и

количество отношеній, замізчаемых между ними, не есть нъчто неподвижное, но возрастаетъ съ развитіемъ отдъльныхъ лицъ. На каждомъ шагу встрътимъ случай къ подтверждающимъ это наблюденіямъ. Тонкость слуха, свойственная музыканту, тонкость осязанія, замічаемая въ слібпорожденныхъ и шулерахъ, разборчивость вкуса гастрономовъ, въ большинствъ случаевъ зависятъ не отъ совершенства органовъ, не отъ того, что они съ самаго начала получають другія внъшнія впечатльнія, а отъ упражненія, отъ привычки. При равенствъ условій, т. е. при тъхъ-же возбужденіяхъ извнъ и при отсутствіи изм'іненій въ органах в, раздільность воспріятія можетъ непроизвольно и путемъ произвольныхъ соображеній увеличиваться до неопредълимой степеви. На этомъ основаніи предполагаемъ, что если ребеновъ получаетъ тъ-же впечатленія, что и взрослый, то решительное большинство ихъ имъетъ для него тоже значеніе, что для насъ ощущенія общаго чувства. Напр. если на первыхъ порахъ онъ произносить только легчайшія сочетанія губныхъ согласныхъ съ а, то всв остальные членораздельные звуки существують для него лишь въ той мъръ, въ какой для насъ мудреное слово чужаго языка, которое мы слышали, но повторить не можемъ, или сложный мотивъ, отъ котораго намъ остается только извъстное чувство, а не воспоминаніе завершеннаго круга звуковъ. И впечатленія зренія вероятно представляются ребенку какъ болъе или менъе неопредъленный свътъ, и только исподоволь слагаются въ опредъленныя очертанія.

Тоже по-видимому и въ жизни народовъ. Древніе языки, по-крайней-мъръ индоевропейскіе, имъютъ только три основныя гласныя (а, и, у), и уже относительно поздно выработываютъ тъ неуловимые для непривычнаго слуха средніе звуки, какіе встръчаемъ во многихъ новыхъ языкахъ. Это зависитъ не отъ невозможности принудить органы произнести эти звуки, а отъ того, что они не замъчались, хотя и могли случайно встръчаться въ говоръ. Кажется также, что въ исторіи музыки можно-бы открыть увеличеніе любви къ сложнымъ модуляціямъ и сочетаніямъ звуковъ, подобно тому, какъ въ платьъ

люди, стоящіе на низкой степени цивилизаціи, предпочитаютъ яркіе цвъта, образованные-же темные или блъдные.

Во вторыхъ: въ связи съ раздъльностью возрастаетъ объективная оцінка чувственных впечатлівній. Есть разница между грубымъ, хотя все-же не животнымъ утоленіемъ голода и жажды, и наслажденіями гастронома и знатока винъ: во второмъ случав человъкъ менъе занятъ своимъ личнымъ чувствомъ, чъмъ свойствами самыхъ потребляемыхъ предметовъ. Еще замътнъе эта разница въ сложныхъ сочетаніяхъ чувственныхъ воспріятій. Древній и, какъ не совсёмъ вёрно говорять, близкій къ природ' челов' къ, смотр' влъ на природу только своекорыстно, что видно изъ языка и поэзіи; какъ дътямъ, природа нравилась ему, на сколько была полезна; если-бы онъ обладалъ встми техническими средствами искусства, то все-же ландшафтная живопись была-бы для него невозможна. Важность этой последней въ наше время свидътельствуетъ не только о большемъ знаніи природы, но и о большомъ умъньи цънить ея самостоятельную красоту.

Въ заключение повторимъ сказанное нъсколько выше, что движеніе въ развитіи чувствъ становится для насъ замътнымъ не тогда, когда, по предположенію, они еще близки къ общему чувству, а тогда, когда впечатлънія ихъ, сложившись въ образы предметовъ, послужили каждое по своему для созданія міра. Темъ совершенные наши чувственныя воспріятія, чъмъ прекраснъе кажется намъ этотъ міръ и чомо болюе мы отпольяеми его от себя. Такое отделение не есть отчужденіе: оно только сознаніе различія, предполагаемое тъмъ, что мы называемъ намъреннымъ вліяніемъ человъка на природу и свою собственную жизнь. Если мы такимъ-образомъ вносимъ въ характеристику чувственности, съ которой начинается развитіе, наибол'є сложныя явленія душевной жизни, именно отдъление я отъ не я и связанныя съ этимъ измъненія въ оцънкъ явленій; то это на основаніи предположенія, что уже самыя первыя воздъйствія души на внъшнія возбужденія должны быть сообразны со всёми остальными ея проявленіями: чувства человъка, въ первое время его жизни

характеризуются тъмъ, на что они пригодны при дальнъйшемъ развитіи. Отъ этого развитія, которое намъ извъстно изъ наблюденій надъ собою, заключаемъ къ свойствамъ чувствъ, лишенныхъ развитія, о которыхъ судить иначе мы не можемъ, потому-что никакое наблюденіе надъ ребенкомъ не покажетъ, какъ именно представляется свътъ, звукъ и проч.

Такимъ-же путемъ приходимъ къ заключенію о чувственности животныхъ, душевная жизнь коихъ извъстна намъ еще меньше жизни ребенка. Нельзя отказать животному въ способности проекціи воспріятій: оно угрожаеть, защищается, ищеть пипіи, вообще внъ себя находить причину своихъ ощущеній. Механизмъ сочетанія простъйшихъ чувственныхъ воспріятій тоть-же въ душт животнаго, что и въ душт человъка. Животное, какъ и человъкъ, одновременностью несмъшивающихся между собою впечатлъній эрънія и осязанія принуждено ставить впечатавніе внъ себя; и для него, какъ для человъка, къ сочетаніямъ впечатлъній этихъ двухъ чувствъ присоединяются впечатльнія всьхь остальныхь, такъ, что если въ одно время съ видимымъ образомъ предмета воспринимается и извъстный запахъ, то и впечатлъніе запаха относится ко внъшнему образу. Извъстно также, что силою чувственныхъ впечатлъній многія животныя значительно превосходять человъка и замъчають предметь въ такой дали и вообще при такихъ обстоятельствахъ, при какихъ намъ это было-бы невозможно. Но это не противоръчить тому, что всь воспрінтія животныхъ болье человьческихъ приближаются къ характеру общаго чувства, становятся все важнъе для поддержанія организма и безплоднюе для душевнаго развитія. Даже цвъть и звукъ дъйствують на иныхъ животныхъ приблизительно такъ, какъ на насъ чувства боли и физическаго удовольствія. Красный цвъть приводить въ ярость быка; индъйскій пътухъ замътно раздражается свистомъ; съ одною изъ пъвчихъ птицъ южной Азіи, которой, какъ говорятъ, довольно разъ услышать иное слово, чтобъ повторить его, дълаются судороги отъ громкихъ и нестройныхъ звуковъ.

Въ замънъ объективности высшихъ, общее чувство достигаетъ значительной опредъленности, и на указаніяхъ его основываются въроятно многія изъ тъхъ дъйствій животныхъ, которыя намъ кажутся предвъдъніемъ будущаго, тогда какъ на самомъ дълъ суть слъдствія уже совершившихся, но незамътныхъ для насъ перемънъ въ ихъ организмъ.

Можно думать, что для животнаго внъшніе предметы существують только-какъ причины его личныхъ состояній. Какъ гравюра передаетъ только свътъ и тънь, но не колорить картины, такъ въ чувственности животныхъ преобладаетъ эгоистическое чувство удовольствія и неудовольствія и исчезаетъ колорить, свойственный возбуждающимъ ихъ предметамъ. Одному человъку свойственно безкорыстное стремленіе проникать въ особенности предметовъ, неутомимо искать отношеній между отдъльными воспріятіями и дълать эти отношенія предметами новыхъ мыслей. Хотя нъкоторыя пъвчія птицы замьчають, удерживають въ намяти и повторяють гармоническіе промежутки звуковъ (напр. переходъ оть основнаго тона къ терціи и квинтъ), но въ собственномъ ихъ пъніи такіе промежутки встръчаются только случайно. Пъвчей птицъ недоступно то объективное и строгое дъление звуковъ, на которомъ основана человъческая музыка, хотя безъ сомнънія на нее совершенно иначе дъйствуютъ высокіе, чімь низкіе тоны. Тоже въ воспріятіяхъ другихъ чувственныхъ впечатлъній и ихъ формъ, напр. числа. «Безъсомнънія, три человъка, которые сходятся и расходятся, представляются животному не одною массою, а тремя раздъльными образами, которые на зръніе дъйствують иначе, чъмъ два при такихъ-же обстоятельствахъ. Если замъчать такія различія значить считать, то животныя считають; но если считать значить вмъсть сознавать, что 3 принадлежить къ безконечному ряду чиселъ, занимаетъ въ немъ опредъленное мъсто между двумя и четырьмя и можетъ быть получено изъ этихъ последнихъ, посредствомъ прибавленія или вычета единицы, то животныя считать не могуть и только человъкъ можеть такъ ясно сознавать отношенія числа и мітры» (Lotze).

Результаты развитія животныхъ такъ незначительны въ сравненіи съ тѣми, какихъ достигаетъ человѣкъ, что и чувственность ихъ должна стоять многимъ ниже нашей. Не зависимо отъ явственнаго для сравнительной анатоміи и физіологіи различія въ строеніи и дѣятельности органовъ чувствъ, на сторонѣ человѣка есть необъяснимое, повидимому, преимущество въ способности пользоваться возбужденіями, переданными посредствомъ органовъ, въ излишкѣ, такъ сказать, воздѣйствія души, въ отличающей человѣка склонности къ безкорыстному неутилитарному наслажденію. Въ этомъ совершенствѣ воспріятій, замѣтномъ уже въ ребенкѣ, должна заключаться одна изъ причинъ того, что человѣкъ есть единственное на землѣ говорящее существо 1).

VI. Рефлексивныя движенія и членораздізльный звукъ.

«Въ чемъ-бы ни состояло то возбуждение, въ какое нервы чувствъ приводятся внъшними предметами, во всякомъ случать оно есть физическое движеніе, которое, по закону инерціи, не можеть прекратиться, пока не встрътить сопротивленія, или не раздробится, передавшись близлежащимъ организма. Если цъль чувственныхъ органовъ-посредствовать нри познаніи внъшняго міра, то потрясеніямъ, которыя производять въ нихъ извъстное впечатабніе въ данное мгновеніе, необходимо ослабляться такъ скоро, чтобы не противод вйствовать впечатлъніямъ слъдующаго момента, или не искажать ихъ постороннею примъсью. Пока физическое движеніе, возбуждающее чувства, незначительно по величинъ, оно можетъ уничтожаться частью въ самомъ органъ посредствомъ постоянно происходящей въ немъ перемъны частицъ, частью употребляться на образованіе самаго ощущенія въ душь, потому-что ощущеніе, какъ новое состояніе души, субстанціи находящейся въ механическомъ взаимо-

¹⁾ О чувственных воспріятіях ср. Lotze, Mikr. II, 168 слёд. Steinthal, Gram Log. и Ps. §§ 86, 89, 90.

дъйствіи со стихіями тъла, образуется не только по поводу возбужденія нервовъ; на самое его образованіе истрачивается часть этого возбужденія. Такъ бываеть при обыкновенныхъ впечатлъніяхъ свъта и звука; по-крайпей-мъръ сознанію незамътно никакой особенной дъятельности, уравнивающей ихъ вліянія. Когда-же вившнія впечатленія достигають болевноощутительной силы, то следуеть ожидать соответственнаго увеличенія мъръ къ ихъ устраненію. Назначеніе нервныхъ нитей-доводить до мозга возбужденія, полученныя наружными ихъ концами, а потому нельзя думать, что упомянутыя міры состоять въ мгновенномъ прекращеніи тока на серединъ пути, или въ замътно усиленномъ раздъленіи его силы во всъ стороны. То и другое противоръчило-бы естественнымъ отправленіямъ чувственныхъ нервовъ. Притомъ-же можно считать общимъ признакомъ организма то, что онъ устраняеть опасныя для себя потрясенія не новыми средствами, а тъми-же, которыя дъйствуютъ при здоровомъ его состояніи. И такъ, мы примемъ, что пока чрезмърное потрясеніе не парализируеть нерва и тімь не устранить дальнъйшихъ послъдствій слишкомъ сильнаго впечатльнія, возбужденіе проводится нервомъ до центральныхъ органовъ, и уже тамъ умъряется воздъйствіями, большими тъхъ, какія можпо замътить при обыкновенной силъ возбужденій». «Въ мозгу распространение возбуждения можетъ происходить по тремъ путямъ, потому-что чувственный нервъ встръчаетъ тамъ частью другіе чувственные, частью растительные, частью двигательные. Передача безпокойства нерва другимъ чувствамъ, слъдовательно возбуждение другаго ощущения, можетъ быть только очень незначительна, если цёль чувствъпосредствовать при познаніи внъшняго міра-должна быть достигнута. Притомъ-же такое явленіе не подтверждается опытомъ: самый сильный свъть не возбуждаеть ощущенія звука, ни звукъ-запаха». Переходъ возбужденія на растительные нервы симпатической системы могь-бы быть безвреденъ и дъйствительно имъетъ мъсто въ нъкоторыхъ случаяхъ. «Но главнымъ образомъ раздражение чувственныхъ нервовъ передается двигательнымъ и возбуждаетъ движенія, посредствомъ коихъ душа дълаетъ воспринимаемые предметы объектами своихъ дъйствій. Такая тъсная связь нервовъ чувственныхъ съ двигательными и ощущенія съ движеніемъ такъ необходима при нормальномъ теченіи жизни, что неудивительно, если и болъзненныя потрясенія главнымъ образомъ уравниваются тъмъ-же путемъ, т. е. посредствомъ движеній».

Рефлексію, то-есть преломленіе силы, дъйствующей извиж внутри организма, можно принять за первоначальный источникъ движенія въ организмъ, и самое движеніе-за средство уравновъшивать и дълать безвредными потрясенія, полученныя теломъ: отсюда легко заключить, что многія и притомъ самыя необходимыя для органической жизни движенія происходять или безь всякаго участія души, подобно судорогамъ обезглавленнаго животнаго, при сильныхъ внъшнихъ возбужденіяхъ, или безъ участія непосредственнаго, намъреннаго и творческаго. Жизнь организма должна-бы прекратиться при самомъ своемъ зарожденіи, если-бы необходимыя для нея движенія появлялись не раньше того времени, когда душа будеть способна открыть ихъ возможность. Умънье сосать, глотать, кричать и проч., предшествующее первымъ замътнымъ проблескамъ душевной жизни ребенка и общее ему съ животнымъ, можетъ быть понятно только какъ слъдствіе тълеснаго механизма. Даже взрослый человъкъ не догадался-бы, что ему следуеть кашлянуть, чтобы удалить изъ горла постороннее тъло, если-бы самъ организмъ производилъ этого движенія безъ въдома души.

Рядомъ съ собственно рефлексивными движеніями, происходящими отъ потрясеній организма извить, напр. съ движеніями уязвленныхъ членовъ, рвотою отъ дъйствія отвратительной пищи, смъхомъ отъ щекотанья, стоять движенія, непосредственнымъ источникомъ коихъ должны быть признаны извъстныя состоянія души. Таковы движенія при одной мысли объ угрожающей намъ опасности, рвота отъ представленія предмета отвратительнаго по вкусу, смъхъ, производимый безвредными и неожиданными противоръчіями въ мысли. Согласно съ приведенною выше мыслью, что часть силы, потрясающей организмъ, истрачивается на образованіе ощущенія въ душъ, Лоце полагаетъ, что «при предположеніи механическаго взаимодъйствія тъла и души, и душевныя потрясенія не могутъ представляться ея событіямъ, которыя, оканчиваясь въ самой душъ, требуютъ еще особыхъ мотивовъ для проявленія въ тълъ: они съ самаго начала и сами по себъ—извъстное движеніе 1), такъ что нужны особыя средства не для того, чтобы сдълать возможнымъ ихъ вліяніе на тъло, а развъ для того, чтобы воспрепятствовать вліянію».

Движенія, зависимыя отъ состоянія души, распадаются на двъ группы. Во первыхъ, въ подергиваньи, которое испытываетъ человъкъ, увлеченный плясовою музыкою, видомъ пляски или фехтованья, въ порывахъ разгитваннаго, который видить передъ собою предметь своего гнъва и во всъхъ невольныхъ движеніяхъ, въ маломъ видъ изображающихъ дъятельность, о которой мы думаемъ, или представляющихъ ея начала, есть нъчто общее съ возбуждающими ихъ представленіями. Движеніе здісь осуществляеть самую мысль или стремится къ указанной ею цёли. Но, во вторыхъ, движеніе можеть и не имъть такой видимой связи съ содержаніемъ своего мотива. «Когда душа безцільно волнуется чувствами удовольствія или неудовольствія, тогда дъятельность ея обнаруживается главнымъ образомъ въ разнообразныхъ измъненіяхъ дыханія, или, точнье, проявляется только въ этихъ измъненіяхъ, потому-что безъ нихъ не обходятся тълодвиженія. Не одни только сильныя и всь остальныя чувства, какъ радость, гнъвъ, печаль, замедляють или ускоряютъ, усиливаютъ или ослабляютъ дыханіе; тоже въ меньшемъ размъръ замъчается и при чувствахъ, ускользающихъ отъ наблюденія, даже при безетрастномъ переходъ мысли отъ одного предмета къ другому... Всъ эти движенія съ

^{1) &}quot;Sie sind von Anfang an ein gewisses Quantum wirksamer Bewegung".

А. Потебия. Мысль и языкъ.

перваго разу обнаруживають замъчательную особенность: они не производять ничего, не имъють никакой внъшней цъли и служатъ чистъйшимъ выраженіемъ состояній души. Уже и сами по себъ они могли-бы быть для наблюдателя живымъ и върнымъ изображеніемъ душевной жизни: но природа приводить въ связь органы дыханія съ органомъ голоса и даетъ возможность самымъ незамътнымъ особенностямъ безцъльныхъ волненій души, изображаясь възвукахъ, нередаваться внъшнему міру.... Такъ въ царствъ животномъ появляются звуки страданія и удовольствія, которые болье дишены опредбленнаго указанія на предметы и дъйствія, чъмъ самые грубые жесты, но какъ выражение даже тайныхъ движеній души безъ сравненія богаче всякаго другаго средства, какое живыя существа могли-бы выбрать для взаимнаго сообщенія». Поэтому, въ противоположность теперь уже невозвратно отвергнутому мижнію, что родъ человжческій только послъ долгаго размышленія и выбора между нъсколькими средствами сообщенія дошель до мысли о звуковомь языкъ и на ней остановился, мы должны принять, что, напротивъ, предуставленная физіологическая необходимость принуждаеть душу выражать въ звукъ по-крайней-мъръ общій характеръ ея внутреннихъ состояній.

Врядъ-ли кто когда-либо отвергалъ необходимость связи чувства со звуками въ родъ животныхъ криковъ, смъха, плача, стона; но слъдуетъ сказать больше, что и членораздъльный звукъ, внъшняя форма человъческой ръчи, физіологически однороденъ съ упомянутыми явленіями и также зависитъ отъ волнующаго душу чувства, т. е. первоначально также непроизволенъ, хотя потомъ становится послушнымъ орудіемъ мысли.

Если-бъ природа не научила человъка членораздъльному звуку, то самъ онъ никогда-бы не открылъ, въ какое положение слъдуетъ привести члено-раздъляющие органы, посредствомъ какихъ нервовъ и какъ возбудить голосъ, чтобъ получить этотъ звукъ. Произвольное и сознательное употребление слова необходимо предполагаетъ непроизвольное и безсо-

знательное. Сознательность наша никогда не идетъ далъе наблюденія надъ способомъ, какимъ мы произносимъ звукъ, къ которому мы при этомъ относимся страдательно, какъ къ готовому и независимому отъ насъ факту. На извъстной степени развитія зависитъ, повидимому, отъ нашего произвола, произнести-ли звукъ, или нътъ; но, когда мы произносимъ, въ сознаніи нашемъ есть только наша цъль, т. е. образъ требуемаго звука и связанное съ нимъ смутное воспоминаніе о томъ состояніи общаго чувства, которое сопровождало движенія органовъ, нужныя для осуществленія этой цъли. Участіе произвола видно здъсь только въ измъненіи цъли, измъненія-же пружинъ, ведущія къ ея исполненію, происходять сами собою и остаются внъ сознанія 1).

Возможность существованія въ душѣ звуковаго образа, какъ цѣли, а вмѣстѣ и весь процессъ сознательнаго произношенія, предполагаетъ такой-же процессъ, вполнѣ безсознательный, хотя и происходящій не безъ участія души. Примѣромъ послѣдняго могутъ служить не только тѣ вполнѣ обыкновенные случаи, когда волнуемая чувствомъ грудь невольно облегчается члено-раздѣльнымъ восклицаніемъ, но еще больше общая ребенку съ попугаемъ наклонность повторять звуки, поражающіе его слухъ. Въ ребенкѣ и въ птицѣ, которая выучивается произносить члено-раздѣльные звуки, потрясеніе слуховыхъ нервовъ, содѣйствуя образованію представленія въ душѣ, вмѣстѣ съ тѣмъ съ физіологическою необходимостью отражается въ дѣятельности голосовыхъ органовъ.

Однако результаты доказывають, что сходство между человъкомъ и животнымъ въ ходъ образованія звуковъ далеко

¹⁾ Мысль, что исходною и единственною, доступною произволу точкою при намфренномъ произношения звука служить его образъ, находящійся въ сознаніи, вфрна только въ примфненіи къ большинству говорящихъ, надфленныхъ отъ природы слухомъ. Для глухо-нфмаго, котораго учатъ говорить, указывая на соотвфтствіе отдфльныхъ начертапій звуковъ извфстнымъ положеніямъ и движеніямъ органовъ, намфренно-нзмфняемою цфлью становится не образъ звука, котораго никогда не было въ его сознаніи, а состояніе общаго чувства, сопровождавшее произношеніе звука. За воспоминаціемъ этого чувства у него слъдуетъ самое движеніе органовъ и звукъ.

не полное. Члено-раздъльный звукъ все-же есть исключительная принадлежность человъка; въ крикахъ животныхъ наиболъе близкихъ къ намъ по устройству тъла, онъ вовсе не встръчается, а въ птицахъ-только какъ случайное для ихъ природы следствіе усилій человека, или по-крайней-мёре какъ явленіе неимъющее для ихъ жизни и тъни того значенія, какое оно имъеть для нашей. Здісь самъ собою представляется вопросъ, почему члено-раздъльность свойственна только одному человъку? Всякій отвъть на это долженъ или предположить яснымъ самое понятіе члено-раздівльности, или начаться съ его разложенія и уясненія, которое можеть быть достигнуто разными путями. Физикъ, быть можеть, могъ-бы открыть, что графическія изображенія звуковыхъ волнъ, производящихъ членораздёльный звукъ, подобныя тёмъ, какія найдены для музыкальныхъ тоновъ, особенно правильны и симметричны сравнительно съ изображеніями животнаго крика. Физіологъ могъ-бы изследовать движенія органовъ, нужныя для члено-раздъльности, и вмъсть отвъчать на вопросъ о причинахъ ея отсутствія въ животныхъ тъмъ, что хотя многія животныя, судя по внішнему устройству органовъ (голосовыхъ струнъ, гортани, нёба, языка, и т. д.), и были-бы въ состояніи издавать члено-раздъльные звуки, но ихъ нервы, приводящіе въ движеніе упомянутые органы, лишены способности върно рефлектировать потрясение слуха. Но чтобы остаться на психологической точкъ зрънія, нужно искать опредъленія члено-раздъльному звуку не въ томъ, что онъ такое-независимо отъ сознанія, а въ томъ, какъ онъ представляется самому сознанію говорящаго. Ближайшій источникъ звука для сознанія и вмъсть для психологіи есть не дрожаніе нервовъ, какъ для физіологій, а чувственное воспріятіе, извъстное состояніе души. Звукъ со стороны вліянія его на нашу душевную жизнь представляется намъ не мърою, необходимою для успокоенія организма, а средствомъ уравнивать душевныя потрясенія, освобождаться оть ихъ подавляющей силы. Не всякому, конечно, приходилось спрашивать себя, какая польза человъку крикнуть отъ испуга; но всякій, кто созналь свой испугь и его проявленіе въ звукъ и кто поставлень этимъ въ необходимость смотръть на звукъ по отношенію его къ мысли, скажеть, что онъ крикнуль от испуга. Развитое такимъ путемъ понятіе о звукъ предполагаеть его соотвътствіе свойствамъ душевныхъ потрясеній и заставляеть искать причины члено-раздъльности въ ея соотвътствіи отличительному характеру чувственности человъка.

«Членораздъльность (die Articulation), говорить Гумбольть, основывается на власти духа принуждать органы къ такимъ видоизмъненіямъ (Behandlung) звука, какія соотвътствують формъ дъятельности самаго духа. Между дъятельностью духа и члено-раздъльностью то общее, что и та и другая разлагаеть свою область на основныя части, соединеніе коихъ образуеть такія цълыя, которыя носять въ себъ стремленіе стать частями новыхъ цълыхъ. Сверхъ этого, мышленіе требуеть сочетанія разнообразія въ единство. Поэтому необходимые признаки члено-раздъльнаго звука — а) ясно ощутимое единство и б) такое свойство, по которому онъ можетъ стать въ опредъленное отношеніе ко всъмъ другимъ члено-раздъльнымъ звукамъ, какіе только мыслимы 1).

а) Гласная и согласная—это нростъйшія стихіи, на которыя мы разлагаемъ матеріаль слова. Въ первой насъ болье поражаетъ голосъ, звуковое волненіе воздуха, опредъляемое степенью напряженности голосовыхъ лентъ; во второй — болье замътенъ шумъ, происходящій отъ препятствій, встръчаемыхъ звукомъ во внъшнихъ органахъ, начиная съ гортани. Они относятся другъ къ другу не какъ внутреннее и внъшнее, не какъ содержаніе и форма, а скорье какъ звуки различныхъ инструментовъ 2). Хотя согласная и гласная по-

¹⁾ Ueb. die Versch. 68-9.

²) Если скажемъ, что согласная есть форма гласной, то, хотя изъ этого и будемъ въ состояніи объяснить, что одна безъ другой существовать не можетъ, но принуждены будемъ прійти въ нелѣпому заключевію, что, такъ-какъ мы слышимъ согласную или впереди или позади гласной, то и форма вообще можетъ даваться намъ прежде или послѣ содержанія, отдѣльно отъ него, тогда какъ на дѣлѣ такое отдѣленіе содержанія отъ формы невозможно. Если-же пред-

дучаются только посредствомъ разложенія слова, но темь не менње онъ имъють не идеальное, а дъйствительное бытіе, накъ химическія тыла, добываемыя только анализомъ и въ природъ не существующія въ чистомъ видъ 1). «Дъленіе простаго слога на согласный и гласный звукъ 2) есть только искусственное. Въ природъ эти звуки такъ взаимно опредъдъляють другь-друга, что слуху представляются нераздъльнымъ единствомъ... Собственно говоря, и гласныя не могутъ быть выговорены сами по себъ. Образующій ихъ токъ воздуха долженъ встрътить извъстное препятствіе (bedorf eines Anstosses), которое дълаетъ его слышнымъ и если это преинтствіе состоить не въ явственной согласной, то все-же оно должно быть хоть самымъ дегкимъ придыханіемъ, какое въ нъкоторыхъ языкахъ на письмъ ставится передъ каждою начальною гласною» (Humb. 70). Такимъ образомъ въ слогъ, какъ и въ дъятельности духа, мы находимъ развообразіе въ единствъ. Слогъ самъ по себъ тоже имъетъ только искус-

положимъ, что въ самой согласной есть гласная, потому что форма безъ содержанія быть не можеть, то выйдеть, что содержаніе, которое мы привыкли считать самымъ важнымъ въ настоящемъ случав, не имветъ для насъ никакого значенія, потому-что никто не цвнитъ согласной по этой незамвтной въ ней гласной стихіи. Подобнымъ образомъ слёдовало-бы принять, что если согласная есть форма гласной, то голосъ—форма дыханія, такъ что содержаніе (дыханіе) будетъ возможно безъ формы. Вводямое Беккеромъ различіе гласной отъ согласной, состоящее въ томъ, что матеріалъ (дыханіе и голосъ) или вполнв и такъ индивидуализированы въ извёстной формв, что въ звукъ форма преобладаетъ надъ содержаніемъ (какъ въ согласныхъ) или-же такъ, что матеріалъ (Stoff) не вполнв индивидуализированъ формою и преобладаетъ надъ нею [какъ въ гласныхъ] (Огд. 33). Такое различіе не имветъ смыслу. Всякій члено-раздѣльный звукъ индивидуализированъ вполнѣ, потому-что рѣзко отличается отъ всѣхъ остальныхъ; преобладанія формы надъ содержаніемъ или наоборотъ въ немъ быть не можетъ.

¹⁾ Гумбольтъ, повидимому, противнаго мифнія: "въ слогѣ—не два звука или болфе, какъ можетъ казаться по нашему способу писать, но одинъ, произнесенный извъстнымъ образомъ" (170); но это только повидимому, потому-что онъ признаетъ существованіе двухъ, взаимно опредъляющихъ другъ-друга и опредълительно различаемыхъ и слухомъ и абстракціею рядовъ звуковъ, т. е. согласныхъ и гласныхъ.

²⁾ У Гумбольта прибавлено: "если при этомъ захотимъ считать тотъ и другой самостоятельными", т. е. отдельно существующими. Мы этого не хотимъ, но несамостоятельность ихъ вовсе не такова, какъ несамостоятельность формы и матеріала или содержанія.

ственное существованіе; въ природъ, т. е. въ человъческой ръчи, онъ существуетъ только какъ слово, или какъ часть другаго слова, составляющаго одно цълое, которое и въ свою очередь *естъ* только какъ часть высшаго цълаго, т. е. самой ръчи.

б) Съ другой стороны, если остановимся на простъйшихъ звуковыхъ стихіяхъ слова, оказывается следующее. Какъ ни безконечно разнообразны гласные звуки всевозможныхъ языковъ, но рядъ ихъ не можетъ быть продолженъ или сокращенъ по произволу. Въ какое-бы необыкновенное положение мы ни привели свои органы и какъ-бы ни былъ страненъ произнесенный такимъ образомъ гласный звукъ, всегда онъ опредъленное мъсто въ ряду, главными точками котораго служать простыя гласныя a, u, y, и можеть быть объяснень этимъ рядомъ приблизительно такъ, какъ сложные звуки е, о, которые въ индоевропейскихъ языкахъ произошли первое изъ аи, второе изъ ау. Гласныя представляютъ для насъ такую-же замкнутую, строго законную, имфющую объективное значеніе систему, какъ музыкальные звуки и цвъта. Мы чувствуемъ, что такъ-же напрасно было-бы усиліе выйти за предълы семи цвътовъ радуги, какъ и за предълы основныхъ звуковъ.

Это не такъ ощутительно въ ряду согласныхъ, но тъмъ не менъе и они дълятся на группы, всъ члены коихъ имъютъ свое опредъленное мъсто.

Не всёмъ языкамъ свойственны всё звуки, какъ не всёмъ инструментамъ—всё тоны; въ каждомъ языке есть своя система звуковъ, боле или мене богатая и определенная по отдельнымъ составляющимъ ее звукамъ, но всегда строго последовательная, потому-что предшествующее даетъ въ ней направленіе последующему. Такой последовательности не противоречитъ то, что повидимому не во-всё періоды языка и не во-всёхъ слояхъ говорящаго имъ народа иностранныя слова прилаживаются къ туземнымъ фонетическимъ пріемамъ, потому-что или подобныя слова остаются внё языка, или-же въ действительности не рознять съ нимъ.

Не трудно въ этомъ единствъ, стройности и законности, открываемыхъ нами въ звуковыхъ стихіяхъ слова, найти соотвътствіе раздъльности воспріятій, характеризующей человъческую чувственность.

Въ нечлено-раздъльныхъ звукахъ мы встрътимъ отдъльные согласные (напр. р. -- въ ворчаны собаки, губные въ мычаньи коровы, гортанные въ ржаньи лошади), но витстъ должны будемъ сознаться, что мы находимъ ихъ въ животныхъ крикахъ единственно потому, что привыкли слышать въ человъческой ръчи. Лай или вой собаки, раздъленный на безконечно малыя частицы, заполниль-бы каждую изъ этихъ частицъ чистою гласною, или согласною; но органы собави при этомъ не остаются ни на одно ощутимое мгновеніе въ одномъ положеніи, и звукъ, только что появляясь, уже переходить въ другой, отчего для одного наблюдателя онъ приближается къ одному членораздъльному звуку, въ глазахъ другаго къ другому. Въ животномъ звукъ нътъ единицы такой, какъ въ человъческомъ языкъ-звукъ, слогъ, слово (въ фонетическомъ смыслъ), а потому онъ невыразимъ средствами человъческихъ азбукъ, предполагающихъ такія единицы.

Члено-раздѣльность звука достигается далеко не сразу. Это видно изъ того, что съ одной стороны и человѣкъ подъ вліяніемъ потрясеній, имѣющихъ характеръ общаго чувства, т. е. именно тогда, когда наименѣе заинтересованъ своими звуками, издаетъ нечлено-раздѣльные крики; съ другой—дитя, даже при болѣе раздѣльныхъ впечатлѣніяхъ, при сознательной рѣчи, говоритъ неразборчиво. Кому случалось наблюдать, какъ дитя много разъ повторяетъ про себя непонятное слово, какъ оно забавляется движеніями своихъ органовъ слова, кто сколько-нибудь помнитъ свое раннее дѣтство, тотъ согласится, что «удовольствіе, доставляемое человѣку члено-раздѣльнымъ звукомъ, сообщаетъ этому звуку опредѣленность, разнообразіе и богатство сочетаній 1). Дитя воспринимаетъ звукъ съ гораздо большею опредѣленностью,

¹⁾ Humb. Ueb. die Versch. 72.

чъмъ животное; въ этотъ звукъ оно переноситъ свое субъективное удовольствіе отъ движенія органовъ и, находя въ немъ самомъ эстетическую цвну, останавливаетъ на немъ вниманіе. Такъ интересъ, возбуждаемый звукомъ, въ свою очередь становится мотивомъ большей членораздъльности, тогда какъ пъвчая птица, испытывая на себъ вліяніе своей пъсни, замъчаеть этого, не дълаеть прежней своей пъсни исходною точкою для новой и ограничивается своимъ субъективнымъ, такъ сказать, первичнымъ удовольствіемъ. Уже для ребенка произношение звуковъ есть не только удовольствие, но и ра-«Человъкъ, говорить Гумбольтъ, стремленіемъ своей души вынуждает у своихъ тълесныхъ органовъ членораздъльный звукъ». Это «стремленіе души» тождественно съ какое образуеть языкь и вообще делаеть возможнымъ человъческое развитіе. Чистота звука отъ всякой посторонней примъси... (и всъ признаки, связанные съ этимъ) непосредственно вытекаеть изъ намъренія 1) сдълать его стихіею ръчи» 2). «Намъреніе придать значеніе и способность звука имъть его, и при томъ не значение вообще (потому-что такое значеніе имъетъ и крикъ животныхъ), а именно изображать мысль: воть все, что характеризуеть членораздёльный звукъ; кромъ этого, нельзя въ немъ найти никакого отличія отъ животнаго крика съ одной и музыкальнаго тона съ другой стороны» 3). Такимъ-образомъ членораздъльный звукъ опредъляется тъмъ, для чего онъ годится, какъ выше чувства человъка характеризовались тъмъ развитіемъ, основаніемъ котораго они служать. Другаго опредъленія членораздъльному звуку найти нельзя. Въ природъ онъ встръчается только въ человъческой ръчи, служить только для изображенія мысли, а потому только отъ свойствъ мысли заимствуетъ всё свои признаки 4).

¹) Многія другія м'єста показывають что подънам'єреніемъ (Absicht) Гумбольть не понимаеть здісь ничего произвольнаго.

²⁾ Humb. 69.

³⁾ Humb. 67.

^{• 4)} О рефлексивных движеніях и членораздільном звукі см. Lotze, Mikr. II, 210—224. Ср. также Steinth. Gr. L. и Ps. § 87 Lazarus. Das Leben der Seele, II, 37 слід.

VII. Языкъ чувства и языкъ мысли.

Оставивши въ сторонъ нечленораздъльные звуки, подобные крикамъ боли, ярости, ужаса, вынуждаемые у человъка сильными потрясеніями, подавляющими дъятельность мысли, мы можемъ въ членораздъльныхъ звукахъ, разсматриваемыхъ по отношенію не къ общему характеру человъческой чувственности, а къ отдъльнымъ душевнымъ явленіямъ, съ которыми каждый изъ этихъ звуковъ находится въ ближайшей связи, различить двъ группы: къ первой изъ этихъ группъ относятся междометія, непосредственныя обнаруженія относительно спокойныхъ чувствъ къ членораздъльныхъ звукахъ; ко второй—слова въ собственномъ смыслъ. Чтобы показать, въ чемъ состоитъ различіе словъ и междометій, которыхъ мы не называемъ словами и тъмъ самымъ не причисляемъ къ языку, мы считаемъ нужнымъ обратить вниманіе на слъдующее.

Извъстно, что въ нашей ръчи тонъ играеть очень важную роль и неръдко измъняетъ ея смыслъ. Слово дъйствительно существуетъ только тогда, когда произносится, а произноситься оно должно непремънно извъстнымъ тономъ, который уловить и назвать иногда нъть возможности; однако хотя съ этой точки безъ тона нътъ значенія, но не только отъ него зависить понятность слова, а вибств и отъ членораздвльности. Слово вы я могу произнести тономъ вопроса, радостнаго удивленія, гиђвиаго укора и проч., но во всякомъ случађ оно останется мъстоименіемъ втораго лица множественнаго числа; мысль, связанная со-звуками вы, сонровождается чувствомъ, которое выражается въ тонъ, но не исчерпывается имъ и есть нъчто отъ него отличное. Можно сказать даже, что въ словъ членораздъльность перевъшиваетъ тонъ; глухонъмыми она воспринимается посредствомъ зрѣнія и слѣдовательно можетъ совсъмъ отдълиться отъ звука 1).

Со-всъмъ наоборотъ—въ междометіи: оно членораздъльно, но это его свойство постоянно представляется намъчъмъ-то

¹⁾ Humb. Ueb. die Versch. 67.

второстепеннымъ. Отнимемъ у междометій о, а и пр. тонъ, указывающій на ихъ отношеніе къ чувству удивленія, радости и др., и они лишатся всякаго смысла, станутъ пустыми отвлечепіями, извъстными точками въ гаммъ гласныхъ. Только тонъ даетъ намъ возможность догадываться о чувствъ, вызывающемъ восклицаніе у человъка, чуждаго намъ по языку. По тону, языкъ междометій, подобно мимикъ, безъ которой междометіе, въ отличіе отъ слова, во многихъ случаяхъ, во-все не можетъ обойтись, есть единственный языкъ, понятный всъмъ.

Съ этимъ связано другое, болъе внутреннее отличіе междометія оть слова... мысль, съ которою когда-то было связано слово, снова вызывается въ сознаніе звуками этого слова, такъ что напр. всякій разъ, какъ я услышу имя извъстнаго мнъ лица, мнъ представляется снова болъе или менъе ясно и полно образъ того самаго лица, которое я прежде видалъ, или-же извъстное видоизмъненіе, сокращеніе этого образа. Эта мысль воспроизводится если не со-встмъ въ прежнемъ видъ, то такъ однако, что второе, третье воспроизведение могуть быть для насъ даже важнъе перваго. Обыкновенпо человъкъ во-все не видить разницы между значеніемъ, какое онъ соединяль съ извъстнымъ словомъ вчера, и какое соединяетъ сегодня, и только воспоминаніе состояній, далекихъ отъ него по времени, можетъ ему доказать, что смыслъ слова для него мъняется. Хотя имя моего знакомаго подъйствуеть на меня иначе теперь, когда уже давно его не вижу, чъмъ дъйствовало прежде, когда еще свъжо было воспоминание объ немъ; но тъмъ не менъе въ значеніи этого имени для меня всегда остается чёчто одинаковое. Такъ и въ разговоръ: каждый понимаетъ слово по своему, но внъшняя форма слова проникнута объективною мыслыю, независимою отъ пониманія отдільных лицъ. Только это даетъ слову возможность передаваться изъ рода въ родъ; оно получаеть новыя значенія только потому, что имъло прежнія. Наследственность слова есть только другая сторона его способности имъть объективное значение для одного и тогоже лица. Междометіе не имъетъ этого свойства. Чувство, составляющее все его содержаніе, не воспроизводится такъ, какъ мысль. Мы убъждены, что событія, о которыхъ теперь напомнить намъ слово школа, тождественны съ тъми, которыя были и прежде предметомъ нашей мысли; но мы легко замътимъ, что воспоминаніе о нашихъ дътскихъ печаляхъ можетъ намъ быть пріятно, и наоборотъ, мысль о беззаботномъ нашемъ дътствъ можетъ возбуждать скорбное чувство, что вообще воспоминаніе о предметахъ, внушавшихъ намъ прежде такое-то чувство, вызываеть не это самое чувство, а только блъдную тънь прежняго или лучше сказать совсъмъ другое.

Хотя повторяя въ мысли прежнія воспоминанія мы прибавляемъ къ нимъ новыя стихіи, измѣняемъ ихъ обстановку, ихъ отношенія къ другимъ, ихъ характеръ; но простыя стихіи нашей мысли при этомъ будутъ тъ-же. Такъ та часть, которую я вижу въ картинъ прежде прочихъ, не исчезнетъ для меня и тогда, когда вмъстъ съ нею увижу и всъ остальныя части; первое мое воспріятіе, ставши рядомъ съ послівдующими, составить съ ними одно цълое, получить для меня новый смыслъ, но само по себъ и на мой взглядъ сохранится неизмъннымъ въ составляемомъ мною общемъ образъ картины. Чувство не заключаеть въ себъ никакихъ частей. Мы знаемъ, что сила и качество чувства опредъляются расположеніемъ и движеніемъ представленій, но эти представленія только условія, а не стихіи чувства. Мальйшее измъненіе въ условіяхъ производить новое чувство, несохраняющее для сознанія никакихъ слёдовъ прежняго. Подобнымъ образомъ мы можемъ знать, изъ сколькихъ частей составлены духи, но чувствуемъ только одинъ недълимый запахъ, который весь измънится отъ присоединенія новыхъ веществъ бъ прежнему составу. Мысль имъетъ своимъ содержаніемъ тъ воспріятія или ряды воспріятій, какіе въ насъ были, и потому можеть старъться; чувство есть всегда оцънка наличнаго содержанія нашей души и всегда ново. Отсюда понятно, почему междометіе, какъ отголосокъ мгновеннаго состоянія

души, каждый разъ создается съизнова и не имъетъ объективной жизни, свойственной слову. Правда, мы можемъ вспомнить и повторить невольно изданное нами восклицаніе, но тогда произносимый нами звукъ будетъ уже предметомъ нашей мысли, а не отраженіемъ чувства, будетъ названіемъ междометія, а не междометьемъ. Говоря «я сказаль ахх», или отвъчая односложнымъ повтореніемъ звука ахх на вопросъ: «что вы сказали», мы дълаемъ это ахх частью предложенія, или цълымъ неразвитымъ предложеніемъ, но во-всякомъ случать словомъ. Междометіе уничтожается обращенною на него мыслью, подобно тому, какъ чувство разрушается самонаблюденіемъ, которое необходимо прибавляетъ нъчто новое къ тому, чты занято было сознаніе во-время самаго чувства.

Отсюда вытекаетъ третій отличительный признакъ междометія. Понять изв'єстное явленіе значить сділать его предметомъ нашей мысли; но мы видъли, что междометіе перестаеть быть само-собою, какъ скоро мы обратили на его вниманіе: поэтому оно, оставаясь собою, непонятно. Разумъется, мы говоримъ здъсь не о томъ непониманіи, которое выражается вопросомъ: «что это»? или утвержденіемъ «я этого не понимаю»; и вопросъ этотъ и утверждение ручаются уже за извъстную степень пониманія, предполагають въ насъ нъкоторое знаніе того, объ чемъ мы спрашиваемъ и чего не знаемъ. Непонятность междометія-въ томъ, что оно совсемь незамътно сознанію субъекта. Если сообразить, что мы понимаемъ произнесенное другимъ слово лишь на столько, сколько оно стало нашимъ собственнымъ (точно такъ какъ вообще понимаемъ внъшнія явленія только послъ того, какъ они стали достояніемъ нашей души), и что произнесенное другимъ восклицаніе усвоивается нами не какъ междометіе, т. е. непосредственное выражение чувства, а какъ знакъ, указывающій на присутствіе чувства въ другомъ 1); то къ сказанному, что междометіе непонятно для самаго субъекта нужно будеть прибавить, что оно и ни для кого непо-

¹⁾ Въ этомъ смыслѣ мы назвали выше изыкъ междометій-общепонятнымъ.

нятно. Не должно казаться страннымъ, что междометіе будучи рефлексіею волненія души и возвращаясь въ нее, какъ впечатльніе звука, остается ей незамьтнымъ: сплошь да рядомъ — случаи, которые могутъ насъ убъдить, что и своя душа — потёмки, что въ насъ множество воспріятій и чувствъ, намъ совершенно неизвъстныхъ.

Непонятность междометія можно иначе выразить такъ: оно не имъетъ значенія въ томъ смысль, въ какомъ имъетъ его слово. Если-бъ не препятствія со стороны языка, мы бы не сказали, что восклицаніе, вынуждаемое страхомъ, значитъ страхъ, т. е. мысль объ немъ, выраженную въ словъ страхъ, подобно тому, какъ не сказали бы, что мгновенная краска на лицъ значитъ стыдъ. Какъ часовая и минутная стрълки на двънадцати не значатъ двънадцать часовъ, а только указываютъ на извъстное время, какъ ознобъ или жаръ, скорость или медленность пульса, не означаютъ бользнь, а только служатъ ея признаками для врача; такъ и въ междометіяхъ наблюдатель видитъ безсмысленные сами по себъ признаки состояній души, тогда какъ въ словъ онъ имъетъ дъло съ готовою уже мыслью.

Вмъстъ со-многими другими остатками прежнихъ періодовъ общечеловъческаго развитія мы сохранили наклонность переносить въ животныхъ замъченное нами только въ себъ, надълять ихъ напр. языкомъ, который мы знаемъ только въ человъкъ. Это будетъ върно развъ въ томъ случаъ, если къ языку отнесемъ мы и междометія и если будемъ помнить, что внѣшнее различіе между междометіями членораздільными и нечленораздъльными звуками животныхъ указываеть на глубокую внутреннюю разницу душевныхъ процессовъ въ человъкъ и животномъ. Обыкновенно мы принимаемъ свои слова въ слишкомъ точномъ значеніи, когда говоримъ напр., что «собака проситъ ъсть». Мы забываемъ при этомъ, что подобная просьба въ человъкъ есть явление очень сложное, предполагающее, кромъ сознанія чувства голода, еще мысль о средствахъ его удовлетворенія, о лиць, которое можеть доставить эти средства, о нашихъ отношеніяхъ къ этому лицу, недопускающихъ требованія, о раздичіи требованія и просьбы, однимъ словомъмногое такое, чего не можемъ предположить въ животномъ, если не хотимъ уравнять его съ человъкомъ по способности къ развитію. Лай или визгъ собаки, который намъ кажется просьбою, есть только рефлексія непріятнаго, испытываемаго ею чувства, есть движение столь-же мало подлежащее ея наблюденію и такое-же невольное, какъ прыжокъ въ сторону при видъ занесенной надъ нею палки. Звуки животныхъ необъяснимы одними физіологическими законами: они связаны съ воспріятіями и сопровождающими ихъ чувствами, ассоціаціями воспріятій, ожиданіемъ подобныхъ случаевъ; но, повторяемъ, они не имъютъ значенія, не понимаются, и не служать средствами производить пониманіе въ другихъ. Пътухъ поетъ въ извъстную пору вовсе не затъмъ, чтобы вызвать отвъть другаго, и другой не отвъчаеть ему, а поеть самъ по себъ, потому что его слуховые нервы, раздраженные крикомъ перваго, переносять свое движение на голосовые органы. Собака не понимаеть обращеннаго къ ней слова, потому что въ душъ ея, какъ увидимъ, нельзя предположить той формы мысли, которая выражается въ словъ и безъ которой было-бы невозможно понимание между людьми, но она побуждается звукомъ къ извъстнымъ дъйствіямъ, такъ-какъ могла-бы быть возбуждена ударомъ, уколомъ. Если она починаеть громче даять, когда ей дольше обыкновеннаго не дають ъсть, или если дитя, еще неговорящее, усиливаеть свой крикъ при такихъ-же обстоятельствахъ; то это опять не отъ пониманія значенія лая и крика для другихъ. Въ ребенкъ чувство голода, вынуждающее крикъ и дъйствія окружающихъ его лицъ, удаляющія это чувство, при повтореніи ассоціируются, такъ что если снова дано будеть чувство съ сопровождающимъ его звукомъ, то тъмъ самымъ вызовется и ожиданіе его удовлетворенія. Когда этого последняго долго неть, то усилится чувство ожиданія и въ свою очередь будеть способствовать усиленію звука, который при этомъ будетъ рефлексіею и чувства ожиданія и чувства голода.

Языкъ животныхъ и человъка въ раннюю пору дътства состоить изъ рефлексій чувства въ звукахъ. Вообще нельзя себъ представить другаго источника звуковаго матеріала языка. Человъческій произволь застаеть звукь уже готовымь: слова должны были образоваться изъ междометій 1), потому-звукъ. Такимъ-образомъ первобытныя междометія, по своей последующей судьбе, распадаются на такія, которыя навсегда остались междометіями, и на такія, которыя съ незапамятныхъ временъ потеряли свой интеръекціональный характеръ. Къ первымъ принадлежатъ восклицанія физической боли и удовольствія и болье сложныхъ чувствъ, условливаемыхъ не столько качественнымъ содержаніемъ мысли, сколько ея формою (напр. восклицанія удивленія, радости, горя); ко вторымъ, судя по корнямъ теперешнихъ языковъ, образомъ, если не исключительно, главнымъ чувствъ, связанныхъ съ впечатлъніями зрънія и слуха.

Выше мы упомянули, что междометіе нодъ вліяніемъ обращенной на него мысли, измѣняется въ слово; теперь слѣдуеть дольше остановиться на томъ, какъ именно происходить это измѣненіе, т. е. созданіе языка, какъ пріобрѣтаеть человѣкъ умѣнье понимать себя и другихъ, въ чемъ заключается то, что мы называемъ объективностью значенія, понятностью слова?

Прежде всего обратимъ вниманіе на тѣ условія образованія слова, которыя могуть сами собою найтись въ человъкъ, взятомъ отдъльно, независимо отъ связи съ обществомъ. Во первыхъ, произнося слово, мы можемъ замѣтить, что чувство, внушаемое тѣмъ, что представляется намъ содержаніемъ слова, такъ слабо въ сравненіи съ чувствомъ, которое прорывается въ восклицаніи, что само по себѣ не вызвало-бы звука, еслибъ не застало его уже готовымъ. Отсюда выводимъ, что напряженность чувства, владѣющаго человѣкомъ, который произноситъ междометіе, должно умень-

¹⁾ Cp. Ueb. die Versch. 209.

шиться при переходъ междометія въ слово. Во вторыхъ, такое паденіе читенсивности чувства требуется и тою ясностію, съ которою мы представляемъ себъ содержаніе слова, и тою отделкою, какую мы придаемъ его формъ. Пословицу «У страха глаза велики» мы можемъ распространить на всъ сильныя чувства, которыя не то-что непремънно заставляютъ насъ преувеличивать, а просто не даютъ разсмотръть предметовъ, причинившихъ испытываемое нами потрясеніе. Создавая слово, человъкъ долженъ замътить свой собственный звукъ; это уже самонаблюденіе, рефлексія въ психологическомъ смыслъ этого слова, которая тъмъ труднъе для насъ, чъмъ болъе мы увлечены общимъ потокомъ своей мысли, чёмъ сильнее волнующее насъ чувство. условія (слабость чувства и опредъленность воспріятія) до значительной степени даются однимъ повтореніемъ такихъ-же воспріятій. Человъкъ, напр. съ невольнымъ ужасомъ и совершенно безотчетно наклоняеть голову, слыша надъ собою впервые свисть пули; но потомъ привыкаетъ къ этому свисту, начинаетъ вслушиваться въ его особенности. Такое ослабление чувства можетъ-быть независимо отъ всякихъ свойственных в только челов вку соображеній, потому-что замізчается и въ животныхъ (напр. въ лошади, привыкающей къ тяжести всадника, къ выстръламъ, къ виду верблюдовъ и проч.), хотя это ослабление не даеть имь человъческой объективности взгляда.

По мъръ, какъ уменьшается необходимость отраженія чувства въ звукъ, увеличивается другаго рода связь звука и представленія. Звукъ, издаваемый человъкомъ, воспринимается имъ самимъ, и образъ звука, слъдуя постоянно за образомъ предмета, ассоціируется съ нимъ. При новомъ воспріятіи предмета, или при воспоминаніи прежняго, повторится и образъ звука, и уже въ слъдъ за этимъ (а не посредственно, какъ при чисто рефлексивныхъ движеніяхъ) появится самый звукъ. Сходное съ этимъ сцъпленіе образа предмета, образа движенія и самаго движенія встръчаемъ очень часто: музыкантъ или наборщикъ, при видъ ноты или

буквы, при одной мысли объ нихъ, сразу находитъ нужный клавишъ инструмента, или отдъленіе ящика съ буквами. Ассоціація воспріятій предмета и звука, замъняющая непосредственное рефлексивное движение голосовыхъ органовъ такимъ, въ которомъ произнесение звука посредствуется его образомъ въ душъ, есть одно изъ необходимыхъ условій созданія слова. Но она еще не даетъ пониманія, потомучто можеть вовсе не замбчаться самимъ человбкомъ, точнотакъ, какъ вообще ускользаетъ отъ самонаблюденія множество привычныхъ движеній твла. Въ созданіи слова должно повториться то, что происходить съ пами на высшихъ степеняхъ развитія: не въ уединеніи, а въ обществъ мы привыкаемъ смотръть за собою; поэтическое произведение открываеть намъ до того неизвъстныя стороны нашей собственной души, а не сами-собою они намъ уясняются; вообще внъшнее наблюдение предшествуеть внутреннему. Въ примъненіи къ языку это будеть значить, что слово только въ устахъ другаго можеть стать понятнымъ для говорящаго, что языкъ создается только совокупными усиліями многихъ, что общество предшествуетъ началу языка. «Языкъ, говорить Гумбольть, въ действительности развивается только въ обществъ, и человъкъ понимаетъ себя, только испытавши на другомъ понятность своихъ словъ» 1).

Слъдуетъ еще замътить, что во время пониманія слова звукъ въ нашей мысли предшествуетъ своему значенію, тогда какъ при ассоціаціи, о которой мы выше говорили, совсъмъ наоборотъ: образъ предмета предшествуетъ въ мысли образу звука. Какъ произойдетъ эта перестановка, нужная для пониманія? Что заставитъ человъка сначала вспомнить свой звукъ, потомъ—объяснить его воспріятіемъ предмета?—Очевидно, что скоръе всего самый этотъ звукъ, услышанный отъ другаго. Представимъ себъ, что первобытный человъкъ, пораженный извъстнымъ впечатлъніемъ, издаетъ такой-то звукъ, что это повторилось нъсколько разъ и произвело

¹⁾ Ueb. die Versch. 54.

ассоціацію образа предмета и впечатлівнія звука и что наконецъ при этомъ самый предметь потерялъ свой, такъ сказать, подавляющій мысль интересъ. Другой человъкъ, подъ вліяніемъ такого-же впечатльнія отъ того-же предмета, произнесеть такой-же звукъ. Это вполнъ въроятно, потомучто мы легко можемъ допустить такое сходство въ устройствъ и мгновенномъ состояніи организмовъ, при которомъ звуки, въ коихъ отражаются одинаковыя чувства, представять совершенно неуловимыя различія, особенно для привычнаго уха. Звукъ этотъ, воспринятый первымъ, возобновить въ его сознаніи прежде всего его собственный такойже, потому-что новое воспріятіе имфеть наиболфе общаго съ образомъ этого звука, а не съ какимъ-либо другимъ созданіемъ души. Мысль о звукъ, безъ сомнънія, не пройдетъ безъ слъда, и невольно повлечеть за собою свое осуществленіе, произнесеніе звука, потому-что молчаніе есть искусство не давать представленію переходить въ движенія органовъ, съ которыми оно связано, -- искусство, пріобрътаемое современнымъ человъкомъ довольно поздно, и совсъмъ незамътное въ дътяхъ. Слушающій повторить услышанный отъ другаго звукъ; ему ощутительно предстанетъ его собственное созданіе и въ свою очередь вызоветь бывшій въ дущі, но теперь уже объясняющій звукъ, образъ предмета. Такъ совершится перестановка представленій, требуемая пониманіемъ. Слушающій понимаеть не одинь свой звукь, а вмъсть и чужой, на источникъ коего указываетъ ему зръніе; онъ видитъ говорящаго, и вмъсть предметь, на который указываеть этоть последній. Стало-быть, при первомъ актё пониманія произойдеть объясненіе не только звука, принадлежащаго понимающему, но, посредствомъ этого звука, и состоянія души говорящаго. Съ одной стороны здёсь будеть совершенно невольное сообщение мысли, съ другой столь-же невольное ея пониманіе.

Однако этимъ не можетъ окончиться развитіе слова въ понимающемъ. Образъ предмета былъ до-сихъ-поръ объясняющимъ, чъмъ-то наиболъе близкимъ къ самому лицу и на-

именъе для него яснымъ. Наши душевныя состоянія уясняются намъ лишь по мъръ того, какъ мы ихъ обнаруживадаемъ имъ какъ-бы самостоятельное существованіе, находя ихъ напр. въ другихъ или выражая въ словъ. Навсегда темными остаются для насъ тъ особенности нашей душевной жизни, которыхъ мы не выразимъ никакими средствами, и которыхъ не увидимъ ни въ комъ, кромъ себя. Когда новое воспріятіе предмета вызоветь въ томъ, кого мы до-сихъ-поръ представляли слушающимъ и понимающимъ, такое-же прежнее, когда это послъднее выразится въ звукъ, звукъ этотъ воспримется слушающимъ и заставитъ его сдѣдать движеніе, понятное говорящему, напр. указать на предметь; только тогда говорящій «извъдаеть на другомъ понятность своего слова». Теперь онъ будеть понимать себя, потому-что получить доказательства существованія въ другомъ того образа, который до-сихъ-поръ быль его личнымъ достопри этомъ, какъ и при пониманіи яніемъ. Средствомъ звукъ, обнаруживающій для говорящаго другаго, будеть его собственную мысль. Представление предмета въ говозвукъ и его дъйствіе на слушающаго (т. е. указаніе на то, что въ последнемь есть такой-же образъ предмета) теперь ассоціируются и образують одинь рядь, который воспроизводится, какой-бы его членъ ни былъ данъ первымъ.

Итакъ образование слова есть весьма сложный процессъ. Прежде всего-простое отражение чувства въ звукъ, такое напр. какъ въ ребенкъ, который подъ вліяніемъ боли невольно издаеть звукъ вава. Затъмъ-сознаніе звука; здъсь кажется не необходимымъ, чтобъ ребенокъ замътилъ, какое именно дъйствіе произведеть его звукъ; достаточно ему услышать свой звукъ вава отъ другаго, чтобы вспомнить сначала свой прежній звукъ, а потомъ уже — боль причинившій ее предметъ. Наконецъ --- сознаніе содержанія мысли възвукъ, которое не можеть обойтись безъ пониманія звука другими. Чтобы образовать слово изъ междометія вава, ребенокъ долженъ замътить, что мать, положимъ, улыпавши этотъ звукъ, спъщить удалить предметь, причиняющій боль 1).

Какъ-бы неудовлетворительно ни было изложенное нами объяснене созданія слова, во всякомъ случать втрно то, что языкъ предполагаетъ такую степень развитія, которой непосредственно предшествуетъ патогномическій звукъ. Эту степень называютъ опомато-поэтическою, но не въ томъ смыслт, что на ней изображаются звуки внтшней природы (далеко не вст слова, образованныя изъ междометій, суть звукоподражанія), а скорте въ томъ, что здтсь впервые звуками изображаются мыслимыя явленія.

До-сихъ-поръ говоря объ томъ, какъ звукъ получаетъ. значеніе, мы оставляли въ тъни важную особенность слова сравнительно съ междометіемъ, особенность, которая рождается вмъстъ съ пониманіемъ, именно такъ-называемую внутреннюю форму. Не трудно вывести изъ разбора словъ какого-бы ни было языка, что слово собственно выражаетъ не всю мысль, принимаемую за его содержаніе, а только одинъ ея признакъ ²). Образъ стола можетъ имъть много признаковъ, но слово столо значитъ только простланное (корень — ста тотъ-же, что въ глаголъ стать) и поэтому оно можеть одинаково обозначать всякіе столы, независимо отъ ихъ формы, величины, матеріала. Подъ словомъ окно мы разумъемъ обыкновенно раму со стеклами, тогда какъ, судя по сходству его со словомъ око, оно значитъ: то, куда смотрять, или куда проходить свъть, и не заключаеть въ себъ никакого намека не только на раму и пр., но даже па понятіе отверстія. Въ словъ есть, слъдовательно, два содержанія: одно, которое мы выше называли объективнымъ, а теперь можемъ назвать ближайшимъ этимологическимъ значеніемъ слова, всегда заключаеть въ себъ только одинъ признавъ; другое-субъективное содержаніе, въ которомъ

¹) Cp. Steinthal. Zur Sprachphilosophie. Zeitschr. f. Philos. v. Fichte u. Ulrici. XXXII, 207-11. Steinthal. Ueber der Wandel der Laute u. des Begrifs. Zeitschr. f. Völkerpsychol. u. Sprachwissenschaft. I, 5, 420-22.

²⁾ Cp. Humb. Ueb. die Versch. 97-8, 110.

признаковъ можетъ-быть множество. Первое есть знакъ, Символь, замъняющій для нась второе. Можно убъдиться на опыть, что, произнося въ разговорь слово съ яснымъ этимодогическимъ значеніемъ, мы обыкновенно не имъемъ въ мысли ничего, кромъ этого значенія: облако, положимъ, для насъ только «покрывающее». Первое содержаніе слова есть та форма, въ которой нашему сознанію представляется содержаніе мысли. Поэтому, если исключить второе, субъективное и, какъ увидимъ сей-часъ, единственное содержаніе, то въ словъ останется только звукъ, т. е. вивщияя форма и этимологическое значеніе, которое тоже есть форма, но только внутренняя. Внутренняя форма слова есть отношеніе содержанія мысли къ сознанію; она показываеть, какъ представляется человъку его собственная мысль. Этимъ только можно объяснить, почему въ одномъ и томъ-же языкъ можеть быть много словъ для обозначенія одного и того-же предмета, и наоборотъ, одно слово совершенно согласно съ требованіями языка можеть обозначать предметы разнородные. Такъ, мысль о тучъ представлялась народу подъ формою одного изъ своихъ признаковъ, именно того, что она вбираеть въ себя воду или изливаеть ее изъ себя, откуда слово туча (порень ту, пить и лить). Поэтому польскій языкъ имълъ возможность тъмъ-же словомъ tecza (гдъ тотъже корень, только съ усиленіемъ): назвать радугу, которая, по народному представленію, вбираеть въ себя воду изъ криницы. Приблизительно такъ обозначена радуга и въ словъ радуга (корень дуг, доить, т. е. пить и напоять, тотъ-же, что въ словъ дождъ); но въ малорусскомъ словъ веселка она названа свътящеюся (корень вас, свътить, откуда весна и веселый), а еще нъсколько иначе въ малорусскомъже красна пані.

Въ ряду словъ того-же корня, послѣдовательно вытекающихъ одно изъ другаго, всякое предшествующее можетъ быть названо внутреннею формою послѣдующаго. Напр. слово язвить, принимаемое въ переносномъ смыслѣ, значитъ собственно наносить раны, язвы; въ сл. язва всѣ признаки

раны обозначены, положимъ, болью; язва-то, что болить; боль въ неизвъстномъ словъ того-же корня названа жженіемъ: болитъ то, что горитъ, жжетъ (у Памвы Берынды слово язва объяснено словомъ жженіе). Допустимъ, что встръчаемый въ Санскритъ корень всъхъ этихъ словъ indh, жечь, горъть, есть древнъйшій, непредполагающій другаго слова и прямо образованный изъ междометія: что будетъ внутреннею формою этого слова? Разумъется то, что связываеть значеніе (т. е. здъсь-образь горьнія и горящаго предмета, завлючающій въ себъ въ зародышъ множество признаковъ) со звукомъ. Связующимъ звеномъ можетъ здъсь быть только чувство, сопровождающее воспріятіе огня и непосредственно отраженное въ звукъ indh. Чувствомъ и звукомъ, взятыми вмъсть (потому-что безъ звука не было-бы замъчено и чувство) человъкъ обозначалъ полученное извиъ воспріятіе. Такъ какъ чувство мыслимо только въ отдёльномъ лицъ и вполнъ субъективно, то мы принуждены и первое по времени собственное значение слова назвать субъективнымъ, тогда какъ выше собственное значение вообще, внутреннюю форму мы считали объективною стороною слова. -Пониманіе, упрощеніе мысли, переложеніе ея, если такъ можно выразиться, на другой языкъ, проявленіе ея вовиъ начинается, стало-быть, съ обозначенія ея тімь, что само невыразимо, хотя и ближе всего къ человъку. Роль чувства не ограничивается передачею движенія голосовымъ органамъ и созданіемъ звука: безъ вторичнаго его участія не былобы возможно самое образование слова изъ созданнаго уже звука. Если покажется върнымъ, что въ нъкоторыхъ случаяхъ внутренняя форма ономато-поэтического слова есть чувство, то это самое нужно будеть распространить и на всь остальные, хотя-бы при этомъ и встрътились нъкоторыя, впрочемъ легко устранимыя недоразумънія. Разумъется съ принятой нами точки не следуетъ считать ономато-поэтическими всъхъ словъ, обыкновенно называемыхъ этимъ именемъ. Слова, какъ быко βойс, имъютъ уже внутреннею формою не чувство, а одинъ изъ объективныхъ признаковъ

обозначаемаго ими предмета: βοῦς значить то, что издаеть звукь бу; но эти слова предполагають уже названіе самаго звука 1), въ которомъ связью между воспріятіемъ внѣшняго (нечлено-раздѣльнаго) звука и выраженіемъ его въ звукахъ члено-раздѣльныхъ, символомъ воспріятія для самой души будетъ чувство, испытываемое ею при воспріятіи. Символизмъ уже въ самыхъ начаткахъ человѣческой рѣчи отличаетъ ее отъ звуковъ животныхъ и отъ междометій.

Въ созданіи языка нътъ произвола, а потому умъстенъ вопросъ, на какомъ основаніи изв'єстное слово значить то именно, а не другое. Если спросимъ о словахъ позднъйшихъ формацій, то отвътъ можеть быть приблизительно такой: старъ (корень ста, р-г суффиксы) значить старъ, а не молодъ, потому-что воспріятія старыхъ предметовъ представляли наиболье сходства съ воспріятіями, служившими содержаніемъ словъ отъ корня ста, стоять. Если пойдемъ дальше и спросимъ, отчего въ словахъ, признанныхъ первичными, извъстный звукъ соотвътствуеть тому, а не другому значенію, отчего корень ста значить стоять, а корни ми, и идти, а не наоборотъ; то и отвъта нужно будеть искать дальше, именно въ изследовании патогномическихъ звуковъ, предшествующихъ слову. Потому звукъ ста изданъ человъкомъ при видъ стоящаго предмета, или, что на тоже выйдеть, при желаніи, чтобъ предметь остановился, что чувство, волновавшее душу, могло сообщить органамъ только то, а не другое движеніе. Далье спрашивать не будемь: что-бы сказать, почему такое-то состояніе души требуеть для своего обнаруженія одного этого изъ всёхъ движеній, возможныхъ для организма, нужно знать, какой видъ имъють движенія въ самой душь и какъ вяжутся они между собою. Кому употребляемыя о душъ выраженія, заимствованныя отъ движеній внъшняго міра, кажутся метафорами, годными только за неимвніемь другихь, кто утверждаеть,

¹⁾ Мы не говоримъ, будетъ-ли первичное слово для звука изображать его, какъ дъйствіе, или какъ предметъ, потому-что при созданіи слова объ эти точки зрѣнія вовсе не существуютъ.

что нътъ сходства между механическими движеніями, положимъ, зрительныхъ нервовъ и ощущениемъ зрънія и сопровождающимъ его удовольствіемъ; для того такая задача неразръшима. Поэтому остается, отказавшись заполнять пробълы между механическими движеніями и состояніями души, которыя не могуть быть названы такими движеніями, принять за факть соотвътствіе извъстных чувствъ извъстнымъ звукамъ и ограничить задачу простымъ перечисленіемъ тъхъ и другихъ. Ръшение этой задачи могло-бы показать, гдъ оканчивается сходство языковъ, доказывающее одноплеменность говорящихъ ими народовъ, и начинается то, которое доказываетъ только единство человъческой природы вообще; но такое ръшение встръчаеть столько препятствий, что кажется почти неисполнимымъ. Во первыхъ, нужно возвести всъ слова къ первой по времени внутренней и внъшней формъ; во вторыхъ, слъдуетъ обозначить первую внутреннюю форму каждаго слова, при чемъ неизбъжны большія неточности, потому-что, какъ напр. назвать разные оттънки удивленія, которые первоначально выразились въ звукахъ съ общимъ значеніемъ, положимъ, видьть, свътить? Наконецъ въ третьихъ, слъдуеть опредълить свойства первобытныхъ звуковъ. Относительно последняго можно заметить, что не совстви втрно искать соотвттствія чувствъ первобытнымъ звукамъ въ одной членораздъльности послъднихъ, независимо отъ ихъ тона, и утверждать подобно Гейзе 1), что α —общее выражение равномърнаго (gleichschwebend), тихаго, яснаго чувства, спокойнаго наблюденія, но вмъстъ и глупаго изумленія (gaffen, зъвать); y—стремленія субъекта удалить отъ себя предметъ, чувства противодъйствія, страха и т. п., а и, наоборотъ-выражение желания, любви, стремленія приблизить къ себъ предметь, ассимилировать его воспріятіе. Въ звукъ междометія кромъ члено-раздъльности, замъчаемъ не одну ноту и не простое повышеніе или понижение голоса, на которое можно-бы не обращать вни-

¹⁾ System der Sprachwissenschaft v. K. W. L. Heyse. Berl. 1856. 77-80.

манія, а весьма сложныя сочетанія тоновъ, которыя такъже важны при опредъленіи первоначальнаго значенія звуковъ, какъ и члено-раздъльность.

Обыкновенно, спрашивая о причинахъ, по которымъ извъстный звукъ имъетъ въ словъ такое-то значеніе, ищутъ вовсе не соотвътствія этого звука чувству сопровождающему воспріятіе, а сходства между звукомъ и воспріятіемъ, которое принимается за самый предметъ. Кому кажется яснымъ, почему звукоподражательныя слова, напр. куковать, кукушка, значать то, что они значать, тоть и причины значенія незвукоподражательных словь должень искать въ сходзвуковъ съ обозначаемыми предметами. Такой взглядъ встръчаемъ и у Гумбольта, который находитъ слъдующія два основанія связи понятій (въ обширномъ смысль этого слова) и звуковъ въ первичныхъ словахъ 1). 1) «Непосредственно звукоподражательное обозначение понятій. Здісь звукъ, издаваемый предметомъ, изображается на столько, на сколько нечленораздёльный звукъ можеть быть переданъ членораздъльнымъ. Это какъ-бы живописное обозначение; подобно тому, какъ живопись изображаетъ предметь, какъ онъ представляется глазу (т. е. даетъ только цвътное пространство извъстныхъ очертаній, которое зритель дополняеть самъ); такъ языкъ представляетъ предметь, какъ онъ слышится уху» (т. е. даеть только звукъ, упуская всв остальные признаки). Во всякомъ случай здъсь звукъ самъ по себъ имъетъ нъчто общее съ предметомъ. 2) «Обозначеніе, подражающее предмету не прямо, а въ чемъ-то третьемъ, общемъ звуку и предмету. Этотъ способъ можно назвать символическимъ, хотя понятіе символа въ языкъ гораздо обширнъе²). Здъсь для обозначенія предмета избираются звуки частью *сами по себп*, частью по сравненію съ дру-

¹⁾ То, что говоритъ Гумбольть о третьемъ способъ обозначенія, по которому сходныя понятія получають сходные звуки, сюда не относится, потому что при этомъ "не обращается вниманія на характеръ самихъ звуковъ". Ueb. die Versch. 82.

²) Потому что, какъ мы понимаемъ это мѣсто, значеніе во всякомъ словѣ обозначается символически.

гими, производящие на слухъ впечатлъние, подобное тому, какое самъ предметъ производить на душу; такъ звуки словъ stehen, stätig, starr производять впечатльніе чего-то прочнаго (des Festen), Санскритскій звукъ li, таять, разливаться, жидкаго (der zerfliessenden), звуки словъ nicht, nagen, Neid — чего-то будто сразу и гладко отръзаннаго» (ср. наше «отказать-т. е. сказать нътъ-на отръзъ»). Такимъ путемъ предметы, производящие сходныя впечатления, получають слова съ преобладающими сходными звуками, какъ wehen, Wind, Wolke, Wirren, Wunsch, въ которыхъ звукомъ W выражается какое-то зыбкое, безпокойное неясное для чувствъ движение (durcheinander gehende Bewegung, напр. волненіе облаковъ, которыя катятся одно за другимъ и одно черезъ другое). Обозначеніе, основанное на извъстномъ значеніи отдёльных звуковь и цёлыхь их разрядовь, господствовало, быть можеть, исключительно, при первобытномъ созданіи словъ» (primitive Wortbezeichnung) 1). Изъ всего приведеннаго мъста, какъ кажется, можно вывести, что не только первобытный человъкъ, по мнънію Гумбольта, придавалъ звуку объективное значение и невольно ставилъ это послъднее связью между звукомъ и предметомъ, но что и самъ Гумбольть раздёляеть этоть взглядь. Ему мало знать, что слова $st\ddot{a}tig$, starr потому имъють въ себъ звуки st, что относятся въ корию sta: взятые отдъльно отъ своего значенья въ словъ, звуки эти имъютъ для него характеръ постоянства, прочности, и уже потому очень приличны понятіямъ, обозначеннымъ упомянутыми словами. Отсюда вытекаеть два вопроса: правъли наблюдатель, имъющій предъ собою уже созданное слово, если въ самомъ звукъ этого слова находитъ указаніе на обозначаемый имъ предметь; и если правъ, то могло-ли такое стремление искать въ звукъ самостоятельнаго значения быть одною изъ силъ, необходимыхъ для образованія слова?

Что касается до перваго, то прежде всего слъдуетъ признать за фактъ, что во всъхъ людяхъ болъе или менъе

¹⁾ Ueb. die Versch. 80-81

есть паклонность находить общее между впечатльніями различныхъ чувствъ. Вполнъ убъдительнымъ доказательствомъ существованія такой общечеловъческой наклонности можеть служить языкъ, но разумъется только для того, кто считаеть всё фигурныя выраженія (а въязыке, сказать между прочимъ, нътъ непереносныхъ выраженій) не за роскошь и прихоть, а за существенную необходимость мысли. Въ славянскихъ языкахъ, какъ и во другихъ, вполнъ многихъ обыкновенны сближенія воспріятій зрвнія, осязанія и вкуса, зрвнія и слуха. Мы говоримъ о жгучихъ вкусахъ, рвзкихъ звукахъ; въ народныхъ пъсняхъ встръчаются сравненія свъта и громкаго, ясного звука. Въроятно, тайное вліяніе языка навело слъпорожденнаго на мысль, что красный цвътъ, о которомъ ему говорили, долженъ быть похожъ на звукъ трубы. Но и независимо отъ языка возможны подобныя сближенія. «Мы сравниваемъ, говорить Лоце, низкій тонъ съ темнотою, а высокій — со свътомъ, въ ряду гласныхъ мы видимъ сходство съ гаммою цвътовъ, а цвъта для иной впечатлительной чувственности повторяють свойства вкусовъ. Конечно, большое различие какъ тълесной организации, такъ и душевныхъ свойствъ различныхъ недълимыхъ дълаетъ невозможнымъ общее согласіе во всемъ этомъ; если, быть можетъ, еще для всякаго a, относится къ y, какъ черный цвътъ въ бълому, то не всякому е представляется похожимъ на желтый, u—на красный, o— на голубой цвътъ; точно такъ не всякій узнаеть въ красномъ цвъть — ароматическую сладость, въ голубомъ водянистую кислоту, въ желтомъ металлическій вкусь. Мы можемь также согласиться, что, и для каждаго порознь сходства, замъчаемыя между различными ощущеніями, основываются не на сравненіи непосредственнаго ихъ содержанія, а на ощущеніи (Gewahrwerden) болъе слабаго и скрытаго сходства потрясеній, какія испытываетъ отъ нихъ общее чувство. Но всв эти уступки не измъняютъ значенія подобнаго взгляда на чувственныя воспріятія для человъческаго развитія. Довольно, что въ каждомъ человъкъ есть стремление къ такимъ сравнениямъ; достига-

ются-ли этимъ результаты убъдительные для всъхъ, или нъть, но во всякомъ случат для самого сравнивающаго міръ, воспринимаемый его чувствами, превращается въ игру явленій, въ которой отдъльные образы указывають другь на друга и на идеальное содержаніе, коему всь они служать выраженіями, лишь на столько различными по формъ, что фантазія можеть почувствовать единство изъ происхожденія. Пусть мы ошибаемся въ этихъ сравненіяхъ, принимая сходство нашего страданія отъ впечатльнія за сродство собственсодержанія этихъ последнихъ; но все же следуетъ помнить, что на такой ошибкъ основана вся чувственность; повсюду она видить въ формахъ нашего внутренняго возбужденія природу вившнихъ для насъ предметовъ. Призраченъ-ди этотъ взглядъ, или нътъ, но онъ есть одна изъ естественныхъ стихій нашей чувственности и имъетъ неизмъримое вліяніе на все наше міросозерцаніе» 1).

Мы можемъ примънить это къ языку и сказать, что вполнъ законно видъть сходство между извъстнымъ членораздъльнымъ звукомъ и видимымъ или осязаемымъ предметомъ, но должны замътить, что не слыхали ни объ одномъ изъ подобныхъ сравненій, которое-бы имъло сколько-нибудь научный характерь: они, какъ кажется, могуть быть необходимы и убъдительны только для самого сравнивающаго. Указанная Гумбольтомъ опасность впасть въ произволъ при объясненіи символизма звуковъ, и не прійти къ результатамъ, имъющимъ сколько-нибудь объективное значеніе, происходить между прочимъ отъ того, что нътъ возможности не пропустить ступеней, соединяющихъ предметъ со звукомъ. Очень шатки будуть наши сравненія равномфриаго тяготфнія часовой гири съ круговращеніями стрівлокъ, если мы упустимъ изъ виду, что тяжесть гири не непосредственно движетъ стрълку, а посредствомъ многихъ зубчатыхъ колесъ, передающихъ другъ другу и измъняющихъ сообщенное ею движеніе. Во сколько-же разъ шатче будуть наши сравненія

¹⁾ Lotze, Mikrokosm. II, 179-181.

звука и предмета, какъ воспріятій души, природа коей никогда не уяснится намъ до такой степени, какъ устройство механизма?

Впрочемъ допустимъ, что многіе совершенно согласно оцънивають значеніе звука въ словахъ позднъйшихъ формацій, подобныхъ тёмъ, какія Гейзе приводить въ примёръ символическаго обозначенія (напр. klar, hell, trübe, dunkel, dumpf, spitz, mild и пр.) 1). Такое согласіе въ «одухотвореніи» звука фантазіею можетъ происходить отъ того, что каждый находится при этомъ подъ вліяніемъ дёйствительнаго значенія этихъ звуковъ, и судиль-бы иначе, если-бы тъ-же звуки имъли другое значение. У насъ, въ примъръ того, какъ языкъ для предметовъ и качествъ грубыхъ бралъ и грубые звуки, приводили когда-то между прочимъ слово суровый. Разумъется, напирали особенно на p, отчего слово выходило дъйствительно живописное, но забывали или не знали, что тоже p въ словахъ того-же корня $\mathit{сырой}, \mathit{сыро}$ никому не кажется суровымъ, что самое слово суровый, по всей въроятности, значило прежде жидкій и тогда не представляло никакого символизма звуковъ 2). Судя по такимъ примърамъ, можно думать, что звукъ осмысливается не сразу; только по мъръ того, какъ онъ сживается съ извъстнымъ значеніемъ слова, человъкъ открываетъ въ немъ необходимость его соединенія съ такою, а не другою мыслью. Точно такъ человъкъ полагаеть, что нужно дёлать все, что потруднёе, правою, а не лъвою рукою, потому-что давно уже безсознательно исполняеть это правило. Все это заставляеть усомниться въ върности мнънія, что непосредственное сходство звука съ чувственнымъ образомъ предмета есть средство соединенія представленій

¹⁾ System der Sprachwiss. 95.

²⁾ Обыкновенно символическое значеніе звука совпадаеть не со внутреннею формою, а съ тёмъ значеніемъ слова, которое мы называли субъективнымъ. Такъ напр. внутренняя форма слова милый — вёроятно представленіе мягкости (оно одного корня съ молоть), а символическое значеніе звука въ милый — это ощущеніе сходное съ тёмъ, какое возбуждается въ насъ милымъ предметомъ. Иначе и не можетъ осмыслиться звукъ въ словахъ, въ которыхъ забыта внутренняя форма; но есля эта форма помнятся, то значеніе звука можетъ быть сходно и съ нею.

звука и предмета, предшествующее всякому другому, болье раннее, чъмъ ассоціація этихъ представленій ¹). Кажется, что символизмъ звука застаєтъ готовымъ не только звукъ, но и слово съ его внутреннею формою, и для самаго образованія слова былъ не нуженъ. Онъ могъ быть причиною преобразованія звуковъ въ готовыхъ уже словахъ. Такъ обозначеніе множества и собирательности въ арабскомъ языкъ посредствомъ вставки длинной гласной, обозначеніе прошедшаго времени и длительности посредствомъ удвоенія въ языкахъ индоевропейскихъ ²), могли произойти подъ вліяніемъ того-же чутья, которое заставляєть протягивать гласную въ прилагательномъ (напр. хорошій), если имъ хотятъ выразить высокую степень качества.

VIII. Слово, какъ средство апперцепціи.

При созданіи слова, а равно и въ процессъ ръчи и пониманія, происходящемъ по однимъ законамъ съ созданіемъ, полученное уже впечатльніе подвергается новымъ измъненіямъ, какъ-бы вторично воспринимается, т. е. однимъ словомъ, апперципируются. Прежде чъмъ перейти къ психологическому значенію слова, остановимся на значеніи апперцепціи вообще, и начнемъ съ указанія на рядъ ея примъровъ въ девятой и десятой главахъ 1-й части Мертвыхъ Душъ.

Дама, пріятная во всѣхъ отношеніяхъ, находя, что повупка Чичиковымъ мертвыхъ душъ выдумана только для прикрытія, и что дѣло въ томъ, что Чичиковъ хочетъ увезти губернаторскую дочку, по своему апперципируетъ, т. е. объясняетъ, понимаетъ представленія Чичикова и мертвыхъ душъ. Когда одна изъ дамъ находитъ, что губернаторская дочка манерна нестерпимо, что невидано еще женщины, въ которой бы было столько жеманства, что румянецъ на ней въ палецъ толщиной и отваливается, какъ штукатурка кусками;

¹⁾ Lazarus, Das Leb. der Seele, II 99-101.

²⁾ Ueb. die Versch. 83.

когда другая полагаеть, напротивь, что губернаторская дочка — статуя и бледна, какъ смерть: то обе оне различно апперципируютъ воспріятія, полученныя ими въ одно время и первоначально весьма сходныя. Точно такъ, когда инспектору врачебной управы, по поводу Чичикова и мертвыхъ душъ, приходять на мысль больные, умершіе въ значительномъ количествъ ВЪ лазаретахъ, предсъдателю казенной палаты-неправильно совершенная купчая, и каждому изъ служащихъ лицъ города N — свои служебные гръхи; когда, наконецъ, почтмейстеръ, не столько подверженный искушеніямъ со стороны просителей, и поэтому сохраняющій душевное равновъсіе, необходимое для эстетического взгляда на предметь, по тому же поводу разражается исторією о капитанъ Копейкинъ, то все это образцы различной апперпенціи приблизительно того же воспріятія. Во всъхъ этихъ и имъ подобныхъ примърахъ сразу можно различить двъ стихіи апперцепціи: съ одной стороны воспринимаемое и объясняемое, съ другой ту совокушность мыслей и чувствъ, которой подчиняется первое, и посредствомъ коей оно объясняется. Свойство постоянныхъ отношеній между этими стихіями можеть показать, въ чемъ сущность апперценціи вообще, и какой роли въ душевной жизни можемъ ожидать отъ слова.

Въ нъкоторыхъ изъ указанныхъ примъровъ можно замътить отождествленіе объясняемаго и объясняющаго. Напр. послъ того, какъ Чичиковъ признанъ за губернаторскаго чиновника, присланнаго на слъдствіе, или въ то время, какъ почтмейстеръ, задавши вопросъ, кто такой Чичиковъ, восклицаетъ: «это господа, сударь мой, никто другой, какъ капитанъ Копейкинъ!»—представленія Чичикова и губернаторскаго чиновника, Чичикова и Копейкина слились и до поры уже не различаются душею. Но не въ сліяніи воспріятій или представленій заключается апперцепція: во первыхъ, потому что объясненіе одной мысли другою въ этихъ примърахъ предшествуетъ ихъ сліянію, и слъдовательно отлично отъ него, заключаетъ его въ себъ, какъ подчиненный моменть; во вторыхъ, потому что сліяніе возможно безъ аппер-

цепціи. Такъ привычный видъ окружающихъ насъ предметовъ пе вызываеть насъ на объяснение, не приводить въ движеніе нашей мысли, вовсе нами не замѣчается, а непосредственно сливается съ прежними нашими воспріятіями этихъ предметовъ. Если бы дама, которая везла къ другой только что услышанную новость, занята была приведеніемъ въ порядокъ своихъ мыслей, то она, какъ это часто съ нами случается, смотръла бы на знакомые ряды домовъ, и не замъчала-бы ихъ, видъла бы передъ собою лошадей, и не обратила бы вниманія скоро или медленно онъ бъгуть, потому что новыя впечатльнія, воспринимаясь душею, безпрепятственно сливались бы съ прежними. Но разсказъ о повости быль уже готовъ или, быть можеть, дама не считала нужнымъ къ нему приготовляться и просто чувствовала непреодолимое побуждение скоръе сообщить его. Мысль о томъ, какой эффекть произведеть ея новость, требовала осуществленія (точно такъ, какъ мысль о пищъ въ томъ, кому хочется ъсть, требуеть сліянія съ новыми однородными съ нею воспріятіями), но новыя воспріятія не мирились съ этою мыслью, и въ препятствіяхъ, какія находили бывшія въ душъ воспріятія къ сліянію со входившими въ нее вновь, завлючалась причина, почему эти последнія апперципировались, почему дама выразила свое неудовольствие на то, что богадъльня тянулась нестерпимо долго, и назвала ее проклятымъ строеніемъ, а кучеру сказала, что онъ несносно долго ъдетъ. Такимъ образомъ рядъ извъстныхъ намъ предметовъ а', b', с', которые исподоволь представляются нашему зрвнію, до твхъ поръ могутъ не замъчаться, пока безпрепятственно сливаются съ прежними представленіями а, b, с; если вмъсто ожидаемаго представленія d появится не соотвътствующій ему предметь d', а неизвъстный намь x, то воспріятіе этого последняго встретить препятствіе къ сліянію съ прежнимъ и можетъ апперципироваться. Мы можемъ сказать въ такомъ случаъ: «а! это новый домъ» и т. п.

Однако очевидно, что и не въ препятствіи къ сліянію заключается апперцепція. Хотя вполнъ обыкновенны случаи

Digitized by Google

апперцепціи, состоящіе только въ одномъ признаніи наличныхъ препятствій къ сліянію двухъ актовъ мысли, случаи, которые могуть быть выражены общею формулою: это (воспріятіе, требующее объясненія) не то (то-есть не тождественно съ тъмъ, чего мы ожидали) или α не есть 6; но столь же часты и такіе случаи, когда препятствіе предшествуеть объясненію и устраняется этимъ последнимъ. Тавъ въ извъстномъ сравнени положенія чиновниковъ города NN, ошеломленныхъ слухами о мертвыхъ душахъ и проч., съ положеніемъ школьника, которому сонному товарищи засунули въ носъ гусара: «онъ пробуждается, вскакиваетъ.... и не можеть понять, гдъ онъ, что съ нимъ», т. е. не можеть апперципировать новыхъ воспріятій, потому что душа его во время спа занята была другимъ, и массы мыслей, которыя должны быть объясняющими, не могуть воротиться въ сознание съ такою быстротою, съ какою душа поражается новыми впечатлъніями. «Потомъ уже различаеть онъ озаренныя косвеннымъ дучемъ солнца стъны».... и проч., «и уже наконецъ чувствуетъ, что въ носу у него сидитъ гусаръ». Въ чиновникахъ за такимъ одурѣніемъ слѣдуютъ вопросы («что за притча мертвыя души?» и проч.), которые, выражая и здъсь, какъ и во всъхъ случаяхъ, требование отчета, т. е. апперцепціи, и сами по себъ суть уже, впрочемъ, неполныя апперцепціи воспріятій въ словъ. Спрашивая: - « это что такое?» и не имъя въ мысли ни малъйшаго указанія на отвътъ, мы тъмъ не менъе, судя по употребленнымъ нами словамъ, уже апперципируемъ впечатлъніе какъ (это что), имъющій извъстныя качества (такое). Препятствіе къ сліянію такъ мало составляеть сущность апперцепціи, что напротивъ самая совершенная апперценція та, которая не встръчаетъ препятствій, т. е. напримъръ, мы лучше всего понимаемъ ту книгу, которая нами легко читается.

Взявши во вниманіе разнообразіе и неосновательность толковъ, возбужденныхъ слухомъ о мертвыхъ душахъ, скоръе всего можно подумать, что апперцепція состоитъ въвидоизмъненіи апперципируемаго. Это будеть довольно близко

къ истинъ; но слъдуетъ помнить, что результатомъ апперцепціи можеть быть не только заблужденіе, напр. что Чичиковъ есть капитанъ Копейкинъ или Наполеонъ, или что Наполеонъ есть антихристь, но и истина. Кто върно объясняеть факть, тоть его не переиначиваеть, и если Донъ-Кихотъ, подъ вліяніемъ своей восторженной натуры и рыцарскихъ романовъ, апперципируетъ крылья вътряныхъ мельницъ, какъ мечи гигантовъ, а стадо овецъ-какъ непріятельское войско, то его оруженосець, вследствіе такого же процесса, видить только мельницы и барановъ. Самыя простыя и самыя несомивнныя для насъ истины, которыя повидимому прямо даются чувствами, на дълъ могуть быть слъдствіемъ сложнаго процесса апперцепціи. Апперципируемое можеть быть не совокупностью признаковъ, какъ Чичиковъ, губернаторская дочка, и не словомъ (то и другое возможно только при нъкоторомъ душевномъ развитіи), а простъйшимъ чувственнымъ воспріятіемъ, или одновременно-даннымъ, почти нераздълимымъ рядомъ такихъ воспріятій; точно такъ апперципирующее можетъ быть не сложнымъ душевнымъ явленіемъ (какъ въ одномъ изъ приведенныхъ примъровъ-чувство, какое дамы питають къ губернаторской дочкъ, заставляющее приписывать ей свойства, противоположныя понятію дамъ о красотъ), а однимъ какимъ-нибудь несложнымъ (по своимъ условіямъ) чувствомъ или немногими актами познавательной способности. Анперцепція-вездъ, гдъ данное воспріятіе дополняется и объясняется наличнымъ, хотя бы самымъ незначительнымъ запасомъ другихъ. Ребенокъ напр. только посредствомъ апперценціи узнаетъ, что у него болить именно рука. Такое знаніе предполагаеть уже въ душть образъ руки, какъ предмета въ пространствъ; но этого еще мало: глядя на руку, я еще не знаю, что она именно болить, потому что зрвніе одинаково безстрастно изображаеть и больное и здоровое мъсто. Также недостаточно одного чувства боли, потому что изъ него одного никакъ не выведемъ знанія, что болить рука. Непремънно нужно, чтобы ощущеніе боли, имъющее опредъленное мъсто независимо отъ нашего знанія объ этомъ, измѣнялось отъ прикосновенія къ больному мѣсту, чтобы къ этимъ впечатлѣніямъ осязанія присоединилось измѣненіе образа больнаго члена, сообщаемое зрѣніемъ. Это послѣднее измѣненіе произойдеть непремѣнно, потому что нельзя видѣть того мѣста напр. руки, которое ощупывается пальцами, или же и вся рука отъ прикосновенія къ больному мѣсту невольно перемѣнить положеніе. Такимъ образомъ знать, что болить рука, значить признавать свой членъ, въ которомъ боль, за одинъ и тотъ же съ тѣмъ, который доставляеть такія-то впечатлѣнія зрѣнія и осязанія. Ощущеніе боли здѣсь узнается снова и повѣряется, дополняется, объясняется, однимъ словомъ—апперципируется ощущеніями осязанія и зрѣнія 1).

И такъ апперцепція не всегда можеть быть названа измѣненіемъ объясняемаго; но если это послѣднее имѣеть мѣсто, то не должно считаться существеннымъ признакомъ апперцепціи, потому-что есть всегда слѣдствіе сліянія, которое само несущественно. Поэтому удобнѣе опредѣлить апперцепцію болѣе общимъ выраженіемъ: она есть участіе извѣстныхъ массъ представленій въ образованіи новыхъ мыслей ²). Послѣднее имѣетъ существенное значеніе, потому что всегда результатомъ взаимодѣйствія двухъ стихій апперцепціи является нѣчто новое, несходное ни съ одною изъ нихъ. Это опредѣленіе должно быть дополнено, потому что не показываеть, какія именно массы мыслей должны быть объясняющими.

Въ душъ бываетъ нъсколько группъ, изъ коихъ каждая, повидимому, равно могла бы апперципировать данное воспріятіе, а между тъмъ въ одномъ случат, по поводу одного и того же, приходитъ въ сознаніе одна, въ другомъ—другая. Нельзя сказать напр., чтобы въ душъ ученика не было ничего, съ чтмъ бы могло внутреннимъ образомъ соединиться содержаніе латинскаго или греческаго классика,

¹⁾ Cp. Waitz, Lehrbuch der Psychol. 189.

²) Объ аппериенцій см. Steinthal, zur Sprachphilos. Zeitschr. f. Philos. v. Fichte etc. XXXII, 74—7.

чтобы содержаніе это было для него недоступно, а между тыть опыть доказываеть, что оно совершенно ускользаеть отъ вниманія, т. е. не апперципируется, при затрудненіяхъ въ формахъ, при чтеніи съ грамматическою цёлью. Можно углубляться въ формальные и лексические оттънки языка, запоминать при этомъ по частямъ, напр. цълыя народныя пъсни, но, имъя въ памяти всъ данныя, не замъчать общаго содержанія. Можно, какъ въ баснъ, за козявками слона не примътить. Легко предположить причину такого явленія въ измъняющейся отъ разныхъ обстоятельствъ сили апперципирующихъ массъ. Чъмъ болъе я приготовленъ къ чтенію извъстной книги, къ слушанію извъстной ръчи, чъмъ сильнъе стало-быть апперципирующіе ряды, тъмъ легче произойдеть нониманіе и усвоеніе, тімь быстріве совершится апперценція. Однако чтеніе, требующее извъстной сосредоточенности будетъ для меня безполезно, если оно чъмъ нибудь прерывается, или если сажусь за чтеніе подъ вліяніемъ постороннихъ впечатленій, ослабляющихъ действіе техъ мыслей, которыми должно объясняться то, что я читаю. Еслибъ покупка мертвыхъ душъ не была для чиновниковъ города NN дъломъ неслыханнымъ, то и недоумъніе ихъ, при слухъ о такой «негоціи» Чичикова было бы невозможно, и вопросы «что за притча эти мертвыя души?» означающіе, что воспріятіе ищеть, но не находить апперцепціи, не имъли бы мъста.

«Апперцепція есть участіе сильнейших представленій въ созданіи новыхъ мыслей»; но въ чемъ именно состоить эта сила, условливающая большую или меньшую легкость вліннія представленій на новыя или возобновленныя въ сознаніи воспріятія? Такой вопросъ и предшествующее ему опредъленіе предполагаетъ выведенное изъ опыта убъжденіе, что, выражаясь метафорически, все находящееся въ душъ расположено не на одномъ планъ, но или выдвинуто впередъ, или остается вдали. Если бы въ извъстное мгновеніе данное воспріятіе могло быть въ одинаковыхъ отношеніяхъ ко всъмъ рядамъ представленій (которые слъдуетъ разсматривать какъ

отдъльныя, но нелишенныя взаимной связи единицы), то оно вдругь апперципировалось бы встми этими рядами и, бытьможеть, мысль наша разомъ обняла бы нъсколько различныхъ результатовъ анперценціи. Тоже было бы, если бы нъсколько воспріятій, ничъмъ не связанныхъ между собою и не составляющихъ для насъ одного цълаго, одновременно апперципировались одною массою представленій. Но на дёлё не такъ: одна изъ дамъ, напр., во время разговора съ другою увърена только въ томъ, что румяны обваливаются съ губернаторской дочки, какъ штукатурка; другое заключение въ эту минуту для нея невозможно, и, наоборотъ, другое заключеніе, къ которому она могла бы прійти при другихъ обстоятельствахъ, непремънно исключило бы это. Вообще, въ каждое мгновеніе жизни все, что есть въ душъ, распадается на двъ неравныя области; одну обширную, которая намъ неизвъстна, но не утрачена для насъ, потому что многое изъ нея приходитъ намъ на мысль безъ новыхъ воспріятій извить; другую-извъстную намъ, находящуюся въ сознаніи, очень ограниченную сравнительно съ первою. Сознаніе-явленіе, совершенно отличное отъ самосознанія (которое добывается человъкомъ поздно, тогда какъ сознание есть всегдашнее свойство его душевной жизни), опредъляють какъ совокупность актовъ мысли, дъйствительно совершающихся въ данное мгновение 1). Это опредъление предполагаетъ, что все въ душъ внъ сознанія не есть дъйствительная мысль (представленіе въ самомъ обширномъ смыслѣ этого слова), а только стремленіе къ ней (ein Streben vorzustellen); что то мъняется въ самой мысли въ то время, какъ она входитъ въ сознаніе 2); но что именно-врядъли можно будетъ ког-

¹) Hebhart's sämmtl. Werke V, 1, 18: "die Gesammtheit alles gleichzeitigen wirklichen Vorstellens".

²⁾ Само-собою, что какъ здёсь, такъ вообще въ исихологіи, слова, указывающія на пространственныя отношенія явленій, имёють только символическое значеніе. Сознавіе не есть сцена, на которую всходять представленія и гдё за тёснотою не могуть многія вдругь помёститься; безсознательность не есть пространство за кулисами, вуда удаляются представленія, вытёсняемыя со сцены. Сознавіе не есть также свёть, то озаряющій по неизвёстнымь причинамь тё

да-либо сказать, потому что для опредъленія разницы между двумя явленіями нужно знать оба, а знаемъ мы только мысль, перешедшую въ сознаніе, сложившую съ себя тъ свойства, какія она имъла въ безсознательномъ состояніи. Однако, устраняя вопросъ о томъ, что была данная мысль до своего появленія въ сознаніи, мы можемъ въ томъ видъ, въ какомъ она представляется намъ, искать причины тому, что она чаще другихъ появляется въ сознаніи и легче другихъ апперцинируеть новыя воспріятія.

Степень вліянія однихъ мыслей на другія можетъ, повидимому, зависѣть или отъ силы сопровождающаго ихъ чувства, или отъ ихъ ясности. Разсмотримъ порознь эти условія. Во первыхъ, получаемыя извнѣ чувственныя воспріятія имѣють безъ сомнѣнія различныя степени силы, потому что ни одно изъ нихъ не изображаетъ вполнѣ безразлично своего содержанія, но каждое чувствуется нами какъ большее или меньшее потрясеніе нашего существа, соразмѣрное ин-

или другія представленія, то оставляющій ихъ во мрак'в; не есть внутреннее око, столь же отличное отъ того, на что обращено, какъ глазъ нашъ—отъ предмета, на который смотритъ. Сознаніе—не посторонняя для представленій сила, а ихъ собственное состояніе.

Случается, когда мы заняты чёмъ-нибудь слышать бой часовъ, не обратить вниманія на число ударовъ и, однако, после верно вспомнить это число; не дослышавъ слова, мы просимъ говорившаго повторить, но до его отвъта уже успали дополнить недослышанное, и не нуждаемся въ повторении. Эти и имъ подобныя явленія могуть навести на мысль, что безсознательныя впечатальнія, содержаніе коихъ хотя и есть въ душт, но столь же намъ чуждо, какъ и не действующіе на насъ предметы вившняго міра, предшествують сознательнымь воспріятіямь, что сознаніе относится въ безсознательности, вакъ действіе въ страданію. Но въ приведенныхъ примърахъ впечатльнія находятся въ сознаніи съ перваго раза: звуки недослышаннаго слова схвачены нами, но невполет; бой часовъ-тоже, но какъ сумма испытанныхъ нами потрясеній, а не какъ число ударовъ, по которому мы узнаемъ время. Апперцепція, объясненіе и дополненіе следують здёсь за перцепціею, но и эта последняя есть уже деятельность души, есть уже сознаніе. Какъ физическій атомъ уже действуєть въ то время, какъ получаетъ потрясение извић, и страдание его есть уже воздействие; такъ и извъстное состояние души мы можемъ назвать страдательнымъ впечатлениемъ, если имъемъ въ виду его вибшвія причини; но должны считать живымъ воздействіемъ, если вспомнимъ, что та же причина въ другой натуръ вызвала бы другое состояніе. Такимъ образомъ въ сознаніи и въ безсознательности мы можемъ видёть и дъятельность и страданіе, и это, конечно, не говорить намъ, что они такое сами по себъ.

тенсивности этого содержанія. Громкій звукъ и яркій свътъ не только дають намъ большее содержаніе, чёмъ тихій звукъ и слабое мерцаніе, но и воспріятіе первыхъ дъйствуеть на насъ сильнъе, чъмъ воспріятія послъднихъ. Такимъ образомъ можно сравнивать не только однородныя, но и разнородныя ощущенія (напр. чувство, испытываемое при сильномъ звувъ, слабъе того, которое сопровождаетъ воспріятіе слабаго свъта). Очень въроятно, что въ душъ еще впервые подверженной дъйствію внъшнихъ вліяній, не управляемой воспоминаніемъ прежнихъ впечатлівній, — болье сильныя ощущенія будуть вытъснять слабъйшія. Какъ взорь невольно устремляется на самыя свътлыя точки извъстной поверхности, такъ и вниманіе поглощается ими въ ущербъ болье темнымъ. Отсюда можно заключить, что если бы и въ воспоминаніи чувство, сопровождавшее впечатленія, сохраняло свою силу, то воспоминаніе сильнъйшее въ этомъ смыслъ апперципировало бы новыя воспріятія дегче, чімь слабійшее. Но, говорить Лоце, «въ душъ, воспитанной опытомъ, встръчаемъ уже болъе сложныя явленія. Легкій шорохъ можетъ отвлечь наше вниманіе отъ громкаго шума и вообще вліянія воспоминаемыхъ воспріятій на направленіе нашей мысли не соразмърно силъ ихъ чувственнаго содержанія. Степень интереса, который они получають въ нашихъ глазахъ съ теченіемъ жизни, зависить уже не отъ нихъ самихъ, а отъ цъны, какую они имъють для насъ, какъ предзнаменованія другихъ явленій, или указанія на нихъ». «Воспоминаніе, върно передавая качество и интенсивность содержанія прежнихъ впечатльній, не повторяєть въ то же время потрясеній, которыя мы оть нихъ испытывали, а если и повторяеть, то развъ такъ, что къ воспроизведенному образу содержанія присоединяеть другой образь возбужденнаго имъ прежде чувства. Раскаты грома въ воспоминаніи, какъ бы ясно ни передавало оно ихъ свойства и силу, не болъе насъ потрясаютъ, чъмъ равно ясное воспоминание самаго слабаго звука; быть можеть, при этомъ мы вспоминаемъ о сильномъ потрясеніи, причиненномъ намъ громкимъ звукомъ, но самое это воспоминаніе дъйствуєть на нась не сильнье воспоминанія о слабомь потрясеніи. Мы помнимь различный высь двухь предметовь, но воспоминаніе о большой тяжести одного не тяжеле для нась воспоминанія о меньшей тяжести другаго 1)».

Примъры эти хороши, однако не могутъ убъдить въ томъ, въ чемъ бы должно; рядомъ съ ними слъдуетъ поставить другіе, доказывающіе совершенно противное. Бываеть достаточно самаго незначительнаго обстоятельства, чтобы пробудить воспоминание о потеръ любимаго человъка и неразлучную съ этимъ печаль. Легкость воспоминанія въ этомъ случав мы ставимъ въ зависимость отъ важности потери и силы принесеннаго ею чувства, и, какъ кажется, не ошибаемся: потеря напр. перчатки скоро забывается, потому что не ведика сида произведеннаго этимъ неудоводьствія. Пословица «пуганная ворона и куста боится» въ переводъ на болъе отвлеченный языкъ значитъ, что чъмъ сильнъе первоначальный испугъ, тъмъ скоръе мысль объ онасности апперципируетъ новыя воспріятія. Такъ въ Мертвыхъ Душахъ и тотъ, кто счелъ Чичикова за губернаторскаго чиновника, и почтмейстеръ, нъкоторое время принимавшій его за Копейкина, --оба въроятно видали на въку ревизіи, но вспомниль ихъ, по поводу Чичикова, только первый между прочимъ потому, что имълъ причины ихъ бояться. По этому можно принять силу первоначального чувства за обстоятельство, обусловливающее степень вліянія связанной съ нимъ мысли на другія, но следуеть сделать оговорку, что это вліяніе чувства можеть въ свою очередь поддерживаться или разрушаться отношеніями, въ какія стало соединенное съ нимъ содержаніе къ другимъ. Время между горестнымъ для насъ событіемъ и данною минутою можетъ быть различно заполнено: при однихъ условіяхъ это событіе продолжаетъ возвращаться въ сознаніе и бросать тінь на текущую жизнь, а при другихъ и сопровождавшее его чувство, и само оно забылось, потому что мысль получила другое направленіе.

¹⁾ Lotze, Mikrokosm. I, 222-4.

Если были психическія средства спасти разсудокъ того, кто помѣшался на неудачно поставленной картѣ, то они состояли въ томъ, чтобы разрознить мысли о поразившемъ его событіи, привести ихъ въ болѣе благопріятныя отношенія къ другимъ, и удалить отъ сознанія. Такимъ образомъ сила чувства, какъ причина силы апперципирующихъ массъ, указываетъ на другую причину, именно—на болѣе или менѣе тѣсную связь между стихіями этихъ массъ.

Во вторыхъ, относительно ясности представленій, намъ важется вполнъ убъдительнымъ слъдующее мнъніе Лоце: «полагаютъ обыкновенно, что одно и тоже содержание можеть быть представлено съ безконечно-различными степенями ясности, что, только проходя эти степени и постепенно затемняясь, представление исчезаеть изъ сознанія. Но этоописаніе событія, котораго никто никогда не наблюдаль, потому что вниманіе, съ жакимъ мы наблюдаемъ, сдълало бы самое это событие невозможнымъ. Уже впослъдствии, замътивъ, что извъстнаго представленія нъкоторое время не было въ сознаніи, мы отв'ячаемъ себ' на вопросъ, какъ оно исчезло, этою догадкою о его постепенномъ угасаніи, о которомъ дъйствительное наблюдение не говоритъ намъ ровно ничего. Если припомнимъ внутреннее состояніе, въ какомъ мы находились, когда извъстное сильно возбужденное представленіе значительное время было въ нашемъ сознаніи, и затъмъ, повидимому, исподоволь утрачивалось, то найдемъ, что оно не постепенно затемнялось, а съ ръзкими перерывами-то появлялось въ сознани, то исчезало. Новое впечатлъніе, содержаніе коего было какъ нибудь связано съ прежнимъ, мгновенно снова приводило его на память; другое впечатльніе, поражающее своею новостью, опять его вытьсняло. Это прежнее представление похоже было на плывущее тъло, которое то мгновенно поглощается волнами, то столь же быстро поднимается. То, что мы называемъ постепеннымъ затемнъніемъ-частью возрастающіе промежутки между появленіями представленія, частью другая особенность, о которой ниже».

«Если раздълимъ представленія на простыя чувственныя воспріятія и на сложные изъ нихъ образы, то не въ состояніи будемъ сказать, въ чемъ состоить различіе силы первыхъ, если не въ различіи содержанія. Звука одной и той же высоты и силы, того же инструмента, мы не можемъ себъ представить болъе или менъе ясно; мы или представляемъ его, или не представляемъ, или наконецъ ошибаемся въ своихъ предположеніяхъ, принимая представленіе болъе сильнаго или слабаго, слъдовательно другаго звука, за болъе сильное и слабое представление одного и того же. Точно такъ одного и того же оттънка цвъта при одномъ освъщеніи мы не можемъ представить съ большею или меньшею ясностью; но, конечно, если этотъ оттвнокъ указанъ намъ словомъ или описаніемъ, мы можемъ колебаться въ выборъ между воспоминаніями ніскольких сродных цвітовь, не зная, какой именно изъ нихъ нуженъ. Тогда объясняемъ мы такое состояніе тъмъ, что у насъ есть представленіе, но только не ясное, между тъмъ какъ на самомъ дълъ мы его не имбемъ и только выискиваемъ изъ нъсколькихъ, вмъстъ съ числомъ коихъ растеть наша неувъренность и мнимая неясность представленія».

Еще невъроятнъе, чтобы сложные образы исподоволь блъднъли, удерживая всъ свои черты; напротивъ, они затемняются только разлагаясь и разрушаясь.

Въ воспоминаніи забываются извъстныя, менъе замъченныя части видъннаго предмета и ихъ связь съ другими; при попыткъ возстановить въ памяти этотъ образъ, мы въ недоумъніи колеблемся между различными возможностями заполнить происшедшіе такимъ путемъ пробълы, и связать частности, еще ясно представляемыя нами порознь. Такимъ образомъ появляется мнимая неясность представленій, которая увеличивается въ прямомъ отношеніи къ обширности поля, предоставленнаго нашей дополняющей фантазіи. Напротивъ, вполнъ ясны представленія, коихъ части мыслимы всъ и притомъ съ полною опредъленностью взаимныхъ отношеній, и эта ясность сама по себъ не можетъ ни увели-

чиваться, ни уменьшаться. Неръдко намъ кажется, что можеть увеличиться интенсивность представленія, содержаніе коего давно намъ вполнъ извъстно, но на дълъ въ такихъ случаяхъ пополняется самое это содержаніе. Какъ затемняется оно отъ пробъловъ, уменьшающихъ его, такъ, повидимому, уясняется, если, сверхъ его самого, входять въ сочиненіе еще разнообразныя отношенія, со всёхъ сторонъ связывающія его съ другимъ содержаніемъ. Нельзя болже или менъе представлять кругъ или треугольникъ: мы или имъемъ ихъ върный образъ или не имъемъ; тъмъ не менъе они становятся яснъе, когда съ увеличениеть нашихъ геометрическихъ познаній, вмъсть съ этими фигурами припоминаются и ихъ многочисленныя и важныя отношенія. Въ этомъ смыслъ мы допускаемъ различіе въ степеняхъ ясности. По этому то, что прежде живо намъ представлялось, становится для насъ менъе яснымъ тогда, когда, почему бы ни было, перестаетъ приходить намъ на память все то, съ чъмъ было связано въ минуты своей наибольшей живости, на связи съ чъмъ въ сознаніи основана была самая эта живность 1). «Ясность представленій (и степень ихъ вліянія на другія) состоить не въ большей или меньшей интенсивности нашего знанія, а въ экстенсивной полнотъ ихъ содержанія, въ измънчивомъ богатствъ постороннихъ стихій, соединенныхъ съ этимъ содержаніемъ».

Нельзя не согласиться и съ точки зрѣнія послѣдователей Гербарта, что распаденіе самая очевидная для насъ причина помраченія сложныхъ представленій, и наоборотъ, ихъ полнота и обширность связей съ другими—причина не только ихъ ясности, но и большаго или меньшаго вліянія на другія. Столь же несомнѣнно, что постепенное ослабленіе въ воспоминаніи простаго чувственнаго воспріятія, подобное затиханію звука и ослабленію цвѣта, не есть фактъ, сообщаемый намъ самонаблюденіемъ. Ослабѣвшій звукъ той же высоты есть для насъ уже другое представленіе. Но, не

¹⁾ Lotze, Mikr. I, 224-227.

ошибаемся ли мы въ этомъ, слъдуеть ли, согласно съ Дробишемъ, принять ослабление интенсивности представления, какъ дъятельности души, независимое отъ измънения самаго ихъ содержания, или же отвергнуть его вмъстъ съ Лоце это для насъ менъе важно. Довольно, что сила влияния представлений на другия соразмърна ихъ ясности въ томъ смыслъ, какъ принимаетъ Лоце.

Здѣсь къ опредѣленію апперцепціи, какъ участія сильнѣйшихъ массъ въ образованіи новыхъ мыслей, можемъ уже прибавить, что сила апнерципирующихъ массъ тождественна съ ихъ организованностью. Отъ степени этой послѣдней зависитъ и большая широта сознанія, ограниченность коего мы приняли за исходное положеніе при опредѣленіи силы объясняющихъ мыслей.

Говоря о предълахъ сознанія, кстати замътимъ два случая. 1) При непосредственномъ воспріятіи чувственныхъ впечатлъній сознаніе ограничено только свойствами внъшнихъ возбужденій и самихъ органовъ. Мы не воспринимаемъ въ одно время нъсколькихъ вкусовъ или запаховъ не потому, что различныя впечатленія смешиваются въ душе, а потому, что душа получаеть уже извив, такъ сказать, одинъ ихъ итогъ. Но посредствомъ зрвнія мы получаемъ, разомъ и не смъшивая, впечатльнія столькихъ цвътныхъ точекъ, сколько ихъ заключается въ пространствъ, какое отразилось въ зрачкъ, почти тоже посредствомъ осязанія. Въ одно мгновение отъ всъхъ чувствъ разомъ мы можемъ получать многія впечатльнія, которыя всь могуть находиться въ сознаніи, потому что хотя мы не въ состояніи дать себъ въ нихъ отчета въ самое время воспріятія, но можемъ ихъ припомнить впоследствіи.

2) Ограниченность сознанія, независимая отъ внѣшпихъ причинъ, гораздо яснѣе обнаруживается при восноминаніи уже воспринятаго. «Кажется, говоритъ Лоце, будто только напоръ впечатлѣній внѣшняго міра насильно расширяетъ сознаніе, и что, предоставленное самому себѣ, оно такъ суживается, что, повидимому, представляетъ разнообразное не

одновременнымъ, а только послъдовательнымъ во времени 1)». Въ такомъ видъ фактъ не представляетъ сомнъкія, но при ближайшемъ его разсмотрвніи мнвнія расходятся. Лоце полагаетъ, что «хотя было бы очень трудно ръшить непосредственнымъ наблюденіемъ, точно ли могутъ нъсколько представленій въ одно время находиться въ сознаніи, или же это только призракъ, происходящій оть быстроты ихъ смъны; но фактъ, что вообще мы можемъ сравнивать, заставляеть нась принять возможность одновременности. Кто сравниваетъ, тотъ не переходитъ только отъ мысли объ одномъ изъ членовъ сравненія къ мысли о другомъ; чтобы совершить сравненіе, онъ долженъ совмъстить въ одномъ недълимомъ сознаніи оба эти члена, и вмъсть -- форму своего перехода отъ одного къ другому. Когда хотимъ сообщить другому извъстное сравненіе, то свойствами языка мы принуждены произносить одно за другимъ имена двухъ членовъ сравненія и обозначеніе отношенія между ними. Въ этомъ причина заблужденія, будто и въ самомъ сообщаемомъ сравненіи есть такая последовательность; но, произнося одно за другимъ, мы разсчитываемъ на то, что въ сознаніи слушающаго наша ръчь произведеть не три раздъльныя представленія, а одно представленіе отношенія между двумя другими. Хотя мы привыкли и безмолвному теченію нашей мысли придавать форму ръчи, но очевидно и здъсь послъдовательность во времени, въ какой вяжутся между собой слова для нашихъ представленій, есть только изображеніе отношеній, уже прежде замъченныхъ нами между ихъ содержаніями; эта привычка ко внутренней ръчи собственно замедляетъ ходъ мысли, разлагая въ последовательный рядъ то, что первоначально было одновременнымъ».

«Эти дъйствія познанія, ручаясь намъ за одновременность многихъ представленій, вмъстъ съ этимъ указываютъ на ея условія. Сознаніе не имъетъ мъста только для безсвязной множественности; оно не тъсно для разнообразія,

¹⁾ Lotze, ib. •

члены коего раздълены для насъ извъстными отношеніями, приведены въ порядовъ и связаны. Намъ не удается представить разомъ два впечатлёнія безъ взаимнаго ихъ отношенія; сознанію нужно представленіе своего пути отъ одного къ другому; ему легче, при помощи этого представленія перехода, охватить большее множество, чтмъ меньшее -- безъ него. Поэтому способность сознанія обнимать многое усовершима. Одновременные звуки музыки всякому представляются такими, но врядъ ли ихъ вспомнитъ тотъ, для кого они были безсвязнымъ множествомъ; музыкально же образованному уху они съ перваго разу представляются обильнымъ отношеніями цълымъ, коего внутренняя организація приготовлена предшествующимъ теченіемъ мелодіи. Всякій пространственный образъ прочнъе удерживается въ памяти, если мы въ состояніи разложить его наглядное впечатлівніе въ описаніе. Говоря, что извъстная часть зданія поконтся на другой, поддерживается третьею, склоняется подъ такимъ то угломъ къ четвертой, мы прежде всего уведичиваемъ число представленій, которыя намъ следуеть удержать въ памяти; но въ такомъ словесномъ выраженіи посредствомъ предложеній, одновременность частей превращается въ рядъ ихъ взаимодъйствій, которыя явственнье ихъ связывають, чымь нераздывый чувственный образь. Чымь выше развитие духа, чёмъ тоньше отношенія, которыми онъ связываеть между собою отдъльныя мысли, тъмъ болъе расширяется сознаніе даже для такихъ представленій, которыя связаны между собою уже не пространствомъ или временемъ, а внутреннею зависимостью» 1).

Лоце основывается во всемъ этомъ на върной мысли, что одна смъна представленій въ сознаніи, какъ бы она ни была быстра, не въ состояніи объяснить возможности схватить ихъ отношенія. Если въ то время, какъ въ сознаніи есть а, въ немъ совсъмъ не можеть находиться b, то, во

¹⁾ Lotze, Mikrok. I, 232-3.

первыхъ, кромъ внъшнихъ возбужденій, не будеть никакихъ основаній для перехода отъ a къ b, во вторыхъ отпошеніе a=b состояться не можеть. Но онъ представиль одну только сторону явленія, тогда какъ въ немъ двъ, повидимому исключающія другь друга. Чтобъ понимать конецъ книги, въ которой последующее вытекаеть изъ предъидущаго, мы должны совиъстить въ сознаніи все предшествующее; а между тъмъ не трудно замътить, что по мъръ, какъ при чтеніи мы подвигаемся впередъ, все прочтенное ускользаеть изъ нашего сознанія. Геометрическая теорема вив связи съ предъидущимъ не имъеть для насъ смыслу, а между тъмъ никто не скажетъ, чтобъ, понимая ее, онъ въ то же время представляль себъ всъ предшествующія. Даже больше: въ сознаніи не отразится какъ одновременный пространственный образъ самый немногосложный рядъ заключеній, направленныхъ къ извъстнему намъ выводу, и это есть свойство не языка, безъ котораго въ подобныхъ случаяхъ обойтись трудно, но возможно. Хотя сознаніе и не совмъщаеть въ себъ одновременно не только многихъ, но даже двухъ членовъ сравненія, но членъ сравненія, находящійся вив его предвловъ, обнаруживаетъ замътное вліяніе на тотъ, который въ сознаніи. Въ ту минуту, какъ произносимъ последнее слово предложенія, мы мыслимъ непосредственно только содержаніе этого слова; однако это содержаніе указываеть намъ на то, къ чему оно относится, изъ чего оно вытекло, т. е. прежде всего-на другія, предшествующія слова того же предложенія, потомъ- на смысль періода, главы, книги. Легче всего намъ припомнить, почему было сказано только-что произнесенное слово; нъсколько болъе напряженія требуеть попытка найти его мъсто въ цъломъ ряду мыслей, напр. нужно перечесть періодъ, чтобы понять, что значить встрьченное подъ конецъ его мъстоименіе и т. д. Можно понимать это такъ, что хотя нътъ степеней ясности представленій, находящихся въ сознаніи, но за «порогомъ сознанія» одни представленія им'єють болье замьтное вліяніе на сознаваемое, другія меньше; первыя легче возвращаются въ

сознаніе, вторыя—труднѣе ¹), и наконецъ то, что ничѣмъ не связано съ мыслью, занимающею насъ въ эту минуту, вовсе не можетъ прійти на умъ въ слѣдующую, если внѣшнія впечатлѣнія не прервутъ теченія мысли и не дадутъ ему новаго направленія. Каждый членъ мыслимаго ряда представленій вмѣстѣ съ собою вноситъ въ сознаніе результатъ всѣхъ предшествующихъ, и тѣмъ многозначительнѣе для насъ этотъ результатъ, чѣмъ многостороннѣе связи между предшествующими членами. Такъ общій выводъ разсужденія или опредѣленіе обсуживаемаго предмета, которое должно въ немногихъ, полновѣсныхъ словахъ повторить намъ все предшествующее, достигнетъ своей цѣли, будетъ понятно только тогда, когда это предшествующее уже организовано нашею мыслею; иначе—опредѣленіе будетъ имѣть только ближайшій грамматическій смыслъ.

И такъ, примемъ ли мы вмъстъ съ Лоце, что сознаніе обнимаетъ рядъ мыслей, какъ нъчто одновременное, подобно глазу, который разомъ видитъ множество цвътныхъ точекъ, или же—что сознаніе только переходитъ отъ одной мысли къ другой, но непонятнымъ образомъ видоизмъняетъ эту послъднюю и совмъщаетъ въ ней все предшествующее: во всякомъ случаъ расширение его, какъ-бы ни понимать это слово, зависитъ отъ той же причины, отъ которой и сила апперципирующихъ массъ, именно отъ близости отношеній между стихіями этихъ массъ и отъ количества самыхъ стихій.

Основные законы образованія рядовъ представленій это ассоціяція и сліяніе. Ассоціяція состоить въ томъ, что разнородныя воспріятія, данныя одновременно, или одно вслъдъ за другимъ, не уничтожають взаимно своей самостоятельности, подобно двумъ химически сроднымъ тъламъ, образующимъ изъ себя третье, а, оставаясь сами-собою,

¹⁾ Штейнталь (Assimil. und Attraction. Zeitschrif. f. Völkerpsych. B. I, 107—117) называеть состояніе представленій несознаваемых, но готовых перейти въ сознаніе, дрожаніемъ (Schwingende Vorstellungen).

А. Потебия. Мысль и явыкъ.

слагаются въ одно целое. Два цвета, данные вместе несколько разъ, не смъшиваясь между собою, могуть соединяться такъ, что мы одного представить себъ не можемъ, Сліяніе, какъ показываеть самое не представляя другаго. слово, происходитъ тогда, когда два различныя представленія принимаются сознаніемъ за одно и то же, напр. когда намъ кажется, что мы видимъ знакомый уже предметъ, между тъмъ, какъ передъ нами совсъмъ другой. Новое воспріятіе, сливаясь съ прежнимъ, непремънно или вводить его въ сознаніе или, по крайней мірть, приводить въ ненонятное для насъ состояніе, которое назовемъ движеніемъ; но такъ какъ это прежнее воспріятіе было дано вмъстъ, или вообще находилось въ извъстной связи съ другими, то входятъ въ сознаніе и эти другія. Такъ посредствомъ сліянія образуется связь между такими представленіями, которыя первоначально не были соединены ни одновременностью, ни последовательностью своего появленія въ душь. Вивсть съ такимъ сродствомъ, вызывающимъ въ сознаніе нѣкоторыя изъ прежнихъ представленій, дано средство удалять другія: если новое воспріятіе B имъеть наиболье общихь точекь не съ B, которое въ эту минуту находится въ сознаніи, а съ однимъ изъ прежнихъ воспріятій именно съ A, то B будеть вытъснено изъ мысли, посредствомъ привлекаемаго въ нее A. A и B находятся въ связи, первое съ Γ , Λ , E, второе съ \mathbb{H} , 3, И-и могутъ считаться началами рядовъ, которые черезъ нихъ и сами входять въ сознаніе; мысль, слъдуя тому направленію, началомъ коему служитъ А, устраняетъ другое направление E, но сродство B съ A, а не съ Б не есть разъ навсегда опредълимая неизмънная величина: оно измѣнчиво, какъ чувство, сопровождающее и измѣняющее колорить воспріятія, и въ свою очередь зависимое отъ неуловимыхъ перемънъ въ содержаніи этого послъдняго.

Не останавливаясь на темныхъ сторонахъ этихъ простъйшихъ душевныхъ явленій, ограничимся несомнъннымъ положеніемъ, что въ апперцепціи воспринимаемое вновь и объясняемое должно извъстнымъ образомъ соприкасаться съ

объясняющимъ, безъ чего будетъ невозможенъ результатъ, составляющій пріобр'втеніе души, въ которой происходитъ пониманіе. Говоря или только чувствуя, что мы, положимъ, издали узнали своего знакомаго по росту, по походкъ, по платью, мы тъмъ самымъ признаемъ, что между новымъ апперципируемымъ образомъ этого знакомаго и прежними апперципирующими есть общія черты--именно: рость, походка, платье. Эти общія черты можно назвать средствома апперцепціи, потому что безъ нихъ не было бы никакого объясненія воспріятія. Нѣсколько примъровъ апперцепціи съ довольно замътною этою третьею стихіею можно найти въ разсужденіяхъ по поводу списка душъ, накупленныхъ Чичиковымъ: «Максимъ Телятниковъ, сапожникъ. Хе, сапожникъ! Пьянъ, какъ сапожникъ, говоритъ пословица», и за тъмъ типическая исторія конкуренціи русскаго сапожника съ Нъмцемъ, которою объясняется представление Телятникова. Средствомъ при этомъ служить частью то, что объясняемая фамилія намекаеть на опоекъ, частью данное вследь за нею представление сапожника. При имени Попова, двороваго человъка, вспоминается бесъда безпашпортного съ капитаномъ-исправникомъ и инвалидами, и странствованія изъ тюрьмы въ тюрьму; средствомъ апперценціи здёсь можетъ быть фамилія, нъсколько указывающая на грамотность, а върнъе-представленія двороваго человъка и бъглаго. Процессъ пониманія не перемънится, если на мъсто объясняющихъ разсказовъ, такихъ же конкретныхъ и индивидуальныхъ, какъ объясняемое, и только указывающихъ на общіе признаки извъстнаго круга явленій, поставимъ отвлеченное, общее понятіе. Всъ обобщенія, какъ напр. «это-столь», «столь есть мебель», основаны на сравненіи двухъ мысленныхъ единицъ различнаго объема, сравнении, которое предполагаетъ, что нъкоторое количество признаковъ обобщаенаго частнаго остается и въ общемъ. Не труднъе пайти средство апперценціи въ собственныхъ сравненіяхъ, если они сразу намъ понятны: «мірская модва-морская водна», потому-что и молва и волна непостоянны; «желтый цвъть--

женскій привъть: какъ цвъть отцвътеть, привъть пропадетъ» и т. п. Третье, общее между двумя членами сравненія (tertium comparationis), есть и средство апперцепціи 1).

Въ народной поэзіи много сравненій, которыя кажутся только повтореніемъ того самаго, что въ простъйшемъ видъ происходить при обыкновенномь обозначеніи воспріятія однимь словомъ. Такъ напр. рядомъ съ сравненіемъ жизни больнаго или несчастнаго человъка съ медленнымъ и пасмурнымъ горфніемъ (въ выраженіи «не горить, а тльеть») можно поставить областное модить, о дровахъ: тлъть, худогоръть; о человъкъ: хиръть, болъть. Предположимъ, что значеніе пеявилось позже перваго. Сначала это второе значеніе существовало въ душъ, хотя быть можеть въ теченіе самаго неуловимаго мгновенія, только какъ воспріятіе, которое такъ относится къ своему позднъйшему виду, какъ содержаніе сознанія человъка, разбужденнаго новыми впечатлъніями и еще безсильнаго дать себъ отчеть въ томъ, что его окружаетъ, и тъми же впечатлъніями уже покоренными и переработанными мыслію. Человъкъ еще не зналъ, что ему дълать съ поразившимъ его воспріятіемъ бользни; потомъ объяснило себъ это воспріятіе, т. е. апперципировалъ его уже сложенными въ одно цълое воспріятіями огня. Между бользнью и огнемъ было для него нъчто общее (иначе не было бы апперцепціи), и это общее выразилось словомъ модить, которое тъмъ самымъ стало средствомъ апперцепціи. Быть посредникомъ между двумя столь разнородными группами воспріятій, какъ огонь и бользнь, слово можеть только потому, что его собственное содержаніе, его внутренняя форма обнимаеть не всв признаки горвнія, а только одинъ изъ нихъ, встръчаемый и въ бользни. Разумъется, что внутренняя форма словъ служитъ третьею общею между двумя сравниваемыми величинами и тогда, когда апперципируемое, обозначаемое словомъ, однородно съ апперципи-

¹) Steinthal, Zur Sprachphilos. Zeitschr. f. Philos. v. Fichte etc. XXXII, 93-5.

рующимъ, т. е. когда напр. слову модътъ придавалось не новое ему значение болъзненнаго состоянія, а называлось имъ новое, во многомъ отличное отъ прежнихъ, воспріятіе горънія.

Слово, взятое въ цъломъ, какъ совокупность внутренней формы и звука, есть прежде всего средство понимать говорящаго, апперципировать содержавие его мысли. Членораздъльный звукъ, издаваемый говорящимъ, воспринимаясь слушающимъ, пробуждаетъ въ немъ воспоминание его собственныхъ такихъ же звуковъ, а это воспоминаніе посредствомъ внутренней формы вызываетъ въ сознаніе мысль о самомъ предметъ. Очевидно, что если бы звукъ говорящаго не воспроизвель воспоминанія объ одномъ изъ звуковъ, бывшихъ уже въ сознаніи слушающаго, и принадлежащихъ ему самому, то и пониманіе было бы невозможно. Но для такого воспроизведенія нужно не полное, а только частное сліяніе новаго воспріятія съ прежнимъ. При единствъ человъческой природы нъкоторое различіе въ рефлективныхъ издаваемыхъ разными недълимыми, не могло мъщать созданію слова, точно такъ, какъ и теперь разнообразные оттънки въ произношеніи отдъльнаго слова, переданнаго намъ прежними въками, не мъшаютъ пониманію. Такъ какъ чувство вообще обусловливается совокупностью личныхъ свойствъ человъка, то и различіе внутренней формы ономато-поэтическаго слова должно быть признано a priori; но и оно, подобно разнообразію звуковъ, не переходя извъстныхъ предъловъ, не обнаруживаясь замътнымъ образомъ въ разницъ звуковъ, не существуетъ для сознанія и не мъпониманію. Такъ и на послъдующихъ степеняхъ развитія языка: мы понимаемъ сказанное другимъ слово сильный, т. е. признаемъ тождество внутренней формы этого слова въ насъ самихъ и въ говорящемъ, потому что и мы, обыкновенно безсознательно, относимъ его къ слову сила.

Что касается до самаго субъективнаго содержанія мысли говорящаго и мысли понимающаго, то эти содержанія до

такой степени различны, что хотя это различіе обыкновенно замъчается только при явныхъ недоразумъніяхъ (напр. въ сказкъ о набитомъ дуракъ 1), гдъ дуракъ придаетъ общій смысль совътамъ матери, которые годятся только для частныхъ случаевъ), но легко можетъ-быть сознано и при такъ называемомъ подномъ пониманіи. Мысли говорящаго и понимающаго сходятся между собою только въ словъ. Графически это можно бы выразить двумя треугольниками, въ которыхъ углы В, А, С и Д, А, Е, имъющіе общую вершину А и образуемые пересъченіемъ двухъ линій В, Е и С, Д, необходимо равны другь другу, но все остальное можеть быть безконечно разнообразно. Говоря словами Гумбольта, «никто не думаеть при извъстномъ словъ именно того, что другой», и это будеть понятно, если сообразимь, что даже тогда, когда непониманіе повидимому невозможно, когда напр. собесъдника видять передъ собою предметь, о которомъ ръчь, что даже тогда каждый вь буквальномъ смыслъ смотритъ на предметь съ своей точки эрънія, и видить его своими глазами. Полученное этимъ путемъ различіе въ чувственныхъ образахъ предмета, зависящее отъ внъшнихъ условій (различія точекъ зрвнія и устройства организма) увеличивается въ сильнъйшей степени отъ того, что новый образъ въ каждой душъ застаеть другое сочетаніе прежнихъ воспріятій, другія чувства, и въ каждой образуеть другія комбинаціи 2). Поэтому всякое пониманіе есть вмъсть непониманіе, всякое согласіе въ мысляхъ—вмѣстѣ несогласіе ³).

«Сообщеніе мысли» есть реченіе, которое всякій, если не сдълаеть нъкотораго усилія надъ собою, пойметь не въ переносномъ, а въ собственномъ смыслъ. Кажется, будто мысль въ ръчи переходитъ вполнъ или отчасти къ слушаю-

¹⁾ Аван. Нар. Р. Ск. II, 17. Мать совътуетъ дураку говорить тъмъ, которые несутъ мертваго: "канувъ да ладонъ", а дуракъ такимъ образомъ привътствуетъ и свадьбу.

²⁾ Въ малорусской сказкѣ про Ивана Голика одинъ изъ двухъ братьевъ кочетъ изъ трехъ дубовъ срубить комору, а другой изъ тѣхъ же деревъ сдѣлать висѣлицу.

³⁾ Humb. Ueb. die Versch. 66.

щему, хотя отъ этого не убавляется умственной собственности говорящаго, какъ пламя горящей свёчи не уменьшится отъ того, что она, повидимому, дълится имъ съ сотней другихъ. Но какъ въ дъйствительности нламя свъчи не дробится, потому что въ каждой изъ зажигаемыхъ свъчей воспламеняются свои газы, такъ и ръчь только возбуждаеть умственную дъятельность понимающаго, который, понимая, мыслить своею собственною мыслію. «Люди, говоритъ Гумбольть, понимають другь друга не такимъ образомъ, что дъйствительно передаютъ одинъ другому знаки предметовъ» (въ родъ тъхъ, посредствомъ коихъ велись бесъды въ нъмомъ царствъ, которое было посъщено Гулливеромъ) «и не тъмъ, что взаимно заставляють себя производить одно и то же понятіе, а тымь, что затрогивають другь въ другь звено цъпи чувственныхъ представленій и понятій, прикасаются къ тому же клавишу своего духовнаго инструмента, вследствіе чего въ каждомъ возстають соответствующія, но не тѣ же понятія 1)».

Человъкъ невольно и безсознательно создаеть себъ орудія пониманія, именно членораздёльный звукъ внутреннюю форму, на первый взглядъ непостижимо простыя сравнительно съ важностью того, что посредствомъ ихъ достигается. Правда, что содержаніе, воспринимаемое посредствомъ слова, есть только мнимонзвъстная величина, что думать при словъ именно то, что другой, значило бы перестать быть собою и быть этимъ другимъ, что поэтому пониманіе другаго, въ томъ смысль, въ какомъ обыкновенно берется это слово, есть такая же иллюзія, какъ та, будто мы видимъ, осязаемъ и проч. самые предметы, а не свои впечатлънія; но, нужно прибавить, это величественная иллюзія, на которой строится вся наша внутренняя жизнь. Чужая душа дъйствительно для насъ потемки, но много значить уже одно то, что, при пониманіи, къ движенію нашихъ собственныхъ представленій примъшивается мысль, что мыс-

¹⁾ Humb. Ueb. die Versch. 201-2. Сравни также ib. 208-10.

лимое нами содержание принадлежитъ вмъстъ и другому. Въ словъ человъкъ находить новый для себя міръ, не внъшній и чуждый его душь, а уже переработанный и ассимилированный душею другаго, «открываеть существо съ такими же потребностями, и потому способное раздълять чувствуемыя имъ темныя стремленія 1)». Къ возбужденіямъ мысли. какія уединенный человъкъ получаеть отъ внъшней природы, въ обществъ присоединяется новое, ближайшимъ образомъ сродное съ его собственною природою, именно слово. Несомнънно, что келейная работа мысли есть явленіе позднъйшее, предполагающее въ душъ значительный запасъ опытности; она и теперь была бы невозможна безъ развитія письменности, замъняющей бесъду. Безъ книгь и безъ людей едва ли кто и теперь быль бы способень къ сколько-нибудь продолжительнымъ и плодотворнымъ усиліямъ ума; безъ размъна словъ человъкъ, при всевозможныхъ внъшнихъ возбужденіяхъ нравственно засыпаеть, «не горить, а тлъеть», какъ пасмурно и печально тлеющая головня. Если, наоборотъ, въ спорахъ и вообще въ одушевленномъ разговоръ, ръчь течетъ свободнъе и пріобрътаетъ стилистическія достоинства, незамътныя при уединенной мысли, которая есть та же ръчь, но только сокровенная; то это зависить оть внутреннихъ достоинствъ мысли, вызываемыхъ словомъ, отъ совершенствъ апперцепціи, отъ порождаемаго словомъ убъжчто сказанное нами будеть понято и заслужить денія, сочувствіе.

Здёсь можно ожидать вопроса, что именно даетъ слову силу производить нониманіе, и почему слово въ этомъ отношеніи незамінимо ни какимъ другимъ средствомъ? Въ душів животнаго и человінка и безъ слова существуютъ прочныя ассоціяціи прежнихъ воспрінтій, мітновенно вызываемыя въ сознаніе новыми впечатлініями, подобными прежнимъ, и возвратомъ своимъ производящія извітныя дійствія. Если, напр., лошадь трогается съ міста и останавливается по

¹⁾ Humb, ib, 30,

слову человъка, то не обнаруживаетъ ли она этимъ пониманія? Въ ней возстають образы, согласные съ природою ея души, но соотвътствующіе душевнымъ движеніямъ человъка, однако она не знаеть результатовъ того, что въ ней происходить. При такихъ условіяхъ и между людьми не будетъ пониманія. Представимъ себъ, что страхъ, поразившій человъка, производить на его лицъ столь сильную и выразительную игру мускуловъ, что невольно овладъваетъ всъми присутствующими. Очевидно, что здъсь такъ же мало пониманія, свободной дівтельности мысли, какъ и въ панической зъвоть, возбужденной однимь изъ собесъдниковъ. Между-тъмъ, такая зъвота тоже посредствуется чувственными воспріятіями, извъстнымъ состояніемъ души, а потому имъетъ и психическое значеніе. Но стоить кому нибудь сказать «страшно!» или «скучно!» и явится пониманіе, т. е. говорящій замътить свое состояніе, измънить его извъстнымъ образомъ, подчинивши дъятельности своей мысли. Пониманіе другаго произойдеть оть пониманія самого себя. Это послъднее сравнительно съ непосредственнымъ чувствомъ или воспріятіемъ есть уже сложное явленіе, которое дълается возможнымъ только при помощи внішнихъ средствъ. Мысль и сопровождающее ее чувство обнаруживается частью въ звукахъ, частью въ другихъ движеніяхъ, напр. въ измъненіяхь физіономіи и т. п. Языкь движеній, какь средство самонаблюденія, не имъетъ большаго значенія. Во первыхъ, способность наблюдать за собственными движеніями добывается человъкомъ поздно и есть уже слъдствіе значительнаго развитія посредствомъ языка: въ большей части случаевъ движенія, произведенныя чувствомъ, исчезаютъ безъ видимаго слъда, потому что нельзя же находиться подъ вліяніемъ сильнаго чувства, и наблюдать въ зеркалъ игру своей физіономіи. Звукъ гораздо болье способень удовлетворить потребности человъка имъть внъ себя и предъ собою указаніе на душевныя событія. Безъ всякаго намъренія съ своей стороны человъкъ замъчаетъ звуки своего голоса; его внутренняя дъятельность, прокладывая себъ путь черезъ

уста и возвращаясь въ душу посредствомъ слуха, получаеть дъйствительную объективность, не лишаясь въ тоже время своей субъективности 1). Чтобъ получить уже теперь нъкоторое понятіе, что следуеть за такимъ объектированьемъ мысли, довольно вспомнить. что даже на недоступныхъ для многихъ высотахъ отвлеченнаго мышленія, а тъмъ болъе въ началъ развитія, наша собственная темная мысль мгновенно освъщается, когда мы сообщимъ ее другому, или, что все Въ этомъ одномъ смыслъ, независимо равно, напишемъ. отъ предварительнаго приготовленія, docendo discimus. вторых, если бы даже каждый разъ волею или неволею мы видъли себя, то и тогда такихъ указаній было бы мало для пониманія, потому что по самой своей природѣ они очень неопредъленны. Быть можетъ, чувство, сопровождающее каждое отдъльное сочетаніе мыслей, иначе выражается на лицъ, но намъ кажется, что человъкъ точно такъ смъется отъ одного смъшнаго, какъ и смъялся бы отъ многаго другаго, различнаго по содержанію.

Отсюда видно, что преимущества звука предъ всевозможными средствами самонаблюденія заключаются какъ вътомъ, что онъ, исходя изъ устъ говорящаго, воспринимается имъ посредствомъ слуха, такъ и въ томъ, что, становясь членораздѣльнымъ, онъ достигаетъ легко уловимаго разнообразія и опредѣленности. Можно сказать, что разница между животнымъ и человѣкомъ лишь въ томъ, что только послѣдній можетъ создать себѣ такое средство пониманія; но это созданіе, кромѣ физіологическихъ условій, предполагаетъ въ человѣческой душѣ ей исключительно свойственное совершенство всѣхъ ея движеній, особую силу, опредѣлимую только по результатамъ ея дѣятельности.

Итакъ слово есть на столько средство понимать другаго, на сколько оно средство понимать самого себя. Оно потому служить посредникомъ между людьми и установляеть между ними разумную связь, что въ отдъльномъ лицъ назначено

¹⁾ Humb. Ueb. die Versch. 54.

посредствовать между новымъ воспріятіемъ (и вообще тѣмъ, что въ данное міновеніе есть въ сознаніи) и находящимся внѣ сознанія прежнимъ запасомъ мысли. Сила человѣческой мысли не въ томъ, что слово вызываеть въ сознаніе прежнія воспріятія (это возможно и безъ словъ), а въ томъ, какъ именно оно заставляетъ человѣка пользоваться сокровищами своего прошедшаго.

Замъчанія объ особенностяхъ вліянія апперцепціи въ словъ на мысль отдъльнаго человъка, или короче—о значеніи представленія (потому что внутренняя форма, по отношенію къ тому, что посредствомъ нея мыслится, къ тому содержанію слова, которое мы выше называли субъективнымъ, есть представленіе въ тъсномъ смыслъ этого слова) откладываемъ до слъдующей главы.

IX. Представленіе, сужденіе, понятіе.

Чувственныя воспріятія представляются наблюденію не одною сплошною массою, а рядомъ группъ; стихіи каждой изъ этихъ группъ порознь находятся между собою въ болбе твсной связи, чемъ со стихіями другихъ группъ. Такое явленіе не нервообразно. Соединеніе воспріятій въ отдъльные круги есть уже форма, придаваемая душою отдъльнымъ воспріятіямъ, и въ нікоторомъ смыслів можеть быть названо самодъятельностью души, потому что хотя не обнаруживаеть ея свободы, но столь же зависить оть ея собственной природы, сколько отъ свойства вившнихъ возбужденій. Конечно, слово «самодъятельность» требуеть здъсь нъкотораго ограниченія. Нельзя себъ представить такихъ дъйствій души, которыя бы не были вызваны внъшними условіями, хотя съ другой стороны нътъ и такихъ, которыя бы вполнъ объяснялись посторонними вліяніями. Въ послъднемъ смыслъ даже хаотическое состояніе воспріятій и свойства каждаго изъ нихъ порознь-творчество души; въ первомъдаже самосознаніе и свобода воли — явленія зависимыя и несвободныя. Однако есть основание видъть болъе самодъятельности тамъ, гдъ внъшнія причины не прямо, а только посредствомъ ряда состояній самаго существа вызывають такое, а не другое его движеніе.

Соединеніе впечатлівній въ образы, принимаемые нами за предметы, существующіе независимо отъ насъ и безъ нашего участія, это соединеніе есть уже діло нашей души, впрочемь не отличающее ее оть души животнаго.

Положимъ, что зрѣніе въ первый разъ даетъ человѣку впечатлѣнія дерева на голубомъ полѣ неба. Небо и дерево составляли бы для него одно разноцвѣтное пространство, одинъ предметъ, и на всегда остались бы однимъ предметомъ, если бы при повтореніи тѣхъ же воспріятій не измѣнялся фонъ, напр. не шаталось дерево отъ вѣтру, не заволакивалось небо облаками. Такъ какъ все это бываетъ, то воспріятія впечатлѣній, производимыхъ на глазъ деревомъ, повторяясь каждый разъ безъ замѣтныхъ измѣненій или съ небольшими, сливаются другъ съ другомъ, и при воспоминаніи воспроизводятся всегда разомъ или въ томъ же порядкѣ, образують для мысли постоянную величину, одинъ чувственный образъ, а внечатлѣнія неба не сольются такимъ образомъ и при воспроизведеніи будутъ перемѣнною величиною.

Въ одно время съ впечатлъніями зрънія могуть быть даны впечатлънія слуха и обонянія, напр. я могу, глядя на растеніе, слышать шумъ его листьевъ и чувствовать запахъ его цвътовъ; но впечатлънія осязанія и вкуса не могутъ быть вполнъ одновременны со впечатлъніемъ зрънія, потому что я, ощупывая предметь, скрываю отъ глазъ обращенную ко мнъ часть его поверхности, и совсъмъ не вижу предмета, который у меня во рту. Самое зръніе одновременно представляеть намъ только то, что разомъ обхватывается глазомъ, но вмъстъ съ этимъ глазъ и переходить къ одной части поверхности, оставляя другую. Въ такихъ случаяхъ къ одновременности воспріятія, какъ основанію ассоціяціи, присоединяется непосредственная послъдовательность, такъ что напр. сначала одновременно получаются впечатлънія то-

чекъ, составляющихъ видимую поверхность тъла, за тъмъ тъло осязается, чувствуется его вкусъ, запахъ, слышится звукъ его паденія. При этомъ, чувственный образъ предмета со многими признаками составится только тогда, когда совокупность этихъ признаковъ будетъ относиться ко всѣмъ другимъ, какъ въ приведенномъ выше примъръ выдъленія комплекса признаковъ изъ ряда однородныхъ относятся постоянныя впечатльнія отъ дерева къ перемьнчивымъ впечатлъніямъ фона, на которомъ оно обрисовывается. Противоположность постояннаго и измънчиваго, образуемая сліяніемъ однородныхъ воспріятій, здёсь необходима, потому что безъ нея всъ воспріятія одновременныя и послъдовательныя составили бы только одинъ рядъ, который, пожалуй, можно бы назвать чувственнымъ образомъ; они постоянно находились бы въ томъ состояніи, въ какомъ, въроятно, находятся въ первое время жизни ребенка.

Изолированный рядъ воспріятій не всегда повторяется въ томъ-же порядкъ, хотя стихіи его остаются тъже. Сначала напр. можно видъть горящія дрова, потомъ слышать ихъ трескъ и чувствовать теплоту, или же сначала слышать трескъ, а потомъ, уже приблизившись, увидъть пламя и почувствовать теплоту. Это далеко не все равно, потому что единство чувственнаго образа зависить не только отъ тождества составляющихъ его признаковъ, но и отъ легкости, съ какою одинъ признакъ воспроизводится за другимъ. Если нъсколько разъ данъ былъ рядъ признаковъ одного образа въ порядкъ $a\ b\ c\ d\ e$ и вслъдъ за тъмъ еще разъ получится признакъ a, то онъ легко вызоветь въ сознаніе всъ слъдующіе за нимъ; но если упомянутый рядъ начнется съ конца, то признакъ е самъ по себъ или вовсе не произведетъ признаковъ ∂ c и пр., или—гораздо медленнъе. Слова «Отче нашъ» напомнять намъ всю молитву, но слово «лукаваго» не заставить насъ воспроизводить ее навывороть (отъ насъ, избави и проч.), точно такъ, какъ признакъ е не дастъ намъ цълаго образа a, b, c, d, e. Хотя e могло повторяться столько-же разъ, сколько и а, но это послъднее, по своему вліянію на всь остальные, будто господствуетъ надъ всъмъ образомъ. Если бы основанія ассоціяціи, положенныя рядомъ а, b, с... (въ которомъ смежные члены $ab,\ bc$ тъснъе связаны, чъмъ удаленные другъ отъ друга α и e) при каждомъ повтореніи образа замѣнялись новыми (b a c, c a b...), то, такъ сказать, господство переднихъ членовъ, напр. а, надъ всъми остальными было бы уничтожено и каждый могь бы съ такою же быстротою воспроизводить всв остальные. На дель однако бываеть иначе, и это зависить сколько отъ того, что при воспріятіи не исчерпываются всѣ сочетанія признаковъ, столько и отъ другой причины. Въ самомъ кругу изолированнаго образа при новыхъ воспріятіяхъ однѣ черты выступаютъ ярче отъ повторенія, другія остаются въ тіни. При словів частаго «Золото» намъ приходить на мысль цвъть, а въсъ, звукъ могутъ вовсе не прійти, потому что не всякій разъ при видъ золота мы взвъшивали его и слышали его звукъ. Образованіе такого же центра въ изолированномъ кругу воспріятій мы можемъ предположить и до языка. Въ чемъ же послъ этого будеть состоять излишекъ силы творчества человъческой души, создающей языкъ, сравнительно съ силою животнаго, знающаго только нечленораздёльные крики, или вовсе лишеннаго голоса? Отвътъ на это былъ уже отчасти заключенъ въ предшествующемъ.

Внутренняя форма есть тоже центръ образа, одинъ изъ его признаковъ, преобладающій надъ всёми остальными. Это очевидно во всёхъ словахъ позднёйшаго образованія съ ясно опредёленнымъ этимологическимъ значеніемъ (быкъ—ревущій, волкъ—рёжущій, медендъ— ёдящій медъ, пчела— жужжащая и пр.), но не встрёчаетъ, кажется, противорёчія и въ словахъ ономато-поэтическихъ, потому-что чувство, вызвавшее звукъ, есть такая-же стихія образа, какъ устранимый отъ содержанія колоритъ есть стихія картины. Признакъ, выраженный словомъ, легко упрочиваетъ свое преобладаніе надъ всёми остальными, потому что воспроизводится при всякомъ новомъ воспріятіи, даже не заключаясь въ этомъ

послъднемъ, тогда какъ изъ остальныхъ признаковъ образа многіе могуть лишь изръдка возвращаться въ сознаніе. Но этого мало. Слово съ самаго своего рожденія есть для говорящаго средство понимать себя, апперципировать свои воспріятія. Внутренняя форма, кромъ фактическаго единства образа, даетъ еще знаніе этого единства; она есть не образъ предмета, а образъ образа, т. е. представленіе 1).

Конечно, знаніе того, что происходить въ душт, и при томъ такое несовершенное знаніе, сводящее всю совокупность признаковъ къ одному, можетъ показаться весьма малымъ преимуществомъ человъка, хотя, сравнительно съ безсознательнымъ собираніемъ признаковъ въ одинъ кругъ,— это знаніе есть самодъятельность по преимуществу; но можно думать, что, именно только какъ представленіе, образъ получаетъ для человъка тоть высокій интересъ, какого не имъетъ для животнаго, и что только представленіе вызываетъ дальнъйшія, исключительно человъческія преобразованія чувственнаго образа.

Прежде, чъмъ говорить о вліяніи представленія на чувственный образъ, слъдуетъ прибавить еще одну черту къ сказанному выше объ апперцепціи: ея отличіе отъ простой ассоціяціи съ одной стороны и сліянія—съ другой и ея постоянная двучленность указываютъ на ея тождество съ формою мысли, называемою сужденіемъ. Апперципируемое и подлежащее объясненію есть субъектъ сужденія, апперципирующее и опредъляющее—его предикатъ. Если, исключивъ ассоціяцію и сліяніе, какъ простъйшія явленія душевнаго механизма, назовемъ апперцепцію, которая кажется уже не

^{1) &}quot;Человъкъ стремится придать предметамъ, дъйствующимъ на него множествомъ своихъ признаковъ, опредъленное единство, для выраженія коего [um ihre (dieser Einheit) stelle zu vertreten] требуется внѣшнее, звуковое единство слова. Звукъ не вытъсняеть ни одного изъ остальныхъ впечатлѣній, производимыхъ предметомъ, а становится ихъ сосудомъ (wird ihr Träger) и своимъ индивидуальнымъ свойствомъ, соотвѣтствующимъ свойствамъ предмета, въ томъ видъ, какъ этотъ предметъ былъ восиринятъ личнымъ чувствомъ всякаго, прибавляетъ къ упомянутымъ впечатлѣніямъ новое, характеризующее предметъ" (Humb. Ueb. die Versch. 52). Это новое, прибавляемое къ предмету словомъ, есть не представленіе, а скорѣе то, что мы выше назвали внутреннею формою звука.



страдательнымъ воспріятіемъ впечатлѣній, а самодѣятельнымъ ихъ толкованіемъ, назовемъ ее первымъ актомъ мышленія въ тѣсномъ смыслѣ; то тѣмъ самымъ за основную форму мысли признаемъ сужденіе. Впрочемъ отъ такой перемѣны названій было бы мало проку, если бы она не вела къ одному важному свойству слова.

Представление есть извъстное содержание нашей мысли, но оно имъетъ значение не само по себъ, а только какъ форма, въ какой чувственный образъ входить въ сознаніе; оно-только указаніе на этоть образь, и внъ связи съ нимъ, т. е. виъ сужденія не имъеть смысла. Но представленіе возможно только въ словъ, а потому слово, независимо отъ своего сочетанія съ другими, взятое отдёльно въ живой рёчи, есть выраженіе сужденія, двучленная величина, состоящая изъ образа и его представленія. Если напр. при воспріятіи движенія воздуха человъкъ скажеть: «вътерь!» то это одно слово можеть быть объяснено цёлымъ предложениемъ: это (чувственное воспріятіе вътра) есть то (т. е. тоть прежній чувственный образь), что мнь представляется выющимь (представленіе прежняго чувственнаго образа). Новое апперципируемое воспріятіе будеть субъектомъ, а представленіе, которое одно только выражается словомъ, -- будеть замъною дъйствительнаго предиката. При пониманіи говорящаго значеніе членовъ сужденія перемънится: услышанное отъ другаго слово бу вызоветь въ сознании воспоминание о такомъ-же звукъ, который прежде издавался самимъ слушающимъ, а черезъ этотъ звукъ-его внутреннюю форму, т. е. представленіе, и наконецъ самый чувственный образъ быка. Представленіе останется здісь предикатомъ только тогда, когда слушающій самъ повторить только что услышанное слово. Впрочемъ такое повторение неизбъжно въ мало-развитомъ человъкъ. «Человъку, говорить Гумбольть, врождено высказывать только что услышанное», и, безъ сомивнія, молчать понимая трудиве, чвмъ давать вольный выходъ движенію своей мысли. Такъ дъти и вообще малограмотные люди не могуть читать про себя: имъ нужно слышать результать своей умственной работы, будеть ли она состоять въ простомъ переложени письменныхъ знаковъ въ звуки, или же и въ пониманіи читаннаго. Непосредственно истиннымъ и дъйствительнымъ на первыхъ порахъ кажется человъку только ощутимое чувствами, и слово имъетъ для него всю прелесть дъла.

Дитя сначала говоритъ только отрывистыми словами и каждое изъ этихъ словъ, близкихъ къ междометіямъ, указываеть на совершившійся въ немъ процессъ апперцепціи, на то, что оно или признаетъ новое воспріятіе за одно съ прежнимъ, узнаетъ знакомый предметъ (дяля! мама!), или сознаетъ въ словъ образъ желаемаго предмета (папа, т. е. хабба). И взрослые говорять отдёльными словами, когда поражены новыми впечатлъніями, вообще когда руководятся чувствомъ и неспособны къ болъе продолжительному самонаблюденію, какое предполагается связною річью. Отсюда можно заключить, что для первобытного человека весь языкъ состояль изъ предложеній съ выраженнымь въ словъ однимъ только сказуемыма. Опасно однако упускать изъ виду мысль Гумбольта, что не следуеть пріурочивать термины ближайшихъ къ намъ и наиболъе развитыхъ языковъ (напр. сказуемое) въ язывамъ далекимъ отъ нашего по своему строенію. Мысль эта покажется пошлою тому, кто сравнить ее съ совътомъ не дълать анахронизмовъ въ исторіи, но поразить своей глубиною того, кто знаеть, какъ много еще теперь (не говоря уже о 20-хъ годахъ) филологовъ-спеціалистовъ, которые не могутъ нонять, какъ можетъ быть языкъ безъ глагола. Говорятъ обыкновенно, что «первое слово есть уже предложение». Это справедливо въ томъ смыслъ, что первое слово имъло уже смыслъ, что оно не могло существовать въ живой ръчи въ томъ видъ, составляющемъ уже результать научнаго анализа, въ какомъ встръчается въ словаръ; но совершенно ошибочно думать, что предложение сразу явилось такимъ, каково въ нашихъ языкахъ.

Языкъ есть средство понимать самого себя. Понимать себя можно въ разной мъръ; чего я въ себъ не замъчаю, то для меня не существуетъ и конечно не будетъ мною

Digitized by Google

выражено въ словъ. Поэтому никто не имъетъ права влагать въ языкъ народа того, чего самъ этотъ народъ въ своемъ языкъ не находитъ. Для насъ предложение немыслимо безъ подлежащаго и сказуемаго; опредъляемое съ опредълительнымъ, дополняемое съ дополнительнымъ не составляють для насъ нредложенія. Но подлежащее можеть-быть только въ именительномъ падежъ, а сказуемое невозможно безъ глагола (verbum finitum); мы можемъ не выражать этого глагола, но мы чувствуемъ его присутствіе, мы различаемъ сказательное (предикативное) отношеніе («бумага бѣла») отъ опредълительнаго («бълая бумага»). Еслибъ мы не различали частей ръчи, то тъмъ самымъ мы бы не находили разницы между отношеніями подлежащаго и сказуемаго, опредъляемаго и опредъленія, дополняемаго и дополненія, то есть предложение для насъ бы не существовало. Очевидно, дитя и первобытный человъкъ не могуть имъть въ своемъ языкъ предложенія уже потому, что не знають ни падежей, ни лицъ глагола, что говорятъ только отдельными словами. Но эти слова, сказалъ Беккеръ, -- глаголы, сказуемыя, существенная часть предложенія. Это не върно: «цапа!» «ляля!» «папа!» названія не дъйствій, а предметовъ, узнаваемыхъ ребенкомъ; въ этихъ словахъ можетъ слышаться требованіе, и въ такомъ случав они скорве могли бы быть переведены нашими дополнительными.

«Если представить себъ, говорить Гумбольть, созданіе языка постепеннымь (а это естественные всего), то нужно будеть принять, что это созданіе, подобно всякому рожденію (Entstehung) въ природъ, происходить по началу развития извнутри 1)». Чувство, проявлявшееся въ звукъ, заключаеть въ себъ все въ зародышъ, но не все въ то-же время видно въ звукъ 2). Разумъется, если знаемъ, что содержаніе мысли, обозначаемой языкомъ, идеть отъ большаго числа отдъльныхъ чувственныхъ воспріятій и образовъ, а звуки

^{1) &}quot;So muss man ihr (der Sprache) ein Evolutionssystem unterlegen".

²⁾ Ueb. die Versch. 174.

языка—отъ многихъ рефлексій чувства, то не станемъ думать, что языкъ вылупился изъ одного корня, какъ, по индійскому мину, вселенная изъ яйца, но согласимся, что каждое первобытное слово представляло только возможность позднъйшаго развитія извъстнаго рода значеній и грамматическихъ категорій. Удерживая разницу между организмомъ, имъющимъ самостоятельное существованіе, и словомъ, которое живетъ только въ устахъ человъка, можемъ воспользоваться сравненіемъ первобытнаго слова съ зародышемъ: какъ зерно растенія не есть ни листъ, ни цвътъ, ни плодъ, ни все это взятое вмъстъ, такъ слово въ началъ лишено еще всякихъ формальныхъ опредъленій и не есть ни существительное, ни прилагательное, ни глаголъ.

«Дъятельности, говоритъ Штейнталь, лежащія въ основанін существительныхъ, не глаголы, а прилагательныя, названія признаковъ. Признакъ есть аттрибуть, посредствомъ коего инстинктивное самосознание понимаеть (erfasst) чувственный образь, какъ единицу, и представляетъ себъ этотъ образъ. Какъ умъ нашъ не постигаетъ предмета въ его сущности, такъ и языкъ не имъетъ собственныхъ, первоначальныхъ существительныхъ, и какъ сочетание признаковъ принимается нами за самый предметь, такъ и въ языкъ есть только названіе признаковъ». Дъйствительно предметы называются въ языкъ каждый по одной изъ примътъ, взятой изъ совокупности остальныхъ: рпка-текущая (кор. рик, скр. puu, течь, или, что кажется въроятнъе, pu, тоже, что въ малорусск. ринуть и нъм. rinen), берего — охраняющій, берегущій (серб. Бријег, холмъ, следоват. почти тоже, что немецкое Berg, которое по Гримму, -- отъ значенія, сохранившагося въ bergen, скрывать, охранять, наше беречь), или, согласно съ постояннымъ эпитетомъ-крутой, обрывистый (ср. греч. фрау—уори; б=греч. ф), небо — покрывающее, туча изливающая, трава-пожираемая, служащая кормомъ и т. д. Само-собою бросается въ глаза, что всъ эти признаки предполагають названіе д'вительности: нужно было им'вть слово тру (-ти) для дъятельности пожиранья, чтобы имъ обозна-

чить траву, какъ снъдь. Но и въ основаніи названія дъятельностей лежать тоже признаки. «Дъятельность разсматривается совершенно какъ субстанція; не сама она по себъ, а впечативніе, производимое ею на душу, отражается въ звукъ. И дъятельность имъетъ много признаковъ, изъ коихъ одинъ замъщаетъ всъ остальные и получаетъ потомъ значеніе самой діятельности. Такимъ-образомъ первыя слованазванія признаковъ, и стало-быть, если захотимъ употребить грамматическій терминъ, — нарпчія 1)». Но мы этого не хотимъ, и какъ Штейнталю очень хорошо извъстно, не имъемъ права. Представление есть точно одинъ изъ многихъ признаковъ, сложившихся въ одно цълое, но слово въ началъ развитія мысли не имъеть еще для мысли значенія качества и можеть быть только указаніемь на чувственный образъ, въ которомъ нътъ ни дъйствія, ни качества, ни предмета, взятыхъ отдъльно, но все это въ нераздъльномъ единствъ. Нельзя напр. видъть движенія, покоя, бълизны самихъ по себъ, потому что они представляются только въ предметахъ, въ птицъ, которая летитъ или сидитъ, въ бъломъ камив и проч.; точно такъ нельзя видеть и предмета безъ извъстныхъ признаковъ. Образование глагола, имени и пр. есть уже такое разложение и видоизмънение чувственнаго образа, которое предполагаеть другія, болье простыя явленія, слідующія за созданіемъ слова. Такъ напр. части рвчи возможны только въ предложении, въ сочетании словъ, котораго не предполагаемъ въ началъ языка; существование прилагательнаго и глагола возможно только послъ того, какъ сознаніе отдёлить отъ более-менее случайныхъ аттрибутовъ то неизмънное зерно вещи, ту сущность, субстанцію, то нъчто, которое человъкъ думаеть видъть за сочетаніемъ признаковъ и которое не дается этимъ сочетаніемъ. Мы оставимъ въ сторонъ вопросъ объ образованіи грамматическихъ категорій, входящій въ область исторіи отд'яльныхъ языковъ 2),

¹⁾ Steinth. Gram. Log. u. Psych. 325, 328. Cp. 361.

²⁾ Указанія на основныя различія грамматики языковъ можно найти въ сочиненіи Штейнталя, Charakteristik der hauptsächlichsten Typen des Sprachbaues. Berl. 1860.

и ограничимся немногими замъчаніями о свойствахъ слова, которыя предполагаются всякимъ языкомъ и должны служить дополненіемъ къ сказанному выше о словъ, какъ средствъ созпанія единства образа.

Уже въ прошломъ столътіи замъчено было, что слово имъеть ближайшее отношение къ обобщению чувственныхъ воспріятій и что въ безсловесности животныхъ слъдуеть искать объясненія, почему имъ недоступны ни общія идеи (во французскомъ, самомъ общемъ смыслѣ этого слова), ни зависимая отъ нихъ усовершимость человъка. Впрочемъ и тогда, и теперь весьма многими значеніе языка для развитія мысли понимается очень неудовлетворительно, папр. такимъ образомъ: «языкъ служитъ пособіемъ при отвлеченіи, потому что онь обозначаеть только отвлеченное и должень обозначать только это; въ противномъ случав онъ былъ-бы безполезенъ, такъ какъ число словъ было-бы не меньше числа воспріятій». Слово принимается здісь, какъ знакъ готовой мысли, а не какъ ея органъ, не какъ средство добывать ее изъ рудниковъ своей души и придавать ей высшую цвну. Безъ отввта остаются также вопросы: составляеть ли отвлеченное исключительную принадлежность человъка, и если нътъ, то какой особенный смыслъ придаетъ слово человъческому отвлечению?

Образованіе въ душт воспріятій, преобладающихъ надъ другими, и связанное съ этимъ безсознательное объединеніе чувственнаго образа, всегда предполагаетъ устраненіе изъ сознанія значительнаго числа впечатлтній, которыя мы назвали фономъ чувственнаго образа, и есть первообразъ позднти шаго процесса отвлеченія или абстракціи. Не трудно найти доказательства, что чувственный образъ, на которомъ мы сосредоточились, который мы выдтлили изъ всего прочаго, заключаетъ въ себт далеко не вст черты, переданныя намъ чувствами, точно такъ, какъ портретъ отсутствующаго лица, написанный по одному воспоминанію, изображаетъ далеко не вст особенности лица, дтйствовавшія нтю сліяніе нточно такъ и бывшія въ сознаніи живописца. Безсознательное сліяніе нточно такъ всего прочаго.

сколькихъ образовъ, полученныхъ въ разное время, въ одинъ было бы совершенно невозможно, если бы эти образы, всегда сложные, удерживались душею въ одинаковой полнотъ, а не постоянно разлагались посредствомъ отпаденія отдёльныхъ частей, несвязанныхъ для насъ извъстными отношеніями. Это сліяніе, встръчающее тъмъ меньше препятствій, чъмъ меньше особенностей образовъ удержалось въ памяти, есть уже обобщение. Совокупность мыслимаго мною во время и послъ такого сліянія, даже безъ моего въдома, относится уже не къ одному предмету, а къ нъсколькимъ, и тъмъ самымъ превращается въ болбе-менбе неопредбленную схему предметовъ. Подобныя схемы необходимо предположить животномъ, многія дъйствія коего не могуть быть объяснены одними физіологическими побужденіями. Собака нищаго и не лаетъ на человъка, одътаго какъ ея господинъ, напр. въ студентское платье; не обнаруживаетъ ли она этимъ, что въ ней составилось двъ схемы людей, различно одътыхъ, -- схемы, не заключающія въ себъ частныхъ отличій, и что новыя впечатавнія, относясь то къ одной, то къ друэтихъ схемъ, лишаются на время своихъ особенностей, которыя однако по всей въроятности остаются въ душъ? Если животное узнаетъ привычную пищу, избъгаетъ знакомой опасности, если оно вообще способно не только руководиться указаніями инстинкта, но и пользоваться своею опытностью, въ чемъ не можетъ быть сомнинія; то дается ему только способностью обобщать чувственныя данныя. Минуя слово «обобщеніе», съ которымъ многіе не безъ основанія соединяють мысль объ исключительно человъческой дъятельности души, мы можемъ выразить это и такимъ образомъ: то, что мы обозначаемъ отрицательно отсутствіемъ способности ціликомъ и безъ изміненій удерживать сложившіяся въ душъ сочетанія воспріятій, есть положительное свойство души, необходимое въ экономіи и человъческой и животной жизни.

Умственная жизнь человъка, до появленія въ немъ самосознанія, намъ также темна, какъ и душевная жизнь

животнаго, и потому мы всегда принуждены будемъ ограничиться только догадками о несомнённо существующихъ родовыхъ различіяхъ между первоначальными обнаруженіями этой жизни въ человъкъ и въ животномъ. Но несомнънно, что въ то время, какъ животное не идетъ далъе смутныхъ очерковъ чувственнаго образа, для человъка эти очерки служать только основаніемь, исходною точкою дальнъйшаго творчества, въ безчисленныхъ произведенихъ коего, напр. въ понятіяхъ Бога, судьбы, случая, закона и пр., только научный анализъ можетъ открыть следы чувственныхъ воснріятій. Понятно, что въ человъкъ есть сила, заставляющая его особеннымъ, ему только свойственнымъ образомъ, видоизмънять впечатлънія природы; легко также принять, что точка, на которой становится замётною человёчность этой силы, на которой обобщение получаеть неживотный характерь, есть появленіе языка; но что-же именно прибавляеть слово къ чувственной схемъ? Чтобы оно ни прибавляло, это нъчто должно быть существеннымъ условіемъ позднейшаго совершенствованія мысли, иначе самъ языкъ будеть ненуженъ.

Выше мы назвали слово средствомъ сознанія единства чувственнаго образа; здёсь мы прибавимъ только, что слово есть въ тоже время и средство сознанія общности образа. Здъсь, какъ и въ другихъ случаяхъ, сознанію того, что уже существуеть, можемъ приписать могущество пересоздавать это существующее, но не создавать его, не творить изъ ничего. Человъкъ не изобрълъ бы движенія, еслибъ оно не было безъ его въдома дано ему природой, не ностроилъ бы жилья, еслибъ не нашель его готовымъ подъ сънью дерева или въ пещеръ, не сложилъ бы пъсни, поэмы, еслибъ каждое его слово не было, какъ увидимъ ниже, поэтическимъ произведеніемъ; точно такъ слово не дало бы общности, еслибъ ея не было бы до слова. Тъмъ-не-менъе есть огромное разстояніе между непроизвольнымъ движеніемъ и балетомъ, лъсомъ и колоннадою храма, словомъ и эпопеею, равно какъ и между общностью образа до слова и отвлеченностью мысли, достигаемою посредствомъ языка.

Намъ кажется върнымъ, что если неговорящее дитя узнаетъ свою мать и радостно тянется къ ней, то оно имъетъ уже, такъ сказать, отвлеченный ея образъ, т. е. такой, который хотя и относится къ одному предмету, но не заключаетъ въ себъ несходныхъ чертъ, данныхъ въ разновременныхъ воспріятіяхъ этого предмета (напр. мать могла быть въ разное время въ разныхъ платьяхъ, могла стоять, ходить, сидъть, когда смотрълъ на нее ребенокъ). Присоединимъ къ этому слово. Дитя разныя воспріятія матери называетъ однимъ и тъмъ же словомъ мама; воспріятія одной и той же собаки, но въ разныхъ ноложеніяхъ, и разныхъ собакъ, различныхъ по шерсти, величинъ, формамъ, вызываютъ въ немъ одно и тоже слово, положимъ, уючя 1).

Новыя апперципируемыя воспріятія будуть перемѣнчивыми субъектами, коихъ предикать остается на столько неизмъннымъ, что постоянно выражается однимъ и тъмъ-же словомъ. Ребенокъ рано или поздно замътитъ, что среди волненія входящихъ въ его сознаніе воспріятій, изъ коихъ каждая группа или лишена извъстныхъ стихій, находящихся въ другой, или имъеть въ себъ такія, какихъ не заключаетъ въ себъ другая, остается неподвижнымъ только звукъ и соединенное съ нимъ представленіе, и что, между-тъмъ, слово относится одинаково ко встмъ однороднымъ воспріятіямъ. Такимъ образомъ полагается начало созданію категоріи субстанціи, вещи самой по себъ, и дълается шагь познанію истины. Дъйствительное знаніе для человъка есть только знаніе сущности: разнообразные признаки а, b, c, d, замъчаемые въ предметъ, не составляютъ самаго предмета А, ни взятые порознь (нотому что, очевидно, цвъть шер-

¹⁾ Предполагаемъ, что это слова первобытныя, ономато-поэтическія и лишенныя еще всякихъ грамматическихъ опредѣленій; но это собственно фикція, потому-что напр. слово цюля носитъ на себѣ слѣды многихъ внутреннихъ и внѣшнихъ измѣненій. Оно, во первыхъ, существительное, подобно всѣмъ остальнымъ въ нашихъ языкахъ имѣющее чисто формальное окончаніе; во вторыхъ, имѣетъ удвоеніе, котораго нельзя предполагать въ корнѣ (кор. вѣроятно ку. Ср. греч. хύ-ων, лит. szu, лат. са-пів отлично по гласной) и по звукамъ гармонируетъ съ малорусскимъ нар., относительно позднимъ.

сти собаки и пр. не есть еще собака), ни въ своей совокупности, во первыхъ потому, что эта совокупность есть сумма, множественность, а предметь есть для насъ всегда единство; во вторыхъ потому, что А, какъ предметь, должно для насъ заключать въ себъ не только сумму извъстныхъ намъ признаковъ а + b + c, но и возможность неизвъстныхъ х + у..., должно быть чъмъ-то отличнымъ отъ своихъ признаковъ, и между тъмъ объединяющимъ ихъ и условливающимъ ихъ существованіе. Въ словъ, какъ представленіи единства, и общности образа, какъ замънъ случайныхъ и измънчивыхъ сочетаній, составляющихъ образъ, постояпнымъ представленіемъ (которое, приномнимъ, въ первобытномъ словъ не есть ни дъйствіе, ни качество), человъкъ впервые приходитъ къ сознанію бытія темнаго зерна предмета, къ знанію дъйствительнаго предмета 1).

При этомъ слъдуетъ помнить, что конечно такое знаніе не есть истина, но указываетъ на существованіе истины гдъ-то вдали, и что вообще человъка характеризуетъ не знаніе истины, а стремленіе, любовь къ ней, убъжденіе въ ея бытіи.

Апперципируя въ словъ воспріятіе, вновь появившееся въ сознаніи, и произнося только одно слово, имъющее значеніе предиката, человъкъ уничтожаеть нервоначальное безразличіе членовъ апперцепціи, особеннымъ образомъ оттъняетъ важнъйшій изъ этихъ членовъ, именно предикатъ, дълая его вторично предметомъ своей мысли.

Чтобы видъть, чего недостаеть такому неполному господству языка, въ чемъ несовершенство мысли, которая высказывается только отрывистымъ словомъ, довольно сравнить такое единичное живое слово съ сочетаніемъ словъ. «Цюця!» значить: вновь входящій въ мое сознаніе образъ

^{1) &}quot;Какъ безъ языка, говоритъ Гумбольтъ, невозможно понятіе, такъ безъ него не было бы для души и вредмета, вотому что и всякій вижшній предметъ только посредствомъ понятія получаетъ для нея полную существенность". Ueb. die Versch. 59. Мы прибавимъ, что понятіе развиваетъ только то, что дано уже до него.



есть для меня та сущность, которую я такимъ-то образомъ (посредствомъ такой-то внутренней формы) представляю въ словъ июия; предметь самъ по себъ еще не отдъленъ здъсь оть своихъ свойствъ и дъйствій, потому что эти последнія завлючаются и въ новомъ воспріятіи и въ апперципирующемъ его образъ. Не то уже въ сложномъ речении первобытнаго языка, соотвътствующемъ нашему «собака лаетъ»; здъсь нетолько въ словъ сознана сущность собаки, но и явственно выдъленъ одинъ изъ признаковъ, темною массою облегающихъ эту сущность. Если отдъльное слово въ ръчи есть представленіе, то сочетаніе двухъ словъ можно бы, слідуя Штейнталю, назвать представленіемъ представленія ¹); если одиновое представление было первымъ актомъ разложения чувственнаго образа, то фраза изъ двухъ словъ будетъ вторымъ, построеннымъ уже на первомъ. Это можно видъть изъ того, что аттрибутъ, сознанный посредствомъ слова, въ свою очередь получаеть субстанціальность и можеть стать средоточіемъ круга аттрибутовъ, такъ-что напр. только тогда, когда со словомъ, объединяющимъ весь кругь признаковъ образа собаки, соединится другое слово, обозначающее только одинъ изъ этихъ признаковъ (собака лаето), только тогда и въ самомъ признакъ лая могуть открыться свои признаки. Но какимъ образомъ слово изъ предиката становится субъектомъ, изъ обозначенія всей совокупности признаковъ посредствомъ одного-обозначениемъ одного только признака? На это не находимъ у Штейнталя удовлетворительнаго отвъта. Онъ говорить только, что наступаеть пора, когда слово, бывшее до того предикатомъ, «становится субъектомъ измънчивыхъ признаковъ, которые получають силу предикатовъ. Только тогда слово (какъ субъектъ) получаеть значеніе субстанціи предмета, и предметь отдівляется отъ своихъ дъятельностей и свойствъ. Тогда и воспріятія (die Wahrnehmungen) этихъ измѣнчивыхъ свойствъ и дъятельностей возбуждають интересъ дътской души и

¹⁾ Gr. L. u. Ps. 328-9.

рефлектируются въ звукахъ» 1). Онъ говорить вследъ за тъмъ, что первобытный человъкъ создает такіе звуки; но это невозможно: по его собственной теоріи, какъ мы ее понимаемъ, слово можетъ быть первоначально только полнымъ безраздичіемъ дъятельности и качества съ одной и предмета съ другой стороны, но никакъ не обозначениемъ качества или дъйствія самихъ по себъ; не можеть быть прямаго перехода отъ такой простой апнерцепціи, какъ напр. (это, т. е. новое воспріятіе есть) «мама!» къ такой, гдъ «мама» есть уже субъекть предиката, означающаго отвлеченное дъйствіе или качество. Намъ, стоящимъ на степени развитія своего языка, весьма трудно, говоря о далекомъ прошедшемъ, отдълаться отъ того, что внесено въ мысль этимъ языкомъ. Если даже изъ сказуемаго «идеть» отдълимъ всъ формальныя опредъленія, дълающія изъ него третье лицо глагола настоящаго времени, и оставимъ одно только коренное и, то и тогда намъ будеть казаться, это и не обнаруживаеть особеннаго сродства ни съ однимъ кругомъ воспріятій и безразлично указываеть на свойство или дъйствіе, которое можеть одинаково встрътиться во всякомъ изъ нихъ, что поэтому уже при самомъ своемъ рожденіи оно было результатомъ сліянія воспріятій движенія, взятыхъ изъ разныхъ чувственныхъ образовъ. Это такъ кажется потому, что къ самому началу языка мы относимъ ту всестороннюю связь языка между его корнями, которая на дълъ можетъ быть только слъдствіемъ продолжительныхъ усилій мысли. Можно однако, если не ошибаемся, сдълать нъкоторыя поправки въ этомъ взглядъ и указать приблизительно на то значеніе, какое имъло первоначальное соединеніе двухъ словъ.

Обыкновенно отличають сужденія аналитическія оть синтетическихь. Въ первыхъ предикать есть только явственное повтореніе момента, скрытаго въ субъектъ, такъ что все сужденіе представляется разложеніемъ одной мысленной

¹⁾ Gr. L. u. Ps. 327.

единицы, напр. «вода бъжить», «золото желто», т. е. вода + теченье, золото + желтизна даны уже въ неразръшенномъ въ сужденіи чувственномъ образів воды, золота; во вторыхъ, предикать по отношенію къ субъекту есть нічто новое, немыслимое непосредственно въ этомъ последнемъ, но связанное съ нимъ посредствующимъ рядомъ мыслей, напр. «сумма угловъ въ треугольникъ равна двумъ « Emilian emil «часы похожи на людей» (гдв между соединяемыми членами часы + сходство съ людьми есть среднее, напр. и часы, и люди літомъ ходять медленніве, чітмъ зимою). Не думая изглаживать разницу между этими сужденіями, можно замітить, что даже въ строго-синтетическихъ сужденіяхъ, въ коихъ соединеніе членовъ есть слёдствіе умозаключенія, можно видъть разложение одного круга мыслей, потому-что должна-же въ самомъ субъектъ заключаться причина, почему онъ требуетъ именно такого нредиката и, наоборотъ, предикать должень указывать на необходимость соединенія съ тъмъ, а не другимъ субъектомъ. Если прибавимъ этому, что синтетическое сужденіе, какъ предполагающее болъе усилій ума, должно появиться позже, что должно быдо быть время исключительнаго господства аналитическихъ сужденій изъ непосредственно чувственнаго воспріятія; то согласимся, что вообще предложенія и сужденія не сложены изъ двухъ представленій или понятій, но чувственный образъ, слъдовательно единство, есть первое, а суждение есть уже разложение этого единства» 1). Однако, съ точки языка нужно прибавить, что такое разложение чувственнаго образа можеть осуществиться только посредствомъ соединенія его другою подобною единицею, такъ-что въ сужденіи, насколько оно выражено сочетаниемъ не менъе двухъ словъ, можно видъть не только разложение единицы, но и появленіе единства изъ двойственности. Отношеніе этого къ вопросу о первоначальномъ значеніи предложенія пояснимъ не-Предположимъ, что слово вода есть многими примърами.

¹⁾ Steinth. Gr. L. und Ps. 330 Cp. Waitz Lehrb. der Ps. 533-4.

привычное сказуемое для входящихъ въ сознаніе и требующихъ апперцепціи чувственныхъ воспріятій воды, сказуемое, которое не означаетъ еще исключительно предмета, но представляеть сознанію весь чувственный образь воды посредствомъ признака течь (ср. дат. Ud-us, мокрый, влажный, греч. చర-ంం и русск. собственное имя ръки Уды). Послъдовательно будеть принять, что и наши слова свътить, свытлый, очищенныя отъ формальныхъ частицъ и возведенныя къ первобытной формъ, означали опредъленный образъ, какъ безразличную совокупность субстанціи и аттрибутовъ, посредствомъ признака севтимъ. Въ первообразъ предложенія «вод (а) свът (ла)» составныя части еще не теряють свойствъ, принадлежавшихъ имъ, когда онъ употреблялись только порознь. Если въ новомъ воспріятіи воды глазъ пораженъ ея прозрачностью или отраженіемъ въ ней солнечнаго свъта, то это воспріятіе сначала все-же апперципируется словомъ вода (при чемъ произойдетъ сужденіе, соотвътствующее нашему: (это) вода!), но вследь за темь вызовъ сознаніе совершенно другой образъ и вторично апперципируется связаннымъ съ этимъ последнимъ словомъ свым (да). Обозначивши новое воспріятіе черезъ x, нервое входящее въ сознание слово черезъ a, второе черезъ b, можемъ выразить весь процессъ такимъ образомъ: x = a = b; но x не выражается словомъ и не сознается, а потому для сознанія остается только а = b. Смыслъ предложенія будеть: представляемое мною въ словъ вода дъйствуетъ на меня такъ или есть для меня то, что представляемое мною въ словъ сетот (ла). Точно такъ слово зеленый въ старину нетолько имъло менъе опредъленное значение, чъмъ то, какое мы придаемъ ему теперь, нетолько означало свътлый цвъть вообще, но и безъ сомнънія явственно обнаруживало связь съ опредъленнымъ чувственнымъ образомъ свътлаго предмета, хотя нельзя сказать съ какимъ именно. Чувственный образъ звука, цвъта есть самъ въ себъ противоръчіе, потому что мы видимъ не одинъ цвътъ, а цвътной предметь, и даже звукъ, котораго дъйствительный источникъ можеть отъ насъ скрываться, мы пріурочиваемъ къ тому предмету, со стороны коего онъ слышенъ. Названія н'якоторых в цв втов в еще и теперь явственно указывають на чувственные образы, изъ коихъ они выдёлены: какъ голубой есть цвъть голубя, соловой — соловья, поль. niebieski-цвъть неба, такъ и зеленый сначала мыслилось не отдъльно, какъ качество, а въ чувственномъ который обнималь предметь, дъйствіе и качество и обозначался, положимъ, словомъ гар или гр. (ср. малор. гряный, зеленый, и обычный переходъ \imath въ \imath , p въ \imath). Когда слово это соединилось со словомъ трава (внутренняя коего, видная въ корн* mpy-(ти), * сть, * рать, откуда отру-та и о-трав-а), то тъмъ самымъ созналось и отношеніе двухъ до того раздёльныхъ чувственныхъ образовъ, и предложеніе «трава зелена» значило: «то, что я представдяю сиюдью значить для меня то, что я представляю сеютлымо». Мы не можемъ себъ представить первоначальнаго предложенія иначе, какъ въ видъ явственнаго для говорясравненія двухъ самостоятельно сложившихся чувственныхъ образовъ, и по этому поводу напомнимъ сдъланное выше опредъленіе слова вообще, какъ средства апперцепціи или, что тоже, средства сравненія. Въ языкъ ственныхъ выраженій, и чъмъ болье точному анализу подвергнемъ мы слово, тъмъ болъе сходства обнаружить оно съ симводическими выраженіями позднъйшей народной поэзіи, съ тою, конечно, разницею, что последнія въ общей массе будуть гораздо сложные и отвлеченные первобытныхъ искомыхъ реченій.

Согласившись видъть сравненія въ первобытныхъ предложеніяхъ, вмъстъ съ тъмъ мы должны будемъ принять ихъ несовершенство и недостаточность для цълой мысли. Какъ бы ни было прекрасно сравненіе, но оно заставляетъ насъ думать о многомъ, что вовсе не составляетъ необходимой принадлежности мыслимаго субъекта, оно насъ развлекаетъ или, лучше сказать, само есть отсутствіе той сосредоточенности, безъ которой нъть строгаго мышленія. Положимъ, что сравненіе старыхъ супруговъ съ двумя пнями

безъ отпрысковъ (срб. «Као два одејена паня») говоритъ намъ о сиротствъ, бездътности; но этотъ предикать непосредственно присоединяется къ субъекту и заставляетъ насъ перейти отъ человъка къ дереву, жизнь котораго въ сущности совершенно отлична отъ человъческой, присоединяетъ въ мысли о бездътной старости человъка много такого, что, съ нашей точки, не должно бы заключаться въ этой мысли. Тоже следуеть сказать о первоначальномъ значении предложеній «вода свътла», «трава зелена»: они еще слишкомъ напоминали случайную ассоціяцію воспріятій, хотя уже не были ею въ дъйствительности. Отвътъ на возникающій отсюда вопросъ о средствахъ, какими мысль достигаетъ той степени отвлеченности, которая даеть намъ возможность принимать сравненія за собственныя выраженія и непосредственно, не думая о постороннемъ, находить въ субъектъ извъстные признаки; отвътъ на это найдется, если сообразимъ слъдующее. Сказуемое въ предложени «трава зелена», разсматриваемое отдъльно отъ подлежащаго, есть для насъ не цвътъ извъстнаго предмета, а зеленый цвътъ вообще, потому что мы забыли и внутреннюю форму этого слова, и тотъ опредъленный кругъ признаковъ (образъ), который доводился ею до сознанія; точно-такъ и подлежащее трава даеть намъ возможность безъ всякихъ фигуръ присоединить къ нему извъстное сказуемое, потому что для насъ это слово обозначаеть не «служащее въ пищу», а траву вообще, какъ субстанцію, готовую принять всякій аттрибуть. Такое забвеніе внутренней формы можеть быть удовлетворительно выведено изъ многократнаго повторенія процесса соединенія словъ въ двучленныя единицы. Чъмъ съ большимъ количествомъ различныхъ подлежащихъ соединялось сказуемое зеленый, тъмъ болъе терялись въ массъ другихъ нризнаки образа, первоначально съ нимъ связаннаго. Способность забвенія и здісь, какъ при объединеніи чувственнаго образа до появленія слова, является средствомъ оттънить и выдвинуть впередъ извъстныя черты воспріятій. Но оставляемое такимъ образомъ въ твии не пропадаетъ даромъ, потому что, съ другой стороны, чёмъ больше различныхъ сказуемыхъ перебывало при слове трава, тёмъ на большее количество сужденій разложился до того нераздёльный образъ травы. Субстанція травы, очищаясь отъ всего посторонняго, вмёстё съ тёмъ обогащается аттрибутами.

Всякое сужденіе есть актъ апперцепціи, толкованія, познанія, такъ что совокупность сужденій, на которыя разложился чувственный образъ, можемъ назвать аналитическимъ познаніемъ образа. Такая совокупность есть поняміе.

Потому же, почему разложение чувственнаго образа невозможно безъ слова, необходимо принять и необходимость слова для понятія. Мы еще разъ приведемъ относящееся сюда мъсто Гумбольта, гдъ теперь легко будеть замътить важную черту, дополняющую только-что сказанное о поня-«Интеллектуальная дъятельность, вполнъ духовная и внутренняя, проходящая нъкоторымъ образомъ безслъдно, въ звукъ ръчи становится чъмъ-то внъшнимъ и ощутимымъ для слуха... Она (эта дъятельность) и сама по себъ (независимо отъ принимаемаго здёсь Гумбольтомъ тождества съ языкомъ) заключаетъ въ себъ необходимость соединенія со звукомъ: безъ этого мысль не может достигнуть ясности, представление (т. е. по принятой нами терминологіи, чувственный образъ) не может стать понятіем 1). Здёсь признается тождественность ясности мысли и понятія, и это върно, потому что образъ, какъ безъименный конгломерать отдъльныхъ актовъ души, не существуеть для самосознанія и уясняется только по мірів того, какъ мы раздробляемъ его, превращая посредствомъ слова въ сужденія, совокупность коихъ составляеть понятіе. Значеніе слова при этомъ условливается его чувственностью. Въ ряду сужденій, развивающемся изъ образа, последующія возможны только тогда, когда предшествующія объективированы въ словъ. Такъ, шахматному игроку нужно видъть передъ собою доску, съ расположенными на ней фигурами, чтобы дълать ходы,

¹⁾ Ueb. die Versch. 51.

сообразные съ положениемъ игры; какъ для него сначала смутный и шаткій планъ уясняется по мъръ своего осуществленія, такъ для мыслящаго-мысль по мірь того, какъ выступаеть ея пластическая сторона въ словъ и виъстъ, какъ разматывается ея клубокъ. Можно играть и не глядя на доску, при чемъ непосредственное чувственное воснріятіе доски и шашекъ замъняется воспоминаніемъ; явленіе это только потому принадлежить къ довольно ръдкимъ, что такое крайне-спеціализированное мышленіе, какъ шахматная игра, лишь для немногихъ есть дъложизни. Подобнымъ образомъ можно думать безъ словъ, ограничиваясь только болъе-менъе явственными указаніями на нихъ или-же прямо на самое содержаніе мыслимаго, и такое мышленіе встръчается гораздо чаще (напр. въ наукахъ, отчасти замъняющихъ слова формулами), именно вслъдствіе своей большей важности и связи со многими сторонами человъческой жизни. Не слъдуеть однако забывать, что умёнье думать по человечески, но безъ словъ, дается только словомъ, и что глухонъмой безъ говорящихъ или выученныхъ говорящими учителями, въкъ оставался бы почти животнымъ.

Съ ясностію мысли, характеризующею понятіе, связано другое его свойство, именно то, что только понятіе (а вибстъ съ тъмъ и слово, какъ необходимое его условіе) вноситъ идею законности, необходимости, порядка въ тотъ міръ, которымъ человъкъ окружаетъ себя и который ему суждено принимать за дъйствительный. Если уже, говоря о человъческой чувственности, мы видъли въ ней стремленіе, объективно одънивая воспріятія, искать въ нихъ самихъ внутренней законности, строить изъ нихъ систему, въ которой отношенія членовъ столь-же необходимы, какъ и члены сами по себъ; то это было только признаніемъ невозможности иначе отличить эту чувственность отъ чувственности животныхъ. На дълъ упомянутое стремление становится замътнымъ только въ словъ и развивается въ понятіи. До сихъ поръ форму вліянія предшествующихъ мыслей на последующія мы одинаково могли называть сужденіемъ, апперцепцією, связывала ли эта послъдняя образы или представленія и понятія; но принимая бытіе познанія, исплючительно свойственнаго человъку, мы тъмъ самымъ отличали извъстный родъ апперцепціи отъ простаго отнесенія новаго воспріятія къ сложившейся прежде схемъ. Здъсь только яснъе скажемъ, что собственно человъческая апперцепція, сужденіе представленія и понятія, отличается отъ животной тъмъ, что рождаетъ мысль о необходимости соединенія своихъ членовъ. Эта необходимость податлива: предъ лицомъ всякаго новаго сочетанія, уничтожающаго прежнія, эти послёднія являются заблужденіемъ; но и то, что признано нами за ошибку, въ свое время имъло характеръ необходимости, да и самое понятіе о заблужденіи возможно только въ душь, которой доступна его противоноложность. Когда Филиппъ сказалъ Насанаилу: «мы нашли того, о комъ писалъ Мойсей въ законъ и пророки, Іисуса, сына Іосифова, изъ Назарета», и когда Наванаиль отвъчаль ему: «можеть-ли что путнее быть изъ Назарета», онъ, какъ самъ потомъ увидълъ, ошибался, но очень неполное понятіе о человъкъ, родомъ изъ Назарета, было для него готовою нормою, съ которою необходимо должно было сообразоваться все, что будеть отнесено къ ней впоследствіи. Такіе примъры на каждомъ шагу въ жизни. Не останавливаясь на такихъ однородныхъ съ упомянутымъ случаяхъ, какъ унотребленіе руководящихъ нашимъ мнініемъ понятій кацапа, хохла, цыгана, жида, Собакевича, Манилова, мы замътимъ, что и тамъ, гдф нфтъ влички, нфть ни явственной похвалы, ни порицанія, общее служить однако закономь частному. Если извъстная пословица «курица не птица, прапорщикъ не офицеръ» предполагаетъ знаніе, какова должна быть настоящая птица, настоящій офицерь, то опредъляющее понятіе или слово въ простомъ утвержденіи «это --- птица» или «птица!» должно тоже содержать въ себъ законъ объясняемаго, хотя въ выраженіи «птица», въ которомъ одинъ членъ анперцепціиеще чувственное воспріятіе, не получившее обдёлки, необходимой для дальнъйшихъ успъховъ мысли, этотъ законъ-еще только въ зародышъ. Такимъ законодательнымъ схемамъ подчиняетъ человътъ и всъ свои дъйствія. Произволъ, собственно говоря, возможенъ только на дълъ, а не въ мысли, не на словахъ, которыми человъкъ объясняеть свои побужденія. Самодуръ, въ расплохъ принужденный къ отвъту, на чемъ онъ основываеть свою дурь, скажеть: «я такь хочу», отвергая всякую мъру своихъ дъйствій, сощлется однако на свое я, какъ на законъ. Но онъ самъ недоволенъ своимъ отвътомъ и сдълалъ его только потому, что не нашелъ другаго. Кажется труднымъ представить себъ «sic volo», сказанное не въ шутку, но безъ гивва. Въ недалекомъ отъ него, но болве спокойномъ «такой ужъ у меня норовъ», слышится извинение и болве явственное сознаніе необходимости, съ какою изъ извъстныхъ нравственныхъ качествъ вытекають тъ, а не другія дъйствія. Чаще произволъ ищетъ оправданія внъ себя, въ мысли, что «на томъ свъть стоить» и т. п., при чемъ ясно выступаеть сознаніе закона отдъльныхъ явленій. Какъ сами себя осуждаемъ за «sic volo», такъ вчужъ то, для чего не можемъ прінскать закона, что «ни ракъ, ни рыба», тъмъ самымъ становится для насъ достойнымъ порицанія.

Изъ сказаннаго можно видъть, чего мы не предполагаемъ въ соотвътствующихъ человъческимъ формамъ душевной дъятельности животныхъ. Если собака обнаруживаетъ радость при стукъ тарелокъ, или если отогнанная гуртовщикомъ скотина реветь, не встръчая знакомыхъ предметовъ, если птица съ крикомъ кружится надъ разореннымъ гебздомъ, то въ первомъ случав произошло нвчто въ родв положительнаго сужденія (новое воспріятіе есть сумма прежнихъ, т. е. сливается съ ними), въ двухъ другихъ-нъчто въ родъ сужденія отрицательнаго (новое не есть прежнее, т. е. не сливается со входящимъ въ сознаніе прежнимъ). Но нигдъ нътъ внутренняго единства между членами сочетанія, потому что нигдъ одинъ членъ не является закономъ, который бы управляль другимъ. Внутреннее единство, противоположное механичности сочетанія, тождественно для пасъ съ сознаніемъ необходимости или случайности. Это единство сводится на отношеніе между предметомъ и его признакомъ, субстанціею и аттрибутомъ или акциденцією. Въ животномъ мы потому же отрицаемъ сознаніе необходимости, почему не приписываемъ ему вообще способности критически относиться къ механическому теченію своихъ воспріятій, почему не предполагаемъ въ немъ разложенія чувственныхъ данныхъ на предметы и признаки 1).

Слово не есть, какъ и слъдуетъ изъ предъидущаго, внъшняя прибавка къ готовой уже въ человъческой душъ идеъ необходимости. Оно есть вытекающее изъ глубины человъческой природы средство создавать эту идею, потому что только посредствомъ него происходитъ и разложеніе мысли. Какъ въ словъ впервые человъкъ сознаетъ свою мысль, такъ въ немъ же прежде всего онъ видитъ ту законность, которую потомъ нереноситъ на міръ. Мысль, вскормленная словомъ, начинаетъ относиться непосредственно къ самимъ понятіямъ, въ нихъ находитъ искомое знаніе, на слово же начинаетъ смотръть какъ на посторонній и произвольный знакъ, и представляетъ спеціальной наукъ искать необходимости въ цъломъ зданіи языка и въ каждомъ отдъльномъ его камнъ.

Столь же важную роль играеть слово и относительно другаго свойства мысли, нераздёльнаго съ предшествующимъ, именно относительно стремленія всему назначать свое мъсто въ системъ. Какъ необходимость достигаетъ своего развитія въ понятіи и наукъ, исключающей изъ себя все случайное, такъ и наклонность систематизировать удовлетворяется наукою, въ которую не входитъ безсвязное. Путь наукъ уготовляется словомъ. «Неръдко, говоритъ Лоце, кажется, будто мы невполнь знаемь извъстный предметь, свойства коего мы изслъдовали со всъхъ сторонъ, полный образъ коего мы уже составили, если не знаемъ его имени. Повидимому только звукъ слова мгновенно разстваеть эту тьму, хотя этотъ звукъ ничего не прибавляетъ къ содержанію, хотя далеко невсегда слово объясняеть предметь указаніемь его міста в ряду другихь или въ объемъ высшаго понятія» (сочетанія въ родъ нашихъ: трость -- дерево, кито -- рыба, нъм. Wallfisch,

¹⁾ Cp. Lotze, Mikrokosm. I, 253-6; II, 231-2, 277-8, 280-3.

Rennthier — довольно ръдки). «Ботанизирующей молодежи доставляемъ удовольствіе узнавать латинскія названія растеній», или, чтобы взять болье знакомый намъ примъръ, мы заботливо узнаемъ у ямщика имя встръчной деревушки, хотя что же намъ даетъ, повидимому, собственное имя? «Намъ мало воспріятія предмета; чтобы имъть право на бытіе, этоть предметь должень быть частью расчлененной системы, которая имъетъ значение сама по себъ, независимо отъ нашего знанія. Если мы не въ силахъ дъйствительно опредълить мъсто, занимаемое извъстнымъ явленіемъ въ цъломъ природы, то довольствуемся однимъ именемъ. Имя свидътельствуетъ намъ, что вниманіе многихъ другихъ покоилось уже на встръченномъ нами предметъ; оно ручается намъ за то, что общій разумъ (Intelligenz), по-крайней-мъръ, пытался уже и этому предмету назначить опредъленное мъсто въ единствъ болъе обширнаго цълаго. Если имя и не даетъ ничего новаго, никакихъ частностей предмета, то оно удовлетворяетъ человъческому стремленію постигать объективное значеніе вещей, оно представляеть незнакомое намъ чъмъ-то не безизвъстнымъ общему мышленію человъчества, но давно уже постановленнымъ на свое мъсто. Потому то произвольно данное нами имя не есть имя; недостаточно назвать вещь, какъ попало: она действительно должна такъ называться, какъ мы ее зовемъ; имя должно быть свидътельствомъ, что вещь принята въ міръ общепризнаннаго и познаннаго и, какъ прочное опредъленіе вещи, должно ненарушимо противустоять личному произволу» 1). Все выписанное здёсь кажется вполить справедливымъ и напоминаетъ мысль Гумбольта: «Sprechen heisst sein besonderes Denken an das allgemeine anknüpfen», говорить значить связывать свою личную узкую мысль съ мышленіемъ своего племени, народа, человъчества. Намъ остается только прибавить, что только въ ту пору, когда человъку стала болъе-менъе доступна научная система понятій, слово на самомъ дълъ вносить въ мысль весьма

¹⁾ Lotze Mikr. II, 238-9.

мало; первоначально же оно дъйствительно даетъ новое содержаніе, указывая на отношенія мыслимой единицы къ ряду другихъ. Въ этомъ можно убъдиться напр. изъ всякаго разумнаго, основаннаго на языкъ, минологическаго изслъдованія. Въ извъстные періоды живость внутренней формы даетъ мысли возможность проникать въ прозрачную глубину языка; слово, обозначающее, положимъ, старость человъка, своимъ сродствомъ со словами для дерева указываетъ на миноъ о происхожденіи людей изъ деревьевъ, по своему связываетъ человъка и природу, вводитъ слъдовательно мыслимое при словъ старость въ систему своеобразную, несоотвътствующую научной, но предполагаемую ею.

Указанныя до сихъ поръ отношенія понятія къ слову сводятся къ слѣдующему: слово есть средство образованія понятія, и притомъ не внѣшнее, не такое, каковы изобрѣтенныя человѣкомъ средства писать, рубить дрова и проч., а внушенное самою природою человѣка и незамѣнимое; характеризующая понятіе́ ясность (раздѣльность признаковъ), отношеніе субстанціи къ аттрибуту, необходимость въ ихъ соединеніи, стремленіе понятія занять мѣсто въ системѣ: все это первоначально достигается въ словѣ и прообразуется имъ такъ, какъ рука прообразуетъ всевозможныя машины. Съ этой стороны слово сходно съ понятіемъ, но здѣсь же видно и различіе того и другаго.

Понятіе, разсматриваемое психологически, т. е. не съ одной только стороны своего содержанія, какъ въ логикъ, но и со стороны формы своего появленія въ дъйствительности, однимъ словомъ—какъ дъятельность, есть извъстное количество сужденій, слъдовательно не одинъ актъ мысли, а цълый рядъ ихъ. Логическое понятіе, т. е. одновременная совокупность признаковъ, отличенная отъ аггрегата признаковъ въ образъ, есть фикція, впрочемъ совершенно необходимая для науки. Несмотря на свою длительность, психологическое понятіе имъетъ внутреннее единство. Въ нъкоторомъ смыслъ оно заимствуеть это единство отъ чувственнаго образа, потому что, конечно, еслибы напримъръ образъ

дерева не отдълился отъ всего посторонняго, которое воспринималось вибстб съ нимъ, то и разложение его на сужденія съ общимъ субъектомъ было бы невозможно; но какъ о единствъ образа мы знаемъ только черезъ представленіе и слово, такъ и рядъ сужденій о предметъ связывается для насъ тъмъ-же словомъ. Слово можетъ, слъдовательно, одинаково выражать и чувственный образъ, и понятіе. Впрочемъ человъкъ, нъкоторое время пользовавшійся словомъ, развъ только въ очень ръдкихъ случаяхъ будетъ разумъть подъ нимъ чувственный образъ, обыкновенно же думаетъ при немъ рядъ отношеній: легко представить себъ, что слово солнце можетъ возбуждать одно только воспоминание о свътломъ солнечномъ кругъ; но нетолько астронома, а и ребенка или дикаря оно заставляеть мыслить рядъ сравненій солнца съ другими примътами, т. е. понятіе, болъе или менъе совершенное, смотря по развитю мыслящаго, напр. солнце-меньше (или же многимъ больше) земли; оно колесо (или имъетъ сферическую форму); оно благодътельное или опасное для человъка божество (или безжизненная матерія, вполнъ подчиненная механическимъ законамъ) и т. д. Мысль наша, по содержанію, есть или образъ, или понятіе; третьяго средняго между тъмъ и другимъ нътъ; но на поясненіи слова понятіемъ или образомъ мы останавливаемся только тогда, когда особенно имъ заинтересованы, обыкновенно же ограничиваемся однимъ только словомъ. Поэтому мысль со стороны формы, въ какой она входить въ сознаніе, можеть быть нетолько образомъ или понятіемъ, но и представленіемъ или словомъ. Отсюда ясно отношеніе слова къ понятію. Слово, будучи средствомъ развитія мысли, измѣненія образа въ понятіе, само не составляеть ен содержанія. Если помнится центральный признакъ образа, выражаемый словомъ, то онъ, какъ мы уже сказали, имфетъ значеніе не самъ по себъ, а какъ знакъ, символъ извъстнаго содержанія; если вмъстъ съ образованіемъ понятія тернется внутренняя форма, какъ въ большей части нашихъ словъ, принимаемыхъ за коренныя, то слово становится чистымъ указаніемъ на мысль,

между его звукомъ и содержаніемъ не остается для сознанія говорящаго нечего средняго. Представлять значить, следовательно, думать сложными ридами мыслей, не вводя почти ничего изъ этихъ рядовъ въ сознаніе. Съ этой стороны значеніе слова для душевной жизни можетъ быть сравнено съ важностью буквеннаго обозначенія численныхъ величинъ въ математикъ, или со значеніемъ различныхъ средствъ, замъняющихъ непосредственно цънные предметы (напр. денегъ, векселей) для торговли. Если сравнить создание мысли съ приготовленіемъ ткани 1), то слово будеть ткацкій челнокъ, разомъ проводящій утокъ въ рядъ нитей основы и замѣняющій медленное плетенье 2). Поэтому несправедливо было бы упрекать языкъ въ томъ, что онъ замедляеть теченіе нашей мысли. Нъть сомнънія, что тъ дъйствія нашей мысли, которыя въ мгновеніе своего совершенія не нуждаются въ непосредственномъ пособім языка, происходять очень быстро. Въ обстоятельствахъ, требующихъ немедленнаго соображенія и дъйствія, напр. при неожиданномъ вопросъ, когда многое зависить отъ того, каковъ будетъ нашъ отвътъ, человъкъ до отвъта въ одно почти недълимое мгновеніе можетъ безъ словъ передумать весьма многое. Но языкъ не отнимаетъ у человъка этой способности, а напротивъ, если не даетъ, то по-крайней-мъръ усиливаетъ ее. То, что называютъ житейскимъ, научнымъ, литературнымъ тактомъ, очевидно предполагаетъ мысль о жизни, наукъ, литературъ, - мысль, могла бы существовать безъ слова. Еслибы которая не человъку доступна была только безсловесная быстрота ръшенія, и еслибы слово, какъ условіе совершенствованія,

¹⁾ Zwar ist's mit der Gedanken-Fabrik,
Wie mit einem Weber-Meisterstück,
Wo ein Tritt tausend Fäden regt,
Die Schifflein herüber hinüber schiessen,
Die Fäden ungesehen fliessen,
Ein Schlag tausend Verbindungen schlägt.

(Faust).

²) G. Steinthal, Zur Sprachphilos. Zeitschrift von Fichte und Ulrici, XXXII, 197-201.

было нераздёльно съ медленностію мысли, то все же эту медленность следовало бы предпочесть быстротв. Но слово, раздробляя одновременные акты души на последовательные ряды актовъ, въ тоже время служить опорою врожденнаго человъку стремленія обнять многое однимъ нераздъльнымъ порывомъ мысли. Дробность, дискурсивность мышленія, приписываемая языку, создала тоть стройный міръ, за предълы коего мы, разъ вступивши въ нихъ, уже не выходимъ; только, забывая это, можно жаловаться, что именно языкъ мъшаеть намъ продолжать твореніе. Крайняя бъдность и ограниченность сознанія до слова не подлежить сомнінію, и говорить о несовершенствахъ и вредъ языка вообще было бы умъстно только въ такомъ случаъ, еслибы мы могли принять за достояніе человъка недосягаемую цъль его стремленій, божественное совершенство мысли, примиряющее полную наглядность и непосредственность чувственных воспріятій съ совершенною одновременностью и отличностью мысли.

Слово можеть быть орудіемъ съ одной стороны разложенія, съ другой—сгущенія мысли единственно потому, что оно есть представленіе, т. е. не образъ, а образъ образа. Если образъ есть акть сознанія, то представленіе есть познаніе этого сознанія. Такъ какъ простое сознаніе есть дѣятельность не посторонняя для насъ, а въ насъ происходящая, обусловленная нашимъ существомъ, то сознаніе сознанія или есть то, что мы называемъ самосознаніемъ, или полагаеть ему начало и ближайшимъ образомъ сходно съ нимъ. Слово рождается въ человѣкѣ невольно и инстинктивно, а потому и результатъ его, самосознаніе, должно образоваться инстинктивно. Здѣсь найдемъ противорѣчіе, если аттрибутомъ самосознанія сдѣдаемъ свободу и намѣренность.

Если бы въ то самое мгновеніе, какъ я думаю и чувствую, мысль моя и чувство отражались въ самосознающемъ я, то дъйствительно упомянутое противоръчіе имъло бы полную силу. На сторонъ я, какъ объекта, была бы необходимость, съ какою представленія и чувства, смъняя другъ друга, безъ нашего въдома образують тъ или другія соче-

танія; на сторонь я, какь субъекта, была-бы свобода, съ какою это внутреннее око то обращается къ сцень душевной жизни, то отвращается отъ нея. Я сознающее и я сознаваемое не имъли бы ничего общаго: я, какъ объекть, намъ извъстно, измънчиво, усовершимо; я, какъ субъекть, неопредълимо, потому что всякое его опредъленіе есть содержаніе мысли, предметъ самосознанія, нетождественный съ самосознающимъ я; оно неизмънно и неусовершимо, по-крайней-мъръ неусовершимо понятнымъ для насъ образомъ, потому что предикатовъ его, въ коихъ должно происходить измъненіе, мы не знаемъ. Допустивши одновременность сознаваемаго и сознающаго, мы должны отказаться отъ объясненія, почему самосознаніе пріобрътается только долгимъ путемъ развитія, а не дается намъ вмъстъ съ сознаніемъ.

Но опыть показываеть, что настоящее наше состояніе не подлежить нашему наблюденію, и что замъченное нами за собою принадлежить уже прошедшему. Дъятельность моей мысли, становясь сама предметомъ моего наблюденія, измѣняется извъстнымъ образомъ, перестаеть быть собою; еще очевиднъе, что сознаніе чувства, слъдовательно мысль, не есть это чувство. Отсюда можно заключить, что въ самосознаніи душа не раздвояется на сознаваемое и чистое сознающее я, а переходить отъ одной мысли къ мысли объ этой мысли, т. е. къ другой мысли, точно такъ, какъ при сравнении отъ сравниваемаго къ тому, съ чъмъ сравнивается. Затрудненія, встрівчаемыя при объясненіи самосознанія, понятаго такимъ образомъ, тъже, что и при объяснении простаго сравненія. Говоря, что сознаваемое въ процессъ самосознанія есть прошедшее, мы сближаемъ его отношение къ сознающему a съ тъмъ отношеніемъ, въ какомъ находится прочитанная нами первая половина періода ко второй, которую мы читаемъ въ данную минуту и которая, дополняя первую, сливается съ нею въ одинъ актъ мысли. Если я говорю: «Я думаю то-то», то это можеть значить, что я придаживаю такую-то свою мысль, въ свое мгновеніе поглощавшую всю мою умственную дъятельность, къ непрерывному ряду чувственныхъ воспріятій, мыслей, чувствъ, стремленій, составляющему мое я; это значить, что я апперципирую упомянутую мысль своимъ я, изъ котораго въ эту минуту можеть находиться въ сознании очень немногое. Апперципирующее не есть здъсь неизмънное чистое и, а, напротивъ, есть нъчто очень измънчивое, наростающее съ общимъ нашимъ развитіемъ; оно не тождественно, но однородно съ апперципируемымъ, подлежащимъ сомосознанію; можно сказать, что при самосознаніи данное состояніе души не отражается въ ней самой, а находится подъ наблюденіемъ другаго его состоянія, т. е. извъстной, болье или менье опредъленной мысли. Такъ напр., спрашивая себя, не проронилъ ди я лишняго слова въ разговоръ съ такимъ то, я стараюсь дать отчеть не чистому я и не всему содержанию своего эмпирическаго я, а только одной мысли объ томъ, что слъдовало мнъ говорить съ этимъ лицомъ, мысли, безъ сомнънія, свизанной со всъмъ моимъ прощедшимъ. Такъ у психолога извъстный научный вопросъ, цъль, для которой онъ наблюдаеть за собою, есть вмъстъ и наблюдающая, господствующая въ то время въ его сознаніи частица его я. Разсматривая самосознаніе съ такой точки, съ которой оно сходно со всякою другою апперценціею, можно его вывести изъ такихъ ненамъренныхъ душевныхъ дъйствій, какъ апперцепція въ словъ, т. е. представленіе.

Доказывая, что представленіе есть инстинктивное начало самосознанія, не слѣдуеть однако упускать изъ виду, что содержаніе самосознанія, т. е. раздѣленіе всего, что есть и было въ сознаніи на я и не я, есть нѣчто постонно развивающееся, и что конечно въ ребенкѣ, только что начинающемъ говорить, не найдемъ того отдѣленія себя оть міра, какое находить въ себѣ развитый человѣкъ. Если для ребенка въ первое время его жизни все, приносимое ему чувствами, все содержаніе его души есть еще нерасчлененная масса, то конечно самосознанія въ немъ быть не можеть, но есть уже необходимое условіе самосознанія, именно невыразимое чувство непосредственной близости всего

находящагося въ сознаніи къ сознающему субъекту. Нъкоторое понятіе объ этомъ чувствъ взрослый человъкъ можеть получить, сравнивая живость ощущеній, какими наполняютъ его текущія мгповенія жизни, съ тъмъ большимъ или меньшимъ спокойствіемъ, съ какимъ онъ съ высоты настоящаго смотритъ на свое прошедшее, котораго онъ уже не чувствуеть своимъ, или-съ равнодушнымъ отношеніемъ человъка ко вибшнимъ предметамъ, не составляющимъ его личности. На первыхъ порахъ для ребенка еще все---свое, еще все — его a, хотя именно потому, что онъ не знаеть еще внутренняго и внъшняго, можно сказать и наоборотъ, для него вовсе нътъ своего я. По мъръ того, какъ извъстныя сочетанія воспріятій отделяются отъ этого грунта, слагаясь въ образы предметовъ, образуется и самое я; составъ этого я зависить отъ того, на сколько оно выдълило изъ себя и объективировало не-я, или, наобороть, отъ того, насколько само выдълилось изъ своего міра: все равно, скажемъ ли мы такъ или иначе, потому что исходное состояніе сознанія есть полное безразличіе я и не я. Ходъ объективированія предметовъ можеть быть иначе названъ процессомъ образованія взгляда на міръ; онъ не выдумва досужихъ головъ; разныя его степени, замътныя въ недълимомъ, повторяетъ въ колоссальныхъ размърахъ исторія человъчества. Очевидно напр., что когда міръ существоваль для человъчества только какъ рядъ живыхъ, болъе или менъе человъкообразныхъ существъ, когда въ глазахъ человъка свътила ходили по небу не въ силу управляющихъ ими механическихъ законовъ, а руководясь своими соображеніями; очевидно, что тогда человъкъ менъе выдъляль себя изъ міра, что міръ его былъ болве субъективенъ, что твиъ самымъ и составъ его $\boldsymbol{\mathcal{A}}$ былъ другой, чёмъ теперь. Можно оставаться при успокоительной мысли, что наще собственное міросозерцаніе есть върный снимокъ съ дъйствительнаго міра, но нельзя же намъ не видъть, что именно въ сознанім завлючались причины, почему человъку періода миновъ міръ представлялся такимъ, а не другимъ. Нужно ли прибавлять, что считать созданье миновъ за ошибку, бользнь человъчества, значить думать, что человъкъ можетъ разомъ начать со строго-научной мысли, значитъ полагать, что мотылекъ заблуждается, являясь сначала червякомъ, а не мотылькомъ?

Показать на дълъ участіе слова въ образованіи послъдовательнаго ряда системъ, обнимающихъ отношенія личности къ природъ, есть основная задача исторіи языка; въ общихъ чертахъ мы върно поймемъ значение этого участия, если приняли основное положение, что языкъ есть средство не выражать уже готовую мысль, а создавать ее, что онъ не отраженіе сложившагося міросозерцанія, а слагающая его дъятельность. Чтобъ уловить свои душевныя движенія, чтобы осмыслить свои внъшнія воспріятія, человъкъ долженъ каждое изъ нихъ объективировать въ словъ и слово это привести въ связь съ другими словами. Для пониманія своей и внъшней природы вовсе не безразлично, какъ представляется намъ эта природа, посредствомъ какихъ именно сравненій стали ощутительны для ума отдъльныя ея стихіи, пасколько истинны для насъ сами эти сравненія, однимъ словомъ-не безразличны для мысли: первоначальное свойство и степень забвенія внутренней формы слова. Наука въ своемъ теперешнемъ видъ не могла бы существовать, если бы напр. оставившія ясный слёдь вь языкъ сравненія душевныхъ движеній съ огнемъ, водою, воздухомъ, всего человъка съ растеніемъ и т. д. не получили для насъ смысла риторическихъ украшеній или не забылись совствь; но ттыне-менте она развилась изъ миновъ, образованныхъ посредствой в слова. Самый миоъ сходенъ съ наукою въ томъ, что и онъ произведенъ стремленіемъ къ объективному познанію міра.

Чувственный образъ, исходная форма мысли, вмъстъ и субъективенъ, потому что есть результатъ намъ исключительно принадлежащей дъятельности и въ каждой душъ слагается иначе, и объективенъ, потому что появляется при такихъ, а не другихъ внъшнихъ возбужденіяхъ и проицируется душою. Отдълять эту послъднюю сторону отъ той, которая не дается человъку внъшними вліяніями и, слъдова-

тельно, принадлежить ему самому, можно только посредствомь слова. Ръчь нераздъльна съ пониманіемъ, и говорящій, чувствуя, что слово принадлежить ему, въ тоже время предполагаетъ, что слово и представленіе не составляють исключительной личной его принадлежности, потому что понятное говорящему принадлежить слъдовательно и этому послъднему.

Быть можеть, мы не впадемъ въ противоръчие со сказаннымъ выше о высокомъ значеніи слова для развитія мысли, если позволимъ себъ сравнить его съ игрою, забавою. Cравнение «n'est pas raison», но оно, какъ говорять, можетъ Забавы нельзя устранить изъ жизни навести на мысль. взрослаго и серіознаго человъка, но взрослый долженъ судить о ея важности нетолько потому, какое значеніе она имъеть для него теперь, а и потому, что значила она для него прежде, въ дътствъ. Ребеновъ еще не двоитъ своей дъятельности на трудъ и забаву, еще не знаетъ другаго труда, кромъ игры; игра-приготовление къ работъ, игра для него исчерпываетъ лучную часть его жизни, и потому онъ высоко ее цвнить. Точно такъ, мы не можемъ отделаться отъ языка, хотя во многомъ стоимъ выше его (во многомъ-ниже, насколько отдъльное лицо ниже всего своего народа); о важности его должны судить нетолько потому, какъ мы на него смотримъ, но и потому, какъ смотръли на него предшествующіе въка. Не вдаваясь въ серіозныя изследованія, мы здъсь только намекнемъ на отчасти извъстные факты, характеризующіе этоть взглядь темных в вковь.

Теперь и въ простомъ народъ замътно нъкоторое равнодушіе къ тому, какое именно изъ многихъ подобныхъ словъ употребить въ данномъ случаъ. Судя по нъкоторымъ пословицамъ (напр. «не вмеръ Данило, болячка вдавила»), народу кажется смъшнымъ не видъть тождества мысли за различіемъ словъ 1). На такой степени развитія, какъ та,

¹⁾ Ср. польск. "Ne kijem, ino palka; серб. Није по шији, веть по врату. Срп. Посл. Кар. 216". Није украо, него узео, да нико не види, ib. 219; Не бојимсе, но ме је страхъ (говорится въ шутку, когда кто скажетъ, что не боится),

на которую указывають подобпыя пословицы, находимся мы. За словомъ, которое намъ служитъ только указаніемъ на предметь, мы думаемъ видъть самый предметь, независимый нашего взгляда 1). Не то предполагаемъ во времена далекія отъ нашего и даже во многихъ случаяхъ народъ, употребляющемъ упомяпростомъ современномъ нутыя пословицы. Между роднымъ словомъ и мыслью о предметь была такая тъсная связь, что наобороть измъненіе слова казалось непремънно измъненіемъ предмета. Въ примъръ этого Ляцарусъ приводитъ анекдотъ про нъмца, который къ странностямъ французовъ причислялъ то, что хлъбъ они называютъ «du pain». Въдь мы же, отвътиль ему другой, говоримъ "Brod". Да, сказаль тоть, но оно Brod и есть. Слъдуеть замътить, что для этого нъмца была уже, безъ сомнънія, потеряна внутренняя форма слова $Brod^{-2}$); оно ничего ему не объясняло, а между-тъмъ казалось единственно законнымъ названіемъ хатьба 3). Это даетъ намъ право пред-

ib. 194. "Узео наше ознило, па му надьео име оцило", когда кто, взявши чужое, перенначить его немного, чтобъ не узнали, ib. 230 и пр.

¹⁾ Поэтому мы имъемъ возможность сосредоточить мысль на словъ, взятомъ отдъльно отъ своего содержанія, что довольно затруднительно для ребенка. Выписываемъ относящееся сюда мъсто изъ предисловія въ одному малоизвъстному букварю: "Можетъ случиться, что ученикъ не будетъ отдълять слова отъ предмета, напр., если спросить его, какой звукъ (т. е. какая гласная) въ словъ столъ, можетъ случиться, что онъ будетъ смотръть на столъ и не находить тамъ никакого звука. Въ такомъ случать нужно довести его до того, чтоби онъ могъ представлять себъ слово, какъ нъчто отдъльное отъ предмета. Этого можно достигнуть объясненіемъ неизвъстныхъ ему словъ". Завадскій.

²) По Гримму, brot родственно съ англ. breotan и предполагаемимъ дрв. н. priotan, brechen, ломать, такъ что brot—то, что ломаютъ, или кусаютъ, дробятъ зубами.

³⁾ Можно, кажется, найти довольно подобных славянских анекдотовъ и пословийъ. "Непознајем ја нашега бунгура" (кукурузной или пшеничной каши), казао некакавъ херцеговац, кад је чуо, ће турци бунгур зову пилавомъ, као што га по босни турци, особито спромашнији, заиста и зову и употреблују као пиринач (т. е. вифсто пилаву изъ риса). Посл. 208. Херцеговинецъ (надъ которымъ сербъ подсмѣивается, какъ великороссіянинъ надъ хохломъ) не узналъ знакомой каши, по тому что ее назвали непривычнымъ для него именемъ. Ср. также: "кад би трговац свагда добивао (если бы всегда получилъ барышъ) не би се звао трговац, него добивалац" іб. 115. "Ловац, да свагда улови, не би се звао ловац, него посац. Рјечи. Обыкновенныя названія купца, охотника кажутся единственно законными.

положить, что въ то время, когда слово было не пустымъ знакомъ, а еще свъжимъ результатомъ анперцепціи, объясненія воспріятій, наполнявшаго человъка такимъ же радостнымъ чувствомъ творчества, какое испытываеть ученый, въ головъ коего блеснула мысль, освъщающая цълый рядъ до того темныхъ явленій и неотділимая отъ нихъ въ первыя минуты, что въ то время гораздо живъе чувствовалась законность слова и его связь съ саминъ предметонъ. И въ самомъ дёлё, въ языке и поэзіи есть положительныя свидвтельства, что, по върованіямъ всьхъ индоевропейскихъ народовъ, слово есть мысль, слово-истина и правда, мудрость, поэзія. Вмість съ мудростью и поэзіею слово относилось къ божественному началу. Есть миоы, обожествляющіе самое слово. Не говоря о божественномъ словъ (λόγος) евреевъ еллинистовъ, скажемъ только, что какъ у германцевъ Одинъ въ видъ орла похищаетъ у великановъ божественный медъ, такъ у индусовъ тоже самое дълаеть извъстный стихотворный размюрь, превращенный въ птицу. Слово есть самая вещь, и это доказывается нестолько фидологическою связью словъ, обозначающихъ слово и вещь, сколько распространеннымъ на вев слова в рованіемъ, что они обозначають сущность явленій. Слово, какъ сущность вещи, въ модитев и занятіи получаеть власть надъ природою. «Verba.. Qnæ mare turbatum, quæ concita flumina sistant» (Ovid. Met. VII, 150. Ср. ib. 204 и мн. др.), эти слова имъють такую силу нетолько въ заговоръ, но и въ поэзін («То старина, то и дъянье, какъ бы синему морю на утишенье». Др. Р. Ст.), потому что и поэзія есть знаніе. Сила слова не представлялась следствіемъ ни нравственной силы говорящаго (это предполагало бы отдъление слова отъ мысли, а отдъленія этого не было), ни сопровождающихъ его обрядовъ. Самостоятельность слова видна уже въ томъ, что какъ-бы ни могущественны были порывы молящагося, онъ долженъ знать, какое именно слово следуеть ему употребить, чтобы произвести желаемое. Таинственная свизь слова съ сущностью предмета не ограничивается одними

священными словами заговоровъ: она остается при словахъ и въ обыкновенной рычи. Нетолько не слыдуеть призывать зла («Не зови зло, јер само може дочи», срн. Посл. 199), но и съ самымъ невиннымъ намъреніемъ, въ самомъ спокойномъ разговоръ не слъдуетъ поминать извъстныхъ существъ или, по-крайней-мъръ, если ръчь безъ нихъ никакъ обойдется, нужно замънять обычныя и законныя ихъ имена другими, производьными и не имъющими той силы 1). Сказавши неумышленно одно изъ подобныхъ словъ, малорусскій поселянинъ до сихъ поръ еще заботливо оговаривается: «не приміряючи», «не передъ ніччю згадуючи» (чтобъ не привидилось и не приснилось); сербъ говоритъ: «не буди примијенено», когда въ разговоръ сравнить счастливаго съ несчастнымъ, живаго съ мертвымъ и пр. (ср. Посл. 195), трудно опредълить, гдъ здъсь кончается обыкновенная въжливость и начинается серіозное опасеніе за жизнь счастье собесъдника. Если невзначай языкъ выговорить не то слово, какого требуеть мысль, то исполняется не мысль говорящаго, а слово. Напр. сербская въштица, когда хочетъ летъть, мажетъ себъ подъ мышками извъстною мазью (какъ и наша въдьма) и говоритъ: «ни о трн, ни о грм (дубъ и кустарникъ тоже, какъ кажется, колючій), beh на пометно гумно!». Разсказывають, что одна женщина, намазавшись этою мазью, невзначай вмъсто «ни о трнъ и пр.» сказала «и о трн» и полетъвши поразрывалась о кусты.

Х. Поэзія. Проза. Сгущеніе мысли.

Символизмъ языка, повидимому, можетъ быть названъ его поэтичностью; наоборотъ, забвеніе внутренней формы кажется намъ прозаичностью слова. Если это сравненіе върно, то вопросъ объ измъненіи внутренней формы слова обазывается тождественнымъ съ вопросомъ объ отношеніи языка къ

¹) Много подтверждающихъ это немецкихъ примеровъ можно найти въ минологіи и словарё Гримма; славянскихъ тоже есть очень много.

А. Потебия. Мысль и явывъ.

поэзіи и прозѣ, т. е. къ литературной формѣ вообще. Поэзія есть одно изъ искусствь, а потому связь ея со словомъ должна указывать на общія стороны языка и искусства. Чтобы найти эти стороны, начнемъ съ отождествленія моментовъ слова и произведенія искусства. Можетъ быть, само по себѣ это сходство моментовъ не говорить еще ничего, но оно по крайней мѣрѣ облегчаеть дальнѣйшіе выводы.

Въ словъ мы различаемъ: вившиюю форму, т. е. членораздъльный звукъ, содержание, объективируемое посредствомъ звука, и внутреннюю форму, или ближайшее этимологическое значение слова, тотъ способъ, какимъ выражается содержаніе. При нъкоторомъ вниманіи нътъ возможности смъшать содержание съ внутреннею формою. Напр. различное содержаніе, мыслимое при словахъ жалованые, annuum, pensio, gage, представляетъ много общаго, и можеть быть подведено подъ одно понятіе платы; но нъть сходства въ томъ, какъ изображается это содержание въ упомянутыхъ словахъ: аппиит то, что отпускается на годь, pensio-то, что отвъшивается, даде (по Дицу--слово германскаго происхожденія) первоначально --- залогь, ручательство, вознаграждение и проч., вообще результать взаимныхъ обязательствъ, тогда какъ жалованье--- дъйствіе любви (ср. синонимич. слова миловать-жаловать, изъ конхъ послъднее и теперь еще мъстами значить любить), подарокъ, во никакъ не законное вознагражденіе, не «legitimum vadium», не слъдствіе договора двухъ лицъ.

Внутренняя форма каждаго изъ этихъ словъ иначе направляетъ мысль; почти то же выйдетъ, если скажемъ, что одно и то же новое воспріятіе, смотря по сочетаніямъ, въ какія оно войдетъ съ накопившимся въ душъ запасомъ, вызоветь то или другое представленіе въ словъ.

Внъшняя форма нераздъльна съ внутрепнею, мъняется вмъстъ съ нею, безъ нея перестаетъ быть сама собою, но тъмъ не менъе совершенно отъ нея отлична; особенно легко почувствовать это отличіе въ словахъ разнаго происхожденія, получившихъ съ теченіемъ времени одинаковый выговоръ: для малороссіянина слова мыло и мило различаются внутреннею формою, а не внъшнею.

Тъ же стихіи и въ произведеніи искусства, и не трудно будеть найти ихъ, если будемъ разсуждать такимъ образомъ: «это-мраморная статуя (внъшняя форма) женщины съ мечемъ и въсами (внутренняя форма) 1), представляющая правосудіе (содержаніе)». Окажется, что въ произведеніи искусствъ образъ относится къ содержанію, какъ въ словъ представление къ чувственному образу или понятию. Вмъсто 7 «содержаніе» художественнаго произведенія можемъ употребить болье обыкновенное выражение, именно «идея». Идея и содержаніе въ настоящемъ случать для насъ тождественны, потому что напр. качество и отношенія фигуръ, изображенныхъ на картинъ, событія и характеры романа и т. п. мы относимъ не къ содержанію, а къ образу, представленію содержанія, а подъ содержаніемъ картины, романа разумвемъ рядъ мыслей, вызываемыхъ образами въ зрителъ и читателъ, или служившихъ почвою образа въ самомъ художникъ во время акта созданія ²). Разница между образомъ и содержаніемъ ясна. Мысль о необходимости смерти и о томъ, «что думка за моремъ, а смерть за плечима» одинаково приходить въ голову по поводу каждой изъ сценъ пляски смерти ³); при большой измънчивости образовъ содержаніе здъсь относительно (но только относительно) неподвижно. Наоборотъ, одно и то же художественное произведеніе, одинъ и тотъ же образъ различно дъйствуетъ на разныхъ людей, и на одно лицо въ разное время, точно такъ, какъ одно и

¹⁾ Steinth. Der Urspr. der Spr. 130.

²⁾ Въ этомъ ряду можно различить мисли: ближайшія по времени въ воспріятію образа (когда напр. читатель говорить: "Донъ-Кихоть есть насмёшка надъ рыцарскими романами") и более далекія отъ него, и вмёстё съ тёмъ более важныя для насъ (когда читатель говорить: "въ Донъ-Кихоте смёхотворство есть только средство изобразить всегдашнія и благородныя свойства человеческой природы; авторъ любить своего смёшнаго героя, и хоть сыплеть на него удары со всёхъ сторонь, но ставить безконечно выше всёхъ окружающихъ его лиць"). Такое различіе въ настоящемъ случав для насъ не нужно.

³⁾ См. Буслаевъ, Очерки.

то же слово каждымъ понимается иначе; здъсь относительная неподвижность образа при измънчивости содержанія.

Трудиће ивсколько не смвшать внутренией формы съ внъшнею, если сообразимъ, что эта послъдняя въ статуъ не есть грубая глыба мрамора, но мраморъ, обтесанный извъстнымъ образомъ, въ картинъ---не полотно и краски, а опредъленная цвътная поверхность, слъдовательно сама картина. Здъсь выручаеть насъ сравнение со словомъ. Внъшняя форма слова тоже не есть звукъ, какъ матеріалъ, но звукъ уже сформированный мыслью, между тъмъ самъ по себъ этотъ звукъ не есть еще символъ содержанія. Въ поздніе періоды языка появляется много словъ, въ которыхъ содержаніе непосредственно примыкаеть къ звуку; сравнивши упомянутое состояніе словъ съ такимъ, когда явственно различаются въ нихъ три момента, можемъ замътить, что въ первомъ случав словамъ недостаетъ образности и что только въ послъднемъ возможно такое ихъ пониманіе, которое представляеть соотвътствие съ пониманиемъ художественнаго произведенія и эстетическимъ наслажденіемъ. Положимъ, кто нибудь знаеть, что литов. baltas значить добрый (можеть быть ласковый, милый); ему даны въ этомъ словъ очень опредъленные звуки и не менъе опредъленное содержаніе, но эстетическое пониманіе этого слова ему не дано, потому что онъ не видить, почему именно эти сочетанія звуковъ, а не сотня другихъ, должны означать доброту и пр., и почему, наобороть, такое содержание должно требовать такихъ именно звуковъ. Если затеряна для сознанія связь между звукомъ и значеніемъ, то звукъ перестаетъ быть внишнею формою въ эстетическомъ значении этого слова; кто чувствуетъ красоту статуи, для того ея содержаніе (напр. мысль о верховномъ божествъ, о громовержцъ) находится въ совершенно-необходимомъ отношеніи къ совокупности замъчаемыхъ ВЪ ней изгибовъ мраморной поверхности. Для возстановленія въ сознаніи красоты слова baltas нужно знаніе, что извъстное намъ его содержаніе условлено другимъ. именно значеніемъ бълизны: baltas значить добрый и пр. потому, что оно значить былый, точно такъ, какъ русское былый, септлый значать, между прочимь, милый, именно вслъдствіе своихъ значеній albus, lucidus. Только теперь, при существованіи для насъ символизма слова (при сознаніи внутренней формы), его звуки становятся внъшнею формою, необходимо требуемою содержаніемъ. Дъло нисколько не измънчется оттого, что мы не знаемъ причины соединенія звуковъ baltas, былый со значеніемъ albus: мы спрашивали вовсе не объ этомъ, а объ отношеніи значенія милый къ звуку; ограниченныя требованія удовлетворяются знаніемъ ограниченныхъ, а не безусловныхъ причинъ.

Чтобы, воспользовавшись сказаннымъ о словъ, различить внутреннюю и внъшнюю форму въ художественномъ произведении, нужно найти такой случай, гдъ бы потерянная эстетичность впечатлънія могла быть возстановлена только сознаніемъ внутренней формы. Не будемъ говорить о картинахъ и статуяхъ, какъ о предметахъ мало намъ извъстныхъ, и остановимся на обычныхъ въ народной пъснъ сравненіяхъ, изъ коихъ каждое можетъ считаться отдъльнымъ поэтическимъ цълымъ 1).

Чего недостаетъ намъ для пониманія такого напр. сравненія?

> Czystas wandenelis tek' Czystame upużelej, O ir werna meiluże Wernoje szirdatej (Ness. 93).

(Чистая вода течетъ въ чистой ръчкъ, а върная любовь въ върномъ сердцъ) 2).

- 1) Они такъ же цвльны, какъ напр. четверостите Гейне:

 Mein Herz gleicht ganz dem Meere

 Hat Sturm, und Ebb', und Fluth,

 Und manche schöne Perle

 In seiner Tiefe ruht.
- ²) Cp. "Eiksz szenay mergyte, Eiksz szenay, jaunoji, Kalbesiva kalbużate,



Намъ недостаетъ того же, что требовалось для пониманія слова baltas, добрый, именно законности отношенія между внъшнею формою, или лучше сказать между тъмъ, что должно стать внъшнею формою, и значеніемъ. Форма и содержаніе-понятія относительныя: В, которое было содерал жаніемъ по отношенію къ своей формъ А, можеть быть формою по отношенію въ новому содержанію, которое мы назовемъ С; уголь /, обращенный вершиною влъво, есть извъстное содержаніе, имъющее свою форму, свое начертаніе (напр. уголь можеть быть острый, тупой, прямой), но это содержание въ свою очередь есть форма, въ которой математика выражаетъ одно изъ своихъ понятій. Точно такимъ образомъ значеніе слова имъетъ свою звуковую форму, но это значение, предполагающее звукъ, само становится формою новаго значенія. Формою поэтическаго произведенія будеть не звукъ, первоначальная внъш-🅇 няя форма, а слово, единство звука и значенія. Въ приведенномъ сравненіи то, къ чему стремится и на чемъ останавливается умственная дъятельность, есть мысль о любви, которой исполнено сердце. Если отвлечемъ, для большей простоты, это содержание отъ его словесного выражения, то увидимъ, что оно существуеть для насъ въ формъ, составляющей содержание перваго двустишия. Образъ текучей свътлой воды (на сколько онъ выраженъ въ словахъ) не можеть быть однако внъшнею формою мысли о любви; отношеніе воды къ любви такое же внъшнее и произвольное,

> Dumosiva dumużatę, Kur srove giliausia, Kur meile meiliausia" (Ness. 3).

(Поди сюда, двища, поди сюда, молодая, будемъ думать-гадать, гдв глубже рвка, гдв крвиче (милве) любовь). Сравненіе употреблено и въ этихъ и въ вышеприведенныхъ стихахъ слишкомъ самостоятельно, для того, чтобъ можно было видеть здвсь заимствованіе откуда бы ни было. Въ моравской песне мы встретили такой же мотивъ.

"O lasko, lasko, bud' mezi nami, Jako ta vodiĉka mezi brehami Woda uplyné, brehy podryje, Tebe si, dzévuśko, synek ne vezmë". (Morav. nàr. p. F. S. 300).

какъ отношение звука baltas къ значению добрый. Законная связь между водою и любовью установится только тогда, когда дана будеть возможность, не дълая скачка, перейти отъ одной изъ этихъ мыслей къ другой, когда напр. въ сознаніи будеть находиться связь свъта, какъ одного изъ эпитетовъ воды, съ любовью. Это третье звено, связующее > два первыя, есть именно внутренняя форма, иначе-символическое значеніе выраженнаго первымъ двустишіемъ образа воды. Итакъ, для того, чтобы сравнение воды съ любовью имъло для насъ эстетическое значеніе, нужно, чтобы образъ, который прежде всего дается сознанію, заключаль въ себъ указаніе на выражаемую имъ мысль. Онъ можеть и не имъть этого символическаго значенія, и между тъмъ воспринимается весьма опредъленно; слъдовательно внъшняя форма, при-нимаемая не въ смыслъ грубаго матеріала (полотно, краски, мраморъ), а въ смыслъ матеріала, подчиненнаго мыслью (совокупность очертаній статуи), есть нічто совершенно отличное отъ внутренней формы.

Беремъ еще одинъ примъръ. Въ Малороссіи весною дъвки поють:

«Кроковее колесо
Више тину стояло,
Много дива видало.
Чи бачило, колесо,
Куди милый поіхавъ?»
— За нимъ трава зелена
И діброва весела.—
«Кроковее колесо
Више тину стояло
Много дива видало.
Чи бачило, колесо,
Куди нелюбъ поіхавъ?»
— За нимъ трава полягла
И діброва загула!

Можно себѣ представить, что эту пѣсню кто нибудь пойметь въ буквальномъ смыслѣ, то есть не пойметь ея вовсе. Вст черты того, что изображено здёсь, все то, что становится впослёдствіи внёшнею формою, будеть схвачено душою, а между тёмъ въ результатё выйдеть нелёпость: шафранное колесо, которое смотритъ изъ надъ тыну? Но пусть эта безсмыслица получить внутреннюю форму, и отъ пёсни повъетъ на насъ весною природы и дёвичьей жизни. Это желтое колесо—солнце; солнце смотритъ сверху и видитъ много дива. Оно разсказываетъ пёвицё, что куда про- бхалъ ея милый, тамъ позеленёла трава и повеселёла дуброва и проч.

Кажется, изъ сказаннаго ясно, что и въ поэтическомъ, слъдовательно, вообще художественномъ произведении есть тъ же самыя стихіи, что и въ словъ: содержаніе (или идея), соотвътствующее чувственному образу или развитому изъ него понятію; внутренняя форма, образь, который указываеть на это содержаніе, соотвътствующій представленію (которое тоже имъетъ значение только какъ символъ, намекъ на извъстную совокупность чувственных воспріятій, или на понятіе) и, наконець, внюшняя форма, въ которой объективируется художественный образъ. Разница между внъшнею формою слова (звукомъ) и поэтическаго произведенія та, что въ послъднемъ, какъ проявлени болъе сложной душевной дъятельности, внъшняя форма болъе проникнута мыслыю. Впрочемъ и членораздъльный звукъ, форма слова, проникнутъ мыслью; Гумбольть, какъ мы видъли выше, можеть понять его только какъ «работу духа».

Языкъ во всемъ своемъ объемъ и каждое отдъльное слово соотвътствуютъ искусству, при томъ не только по своимъ стихіямъ, но и по способу ихъ соединенія.

«Созданіе языка, говорить Гумбольть, начиная съ первой его стихіи, есть синтетическая дѣятельность въ строгомъ смыслѣ этого слова, именно въ томъ смыслѣ, по которому синтезъ создаетъ нѣчто такое, что не заключено въ слагаемыхъ частяхъ, взятыхъ порознь» 1). Звукъ, какъ

¹⁾ Ueb. die Versch. 104.

-междометіе, какъ рефлексія чувства, и чувственный образъ или схема, были уже до слова; но самое слово не дается механическимъ соединеніемъ этихъ стихій. Внутренняя форма въ самую минуту своего рожденія измѣняетъ и звукъ, и чувственный образъ. Измъненіе звука состоить (не говоря о позднъйшихъ, болъе сложныхъ звуковыхъ явленіяхъ) въ устраненіи того страстнаго оттынка, нарушающаго раздъльность, какой свойствень междометію. Изъ перемънь, какимъ подвергается мысль при созданіи слова, укажемъ здівсь только на ту, что мысль въ словів перестаеть собственностью самаго говорящаго и получаеть возможность жизни самостоятельной по отношенію къ своему создателю. Имъя въ виду эту самостоятельность, именно-неуничтожающую возможности взаимнаго пониманія способность всякимъ пониматься по своему, мы поймемъ важность слъдующихъ словъ Гумбольта: «На языкъ нельзя смотрѣть какъ на нъчто (ein Stoff) готовое, обозримое въ цъломъ и исподоволь сообщимое; онъ въчно создается, при томъ такъ, что законы этого созданія опредълены, но объемъ и нъкоторымъ образомъ даже родъ произведенія остаются неопредъленными» 1). «Языкъ состоитъ не только изъ стихій, получившихъ уже форму, но вмъстъ съ тъмъ и главнымъ образомъ изъ методъ продолжать работу духа въ такомъ направленіи и въ такой формъ, какія опредълены Разъ и прочно сформированныя стихіи составляють нъкоторымъ образомъ мертвую массу, но эта масса носить въ себъ живой зародышъ безъ конечной опредълимости» 2). Сказанное здъсь обо всемъ языкъ мы примъняемъ къ отдъльному слову. Внутренняя форма слова, произнесеннаго говорящимъ, даетъ направление мысли слушающаго, но она только возбуждаеть этого последняго, даеть только способъ развитія въ немъ значеній, не назначая предъловъ его пониманію слова. Слово одинаково принадлежить и говорящему и слу-

¹⁾ Ib. 57-7.

²⁾ Ueb. die Versch. 62.

шающему, а потому значение его состоить не въ томъ, что оно имъетъ опредъленный смыслъ для говорящаго, а въ томъ, что оно способно имъть смыслъ вообще. Только въ силу того, что содержание слова способно рости, слово можетъ быть средствомъ понимать другаго.

Искусство тоже творчество, въ томъ самомъ смыслъ, въ какомъ и слово., Художественное произведение очевидно не принадлежитъ природъ: оно присоздано къ ней человъкомъ. Факторы напр. статуи-это, съ одной стороны, безплотная мысль ваятеля, смутная для него самого и недоступная никому другому, съ другой-кусокъ мрамора, неимъющій ничего общаго съ этою мыслью; но статуя не есть ни мысль, ни мраморъ, а нъчто отличное отъ своихъ производителей, заключающее въ себъ больше, чъмъ они. Синтезъ, творчество очень отличны оть ариометического дъйствія: если агенты художественнаго произведенія, существующіе до него самаго, обозначимъ черезъ 2 и 2, то оно само не будеть равняться четыремъ. Замыслъ художника и грубый матеріаль не исчернывають художественнаго произведенія, тому, какъ чувственный образъ и звукъ не отвътственно исчернывають слова. Въ обоихъ случаяхъ и та и другая стихія существенно изміняются отъ присоединенія къ нимъ третьей, т. е. внутренней формы. Сомнъніе можетъ развъ относительно содержанія: можно думать, что не только художникъ долженъ быль имъть въ душъ извъстное содержаніе, прежде чэмь изобразиль его въ мраморь, словь или на полотив, но что содержание это было такое же и до, и послъ созданія. Но это несправедливо уже по тому одному, что мысль, объективированная художникомъ, дъйствуеть на него, какъ нъчто близкое ему, но вмъсть и постороннее. Преклоняетъ ли художникъ колъна предъ своимъ созданіемъ, или подвергаетъ его заслуженному или незаслуженному осужденію-все равно, онъ относится къ нему какъ цънитель, признаеть его самостоятельное бытіе. Искусство есть языкъ художника, и какъ посредствомъ слова нельзя передать другому своей мысли, а можно только пробудить въ немъ его собственную, такъ нельзя ее сообщить и въ произведеніи искусства; поэтому содержание этого последняго (когда оно 🗴 окончено) развивается уже не въ художникъ, а въ понимающихъ. Слушающій можеть гораздо лучше говорящаго понимать, что скрыто за словомъ, и читатель можеть лучше самого поэта постигать идею его произведенія. Сущность, сила такого произведенія не въ томъ, что разумълъ подъ нимъ авторъ, а въ томъ, какъ оно дъйствуетъ на тателя или зрителя, слъдовательно въ неисчерпаемомъ воз: можномъ его содержаніи. Это содержаніе, проицируемое влагаемое въ самое произведение, дъйствинами, т. е. тельно условлено его внутреннею формою, но могло вовсе не входить въ разсчеты художника, который творить, удовлетворяя временнымъ, неръдко весьма узкимъ потребно- 🗸 стямъ своей личной жизни. Заслуга художника не въ томъ minimum содержанія, какое думалось ему при созданіи, а въ извъстной гибкости образа, въ силъ внутренней формы возбуждать самое разнообразное содержание. Скромная загадка: «одно каже: «свитай Боже», друге каже «не дай Боже», трете каже «мені все одно» (окно, двери и сволокъ) можетъ вызвать мысль объ отношеніи разныхъ слоевъ народа въ разсвъту политической, нравственной, научной идеи, и такое толкованіе будеть ложно только въ томъ случав, когда мы выдадимъ его за объективное значеніе загадки, а не за наше личное состояніе, возбужденное загадкою. Въ незамысловатомъ разсказъ, какъ бъднякъ хотълъ было набрать воды изъ Савы, чтобъ развести глотокъ молока, который быль у него въ чашкъ, какъ волна безъ слъда унесла изъ сосуда его молоко, и какъ онъ сказалъ: «Саво, Саво! Себе не забијели, а мене зацрни» (т. е. опечалила) 1), въ разсказъ можетъ кому нибудь ночудиться неумодимое, стихійно-разрушительное дъйствіе потока міровыхъ событій на счастье отдёльныхъ лицъ, вопль, который вырывается изъ груди невозвратными и, съ личной точки, незаслуженными

¹⁾ Cp. Hocs. 273.

потерями. Легко ошибиться, навязавъ народу то или другое пониманіе, но очевидно, что подобные разсказы живуть по цълымъ стольтіямъ не ради своего буквальнаго смысла, а ради того, который въ нихъ можетъ быть вложенъ. Этимъ объясняется, почему созданія темныхъ людей и въковъ могутъ сохранять свое художественное значеніе во времена высокаго развитія, и вмъстъ, почему, не смотря на мнимую въчность искусства, настаетъ пора, когда съ увеличеніемъ затрудненій при пониманіи, съ забвеніемъ внутренней формы, произведенія искусства теряютъ свою цъну.

Возможность того обобщенія и углубленія идеи, которое можно назвать самостоятельною жизнью произведенія, не только не есть отрицаніе нераздѣльности идеи и образа, но, напротивъ, условливается ею. Дидактическія произведенія, при всей нерѣдко имъ свойственной глубинѣ первоначальнаго замысла, осуждены на раннее забвеніе именно вслѣдствіе иногда трудно уловимыхъ недостатковъ синтеза, недостатковъ зародыша безконечной (новой) опредѣлимости разъ сформированнаго матеріала.

Быть можеть, излишне будеть прибавлять, что отдёльное слово только до тёхъ поръ можеть быть сравниваемо съ отдёльнымъ произведеніемъ искусства, пока измѣненія внутренней формы слова при пониманіи его разными лицами ускользають отъ сознанія; рядъ измѣненій внутренней формы есть уже рядъ словъ одного происхожденія и соотвѣтствуеть ряду произведеній искусства, связанныхъ между собою такъ, какъ эпическія сказанія разныхъ временъ, представляющія развитіе одного типа.

На слово нельзя смотръть какъ на выражение готовой мысли. Такой взглядъ, какъ мы старались показать, ведетъ ко многимъ противоръчиямъ и заблуждениямъ относительно значения языка въ душевной экономии. Напротивъ, слово есть выражение мысли лишь на столько, на сколько служитъ средствомъ къ ея созданию; внутренняя форма, единственное объективное содержание слова, имъетъ значение только потому, что видоизмъняетъ и совершенствуетъ тъ

аггрегаты воспріятій, какіе застаеть вь душь. Если, какь и слъдуетъ, примемъ, что внутренняя форма или представленіе такъ относится къ чувственному образу, какъ внутренняя форма художественнаго произведенія (образъ, идеалъ) къ мысли, которая въ ней объективировалась, то должны будемъ отказаться отъ извъстнаго опредъленія идеала, какъ «изображенія идеи въ недълимомъ» 1). Не отказываясь принимать это опредъление въ смыслъ воплощения готовой идеи въ образъ, мы должны бы были принять и слъдствія: во первыха, такъ какъ умственное стремленіе человъка удовлетворяется не образомъ самимъ по себъ, а идеею, т. е. совокупностью мыслей, пробуждаемыхъ образомъ и относимыхъ къ нему, какъ источнику, то художникъ, въ которомъ была бы уже готовая идея, не имъль бы лично для себя никакой нужды выражать ее въ образъ; во вторыха, если бы эта идея, по неизвъстнымъ побужденіямъ, была вложена въ образъ, то ея сообщение понимающему могло бы быть только передачею въ собственномъ смыслъ этого слова, что противоръчить здравому взгляду на пониманіе, какъ на созданіе извъстнаго содержанія въ себъ самомъ по поводу внъшнихъ возбужденій. Чтобы не сділать искусства явленіемь не необходимымъ или вовсе лишнимъ въ человъческой жизни, слъдуетъ допустить, что и оно, подобно слову, есть не столько выраже- у ніе, сколько средство созданія мысли; что цель его, какъ и слова — произвести извъстное субъективное настроеніе какъ въ самомъ производителъ, такъ и въ понимающемъ; что и оно не есть έργον, а ένέργεια, нъчто постоянно создающееся. Этимъ опредълнются частныя черты сходства искусства и языка.

Значеніе слова, или, точнъе говоря, внутренней формы, представленія, для мысли сводится кътому, что а) оно объединяетъ чувственный образъ и b) условливаетъ его сознаніе. То же въ своемъ кругу производитъ идеалъ въ искусствъ.

а) Искусство имъетъ своимъ предметомъ природу въ общирнъйшемъ смыслъ этого слова, но оно есть не непо-

¹⁾ W. Humb. Gesamm. W. IV. Hermann u. Dorothea. 33.

средственное отражение природы въ душъ, а извъстное видоизмънение этого отражения. Между произведениемъ искусства и природою стоить мысль человъка; только подъ этимъ условіемъ искусство можеть быть творчествомъ. Гумбольтъ, принявъ за исходную точку искусства дыйствительность (но не въ общежитейскомъ смысль, по которому дъйствительность есть уже результать апперцепціи, а въ смыслъ совокупности непосредственныхъ воспріятій, лишенныхъ еще всякой обработки), имъетъ полное право сказать, что «царство фантазіи (подъ которою здісь можемъ разуміть вообще творческую способность души) ръшительно противоположно царству дъйствительности, и столь же противоположенъ характеръ явленій, принадлежащихъ къ объимъ этимъ областямъ. Съ понятіемъ дъйствительности» --- какъ его раскрываетъ исихологическій анализъ— «неразрывно связано что каждое явленіе стоить отдільно, само для себя, и что ни одно не зависить отъ другаго, какъ основаніе или следствіе. Мало того, что мы непосредственно не воспринимаемъ такой зависимости, а доходимъ до нее только путемъ умозаключеній: понятіе дъйствительности дълаеть излишнимъ самое стараніе отыскивать эту зависимость. Явленіе передъ нами: этого довольно для того, чтобы устранить всякое сомнъніе въ его дъйствительности; зачъмъ еще явленію оправданіе посредствомъ его причины или дъйствія?» тъмъ болье, что самыя категоріи причины и дъйствія не даются непосредственнымъ воспріятіемъ. «Напротивъ, въ области возможнаго все существуеть лишь на столько, на сколько зависить отъ другаго; поэтому все, что мыслимо только подъ условіемъ всесторонней внутренней связи-идеально въ самомъ строгомъ и простомъ смыслъ этого слова. Въ этомъ отношеніи идеальное прямо противоположно дъйствительному, реальному. Такимъ образомъ должно быть идеализировано все, что рука искусства переносить въ чистую область воображенія» 1).

¹⁾ Humb. Herm: u. Doroth. 20.

- Ideal / Server

Очевидно, что такая идеальность свойственна не только искусству и воображеню, но и разумной дъятельности вообще. «Перенести въ страну идей всю природу, т. е. сравнять по объему содержание своего опыта съ миромъ: соединить эту огромную массу отрывочныхъ явлений въ нераздъльное единство и организованную цълость... такова конечная цъль умственныхъ усилий человъка. Участие искусства въ этой работъ показываетъ, что оно принадлежитъ не къ тъмъ механическимъ, подчиненнымъ занятиямъ, посредствомъ коихъ мы только приготовляемся къ своему настоящему назначению, а къ тъмъ высочайшимъ, посредствомъ коихъ мы его непосредственно исполняемъ» 1).

Къ этому первому и самому обширному опредъленю идеальнаго, какъ того, что не есть дъйствительность, присоединяется другое, по которому искусство облагороживаетъ и укращаетъ природу, и идеалъ имъетъ значене того, что превосходитъ дъйствительность. Художникъ, возсоздавая предметъ въ своемъ воображеніи, уничтожаетъ всякую черту, основанную только на случайности, каждую дълаетъ зависимою только отъ другой, а все—только отъ него самаго.... Если ему удается, то подъ конецъ у него выходятъ однъ характеристическія формы, одни образы очищенной и неискаженной измънчивыми обстоятельствами природы. Каждый изъ этихъ образовъ носитъ на себъ отпечатокъ своей особенности, и эта особенность заключена только въ формъ, воспринимается только наглядно (kann nie anders, als durch Anschauen gefasst werden) и невыразима понятіемъ 2).

Впрочемъ «выраженіе, что поэть возвышаеть природу, слъдуеть употреблять очень осмотрительно, потому что, собственно говоря художественное произведеніе и созданіе природы принадлежать не къ одной и той же области и несоизмъримы одпимъ и тъмъ же масштабомъ», точно такъ, какъ чувственный образъ и представленіе его въ словъ не

¹⁾ Ib. 21.

²) Ib. 22.

принадлежать къ одному continuum формь душевной жизпи. «Нельзя сказать, что изображенные живописцемъ плоды прекраснъе естественныхъ. Вообще, природа прекрасна лишь на столько, на сколько фантазія представляеть ее прекрасною. Нельзя сказать, что контуры въ природъ менъе совершенны, что цвъта менъе живы: разница только въ томъ, что дъйствительность дъйствуеть на чувства, а искусство на фантазію, что первая даеть суровыя (harte) и ръзкія очертанія, а второе—-хотя опредъленныя, но вмъстъ и безконечныя» 1).

Здёсь упомянуты два свойства искусства: а) особенность его дъйствія на человъка сравнительно съ дъйствіемъ природы (даже въ обыкновенномъ смыслъ этого слова) и б) совмъстное существование въ каждомъ художественномъ произведенін противоположныхъ качествъ, именно опредъленности и безконечности очертаній. Первое видно уже изъ того, очень обыкновеннаго явленія, что многія явленія природы и человъческой жизни, невозбуждающія интереса въ дъйствительности, сильно дъйствують на насъ, будучи, повидимому, совершенно върно изображены въ искусствъ. По пословиць «и сунце продази кроз калява мјеста, веть се не окаля», искусство можеть изображать самую роскошную и соблазнительную красоту, или самыя возмутительныя и безобразныя явленія, и оставаться девственнымъ и прекраснымъ. Причина этому заключается въ томъ, художественное творчество, оставаясь вполнъ върнымъ природъ, разлагаетъ ея явленія, такъ что, во первыхъ, каждое искусство береть на свою долю только одну извъстную сторону предметовъ, напр. ваяніе только пластическую красоту формъ, устраняя разнообразныя дъйствія цвътовъ, живопись только свътъ, тъни и цвъта и т. д.; во вторыхъ, каждое отдъльное произведение опускаетъ многія не необходимыя черты предмета, данныя въ дъйствительности и доступныя средствамъ искусства, подобно тому, какъ слово обозна-

¹⁾ Ib. 23-4.

чаетъ образъ, положимъ, *золота* только посредствомъ одного его признака, именно желтаго цвъта, предоставляя личному пониманію дополнять этотъ образъ другими признаками, напр. звукомъ, тяжестью и проч.

Что до противоръчія между единичностью образа и безконечностью его очертаній, то эта безконечность есть только замътная и въ языкъ невозможность опредълить, сколько и какое содержаніе разовьется въ понимающемъ по поводу воспринимаемаго вполнъ опредъленнаго представленія. Какъ слово въ началъ есть знакъ очень ограниченнаго, конкретнаго чувственнаго образа, который, однако, въ силу представленія, тутъ же получаеть возможность обобщенія, такъ художественный образъ, относясь въ минуту созданія къ очень тъсному кругу чувственныхъ образовъ, туть же становится типомъ, идеаломъ.

Въ сферъ языка посредствомъ представленія, объединяющаго чувственную схему и отдёляющаго предметь отъ всего остальнаго, т. е. сообщающаго ему идеальность, установляется внутренняя связь воспріятій, отличная отъ мехавическаго ихъ сцъпленія. Начавши съ очевиднаго положенія, что отдъльное слово, какъ предложеніе, еще не вносить гармоніи во всю совокупность нашихъ воспріятій, потому что выдъляеть изъ нихъ только одну незначительную часть, мы должны будемъ прибавить, что это слово полагаетъ начало водворенію этой гармоніи, потому что готово стать подлежащимъ или сказуемымъ другихъ вновь возникающихъ словъ. Слово, объединившее извъстную группу воспріятій, въ свою очередь стремится ко внутреннему соединенію со словомъ ближайшей группы, и такое стремление условлено самимъ объединеннымъ въ словъ образомъ: составленное изъ двухъ словъ предложение, связывающее между собою два образа, есть однако обозначение суждения, которое признается разложеніемъ одного чувственнаго образа. Первый шагь на пути, по которому ведеть человъка языкъ, возбуждаеть стремленіе обойти весь кругъ сродныхъ явленій.

Этому соотвътствуетъ такъ называемая Гумбольтомъ иплоность (Totalität) искусства. «Прекрасное назначеніе поэта-посредствомъ всесторонняго ограниченія своего матеріала произвести неограниченное и безконечное дъйствіе, посредствомъ индивидуальнаго образа удовлетворить требованіямъ идеи, съ одной точки зрвнія открыть цълый міра явленій» 1). «Дъло вовсе не въ томъ, чтобы показать все» (утверждать это было бы то же, что сказать, будто въ одномъ словъ можемъ исчерпать все возможное содержаніе нашей мысли), «что само по себъ невозможно, или даже многое, что устранило бы многіе виды искусства, а въ томъ, чтобы привести въ такое настроеніе, при которомъ мы готовы все обнять взоромъ (Die Stimmung alles zu sehen)». «Сила не въ числъ предметовъ, принятыхъ поэтомъ въ свой планъ, ни въ ихъ отношеніи къ высшимъ интересамъ человъчества: то и другое, хотя можеть усилить дъйствіе произведенія, безраздично для его художественнаго достоинства». «Пусть только поэть заставить насъ сосредоточиться въ одномъ пунктъ, забыть себя ради извъстнаго предмета (Sich in einem Gegenstand ausser sich selbst hinzustellenobjectiv zu sein),-и воть, каковъ бы ни быль этотъ предметъ, передъ нами-міръ. Тогда все наше существо обнаружитъ творческую дъятельность, и все, что оно ни произведетъ въ этомъ настроеніи, должно соотвътствовать ему самому и имъть то же единство и цъльность. Но именно эти два понятія мы соединяемъ въ словъ міра».

«Здёсь повторяется то же, что мы видёли при достижени идеальности. Пусть поэть, согласно съ первымъ и простёйшимъ требованіемъ своего искусства, перенесетъ насъ за предёлы дёйствительности, и мы очутимся въ области, гдё каждая точка есть центръ цёлаго, и слёдовательно цёлое безпредёльно и безконечно... Духъ, на который художникъ подёйствовалъ такимъ образомъ, всегда склоненъ, съ какого бы предмета ни началъ, обходить весь кругъ

¹⁾ Herm. u. Doroth. 16.

сродныхъ съ этимъ предметомъ явленій и собирать ихъ въ одинъ цъльный міръ» 1). «То всеобземлющее, что поэтъ сообщаеть фантазіи, заключается именно въ томъ, что она нигдъ не ступаетъ такъ тяжело, чтобъ укорениться на одномъ мъстъ, но скользить все далъе и далъе и вмъстъ господствуетъ надъ пройденнымъ ею кругомъ; въ томъ, что ея наслажденіе граничитъ со страданіемъ, и наоборотъ; что она видитъ предметъ не въ цвътъ дъйствительности, а въ томъ блескъ, какимъ одъло его ея таинственное обаяніе» 2).

Какъ въ языкъ причина, почему отдъльное слово стремится къ соединенію съ другими, заключается не только въ томъ, что это слово разлагаетъ (идеализируетъ) свой чувственный образь, но и въ томъ, что этотъ образъ самъ по себъ способенъ къ разложенію и слъдовательно къ связи съ другими; такъ и условіе художественной цъльностине только въ свойствахъ идеализирующей дъятельности, но и въ ея предметахъ, взятыхъ объективно. «Всъ различныя состоянія человъка и всь силы природы (следовательно все возможное содержаніе искусства) такъ сродны между собою, такъ взаимно поддерживають и условливають другъ друга, -что врядъ ли возможно живо изобразить одно изъ нихъ, не принимая вмъсть съ этимъ въ свой планъ и цълаго круга» 3). «Способъ постановки одной фигуры въ поэтическомъ произведеніи заставляеть фантазію не только присоединить къ ней многія другія, но и именно столько, сколько нужно для того, чтобы вмъсть съ первою образовать замкнутый кругъ» 4). Такимъ образомъ, сложное художественное произведеніе есть такое же развитіе одного главнаго образа, какъ сложное предложение-одного чувственнаго образа.

б) Объ отношеніи искусства къ сознанію того, что уже есть въ сознаніи, т. е. къ самосознанію, замътимъ слъдующее:

¹⁾ Ibid. 31.

²⁾ Ibid. 32.

³⁾ Ibid. 28-9.

⁴⁾ Ibid. 33-4.

Выше мы привели вполнъ убъдительное на взглядъ мивніе, но которому звукъ, сырой матеріаль слова, есть одно изъ средствъ успокоенія организма, устраненія полученныхъ имъ извив потрясеній. То же совершаетъ въ своей сферъ и психическая сторона слова. «Человъку, говорить Гумбольть, врождено стремленіе высказывать только что услышанное» 1), освобождать себя отъ волненія, производимаго силою, дъйствующею на его душу, въ словъ передавая эту силу другимъ и, неръдко, не заботясь объ томъ, будеть ли она воспринята разумнымъ существомъ, или нъть. Это стремленіе, особенно въ первобытномъ человъкъ и ребенкъ, можетъ граничить съ физіологическою необходимостью. - Какъ ребенку и женщинъ нужно бываеть выплакаться, чтобъ облегчить свое горе, такъ необходимо высказаться и отъ полноты душевной. Мысль эта съ давнихъ поръ стала уже достояніемъ народной поэзіи. Въ одной сербской сказкъ говорится, что у царя Трояна были козьи уши. Стыдясь этого, онъ убиваль всъхъ, кто его брилъ. Одного мальчика бородобръя царь помиловаль подъ условіемь соблюденія тайны, но этоть, мучимый невозможностью высказаться, сталь чахнуть и вянуть, пока не надоумили его повърить свою тайну земль. Мальчикъ вышель въ поле, вырыль въ земль яму, засунуль въ нее голову и трижды сказаль: «У царя Трояна козьи уши». Тогда ему стало легче на сердцъ 2). Есть пословица: «островъ въ моръ, что сердце въ горъ», гдъ сердце и горе сравниваются съ моремъ, обтекающимъ островъ. Если удержимъ это сравненіе, то заключительные стихи былины

> «То сторона, то и дѣянье... Синему морю на утишенье».

кромъ своего буквальнаго значенія, получать еще другое, болье глубокое и върное—власти поэзіи надъ сердцемъ. Гумбольть, сказавши, что въ художественной цъльности,

¹⁾ Ueb. die Versch. 55.

²⁾ Срп. Приновјет. № 39.

въ искусствъ потрясти всего человъка по поводу ограниченнаго числа данныхъ явленій 1), еще никто не превзошель древнихъ, продолжаетъ: «Отсюда то успокоеніе, которое испытываетъ чисто настроенная душа при чтеніи древнихъ; оттого-то древніе даже состоянія страстнаго волненія и подавляющаго отчаянія низводять къ душевному покою или возвышають до мужества. Это вдыхающее силу спокойствіе необходимо является, когда человъкъ виолиъ обозрълз свои отношенія къ міру и судьов. Лишь тогда, когда онъ останавливается тамъ, сила, или его собственная страсть грогдъ или виъшняя зить нарушить его равновъсіе, лишь тогда происходить раздраженіе и отчаяніе (verzweifelnder Missmuth). Такъ выгодно однако мъсто, указанное ему въ ряду предметовъ, гармонія и спокойствіе немедленно возстановляются, какъ скоро онъ завершилъ кругь явленій, представляемыхъ ему фантазіею въ серьёзныя минуты разсчета съ судьбою (in dies. Angenb. einer ernsten Rührung) » 2).

Успокоительное дъйствіе искусства условливается именно тъмъ, что оно идеально, что оно, связывая между собою явленія, очищая и упрощая мысль, даетъ ея обзоръ, ея сознаніе прежде всего самому художнику, подобно тому, какъ успокоительная сила слова есть слъдствіе представленія образа. Представленіе и идеалъ, разлагая волнующее человъка чувство, уничтожаютъ власть послъдняго, отодвигаютъ его къ прошедшему. Необъективированное состояніе души покоряетъ себъ сознаніе, объективированное въ словъ или произведеніи искусства—покоряется ему, ложится въ основаніе

^{1) &}quot;Всякій гимнъ Пиндара, всякій большій хоръ трагиковъ, всякая ода Горація проходить, но только съ безконечно-измѣнчивымъ разнообразіемъ, одинъ и тотъ же кругъ. Вездѣ поэтъ изображаетъ возвышенность боговъ, могущество судьбы, зависимость человѣка, но вмѣстѣ съ тѣмъ и величіе его духа и мужество, которое даетъ ему возможность бороться съ судьбою и стать выше ея.... Не только во всемъ твореніи Гомера, но въ каждой отдѣльной пѣспѣ, въ каждомъ мѣстѣ—передъ нами открыто и ясно лежитъ вся жизнь. Душа разомъ, легко и вѣрно рѣшаетъ, что мы есть и чѣмъ мы можемъ быть, какъ страдаемъ и наслаждаемся, въ чемъ правы и въ чемъ ошибаемся" (Herm. u. Dor. 28—9).

²⁾ Herm. u. Dor. 29.

дальнъйшей душевной жизни. Отсюда, какъ слово, такъ и художественное произведеніе заканчиваеть періоды развитія художника, служить поворотною точкою его душевной жизни. Признанія поэтовъ, изъ коихъ одинъ стихами отдълался оть могучаго образа, много лътъ возмущавшаго его умъ ¹), другой передавалъ своимъ героямъ свои дурныя качества, служать блистательными доказательствами того, что и искусство есть органъ самосознанія.

Находя, что художественное произведение есть синтезъ трехъ моментовъ (внъшней формы, внутренней формы и содержания), результатъ безсознательнаго творчества, средство развития мысли и самосознания, т. е. видя въ немъ тъже признави что и въ словъ, и наоборотъ, открывая въ словъ идеальность и цъльность, свойственныя искусству, мы заключаемъ, что и слово есть искусство, именно поэзи.

Очевидно, что не одна и та же внутренняя потребность вынуждаетъ появление пластическихъ искусствъ и музыки съ одной—и слова съ поэзиею съ другой стороны: искусства выражаютъ разныя стороны душевной жизни, и потому незамвнимы одно другимъ. «Можно бы было, говоритъ Ляцарусъ, обозначить части статуи, или всю ее, рядомъ указаній (напр. высокій лобъ, кудрявая борода, длинные, вьющіеся волосы, возвышенное выраженіе лица); но точнаго изображенія ея нельзя бы было достигнуть словами, а математическими формулами размвровъ и изгибовъ—развв только тогда, когда бы мы, какъ олицетворенная математика, могли составить безконечное множество такихъ формуль и сложить ихъ въ наглядный образъ» 2). Но цёль такой неввроятной работы, то есть переложеніе статуи на другой

^{1)}Этотъ дикій бредъ Преследовалъ мой разумъ много летъ, Но я, разставшись съ прочими мечтами, И отъ него отделался—стихами.

²) Das Leb. der Seele, II, 222.

языкъ, не была бы достигнута, потому что требуемое эстетическое впечатлъніе можно получить не отъ совокупности формулъ или словъ, а отъ результата ихъ сложенія, т. е. отъ самой статуи. То же слъдуетъ сказать о зодчествъ, живописи и музыкъ по отношенію ихъ другъ къ другу и къ поэзіи, языку и условливаемой ими наукъ. Различныя направленія человъческой мысли не повторяютъ другъ друга, потому что не извнъ принесены и случайны, а вытекаютъ изъ самой сущности человъка.

Незамънимость одного искусства другими или словомъ, не только не противоръчитъ, но даже требуетъ такой ихъ связи, по которой одно искусство является условіемъ существованія другаго. Не думая браться за решеніе важной и трудной народно-психологической задачи о значеніи поэзіи въ исторіи прочихъ искусствъ, мы упомянемъ только о томъ, что поэзія предшествуєть встиь остальными уже по тому одному, что первое слово есть поэзія. Сначала всв искусства служать, если не исключительно, то преимущественно религіи, которая развивается только въ языкъ и поэзіи. Прежде дается человъку власть надъ члено-раздъльностью и словомъ, какъ матеріаломъ поэзіи, чёмъ умёнье справиться со своимъ голосомъ, а тъмъ болъе, чъмъ та степень технического развитія, которая предполагается пластическими искусствами. Отсюда, между прочимъ, можно объяснить, почему гомерическія пъсни многимъ древные времени процвътанія ваянія и зодчества въ Греціи, почему вообще совершеннъйшія произведенія народной поэзіи относятся къ такимъ временамъ, когда люди не въ состояніи были бы ни понять, ни произвести что дибо достойное имени картины или статуи. Принявши, что народная поэзія, какъ и языкъ, есть произведение безличнаго творчества, мы найдемъ и другую причину упомянутаго явленія, именно, что зодчество, ваяніе и живопись предполагають уже обособленіе и выдъденіе изъ массы дичности художника, слёдовательно возможность значительной степени самосознанія и познанія природы, коимъ начало полагается языкомъ.

Въ началь слово и поэзія сосредоточивають въ себь всю эстетическую жизнь народа, заплючають въ себъ зародыши остальныхъ искусствъ въ томъ смыслъ, что совокупность содержанія, доступнаго только этимъ послёднимъ, первоначально составляетъ невыраженное и несознанное дополненіе къ слову. До значительной степени это относится и къ музыкъ. Хотя періоды выдъленія искусствъ изъ слова давно уже пройдены и забыты высшими слоями человъчества, и музыка давно уже стала самостоятельнымъ искусствомъ, въ большинствъ случаевъ вовсе нетребующимъ и, повидимому, непредполагающимъ слова; но въ отсталыхъ классахъ почти на нашихъ глазахъ совершается процессъ отдёленія музыки оть поэзіи. Только въ более близкія къ намъ времена пъсня можеть пъться ради напъва, можеть механически сшиваться изъ обрывновъ почти безъ всякаго вниманія къ содержанію; это предполагаеть съ одной стороны-паденіе народной поэзіи, зависящее отъ судебъ языка, съ другой-усложнение музыкальныхъ мотивовъ, т. е. стремленіе выдёлить и сознать, объективируя въ искусстве, чувство, невыразимое словомъ.

Сказанное Ляцарусомъ о нравственномъ развитіи вполиъ примъняется и къ художественному: «Всъ болъе благородныя, тонкія и нъжныя отношенія нравственной жизни могуть развиться только тогда, когда предшествующія ихъ степени достигли полной ясности сознанія. Нравственная жизнь начинается съ чувствъ и внутреннихъ образовъ (innere Anschauungen); эти чувства большею частью темный и неопредъленный предметь внутренняго воспріятія (der inneren Wahrnehmung), но они могутъ достигнуть опредвленности, образоваться въ представленія, которыя обозначаются и упрочиваются словомъ. Лишь тогда, когда прежнія чувства стали представленіями, возникають изъ нихъ новыя, болье ныжныя; отрасли чувства должны стать вытвями представленій, и изъ этихъ пускаются новые побъги; языкъ упрочиваеть и укрыпляеть произведенное душою и тымь. даеть ей возможность перейти къ новой творческой дъятельности. Такъ происходящее облагорожение человъка состоить конечно не въ томъ, что человъкъ дълаетъ первоначальную, естественную жизнь своего чувства предметомъ холодной и отвлеченной рефлексіи; оно возможно только подъ условіемъ возвышенія естественнаго міра чувства до степени духовной собственности души, до ясныхъ представленій» 1). Бользненное, разслабляющее дъйствіе анализа своихъ чувствъ происходитъ только отъ неполноты и несовершенства анализа; самъ по себъ, онъ—могущественное средство человъческаго развитія. «Такъ и изъ эстетическихъ чувствъ развиваются представленія, ведущія за собою новыя чувства» и новыя художественныя произведенія, быть можетъ непоказывающія на себъ предшествующаго имъ разложенія мысли посредствомъ слова, подобно тому, какъ растеніе, повидимому, не носитъ на себъ слъдовъ почвы, на которой выросло.

Таково же отношеніе языка и поэзіи къ другимъ проявленіямъ собственно-умственной жизни. Изъ языка, первоначально тождественнаго съ поэзіею, следовательно изъ поэзіи, возникаетъ позднъйшее раздъленіе и противоположность поэзін и прозы, которыя, говоря словами Гумбольта, должны быть названы «явленіями языка». Разумъется, это можно утверждать только въ томъ смысль, въ какомъ говорится о выдёленіи изъ поэзіи всёхъ остальныхъ искусствъ. Какъ скульптура образуется не изъ поэзіи, и, хотя требуетъ извъстной степени ея развитія, но есть новый акть творчества; такъ и проза-не изъ поэзіи, но изъ приготовленной ею мысли 2). Прозу принимаемъ здъсь за науку, потому что, хотя эти понятія не всегда тождественны, особенности прозаическаго настроенія мысли, требующія прозаической формы, въ наукъ достигають полной опредъленности и противоположности съ поэзіею.

«И та и другая идеть оть дъйствительности (въ выше онредъленномъ смыслъ) къ чему-то ей непринадлежащему» ³).

¹⁾ Das Leb. der Seele II, 202.

²⁾ Ueb. die Versch. 243.

³) Ib. 230.

Дъйствительность и идея, законъ—моменты общіе и поэзіи, и прозъ; и въ той и въ другой мысль стремится внести связь и законченность въ разнообразіе чувственныхъ данныхъ; но различіе свойственныхъ имъ средствъ и результатовъ требуетъ, чтобы оба эти направленія мысли поддерживали и дополняли другь друга до тъхъ поръ, пока человъчество «стремится».

«Поэзія береть дъйствительность въ чувственномъ проявленіи (wie sie äusserlich und innerlich empfunden wird), не заботясь о томъ, почему (wodurch) она-дъйствительность, и даже намъренно устраняя этотъ ея характеръ». Изъ преобразованія чувственныхъ воспріятій, а не изъ какихъ либо другихъ источниковъ, она беретъ, положимъ, что «у царя Трояна козьи уши», но устраняеть оть себя повърку этого образа новыми воспріятіями, не спрашиваеть, могь ли Троянь имъть козьи уши, удовлетворяется тъмъ смысломъ, какой имъетъ этотъ образъ самъ по себъ. «Проза, напротивъ, доискивается въ дъйствительности именно того, чъмъ она коренится въ бытіи, тъхъ волоконъ, которыя связываютъ ее съ этимъ послъднимъ 1). Въ свою очередь она не признаетъ за фактъ того, что «у Трояна козьи уши», предьщаясь тъмъ, что этотъ образъ ведеть въ сознанію необходимости и связи извъстныхъ нравственныхъ явленій, или же интересуется этимъ образомъ только какъ феноменомъ душевной жизни поэта и проч.

Въ поэзіи связь образа и идеи не доказывается, а утверждается, какъ непосредственное требованіе духа; въ наукъ подчиненіе факта закону должно быть доказано, и сила доказательствъ есть мъра истины. Доказательство есть всегда разложеніе первоначальныхъ данныхъ, а потому только что высказанную мысль можно выразить и иначе, именно: поэтическій образъ не разлагается во время своего эстетическаго дъйствія, тогда какъ научный факть тъмъ болъе для насъ осмысленъ, чъмъ болъе раздробленъ, т. е. чъмъ

¹⁾ Ib. 230-1.

болье развилось изъ него сужденій. Отсюда чымь легче апперципируются поэтические образы и чъмъ больше происходящее отсюда наслажденіе, тъмъ совершеннъе и законченнъе кажутся намъ эти образы, между тъмъ какъ, напротивъ, чемъ лучше понимаемъ научный фактъ, болье поражаемся неполнотою его разработки. Есть много созданныхъ поэзіею образовъ, въ которыхъ нельзя ничего ни прибавить, ни убавить; но нъть и не можеть быть совершенныхъ научныхъ произведеній. Такая противоположность поэзіи и науки уяснится, если сведемъ ее на отношеніе простъйшихъ стихій той и другой, представленія и понятія. Въ языкъ поэзія непосредственно примыкаеть къ лишеннымъ всякой обработки чувственнымъ даннымъ; представленіе, соотвътствующее идеалу въ искусствъ, назначенное объединять чувственный образъ, во время апперцепціи слова до тъхъ поръ не теряеть своей особности, пока изъ чувственнаго образа не создало понятія и не смъщалось со множествомъ признаковъ этого послъдняго. Наука тоже относится къ дъйствительности, но уже послъ того, какъ эта послъдняя прошла чрезъ форму слова; наука невозможна безъ понятія, которое предполагаетъ представление; она сравниваетъ дъйствительность съ понятіемъ, и старается уравнять одно съ другимъ, но такъ какъ количество признаковъ въ каждомъ кругу воспріятій неисчерпаемо, то и понятіе никогда не можеть стать замкнутымъ цёлымъ.

Наука раздробляеть міръ, чтобы съизнова сложить его въ стройную систему понятій; но эта цѣль удаляется по мѣрѣ приближенія къ ней, система рушится отъ всякаго невошедшаго въ нее факта, а число фактовъ не можетъ быть исчерпано. Поэзія предупреждаетъ это недостижимое аналитическое знаніе гармоніи міра; указывая на эту гармонію конкретными своими образами, нетребующими безконечнаго множества воспріятій, и замѣняя единство понятія единствомъ представленія, она нѣкоторымъ образомъ вознаграждаетъ за несовершенство научной мысли и удовлетворяетъ врожденной человѣку потребности видѣть вездѣ цѣльное и совер-

шенное. Назначеніе поэзін—не только приготовлять науку, но и временно устраивать и завершать невысоко оть земли выведенное ся зданіе. Въ этомъ заключается давно замъченное сходство поэзіи и философіи. Но философія доступна немногимъ; тяжеловъсный ходъ ея не внушаетъ довърія чувству недовольства одностороннею отрывочностью жизни и слишкомъ медленно исцъляетъ происходящія отсюда нравственныя страданія. Въ этихъ случаяхъ выручаетъ человъка искусство, особенно поэзія и первоначально тъсно связанная съ нею редигія.

Въ обширномъ и вмъсть строгомъ смысль, все достояніе мысли субъективно, т. е. хотя и условлено внъшнимъ міромъ, но есть произведеніе дичнаго творчества; но въ этой всеобъемлющей субъективности можно разграничить объективное и субъективное и отнести къ первому науку, ко второму-искусство. Основанія заключаются въ следующемь: въ испусствъ общее достояние всъхъ есть только образъ, пониманіе коего иначе происходить въ каждомъ, и можеть въ неразложенномъ (дъйствительномъ и состоять только вполнъ личномъ) чувствъ, какое возбуждается образомъ; въ наукъ же нътъ образа и чувство можетъ имъть мъсто только какъ предметъ изследованія; единственный строительный матеріаль науки есть понятіе, составленное изъ объективированныхъ уже въ словъ признаковъ образа. искусство есть процессъ объективированія первоначальныхъ данныхъ душевной жизни, то наука есть процессъ объективированія искусства. Различіе степеней объективности мысли тождественно съ различіемъ степеней ея отвлеченности: самая отвлеченная изъ наукъ, математика, есть вмъстъ самая несомнънная въ своихъ положеніяхъ, наименъе допускающая возможность личнаго взгляда.

Многое заставляеть предположить, что наша обыденная мысль, которая повидимому только скользить по поверхности предметовъ и лишена всякой глубины, что даже эта мысль есть очень сложное и относительно позднее явленіе, составляющее результать научнаго анализа, предполагающее еще

болье поверхностную мысль. Мы можемъ видъть это, сравнивши отвлеченность разговорнаго нашего языка съ поэтичностью житейскаго, будничнаго языка простонародья, обративши вниманіе на недостижимую для насъ цъльность міросозерцанія въ простолюдинъ. Тогда напр., какъ образованный человъкъ со всъхъ сторонъ окруженъ неразръшимыми загадками и за безсвязною дробностью явленій только предполагаето ихъ связь и гармонію, для народной поозіи-ота связь дъйствительно, осязательно существуеть, для нея нъть незаполненныхъ пробъловъ знанія, нътъ тайнъ ни этой, ни загробной жизни.: Наука медленно, но неутомимо разрушаетъ -эту узкую, но прекрасную цёльность; она расширяеть предълы міра (потому что господство поэзіи возможно только тогда, когда нанр. земля кончается для насъ тамъ, гдъ она сходится съ небомъ, когда почти совершенно невозможенъ вопросъ, на чемъ держится море, по которому плаваетъ китъ, носящій землю и т. п.), но вмість уменьшаеть значеніе извъстнаго по отношенію къ неизвъстному, представляеть первое только незначительнымъ отрывкомъ последняго. Впрочемъ, должны быть нормальныя отношенія между противоположными свойствами поэтической и научной дъятельности, должно быть между ними извъстное равновъсіе, нарушеніе коего отзывается въ человъкъ страданіемъ. Какъ мины принимають въ себя научныя положенія, такъ наука не изгоняеть ни поозіи, ни въры, а существуеть рядомъ съ ними, хотя ведетъ съ ними споры о границахъ.

Слово только потому есть органъ мысли и непремънное условіе всего позднъйшаго развитія пониманія міра и себя, что первоначально есть символь, идеаль и имъеть всъ свойства художественнаго произведенія. Но слово съ теченіемъ времени должно потерять эти свойства, равно какъ и поэтическое произведеніе, если ему дана столь продолжительная жизнь, какъ слову, кончаеть тъмъ, что перестаеть быть собою. То и другое измъняется не отъ какихълибо носто-

роннихъ причинъ, а по мъръ достиженія своей ближайшей цъли, по мъръ увеличенія въ говорящемъ и слушающемъ массы мыслей, вызываемыхъ образомъ, слъдовательно, такъ сказать, отъ своего собственнаго развитія лишается своей конкретности и образности. Напр. пословица «Для дятла влювь составляеть зло, бъду» (потому что охотникъ найдеть его по стуку, подстережеть и убьеть. Срп. Посл. 78) сначала для говорящаго могла относиться къ одному случаю; но въ душъ слушающаго она получила болъе обширное значеніе. Т. е. заключенный въ ней образъ вызваль идею, быль отнесень ко всемь подобнымь случаямь съ дятломъ вообще и съ человъкомъ. Очевидно, что если бы упомянутое выраженіе не достигло такой ціли, то оно не стало бы пословицей. Но измънение содержания влечеть за собою перемъну самого образа, какую предположимъ другой подобной пословицъ «Свакатица од свог клюна гине». Здъсь образъ, прежде вполнъ опредъленный, допускаеть уже различныя толкованія; по поводу его мы можемъ думать не только о дятлъ, который стукомъ клюва невольно открываеть себя охотнику, но и о всякой птицъ, которую губить необходимость искать пищи и ъсть. Потеря символизма и вмъсть эстетического дъйствія этой пословицы можеть произойти для насъ или отъ убъжденія, что не всегда мы сами виною своего несчастія 1), или отъ того, что такъ-какъ мы не птицеловы, и имъемъ другія, самыя разнообразныя занятія, то впечатлівнія охотничьей жизни, оттісненныя другими, не прійдуть намъ въ голову по первому вызову. Пословица -- лишится своего смысла потому, что мы станемъ выше ея. Такъ и выражение «какъ въ кремиъ огонь не виденъ» можетъ превосходно опредълять извъстныя нравственныя свойства человъка только подъ условіемъ нъкоторой, хотя бы и умышленной, узости пониманія природы камня и огня. Въ

¹⁾ Следовательно отъ безсознательно, быть можетъ, предложеннаго вопроса по какому праву одинъ, именно этотъ признакъ (—представление, образъ) служитъ представителемъ всёхъ остальныхъ, отъ вопроса объ относительной важности стихий образуемаго понятія.

комъ мысль, что огонь тантся въ кремив, совсвиъ вытвснена болве правильными понятіями, для того не существуетъ красота сравненія.

Приведемъ примъръ подобнаго явленія и въ отдъльныхъ словахъ. Въ старину распространено было върованіе, что нравственныя свойства человъка зависятъ отъ преобладанія одной изъ стихій, изъ коихъ онъ созданъ. Въ приводимой г. Костомаровымъ 1) выпискъ изъ одного рукописнаго сборника читаемъ: «отъ земли тъло: тотъ человъкъ теменъ, неговорливъ; отъ моря кровь въ человъкъ, и тотъ прохладенъ; отъ огня—жаръ: тотъ человъкъ сердитъ; отъ камени костъ: тотъ человъкъ скупъ, немилостивъ» и пр. Съ насъ довольно будетъ сказать нъсколько словъ объ одной стихіи, камнъ. Указанная здъсь связь представленій камня—кости 2) и скупости вполнъ народна, потому что подтверждается языкомъ, представляющимъ довольно примъровъ перехода значенія отъ камня и кости къ скупости 3).

Скупость сознавалась въ образъ камня, кости, пня, предметовъ туго связанныхъ, сжатаго вообще и чего-то

¹⁾ Очеркъ жизни Великор. Нар. Совр. 1860. Х.

²) Кость и камень сближаются въ народной позвін, а в'вроятно и въ языків. Ср. Срб. посл. "Месо при кости и вемльа при кршу" Срп. посл. 177.

³⁾ а) Камень и скупость: кремень, скупець; закирпичють, скрыпиться, поскупьть. б) кость и скупость: маклакь, маклыга, кость и скупець; маклачить, торговаться, скряжничать, поживляться чужинь добромь. Сюда, быть можеть, относятся ногтевый, скупой. Въ языкѣ сродны камень и корень: сл. кор-ень, ко-кора, кор-га, происходять отъ того же кория кр., который въ словъ кре-мень; при Серб. крш., камень, встръчаемъ русск. карша, кирша, сучковатый пень, колода или каряга, ившающая ходу судна; по корию сродни коло-да (одного происхожденія съ колоть) и с-кала, камень, а въ Срб. стіна, щель и Арх. щелье, гранитный невысовій берегь моря изъ одного цёльнаго камня. На этомъ основанім роднятся в) корень и скупость: корень, скряга, суровый, неуступчивый человёкъ, кокора кержакъ, съ тёмъ же значеніемъ. Сюда, вёроятно, слёдуетъ отнести слова скрыма, скупецъ и общеупотребительное скряма. Во всёхъ приведенныхъ словахъ между значеніемъ камня, кости или корня и скупости посредствуетъ значение твердости (Ср. Серб. тверд. тврдан, скупъ, скупецъ). Тавимъ образомъ и глаг. жать, образующій названія скупости, предполагаетъ вначеніе жать, крыпко, выжимать до тверда: г) жимыхь, твердый комъ сёмени, изъ воего выжато масло и скрята; жимотикъ, жимойда, жиморъ, жимъ, скупецъ; комыга, тоже (Ср. сжать въ комовъ), кулакъ, тоже (сжать кулавъ). Наконецъ д) отъ значенія вязать (крѣпко) - кръпкой, жила, корпька, скупецъ (см. Области. слов. и прибавл.).

твердаго. Такой взглядъ на нравственное качество человъка, а вмъстъ и такая память внутренней формы, возможны только до тъхъ поръ, пока мы обращаемъ вниманіе на одну сторону скупости, именно на отношенія скупаго къ другимъ, на его неподатливость, пока не видимъ, что эта неподатливость можеть вовсе не быть скупостью. Чъмъ успъщнъе идеть то обобщение и углубление, къ которому мысль направлена словомъ, и чъмъ болъе содержанія накопляется въ словъ, тъмъ менъе нужна первоначальная точка отправленія мыслей (внутр. ф.), такъ что если дойдемъ до понятія о скупости, какъ о преувеличенномъ и ненормальномъ стремленіи предпочитать возможность наслажденія благами жизни дъйствительному наслажденію, то необходимо наглядное значеніе такихъ словъ, какъ маклака, жила, затеряется въ толпъ другихъ признаковъ, болъе для насъ важныхъ и, на нашъ глазъ, болъе согласныхъ съ дъйствительностью. Такимъ образомъ развитіе понятія изъ чувственнаго образа и потеря поэтичности слова-явленія взаимно условленныя другь другомъ; Гединственная причина общаго всъмъ языкамъ стремленія слова стать только знакомъ мысли, есть психодогическая; иначе и быть не можеть, потому что слово-не статуя, сдъланная, и потомъ подверженная дъйствію воздуха, дождя и пр.; оно живеть только тогда, когда его произносять; его матеріаль, звукъ, вполнъ проникнутъ мыслью, и всв звуковыя измененія, затемняющія для нась значение слова, исходять изъ мысли.

Но какой бы отвлеченности и глубины ни достигла наша мысль, она не отдълается отъ необходимости возвращаться, какъ бы для освъженія, къ своей исходной точкъ, представленію. Языкъ не есть только матеріалъ поэзіи, какъ мраморъ—ваянія, но сама поэзія, а между тъмъ поэзія въ немъ невозможна, если забыто наглядное значеніе слова. Поэтому народная поэзія при меньшей степени этого забвенія, возстановляеть чувственную, возбуждающую дъятельность фантазіи сторону словъ посредствомъ такъ называемыхъ эпическихъ выраженій, т. е. такихъ постоянныхъ сочетаній

словъ, въ которыхъ одно слово указываеть на внутревнюю форму другаго. Въ нашей народной поэзіи есть еще довольно такихъ простъйшихъ эпическихъ формулъ, которыя состоять только изъ двухъ словъ. Упуская изъ виду различія этихъ формулъ, происходящія отъ синтаксическаго значенія ихъ членовъ («міръ-народъ», «красна дъвица», «косу чесать», «плакать-рыдать» и пр.), замътимъ только, что цъль этихъ выраженій возстановленіе для сознанія внутренней, формы-достигается въ нихъ въ разной мъръ и разными средствами: Ближайшее сродство между наглядными значеніями обоихъ словъ-въ такихъ выраженіяхъ, какъ косу чесать, гдв оба слова относятся къ одному корню. Отличіе отъ полной тавтологіи (напр. «діло ділать») здісь только въ томъ, что звуковое сродство нъсколько затерлось. Такія постоянныя выраженія, какъ чорна хмара, ясная зоря, червона калина, уже не могуть быть названы вполнъ тавтологическими, потому что хотя напр. въ выражении чорна хмара слово хмара само по себъ означаетъ нъчто черное, но заключенное въ немъ представление чернаго цвъта безъ сомнънія не то, что въ словъ черный. Этимологія найдеть въ каждомъ языкъ по нъскольку далъе неразложимыхъ корней съ однимъ и тъмъ же, повидимому, значеніемъ (напримъръ u, откуда udy, и mu, откуда mipz, mpa, mbна), въ которыхъ однако по теоретическимъ соображеніямъ и по различію производныхъ словъ необходимо предположить первоначальное различіе. Еще дальше другь отъ друга внутрепнія формы словъ въ выраженіяхъ, какъ дрібено дощо, гдъ постоянный эпитеть поясняеть внутреннюю форму не своего опредълнемаго, а его синонима (ср. чеш. sitno prseti, гдъ не только эпитеть значить мелко, но и опредъляемое prśeti, дождить (prś, дождь) сродно съ прахо, пыль, и значить дождить мелко), гдъ оба слова связываются третьимъ, невысказаннымъ, неръдко уже совершенно забытымъ въ то время, когда эпическое выражение еще живеть, хотя уже плохо понимается. Во многихъ изъ подобныхъ выраженій особенно ясно видно, что народъ при созданіи ихъ руково-

Digitized by Google

дился не свойствами новыхъ воспріятій, а именно безсознательнымъ стремленіемъ возобновить забытую внутреннюю форму слова. Напр. постоянный эп. берего-крутой; хотя множество наблюденій могло убъдить, что берегь не всегда круть, что сплошь да рядомъ, если одинъ берегъ крутой, то другой-низкій, но эпитеть остается, потому что слово берего имъло и у насъ въ старину, какъ теперь бријег у сербовъ, значение горы и находится въ несомнънномъ сродствъ съ нъм. Berg. Наконецъ эпитеть можеть пояснять не синонимъ своего опредъляемаго, а слово, съ которымъ это опредъляемое находится въ болъе внутренней связи, напр. горькія слезы, потому что слезы отъ горя, а горе-горько. Очевидно, что эти выраженія вовсе не то, что обыкновенное чисто синтаксическое измѣненіе прежняго сказуемаго опредъленіе: такому выраженію, какъ чорная собака, предполагающему предикативное отношение собака черна, конечно соотвътствуетъ выражение горькия слезы, предполагающія выраженіе слезы горьки, но это посл'вднее есть постоянное эпич. выражение, связанное не прямо единствомъ чувственнаго образа, какъ выраж. собака черна, а посредственно, отразившеюся въ самомъ языкъ связью. И такія формулы могутъ следовательно служить важнымъ указаніемъ для этимолога.

Вслъдствіе постепеннаго усложненія отношеній между составными частями эпическихъ формулъ, на дълъ бываетъ трудно отличить эти послъднія оть неэпическихъ, съ коими они незамътно сливаются. Можно только сказать, что чъмъ больше вглядываешься въ народную пъсню, сказку, пословицу, тъмъ болъе находишь сочетаній, необходимо условленныхъ предшествующею жизнью внутренней формы словъ, тогда какъ въ произведеніи современнаго поэта такое чутье внутренней формы является только какъ случайность (у Гоголя «лапы листья», гдъ опредъляющее одного происхожденія съ листъ ср. Лит. lapas листъ древесный, съ нашими лепестокъ, лопухъ и др.), да и не нужно, судя потому, что его отсутствіе ни къмъ не замъчается. Разумъется, мы

товоримъ не объ отсутстви пониманія языка вообще, а объ томъ, что новые поэты не такъ проникнуты стариною языка, какъ простонародная поэзія.

Въ столь же тъсной связи съ языкомъ находятся и болъе сложныя постоянныя выраженія народной поэзіи; ихъ послъдовательныя измъненія можно считать такимъ же возстановленіемъ внутренней формы отдъльныхъ словъ, какъ и вышеупомянутыя простъйшія двучленныя сочетанія. Напр. въ слъдующей малорусской пъснъ:

«Зеленая явіриночка!
Чомъ ти мала-невеличка?
Чи ти росту не великого?
Чи коріння не глибокого?
Чи ти листу не широкого?
Молодая Марусечко!
Чомъ ти мала-невеличка?
Чи ти роду не великого?
Чи ти батька не богатого?
Чи ти матки не розумноі?»

Сравненіе широты листа съ умомъ матери никоимъ образомъ не можеть быть выведено изъ непосредственнаго разложенія воспріятій. Напротивъ, это сравненіе, глубово коренящееся въ языкъ и составляющее (въ нъсколько другой формъ) общее достояне славяно-литовского племени (а можетъ быть и другихъ индо-европейскихъ племенъ), возможно единственно потому, что въ отдъльныхъ словахъ существовало до него сближеніе разума и слова, слова и шума, шума листьевъ и ихъ широты. Считаемъ лишнимъ здёсь доказывать это; если приведенный примъръ и не годится, то на его мъсто можно прінскать сотни другихъ, вполнъ убъждающихъ, что современныя намъ самыя мелкія явленія народной поэзін, построены на основъ, слагавшейся въ теченіе многихъ тысячелътій. Замътимъ только, чтобы оправдать употребленное нами слово возстановление, что возстановление внутренней т формы есть не безразличная для развитія починка стараго, а созданіе новыхъ явленій, свидътельствующее объ успъхахъ

мысли. Новый актъ творчества прибавляетъ къ своимъ историческимъ посылкамъ нѣчто такое, чего въ нихъ не заключалось. Измѣняется не только содержаніе сравненія, но и напряженность сравнивающей силы; обнимая въ единствѣ сознанія отношенія листа, шума, слова и разума, человѣкъ дѣластъ больше и лучше, чѣмъ переходя только отъ шума къ листу. Мѣняются и формы перехода отъ одного члена сравненія къ другому, и смыслъ этихъ измѣненій вполнѣ подтверждаетъ положеніе, что и поэзія не есть выраженіе готоваго содержанія, а, подобно языку, могущественное средство развитія мысли.

Немногія замічанія, которыя мы намірены сділать объ этомъ, начнемъ со слъдующаго: всъ сравненія первобытной и, если такъ можно выразиться объ искусствъ, безъискусственной поэзіи, построены такимъ образомъ, что символъ предшествуеть обозначаемому. Нельзя сказать, чтобы такія очень обыкновенныя выраженія, какъ «у хаті въ ії, якъ у віночку; хлібъ випеченой, якъ солнце; сама сидишь, якъ квіточка» (Зап. о Ю. Р.) не были основаны на внутренней формъ словъ; но выраженный въ нихъ переходъ мысли отъ представленія главнаго предмета, который и самъ по себъ ясенъ, къ представленію другаго предмета, прибавляющаго къ первому только новую черту, есть уже довольно сложное и позднее явленіе. Еслибы сравниваемый предметъ первоначально могь предшествовать своему символу, то слъдовало бы предположить, что слово можеть выражать предметь самъ по себъ, при чемъ и самое сравнение оказалось бы лишнимъ, потому что мысль и безъ него постигла бы сущность предмета. Но сравнение необходимо: выше мы старались показать, что нельзя представить себъ перваго двучленнаго предложенія иначе, какъ въ видъ сравненія, что и одно слово въ живой ръчи есть переходъ отъ чувственнаго образа къ его представленію или символу, и потому должно быть названо сравненіемъ. И въ словъ, и въ развитомъ сравненіи исходная точка мысли есть воспріятіе явленія, непосредственно дъйствующаго на чувства; но въ собственномъ сравненіи это явленіе апперципируется или объясняется два раза: сначала—непосредственно, въ той половинъ сравненія, которая выражаеть символъ, потомъ—посредственно, вмъстъ съ этою—во второй половинъ, содержаніе коей болье близко къ самому мыслящему и менъе доступно непосредственному воспріятію. Такъ въ двустишіи:

«Ой зірочка зійшла, усе поле освітила, А дівчина внишла, козаченька звеселила» поэтическое, образное пониманіе втораго стиха возможно только подъ условіемъ перехода мысли оть зори къ дѣвицѣ, отъ свѣта къ веселью, потому что хотя слова зоря, дъвица и сами по себѣ, каждое по своему, указывають на свѣтъ, но это ихъ этимологическое значеніе дается далеко не съ перваго разу. Ясно также, что упомянутый переходъ требуется не объективными свойствами звѣзды, свѣта, дѣвицы, веселья, а относительно субъективнымъ ихъ изображеніемъ въ языкѣ, отношеніями представленій зори и дѣвицы, свѣта и красоты, свѣта и веселья, установленными только системою языка.

Извъстно, что содержание народной поэзи составляетъ не природа, а человъкъ, т. е. то, что есть самаго важнаго въ міръ для человъка. Если человъкъ обстанавливается въ ней картинами природы въ такихъ напр. началахъ пъсенъ, какъ слъдующее:

«Летивъ крячокъ на той бочокъ, Жалібненько крикнувъ;
Горе жъ мені на чужині,
Що я не привикнувъ», или:
«Подъ горою високою
Голуби літають;
Я роскоши не зазнаю,
А літа минають»,

то это дълается не изъ какихъ либо артистическихъ соображеній, не потому, почему живописецъ окружаетъ группу лицъ приличнымъ ландшафтомъ; какъ бы ни былъ этотъ ландшафтъ тъсно связанъ въ воображеніи живописца съ ли-

цами картины и какъ бы онъ ни быль необходимъ для эстетическаго дъйствія этой картины, но онъ можеть быть оставленъ въ чернъ или только намъченъ, тогда какъ человъческія фигуры уже окончены, или наоборотъ. Въ поэзіи, на той ступени ея жизни, къ какой принадлежатъ примъры, подобные приведеннымъ, необходимость начинать съ природы существуетъ независимо отъ сознанія и намъренія, и потому ненарушима; она, такъ сказать, размахъ мысли, безъ котораго не существовала бы и самая мысль. Человъкъ обращается внутрь себя только отъ внъшнихъ предметовъ, познаетъ себя сначала только внъ себя; внутренняя жизнь всегда имъетъ для человъка непосредственную цъну, но сознается и уясняется только исподоволь и посредственно.

Хотя общій тонъ пѣсни опредѣденъ еще до ея начала настроеніемъ пѣвца; хотя въ этомъ настроеніи должны заключаться причины, почему изъ многихъ наличныхъ воспріятій внѣшней природы мысль обращается къ тѣмъ, а не другимъ, почему въ данномъ случаѣ пѣвецъ выразить въ словѣ полетъ птицы, а не другой предметъ, вмѣстѣ съ этимъ обнимаемый его взоромъ; но тѣмъ не менѣе въ началахъ, въ родѣ упомянутыхъ, слышится нѣчто произвольное. Кажется, будто природа импонируетъ человѣку, который освобождается отъ ея давленія лишь по мѣрѣ того, какъ посредствомъ языка слагаетъ внѣшнія явленія въ систему и осмысливаетъ ихъ, связывая съ событіями своей душевной жизни.

Къ положительному сравненію, или что на тоже выйдеть, къ представленію и значенію, какъ стихіямъ отдѣльнаго слова, примыкаютъ примѣты. При нѣкоторомъ знакомствѣ съ языкомъ легко замѣтить, что примѣта въ своемъ древнѣйшемъ видѣ есть развитіе отдѣльнаго слова, видоизмѣненіе сравненія. Такъ примѣта «если звенитъ въ ухѣ, то говорятъ объ насъ» образовалась только потому, что до нея было въ языкѣ сравненіе звона со словомъ. Однако примѣта заключаетъ въ себѣ моменты, какихъ не было въ сравненіи. Въ послѣднемъ символь только приводилъ на мысль значеніе, и связь между тъмъ и другимъ представлялась существующею только для мыслящаго субъекта и внъшнею по отношенію къ сравниваемымъ явленіямъ; въ примъть эта связь переносится въ самыя явленія, оказывается существенною принадлежностью ихъ самихъ: крикъ филина можетъ быть незамъченъ тъмъ, кому онъ въщуеть смерть, но тъмъ не менъе этотъ человътъ долженъ умереть; лента, видънная мною во снъ, предвъщаеть мию дорогу, хотя я самъ и не могу объяснить себъ этого сна. При томъ примъта предподагаеть, что дежащіе въ ея основаніи члены сравненія тъсно ассоціировались между собою и расположились такъ, что въ дъйствительности данъ только первый, вызывающій своимъ присутствіемъ ожиданіе втораго. Въ сравненіи: «погасла свъча, не стало такого то» оба члена или на лицо, или, если только въ мысли, то такъ, что не требуютъ дополненія со стороны новыхъ воспріятій; но въ примъть «его свъча (горъвшая передъ нимъ или въ его рукахъ въ извъстномъ торжественномъ случав) погасла, онъ умретъ второй членъ есть ожидаемое событіе. Почти то же будеть, если вмъсто неизвъстнаго будущаго поставимъ неизвъстное же, представляемое происходящимъ теперь или свершившимся. Во вся-/ комъ случав, примъта по отношению къ сравнению есть пріобрътение мысли, расширение ея горизонта.

Примъта не есть причинное отношеніе членовъ сравненія: звонъ, слышимый мною въ ушахъ, не производитъ пересудовъ обо мнѣ, и хотя находится съ ними въ предметной связи, но такъ, что связь эта для меня совершенно неопредълена; однако отъ примъты—ближайшій переходъ къ причинной зависимости. Образованіе категоріи причины объясияють сочетаніемъ доставляемыхъ общимъ чувствомъ впечатлѣній напряженія мускуловъ съ мыслію о желаемомъ предметъ. Простѣйшія условія появленія этой категоріи находимъ уже въ ребенкъ. Въ немъ воспоминаніе его собственнаго крика, требующаго извѣстныхъ усилій, ассоціировалось съ воспоминаніемъ того, что, вслѣдъ за крикомъ, его начинали кормить; онъ пользуется крикомъ, какъ средствомъ

производить или получать пищу, но еще не имъетъ категоріи причины. Для созданія этой последней нужно перенести отношенія своихъ усилій къ вызываемому ими явленію на взаимныя отношенія предметовъ, существующія независимо отъ мыслящаго лица и постигаемыя имъ только средственно. Этотъ процессъ застаеть уже въ языкъ сравненіе и примъту и примыкаеть въ нимъ. Для насъ по врайней мъръ болъе чъмъ въроятно, что въ чарахъ, зываемыхъ теперь симпатическихъ средствахъ и тому подобныхъ явленіяхъ, основанныхъ на языкъ, человъкъ впервые пришелъ къ сознанію причины, т. е. создаль ее. Невозможно объяснить, какъ человъкъ сталъ лечить бользнь огнемъ, если друг.) и мн. упустишь ИЗЪ ду, что до этого существовало сравнение огня съ болъзнью, представление послъдней огнемъ; никому бы не пришло въ голову распускать ложные слухи, для того, чтобъ отливаемый въ это время колоколъ былъ звонче, еслибъ еще прежде не было въ сознаніи сближенія звона и ръчи, молвы. Подобными отношеніями даже въ глазахъ современнаго простолюдина связано многое въ міръ, а прежде было связано все.

Установляемая такимъ путемъ связь между явленіями субъективна съ точки той связи, которая намъ кажется истинною и внесена въ наше міросозерцаніе умственными усиліями многихъ тысячельтій; но понятія объективнаго и субъективнаго—относительны, и безъ сомнѣнія придетъ время, когда то, что намъ представляется свойствомъ самой природы, окажется только особенностію взгляда нашего времени. Для пониманія важности, какую имѣлъ для человѣка совершившійся въ языкѣ переходъ отъ сравненія къ причинѣ, слѣдуетъ представлять эту первобытную категорію причины не неподвижнымъ результатомъ относительно слабой умственной дѣятельности, а живымъ средствомъ познавать новое. Нѣтъ ничего легче, какъ съ высоты, на которую безъ нашей личной заслуги поставило насъ современное развитіе человѣчества, презрительно взирать на все, отъ чего

мы уже отощии на нъкоторое разстояніе. Гордясь напр. тъмъ, что мы уже не въримъ въ примъты, что мы уже не язычники, безъ особенныхъ усилій мысли можемъ объявить все, связанное съ созданіемъ миоовъ, за уродливый плодъ бользненнаго воображенія, за горячечный бредъ. Но и при полномъ убъждении въ законности того младенческаго нія явленій и ихъ связи, какое видимъ въ языкъ, весьма трудно заполнить пропасть, отдёляющую это пониманіе отъ научнаго. Впрочемъ, мысль о непрерывной причинной связи простъйшихъ проявленій умственной дъятельности съ наиболъе сложными давно уже не новость. Мы приведемъ относящееся сюда мъсто изъ Жанъ-Поля, который, какъ педагогъ и вообще какъ мыслящій человъкъ, хорошо понималъ чрез- / вычайную важность первыхъ шаткихъ шаговъ дътской мысли для позднъйшаго развитія.

«На низшей степени, тамъ гдъ еще только начинается человъкъ (и кончается животное) первое легчайшее сравненіе двухъ представленій.... есть уже острота (Witz)» 1). «Остроумныя сближенія суть первородныя созданія стремленія къ развитію, и переходъ отъ игры остроумія къ наукъ есть только шагь, а не скачекъ... Всякое изобрътение есть сначала только острота» 2). Остроуміе (Witz) есть непосредственное творчество. «Самое слово (Witz) обозначало прежде способность знать, какъ и англ. гл. wit, знать, существ. wit, разсудовъ, разумъ, смыслъ. Вообще довольно часто одно слово обозначаетъ и остроуміе, и духъ вообще: cp. esprit, spirit, ingeniosus».

«Точно такимъ образомъ, какъ и остроуміе, но съ большею напряженностью сравниваеть и проницательность ума (Scharfsinn) и глубокомысліе (Tiefsinn)».

Jean Paul's Sämmtl. W. XVIII. Vorschule d. Aesth. § 45.
 Die Erstgeburten des Bildungstriebes sind witzige. Auch ist der Uebergang von der Messkunst zu den elektrischen Kunststücken des Witzes... mehr ein Nebenschritt, als ein Uebersprung... Jede Erfindung ist anfangs ein Anfall". Ib. t. XXIII, 93.

«Съ объективной стороны эти три направленія разнятся между собою. Остроуміе находить отношеніе сходства, т. е. частнаго равенства, скрытаго за большимъ несходствомъ; проницательность — отношеніе несходства, т. е. частнаго неравенства, скрываемаго преобладающимъ равенствомъ; глубокомысліе за обманчивою наружностью явленій находить полное равенство»....

«Остроуміе сравниваеть преимущественно несоизмъримыя величины, ищеть сходства между міромъ тълеснымъ и духовнымъ (напр. солнце-истина), другими словами—уравниваетъ себя съ тъмъ, что внъ, слъдовательно—два непосредственныя воснріятія (Anschauungen).... Отношеніе, находимое остроуміемъ—наглядно» (есть первичное, постигаемое слушателемъ сразу), тогда какъ, напротивъ, проницательность, въ найденныхъ уже отношеніяхъ соизмъримыхъ и сходныхъ величинъ находящая и различающая новыя отношенія... требуетъ, чтобы читатель (или слушатель) повторилъ за изслъдователемъ весь трудъ изслъдованія. Проницательность, какъ остроуміе, возведенное въ степень, сравнивающее не предметы, а сравненія, согласно со своимъ нъмецкимъ именемъ (Scharfsinn; острое раздъляетъ, разсъкаетъ), съизнова дълить данныя уже сходства».

«За тъмъ развивается третья сила, или лучше сказать одна и та же совсъмъ всходитъ на горизонтъ. Это—глубокомысліе.... которое стремится къ равенству и единству всего того, что наглядно связано остроуміемъ и разсудочно (verständig), разрознено проницательностью. Глубокомысліе—сторона человъка, обращенная къ незримому и высочайшему» 1).

По поводу этой выписки замътимъ слъдующее:

Во первыхъ, на счетъ самого слова остроумие. Никакой разумный педагогъ не усумнится, что игра ребенка за-

¹⁾ Ibid. t. XVIII, § 43.

ключаеть въ себъ въ зародышъ и преобразуеть позднъйшую дъятельность, свойственную только взрослому человъку, точно такъ, какъ слово есть первообразъ и зародышъ поздивишей поэзіи и науки. Извъстна также характеризующая ребенка смелость, съ какою онъ объясняетъ свои наличныя воспріятія прежними: неуклюжій кусокъ дерева превращается въ его воображении и въ лошадь, и въ собаку, и въ человъка въ самыхъ разнообразныхъ видахъ. Дитя совершенно серьезно принимаеть къ сердцу оскорбленія, въ шутку наносимыя его куклъ, потому что апперципировало ея образъ тъми рядами воспріятій, которые дожатся въ основаніе нашего уваженія къ человическому достоинству, любви къ ближнему и т. п. и сравняло между собою куклу и себя, предметы для насъ весьма различные. Факты, подобные последнему, показывають, что считать эти первоначальныя сближенія за остроты въ обыкновенномъ смыслъ этого слова -- такъ же ошибочно, какъ въ первой дъятельности ребенка находить границы между трудомъ и развлеченіемъ, въ первомъ словъ — видъть прилагательное или глаголъ. Называя извъстное сближение остроумнымъ, мы тъмъ самымъ предполагаемъ въ себъ сознаніе другихъ отношеній, которыя считаемъ истинными; если же намъ нечему противопоставить остроты, то она есть для насъ полная истина.

Во вторыхъ: средство, разрушающее прежнія сравненія) (и причинныя отношенія сравниваемыхъ членовъ), сила, называемая Жанъ-Полемъ «Scharfsinn», есть не что иное, какъ отрицаніе; по крайней мъръ это послъднее имъетъ всъ признаки, находимые Жанъ-Полемъ въ проницательности.

а) Отрицаніе есть отношеніе соизмѣримыхъ величинъ. Non-A само по себѣ, независимо оть всего остальнаго, немыслимо, не заключаеть въ себѣ никакихъ причинъ, по которымъ оно могло бы прійти на мысль. Полное отрицаніе невозможно. Такъ какъ дѣйствительность даетъ мысли только положительныя величины, то отрицаніе должно быть результатомъ извѣстнаго столкновенія этихъ величинъ въ сознаніи.

Какъ происходить это столкновеніе, можно видъть изъ слъдующаго: если кто говорить: «эта бумага не бюла», то, значитъ, первое впечатлъніе заставило его воспроизвести прежнюю мысль о бълизнъ бумаги, а слъдующее вытъснило эту мысль изъ сознанія. Первый актъ мысли образоваль сужденіе положительное, въ которомъ одна стихія вызывала другую, т. е. имъла съ нею общія стороны; но предикать не могъ удержаться при давленіи следующаго воспріятія, которое будеть выражено и словомъ, если скажемъ: «это не бълая, а сърая бумага». Раздълимъ противоръчащіе другь другу предикаты такимъ количествомъ другихъ актовъ мысли, которое достаточно для того, чтобы, при мысли о сърой бумагъ, помъшать воспроизведенію мысли о бълизнъ и мы получимъ положительное сужденіе «бумага съра». Отсюда видно, что отрицаніе есть сознаніе процесса замъщенія одного воспріятія другимъ, непосредственно за нимъ слѣдующимъ. Для измъненія предполагаемаго чистаго $non\ A$ въ дъйствительную величину, т. е. въ неполное отрицаніе, необходимо прибавить къ нему обстоятельство, вызывающее его въ сознаніе; это обстоятельство можеть быть только положительною величиною, однородною и сравниваемою съ поп А. Легко примънить это къ языку и простъйшимъ формамъ поэзіи. И здъсь основная форма есть положительное сравненіе: отрицаніе примыкаеть къ нему, развивается изъ него, есть первоначально отрицательное сравнение, впослъдствии стираетъ съ себя печать своего происхожденія. Какъ будто нъсколько книжная пословица «власть не сласть, а воля не завидная доля» возможна только потому, что въ языкъ роднятся представленія свободы и счастія, что воля есть именно завидная доля. Кашебская пословица «тьма не ъстъ людей, но валить ихъ съ ногъ» предполагаетъ мысль, что тьма дъйствительно ъстъ людей, что будетъ понятно, если вспомнимъ, что mъма (поль. c'ma, ночной мотылекъ) есть миническое существо, тождественное съ сер. въштицею, събдающею сердце. Такъ и во многихъ другихъ случаяхъ. Поэтому намъ кажется весьма древнею такая форма

отрицанія, въ которой этому послъднему предшествуетъ утвердительное сравненіе:

И по той бікъ гора,
И по сей бікъ гора,
А міжъ тими та гіроньками
Ясная зоря;
Ой тожъ не зоря,
Ой тожъ не ясна,
Ой тожъ пожъ моя та дівчинонька
По воду пішла.

Судя по сжатости и темнотъ, позднъе упомянутой, такая форма, въ которой положительное сравнение не выражается словами:

Не буйные вътры понавъяли, Незваные гости понавхали.

Примъненіе созданныхъ уже категорій къ наукъ въ сущности есть повтореніе тъхъ пріемовъ мысли, коими создавались эти категоріи. Первое научное объясненіе факта соотвътствуетъ положительному сравненію; теорія, разбивающая это объясненіе, соотвътствуетъ простому отрицанію. Для человъка, въ глазахъ котораго рядъ заключенныхъ въ языкъ сравненій есть наука, мудрость, поэтическое отрицаніе есть своего рода разрушительная критика.

б) Изъ предшествующаго видно и второе сходство отрицанія съ проницательностью, именно большая сложность сочетаній въ отрицаніи, чъмъ въ сравненіи. Впрочемъ, эта сложность безъ дальнъйшихъ опредъленій столь же мало можетъ быть исключительнымъ признакомъ отрицанія, какъ и предполагаемая его пониманіемъ необходимость прослъдить весь предшествующій ходъ мысли. Не то ли самое въ сложномъ сравненіи, напр. листьевъ съ разумомъ, или пера со словомъ?

Хотя исходная точка языка и сознательной мысли есть сравнение и хотя все же языкъ происходитъ изъ усложнения этой первоначальной формы, но отсюда не слъдуетъ, чтобы мысль говорящаго при каждомъ словъ должна была

проходить всё степени развитія, предполагаемыя этимъ словомъ. Напротивъ, въ большинстве случаевъ необходимо забвеніе всего предшествующаго послёдней формё нашей мысли. Какимъ образомъ, напр., возможно было бы существованіе научнаго понятія о силѣ, если бы слово сила (корень си, вязать) постоянно приводило на мысль представленіе вланья, бывшее однимъ изъ первыхъ шаговъ мысли, идеализирующей чувственныя воспріятія, но уже постороннее для понятія силы?

Языкъ представляетъ множество доказательствъ, что такія явленія, которыя, повидимому, могли бы быть непосредственно сознаны и выражены словомъ, на самомъ дълъ предполагаютъ продолжительное подготовленіе мысли, оказываются только последнею въ ряду многихъ предшествующихъ, уже забытыхъ инстанцій. Таковы напр. дізтельности бъжать, дылать, предметы въ родъ частей тъла и проч. Предположимъ напр., что слово гр, гар (или какая нибудь болъе древняя его звуковая форма) имъетъ первоначальное значеніе горфнія и огня. Въ этомъ словф апперципируется потомъ уменьшеніе горючаго матеріала при горъніи и уменьшеніе снёди, по мёрё того какъ ёдять, откуда слова журьти, жрать, получають значение псть. Въ словъ съ этимъ послъднимъ значеніемъ сознается чувственный образъ горла, которое сначала представляется только пожирающимъ, истребляющимъ пищу, подобно огню. Такое значение апперципируетъ образы, обозначаемые тъми же, или подобными звуками: Мр. жерело, гірло (устье). Вр. жерло и т. п. Преобладающее въ послъднихъ словахъ значение отверстия (кажется болъе сложное, чъмъ зн. человъческого горла) очень далеко отъ первоначального значенія огня, и потому не приводить его на память; степень забвенія мысли A соотвътствуеть количеству другихъ мыслей, отдъляющихъ ее отъ ${\cal B}$, которое въ эту минуту находится въ сознаніи; благодаря этому въ приведенномъ выше примъръ мысль можеть сосредоточиться на значеніи отверстія, не возвращаясь на пути, которыми пришла къ его сознанію.

По мфр того, какъ мысль посредствомъ слова идеализируется и освобождается отъ подавляющаго и раздробляющаго
ее вліянія непосредственныхъ чувственныхъ воспріятій, слово
лишается исподоволь своей образности 1). Тфмъ самымъ полагается начало прозф, сущность коей—въ извъстной сложности и
отвлеченности мысли. Нельзя сказать, когда начинается проза,
какъ нельзя точно опредълить времени, съ котораго ребенокъ начинаетъ быть юношей. Первое появленіе прозы въ
письменности не есть время ея рожденія, еще до этого она
уже есть въ разговорной рфчи, если входящія въ нее слова—
только знаки значеній, а не, какъ въ поэзіи, конкретные
образы, пробуждающіе значеніе.

Количество прозаическихъ стихій въ языкъ постоянно увеличивается согласно съ естественнымъ ходомъ развитія мысли; самое образованіе формальныхъ словъ — грамматическихъ категорій есть подрывъ пластичности ръчи. Проза рождается не во всеоружіи, и потому можно сказать, что прежде было ея меньше, чъмъ теперь. Тъмъ не менъе, не противоръча мысли, что различныя степени живости внутренней формы словъ въ различныхъ языкахъ могутъ условливать большую или меньшую степень поэтичности народовъ, что напр. такіе прозрачные языки какъ славянскіе и германскіе, болве выгодны для поэтическаго настроенія отдвльныхъ лицъ, чъмъ французскій, слъдуетъ прибавить, что нътъ такого состоянія языка, при которомъ слово тёми или другими средствами не могло получить поэтического значенія. Очевидно только, что характеръ поэзіи долженъ міняться оть свойства стихій языка, т. е. отъ направленія образующей ихъ мысли и количества предполагаемыхъ ими степеней. Исторія литературы должна все болье и болье сближаться

¹⁾ Мы нигде здесь не упоминали о происхождении формальных в, или, какъ говоритъ Гумбольтъ, "субъективныхъ" словъ, "исключительное содержание коихъ есть выражение личности или отношения къ ней", но полагаемъ, что и эти слова, подобно "объективнымъ, описательнымъ и повествовательнымъ, означающимъ движения и пр. безъ отношения въ личности" (Humb. üb. die Versch. 114, 116, 122), что и эти слова въ свое время не были лишены поэтической образности.



съ исторією языка, безъ которой она такъ же ненаучна, какъ физіологія безъ химіи.

Важность забвенія внутренней формы-въ положительной сторон'ь этого явленія, съ которой оно есть усложненіе, или, какъ говоритъ Ляцарусъ, сгущение мысли. Самое появленіе внутренней формы, самая апперцепція въ словъ сгущаеть чувственный образь, замёняя всё его стихіи однимъ представленіемъ, расширяя сознаніе, сообщая возможность движенія большимъ мысленнымъ массамъ 1). За тімъ, въ ряду выростающихъ изъ одного корня представленій и словъ, изъ коихъ последующія исподоволь отрываются отъ предшествующихъ и теряють следы своего происхожденія, сгущеніемъ можеть быть названь тоть процессь, въ силу котораго становится простымъ и нетребующимъ усилія мысли то, что прежде было мудрено и сложно. Многіе на вопросъ, ходять ли они, воспринимають ли извит действія, какъ копать, рубить, или качества, какъ зелень и проч., отвътять утвердительно, не обративъ вниманія на противоржчіе, заключенное въ вопросъ (чувственное воспріятіе качествъ или дъйствія, вообще неподлежащаго чувствамъ) и не думая о томъ, что можно вовсе не сознавать ни дъйствія, ни качества. Извъстно, что истина, добытая трудомъ многихъ покольній, потомъ легко дается даже дытямъ, въ чемъ и состоить сущность прогресса; но менье извъстно, что этимъ прогрессомъ человъкъ обязанъ языку. Языкъ есть потому же условіе прогресса народовь, почему онъ органь мысли отдъльнаго лица.

Легко увърпться, что широкое основаніе дъятельности потомковь, приготовляемое предками—не въ наслъдственныхъ физіологическихъ расположеніяхъ тъла, и не въ вещественныхъ памятникахъ прежней жизни. Безъ слова человъкъ остался бы дикаремъ среди изящнъйшихъ произведеній искусства, среди машинъ, картъ и т. п., хотя бы ви-

¹⁾ Steinth. Gr. L. v. Ps. 331, 334. Zeitschr. für Philos. v. Fichte etc. XXXII. 218.

дълъ на дълъ употребление этихъ предметовъ, потому что какъ же учить нъмымъ примъромъ даже наукамъ, требующимъ наглядности, какъ передать безъ словъ такія понятія, какъ наука, истина и пр.? Одно только слово есть monumentum aere perennius; одно оно относится ко всъмъ прочимъ средствамъ прогресса (къ которымъ не принадлежитъ ихъ источникъ, человъческая природа) какъ первое и основное.

Мысль о наслёдственности содержанія языка заключаеть въ себё противорёчіе и требуеть нёкоторыхъ дополненій. Возможность объяснить значеніе языка для мысли вся основана на предположеніи, что мысль развивается извнутри; между тёмъ сообщеніе опыта, какъ чего-то внёшняго, нарушаеть эту субъективность развитія. Выше мы видёли, что языкъ есть полнёйшее творчество, какое только возможно человёку, и только потому имёсть для него значеніе; здёсь возвращаемся къ упомянутому уже въ началё факту, что мы перенимаемъ, беремъ готовый языкъ, факту, который одинаково можеть быть обращенъ и противъ мнёнія о сознательномъ изобрётеніи, и о безсознательномъ возрастаніи языка изъ глубины души. Эти недоумёнія не трудно рёшить на основаніи предшествующаго.

Что передаемо мы ребенку, который учится говорить?

Научить, какъ произносятся звуки, мы не можемъ, потому что сами большею частью не знаемъ, да еслибъ и знали, то учить бы могли только на словахъ. Дитя произносить звуки, т. е. въ неиъ такъ же дъйствуетъ тълесный механизмъ, какъ и въ первомъ человъкъ; оно любитъ повторять услышанныя слова, причемъ создавало бы новые членораздъльные звуки въ силу дъйствія внъшнихъ впечатльній, если бы не было окружено уже готовыми. Даже тогда, когда мы прямо показываемъ, какъ обращаться напр. съ перомъ, мы не передаемъ ничего, и только возбуждаемъ, даемъ другому случай получить впечатльніе, которое внутренними, почти неизслъдимыми путями проявляется въ дъйствіи. Еще менъе возможна передача значенія слова. Значеніе не пере-

Digitized by Google

дается, и повторенное ребенкомъ слово до тъхъ поръ не имъетъ для него смысла, пока онъ самъ не соединить съ нимъ извъстныхъ образовъ, не объяснить его воспріятіями, составляющими его личную, исключительную собственность. Апперцепція есть конечно явленіе вполнъ внутреннее. Дитя можетъ придавать суффиксу—объ значеніе лица, производящаго то, что обозначено корнемъ, можетъ думать, что Пороховъ—тотъ, что порохъ дълаетъ; но всякое ложное пониманіе было бы невозможно, еслибъ значеніе давалось извнъ, а не создавалось понимающимъ.

Говорящіе дають ребенку только случай зам'ятить звукъ. По выраженію Ляцаруса, воспріятіе ребенкомъ пустаго звука можно сравнить съ астрономическимъ открытіемъ, что на такомъ то мъстъ неба должна быть звъзда; открытие самой звъзды, условленное этимъ-то же, что созданіе значенія звуку. Мы уже упомянули, что сознаніе въ словъ многихъ предметовъ, подлежащихъ чувствамъ, является относительно поздно. Безъ помощи языка, въ которомъ есть сл. горло, столько же покольній должно бы было трудиться надъ выдъленіемъ горла изъ массы прочихъ воспріятій, сколько нужно было для созданія самого слова горла; современный же ребеновъ, въ которомъ безсознательно сложилась мысль, что слово что нибудь да значить, скоро и легко объяснить себъ звуки упомянутаго слова образомъ самого предмета, на который ему указывають. Образъ этоть не смъщается съ другими, потому что обособляется и сдерживается словомъ, которое съ нимъ связано. При этомъ путь мысли ребенка сократился; онъ сразу, минуя предшествующія значенія (напр. огня и пожиранія), нашель искомое , значеніе слова.

Извъстно, что слова съ нагляднымъ значеніемъ понимаются раньше отвлеченныхъ, но ходъ пониманія тъхъ и другихъ въ общихъ чертахъ одинъ и тотъ же. «Положимъ, говоритъ Ляцарусъ, что дитя имъетъ уже извъстное число образовъ съ соотвътствующими имъ словами: ъсть, пить, ходить, бъжать и проч.; оно еще не умъетъ выразить сво-

ихъ отношеній къ этимъ образамъ: хочето ъсть, но говорить только: «Бсть», взрослые говорять между собою и къ нему: «мы хотимо ъсть», и дитя замъчаеть сначала это слово, а потомъ и то, что желаніе предшествуетъ исполненію. Дитя хочеть пить и протягиваеть руку въ ставану, а у него спрашивають: хочешь пить? Оно видить, что желаніе его понято и названо словомъ хочешь. Такъ выдъляется и значеніе словъ ты, мы, мой, твой и пр. Кто держить вещь, тотъ говорить «мое» и за темъ не отдаетъ другому; кто даеть, тоть говорить «твое» и т. д. 1). Начало пониманію отвлеченнаго слова полагается его сочетаніемъ съ конкретнымъ образомъ (напр. мое съ образомъ лица, которое держить), откуда видно, что напр. мъстоименіе, замъченное ребенкомъ, сначала для него вовсе не формальное слово, но становится формальнымъ по мъръ того, какъ прежнія его сочетанія съ образами разрушаются новыми. Еслибъ притяжательное мой слышалось ребенкомъ лишь отъ одного лица и объ одной только вещи, то хотя бы оно и не слилось съ образами этого лица и этой вещи (если и то и другое имъетъ для него свое имя), но не навсегда осталось бы при узкомъ значеніи такой то принадлежности такому то человъку; мъстоимение обобщается отъ перемъны его обстановки въ ръчи. Здъсь видно, какъ различно воспитательное вліяніе языковъ, стоящихъ на разныхъ степеняхъ развитія внутренней формы. Быстрое расширеніе пониманія слова ребенкомъ оканчивается тамъ, гдъ остановился самъ языкъ; затъмъ начинается то медленное движение впередъ, результаты коего обнаруживаются только стольтіями. Въ одномъ изъ Малайскихъ языковъ (на островахъ Дружбы) личныя мъстоименія не отличаются отъ нарвчій мъста: мню значить вмъсть и сюда (къ говорящему), тебъ-туда (по направленію ко второму лицу), напр. «Когда говорили сюда многія женщины», т. е. говорили намъ; «я можетъ быть говорилъ туда неразумно», т. е.

^{· 1)} Das Leben der Seele. II, ra. 3.

сказалъ вамъ глупость. Такой языкъ не можетъ образовать понятія о лицѣ независимо отъ его пространственныхъ отношеній; но если бы въ европейцѣ сложилось сочетаніе мѣстоименія съ представленіемъ движенія, направленія, то это сочетаніе было бы немедленно разорвано другими, уничтожающими всякую мысль о пространствѣ.

The teres of the t

